ZAGOR

TİMBER BİLL

kağan64

Orjinal macera: Timber Bill, No: 220/271
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

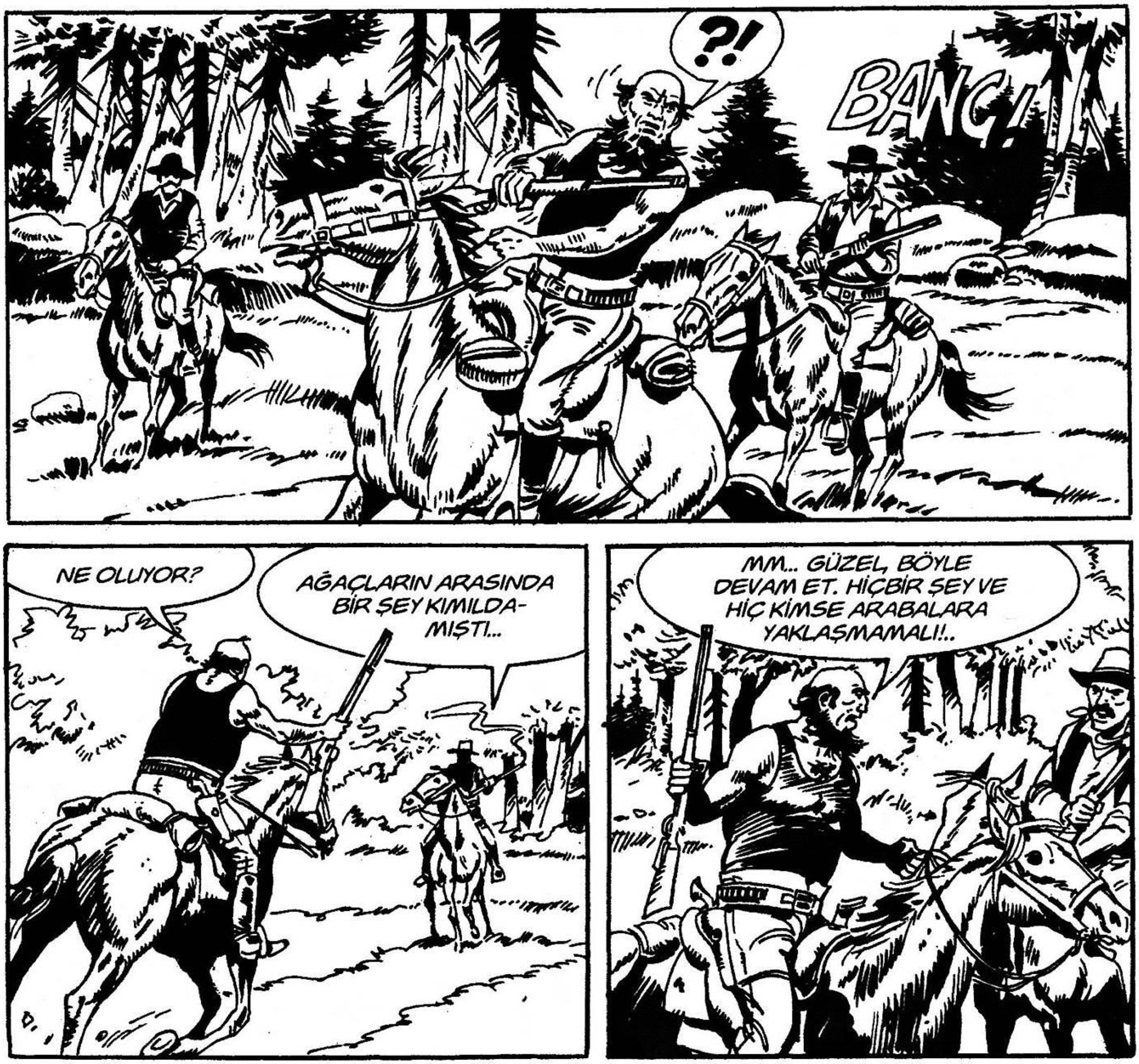
Klasik Maceralar Serisi
57. cilt, 4. kitap kapağı

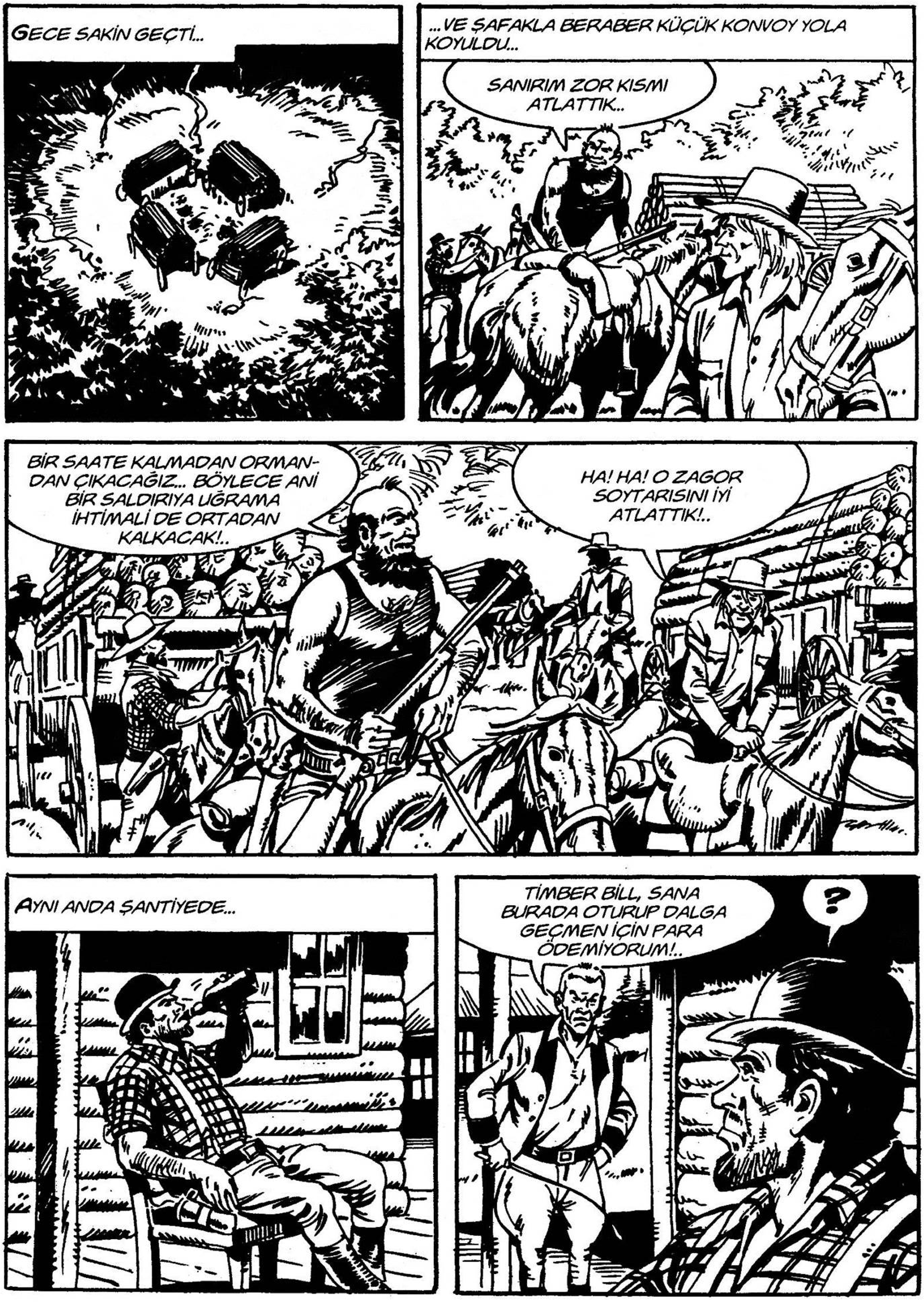
TİMBER BİLL

YAZAN: MARCELLO TONINELLI - ÇİZEN: FRANCO DONATELLI

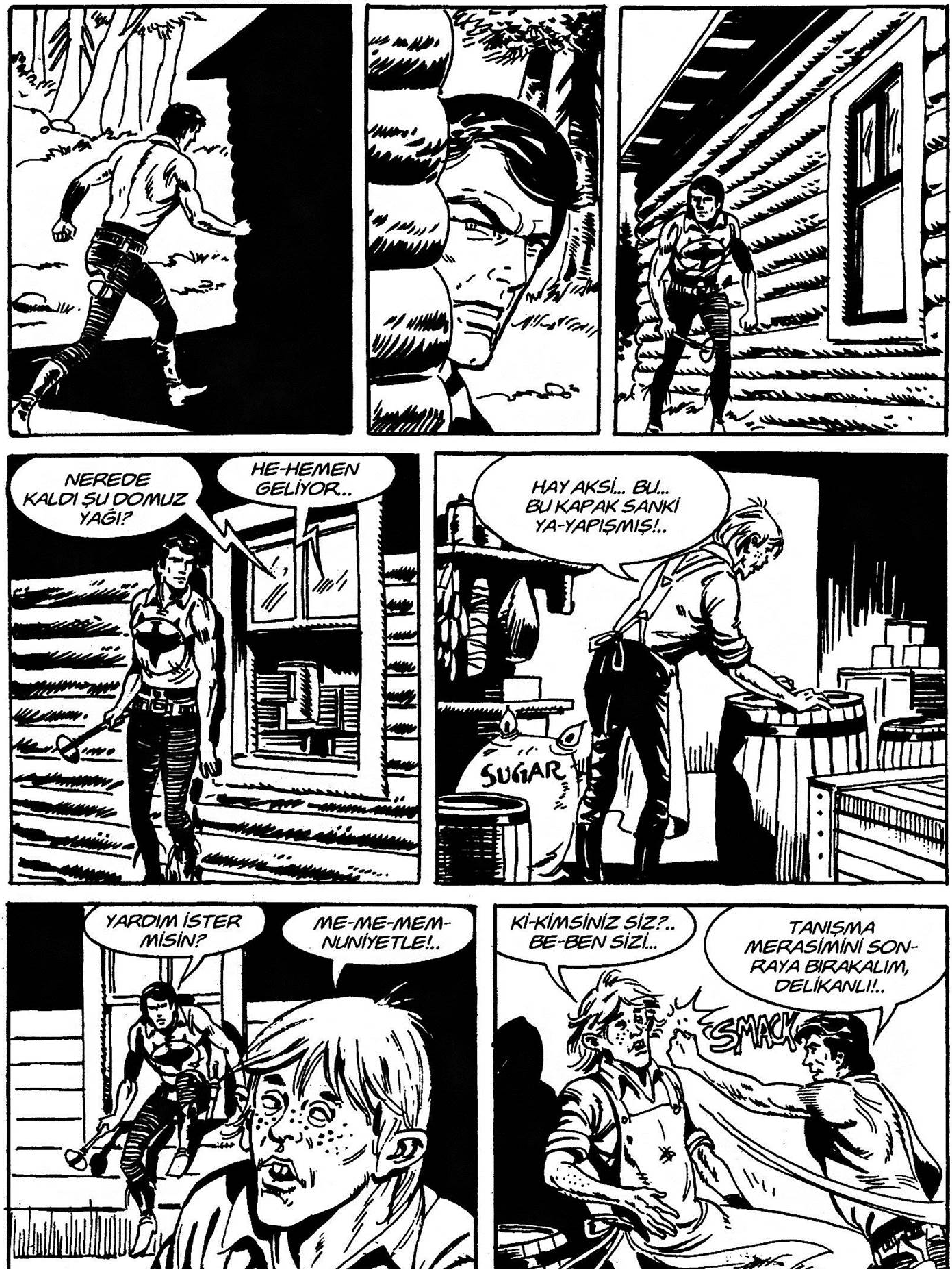
HIDDEN WOOD YERLİLERİ CHEROKEELER ZAGOR'DAN YARDIM İSTERLER... İÇİNDE YAŞADIKLARI ORMAN, ALMAN WERTMANN'IN EMRİNDE ÇALIŞAN ORMANCILAR TARAFINDAN YOK EDİLMEK ÜZEREDİR. BİR KANUN KAÇAĞI OLAN MACAULEY VE ZAGOR'UN ESKİ DÜŞMANI TİMBER BİLL DE WERTMANN'IN EMRİNDE ÇALIŞMAKTADIR. KIZILDERİLİ AVUKAT SATKO, BU ÇEVRE KATLİAMINA ENGEL OLMAYA ÇALIŞIRSA DA MACAULEY'İN ADAMLARI TARAFINDAN SALDIRIYA UĞRAR VE AĞIR ŞEKİLDE YARALANIR. BUNUN ÜZERİNE BALTALI İLAH ZOR KULLANARAK DURUMA EL KOYMAYA KARAR VERİR VE KÜTÜKLERİN NAKLEDİLMESİNİ BOYKOT EDER.

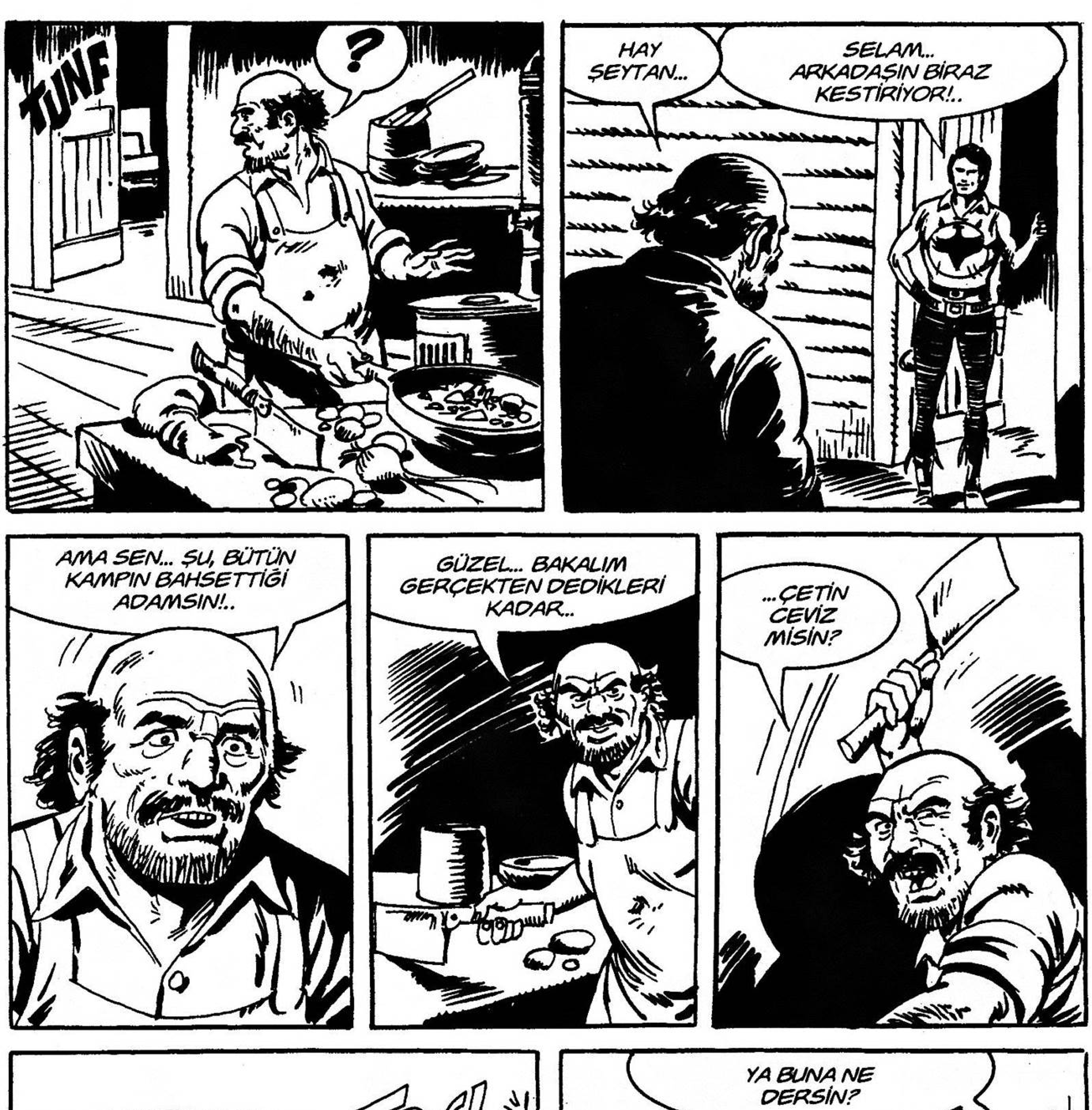
kağan64

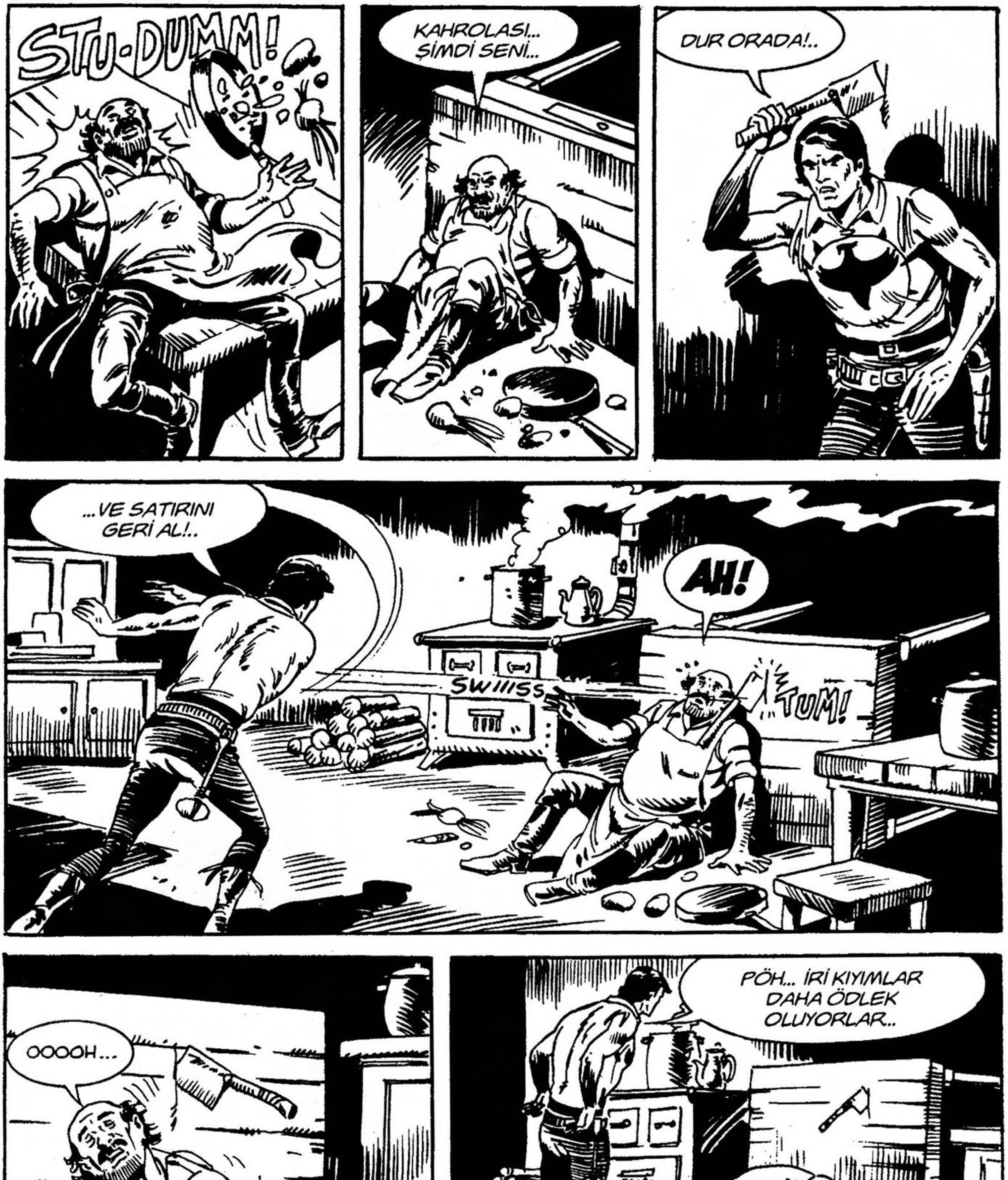

?!
BANG!
NE OLUYOR?
AĞAÇLARIN ARASINDA BİR ŞEY KIMILDAMIŞTI...
MM... GÜZEL, BÖYLE DEVAM ET. HİÇBİR ŞEY VE HİÇ KİMSE ARABALARA YAKLAŞMAMALI!..

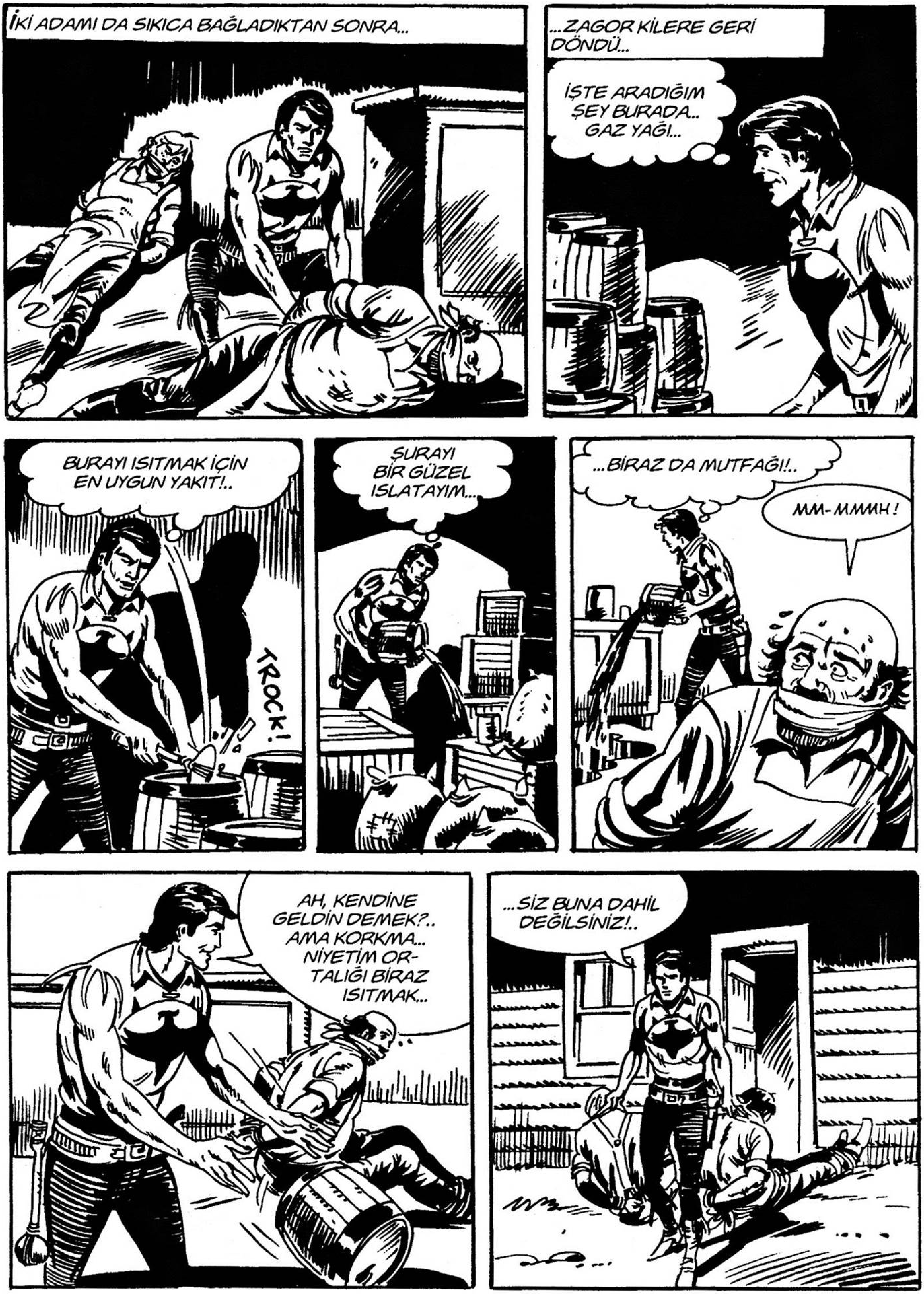

GECE SAKİN GEÇTİ...
...VE ŞAFAKLA BERABER KÜÇÜK KONVOY YOLA KOYULDU...
SANIRIM ZOR KISMI ATLATTIK...
BİR SAATE KALMADAN ORMANDAN ÇIKACAĞIZ... BÖYLECE ANİ BİR SALDIRIYA UĞRAMA İHTİMALİ DE ORTADAN KALKACAK!..
HA! HA! O ZAGOR SOYTARISINI İYİ ATLATTIK!..
AYNI ANDA ŞANTİYEDE...
TİMBER BİLL, SANA BURADA OTURUP DALGA GEÇMEN İÇİN PARA ÖDEMİYORUM!..
?

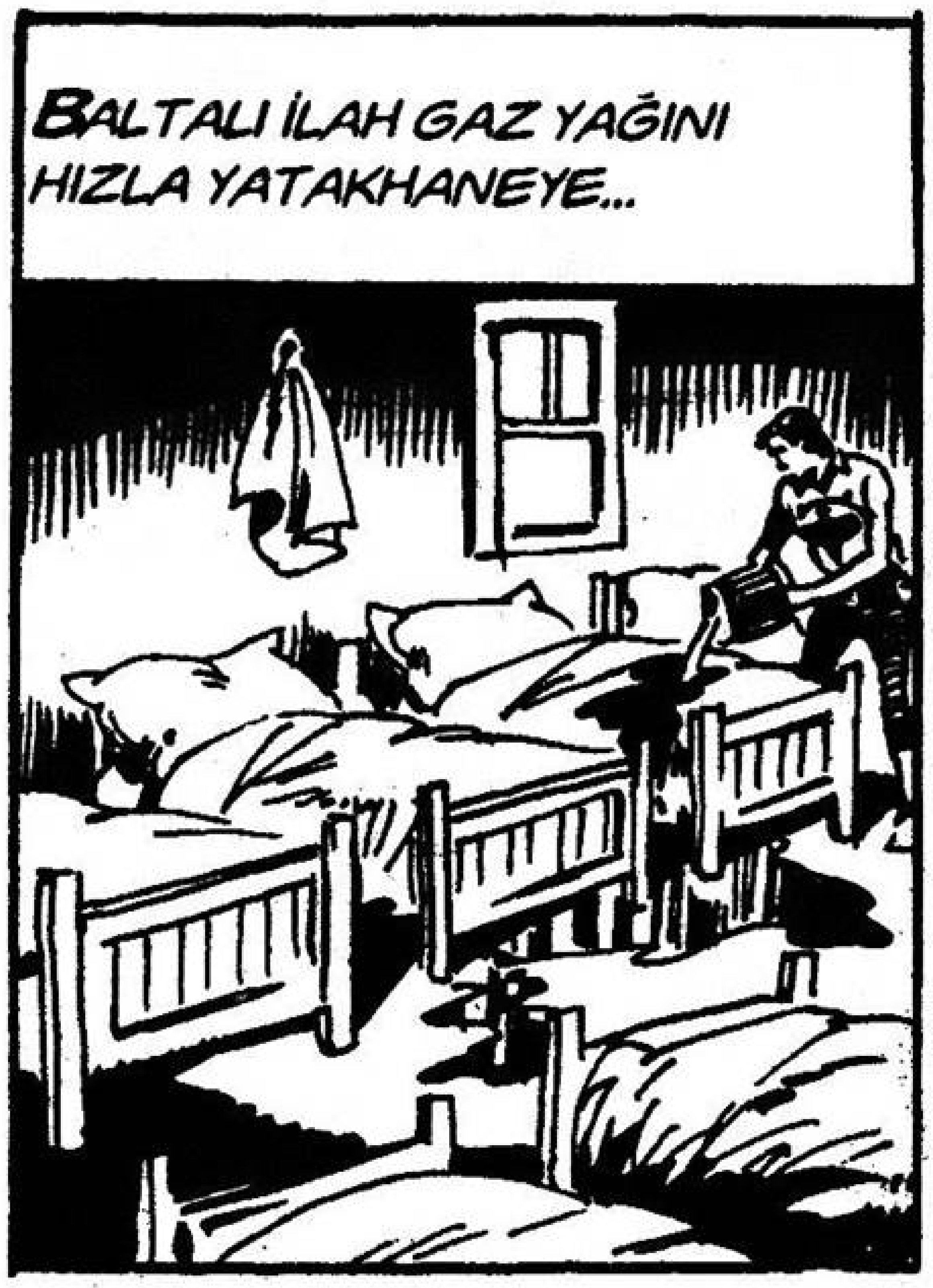
SENİN GÖREVİN ODUNCULARIN ÇALIŞMALARINI DENETLEMEK. EĞER KONTROLÜ ELDEN BIRAKIRSAN O DALGACILAR HEMEN İŞİ SERERLER..
...BİZİMSE ÜÇ GÜN İÇİNDE YENİ BİR PARTİ MAL HAZIRLAMAMIZ GEREKLİ...
EVET, EFENDİM!..
PÖH... ŞİMDİLİK BORUNU ÖTTÜR BAKALIM, PİS ALMAN...
...AMA SENİNLE İŞİM BİTTİKTEN SONRA BU PATRON HAVALARIN SÖKMEYECEK...

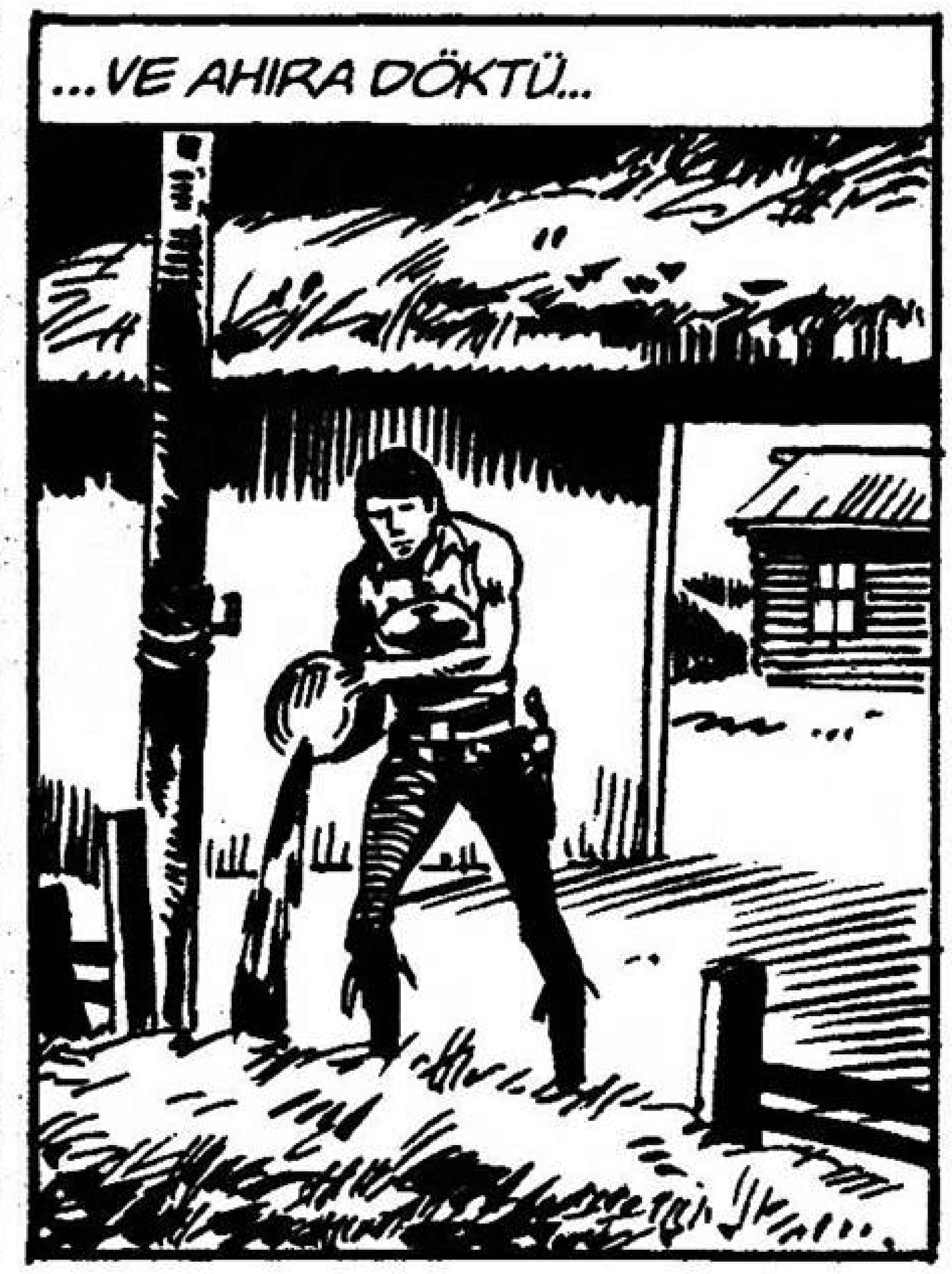

NEREDE KALDI ŞU DOMUZ YAĞI?
HE-HEMEN GELİYOR...
HAY AKSİ... BU... BU KAPAK SANKİ YA-YAPIŞMIŞ!..
SUGAR
YARDIM İSTER MİSİN?
ME-ME-MEM-NUNİYETLE!..
Kİ-KİMSİNİZ SİZ?.. BE-BEN SİZİ...
TANIŞMA MERASİMİNİ SONRAYA BIRAKALIM, DELİKANLI!..
SMACK

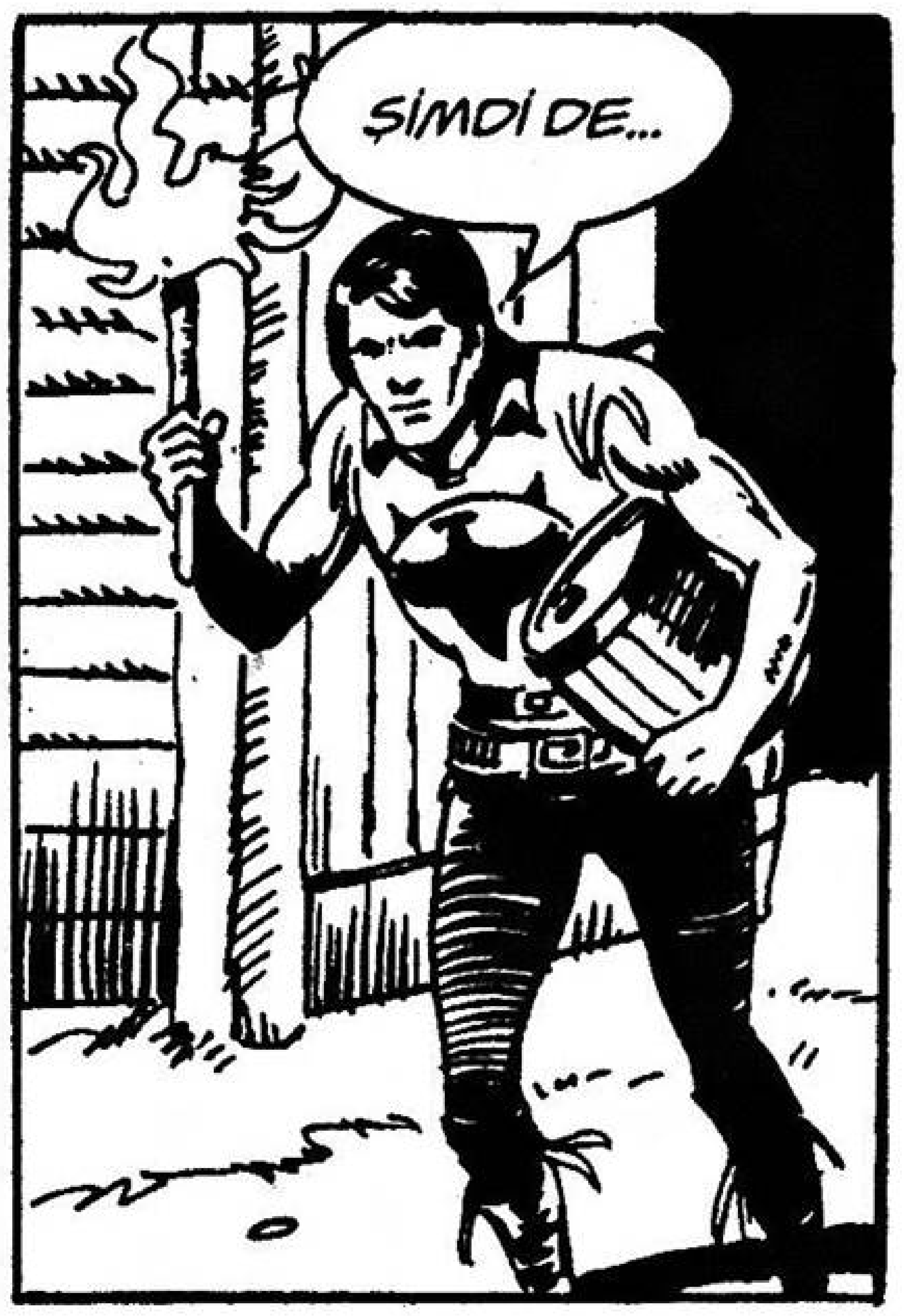

TUNF
?
HAY ŞEYTAN...
SELAM... ARKADAŞIN BİRAZ KESTİRİYOR!..
AMA SEN... ŞU, BÜTÜN KAMPIN BAHSETTİĞİ ADAMSIN!..
GÜZEL... BAKALIM GERÇEKTEN DEDİKLERİ KADAR...
...ÇETİN CEVİZ MİSİN?
TROC!
İYİ BİR VURUŞTU AMA BOŞA GİTTİ!..
YA BUNA NE DERSİN?
SOCK!

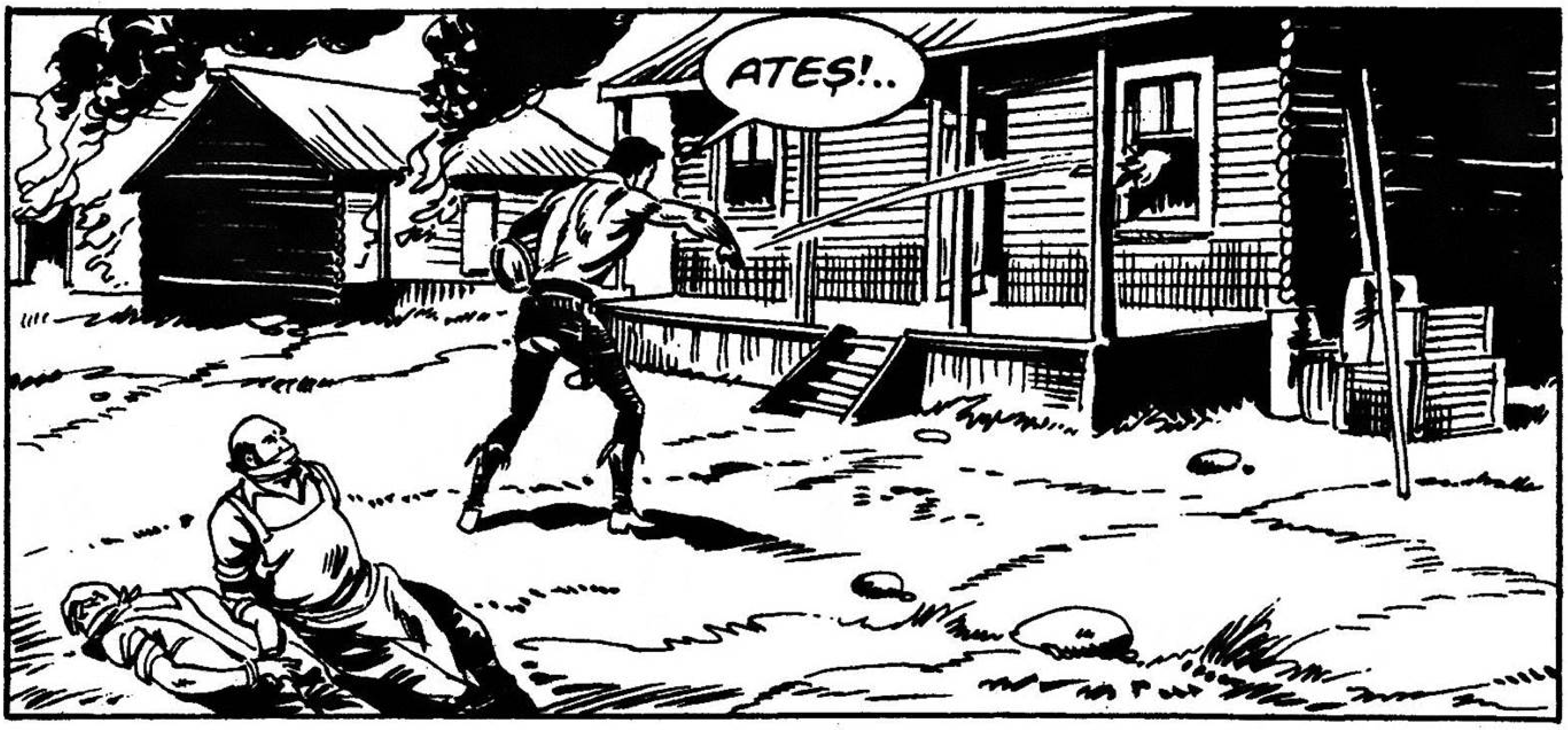

STU-DUMM!
KAHROLASI... ŞİMDİ SENİ...
DUR ORADA!..
...VE SATIRINI GERİ AL!..
AH!
SWIIISS
TUM!
OOOOH...
PÖH... İRİ KIYIMLAR DAHA ÖDLEK OLUYORLAR..

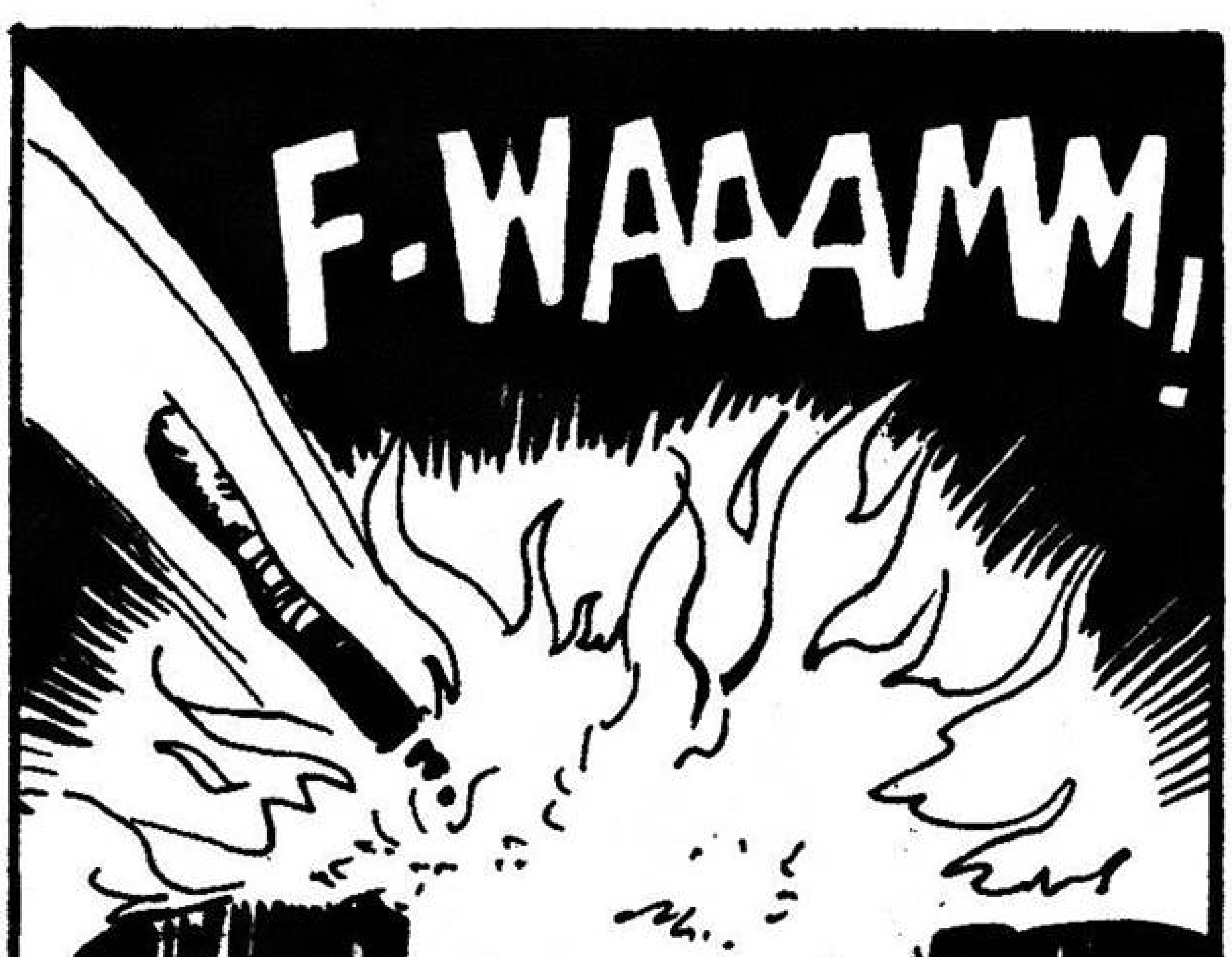

İKİ ADAMI DA SIKICA BAĞLADIKTAN SONRA...
...ZAGOR KİLERE GERİ DÖNDÜ...
İŞTE ARADIĞIM ŞEY BURADA.. GAZ YAĞI...
BURAYI ISITMAK İÇİN EN UYGUN YAKIT!..
TROCK!
ŞURAYI BİR GÜZEL ISLATAYIM...
...BİRAZ DA MUTFAĞI!..
MM-MMMH!
AH, KENDİNE GELDİN DEMEK?.. AMA KORKMA... NİYETİM ORTALIĞI BİRAZ ISITMAK...
...SİZ BUNA DAHİL DEĞİLSİNİZ!..

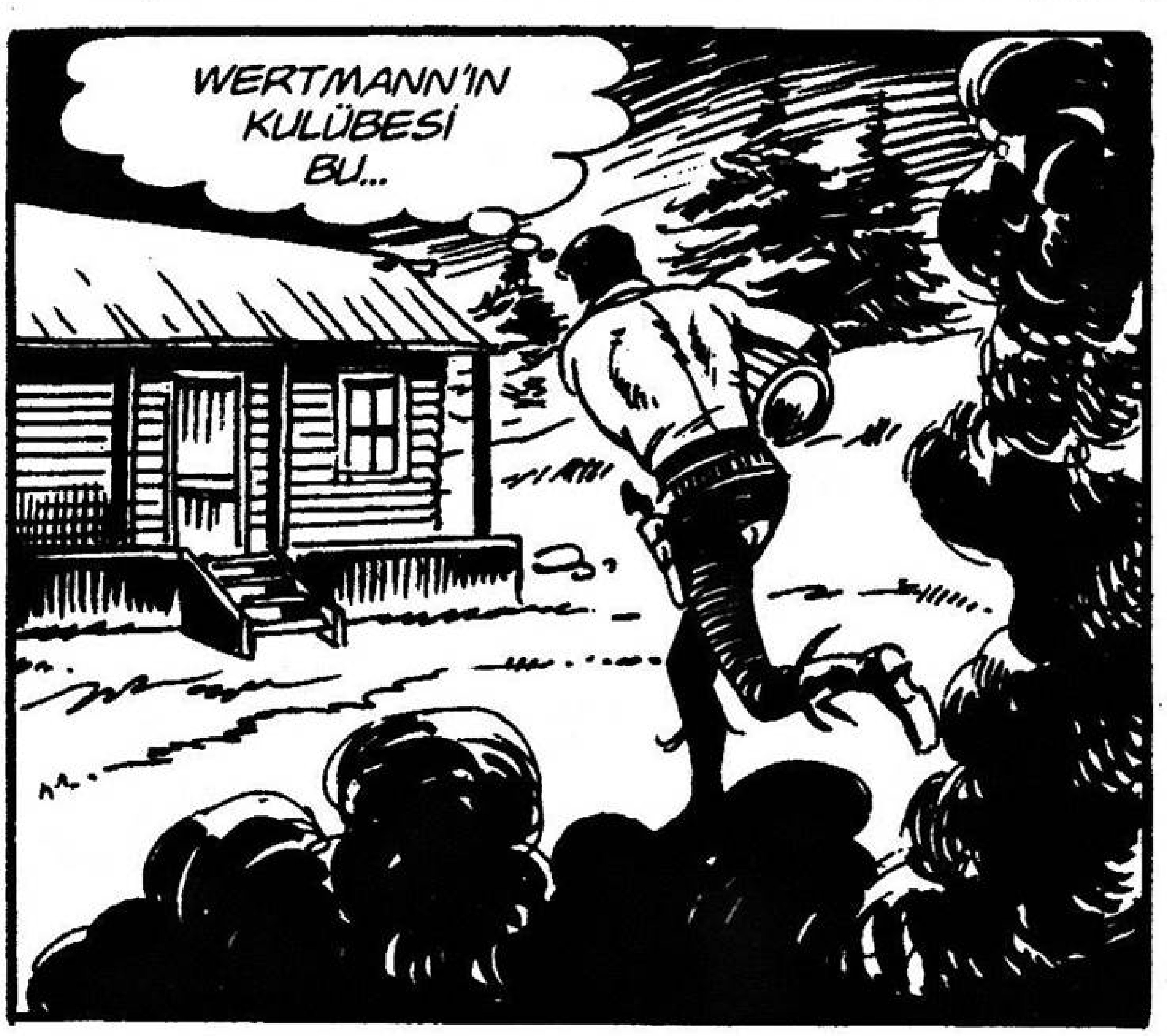

BALTALI İLAH GAZ YAĞINI HIZLA YATAKHANEYE...

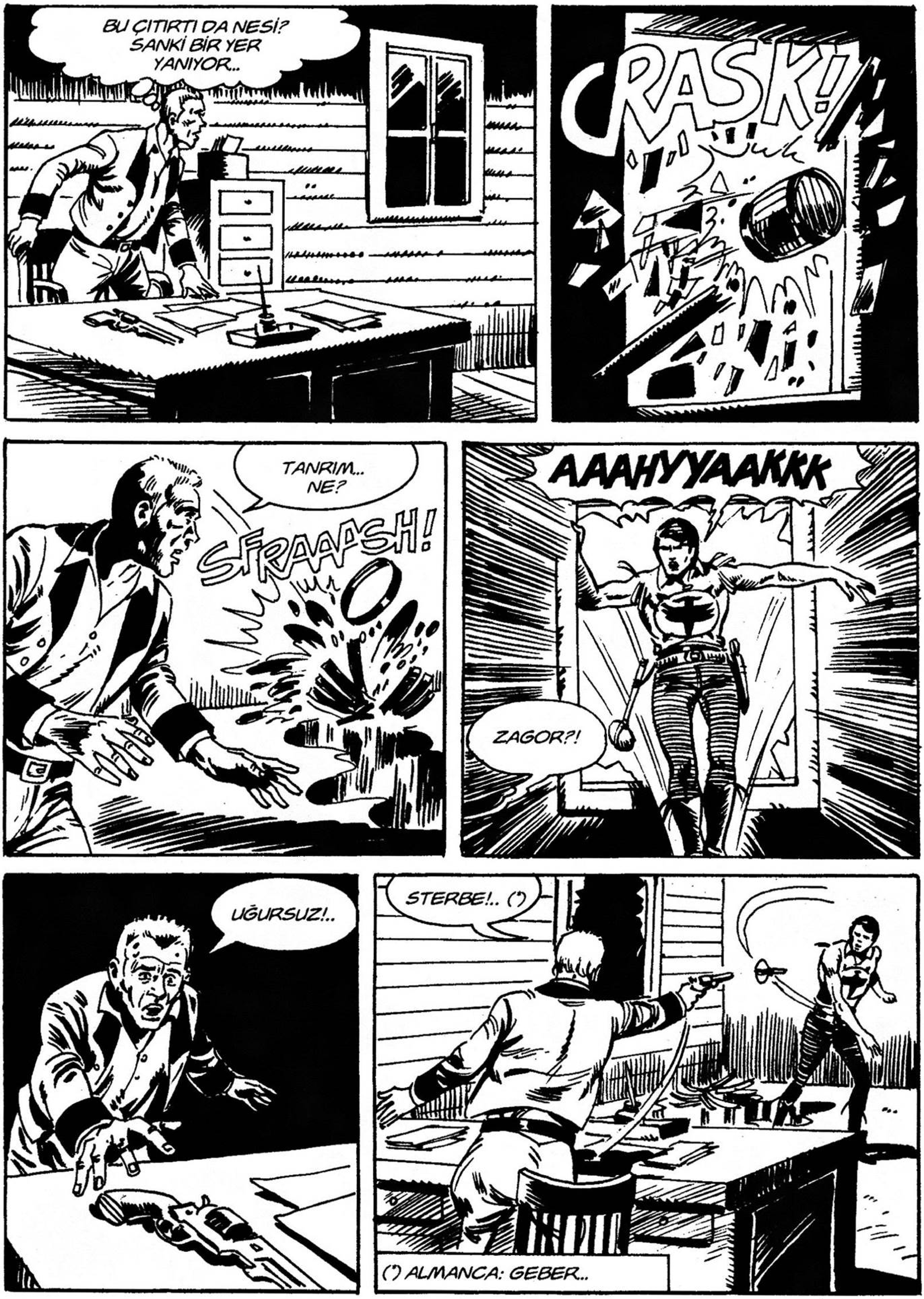

...VE AHIRA DÖKTÜ...


ŞİMDİ DE...

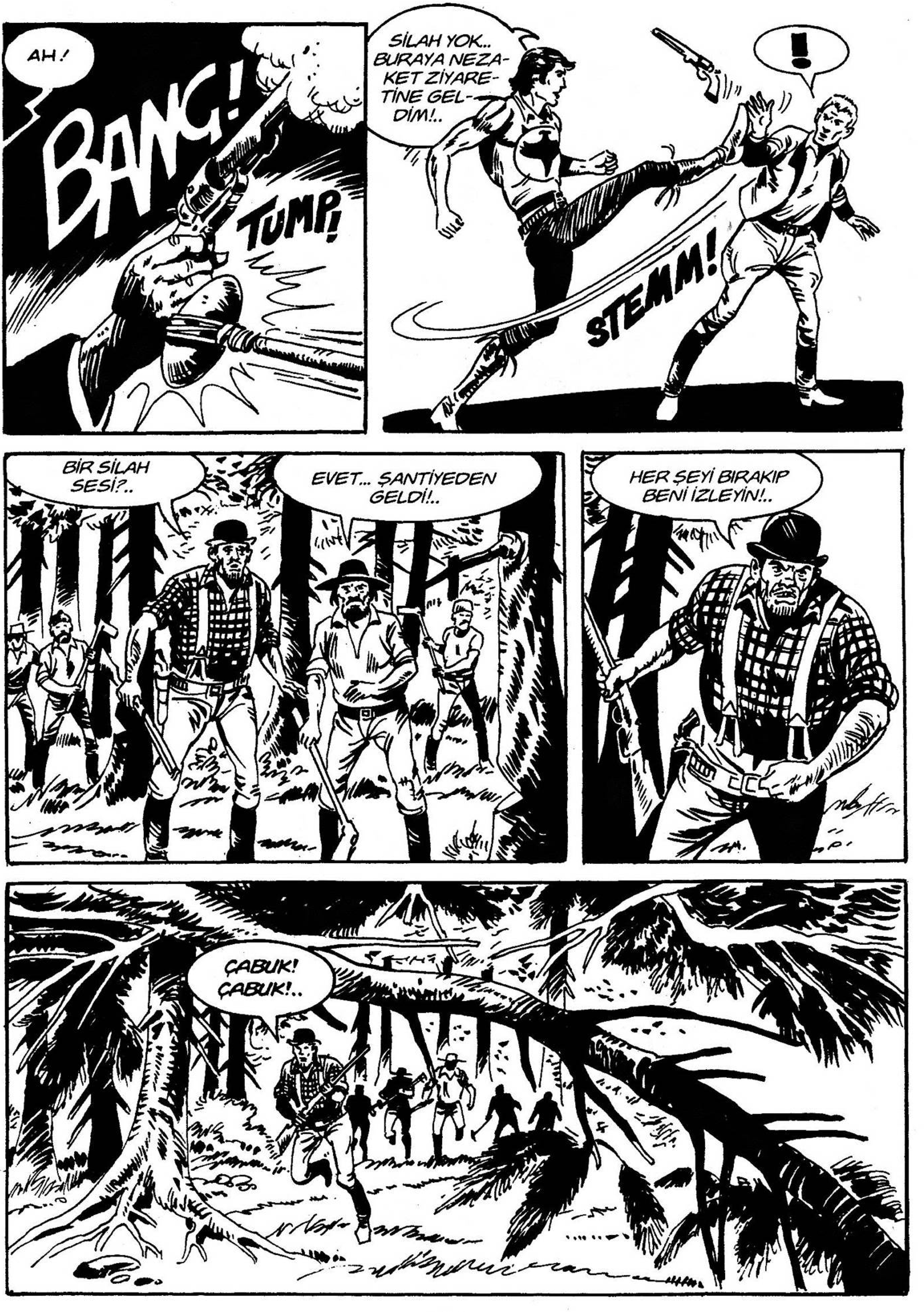

ATEŞ!..

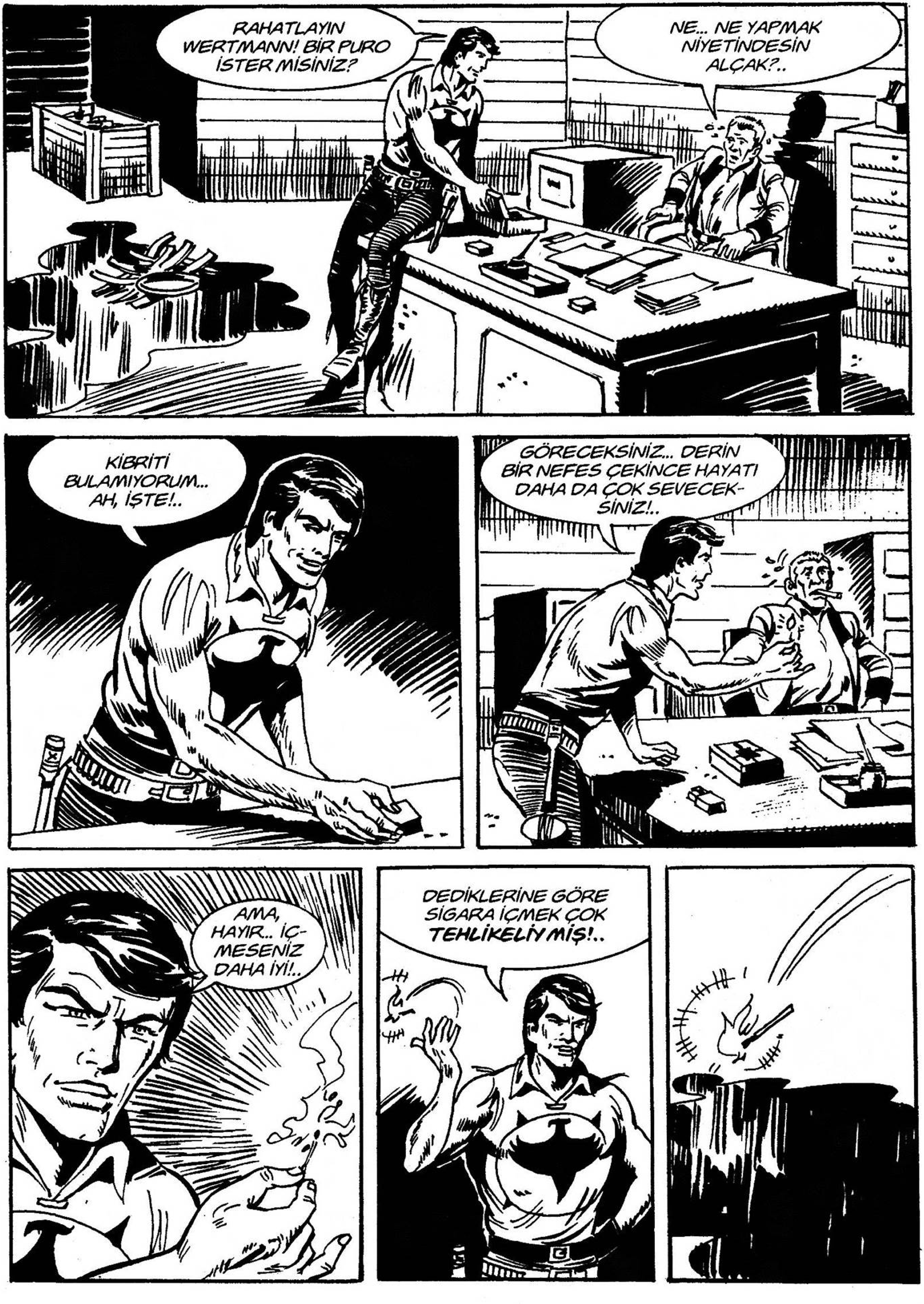

F-WAAAMM!

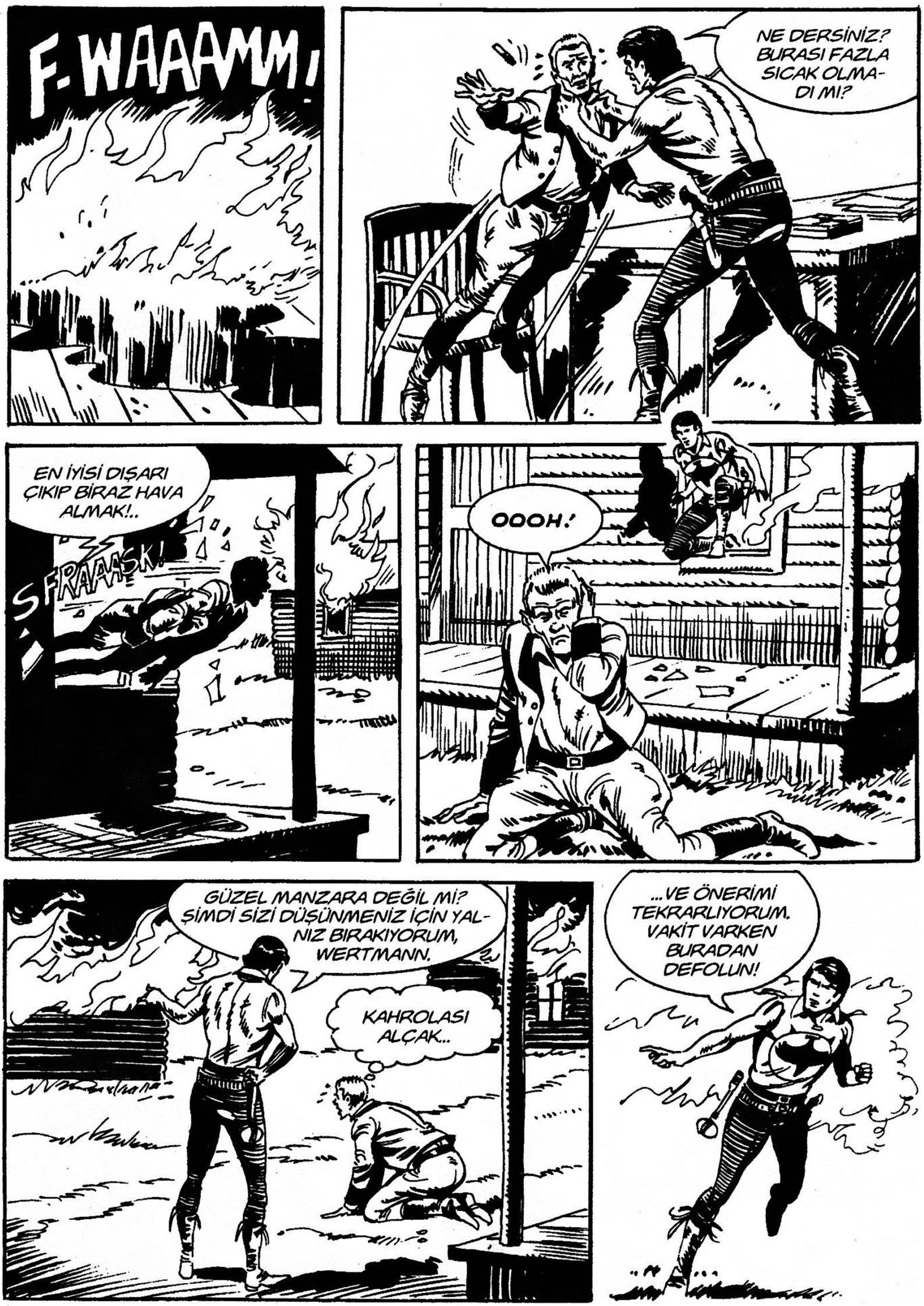

WERTMANN'IN KULÜBESİ BU...

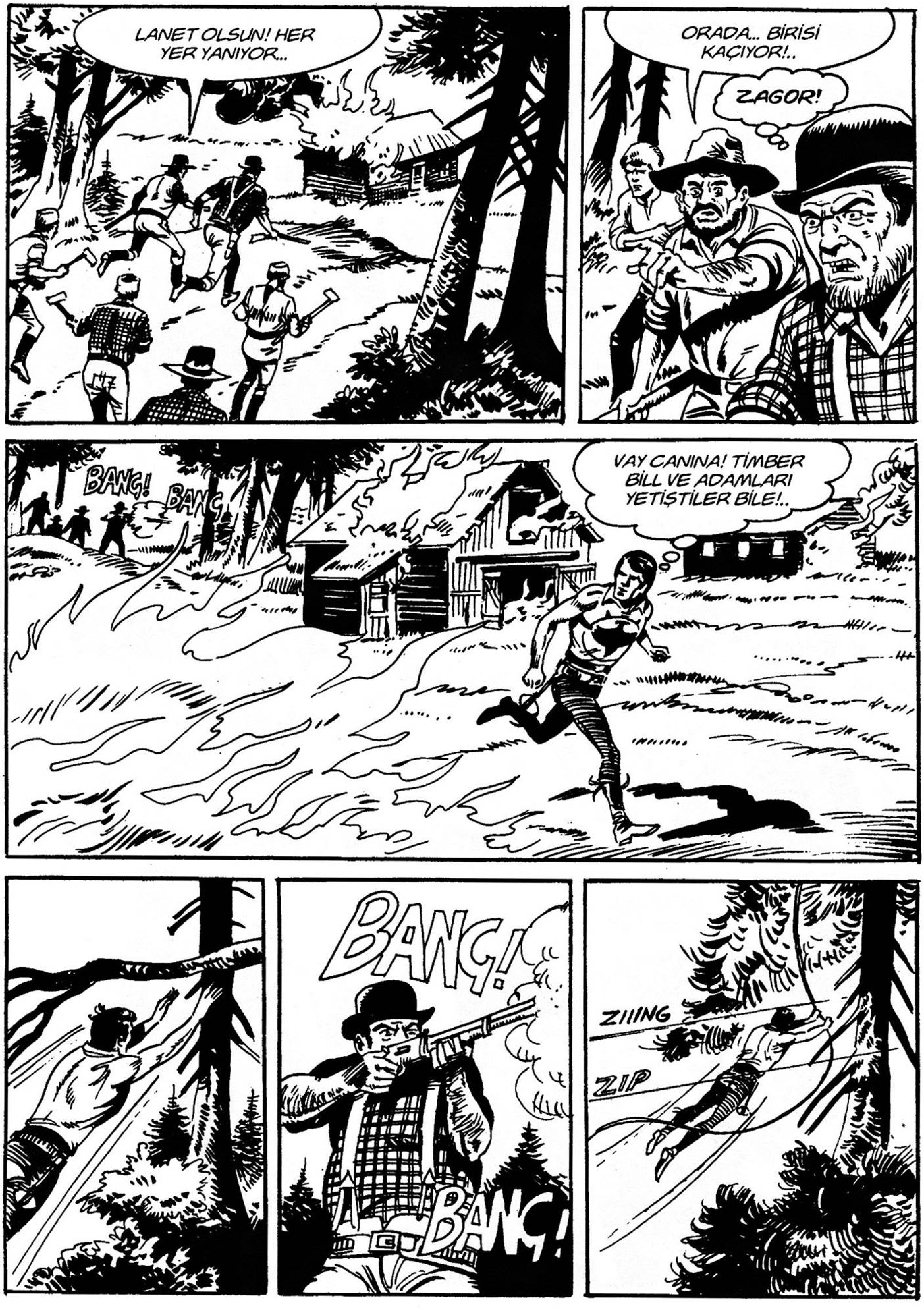

BU ÇITIRTI DA NESİ? SANKİ BİR YER YANIYOR...
CRASK!
TANRIM... NE?
SFRAAASH!
AAAHYYAAKKK
ZAGOR?!
UĞURSUZ!..
STERBE!.. (*)

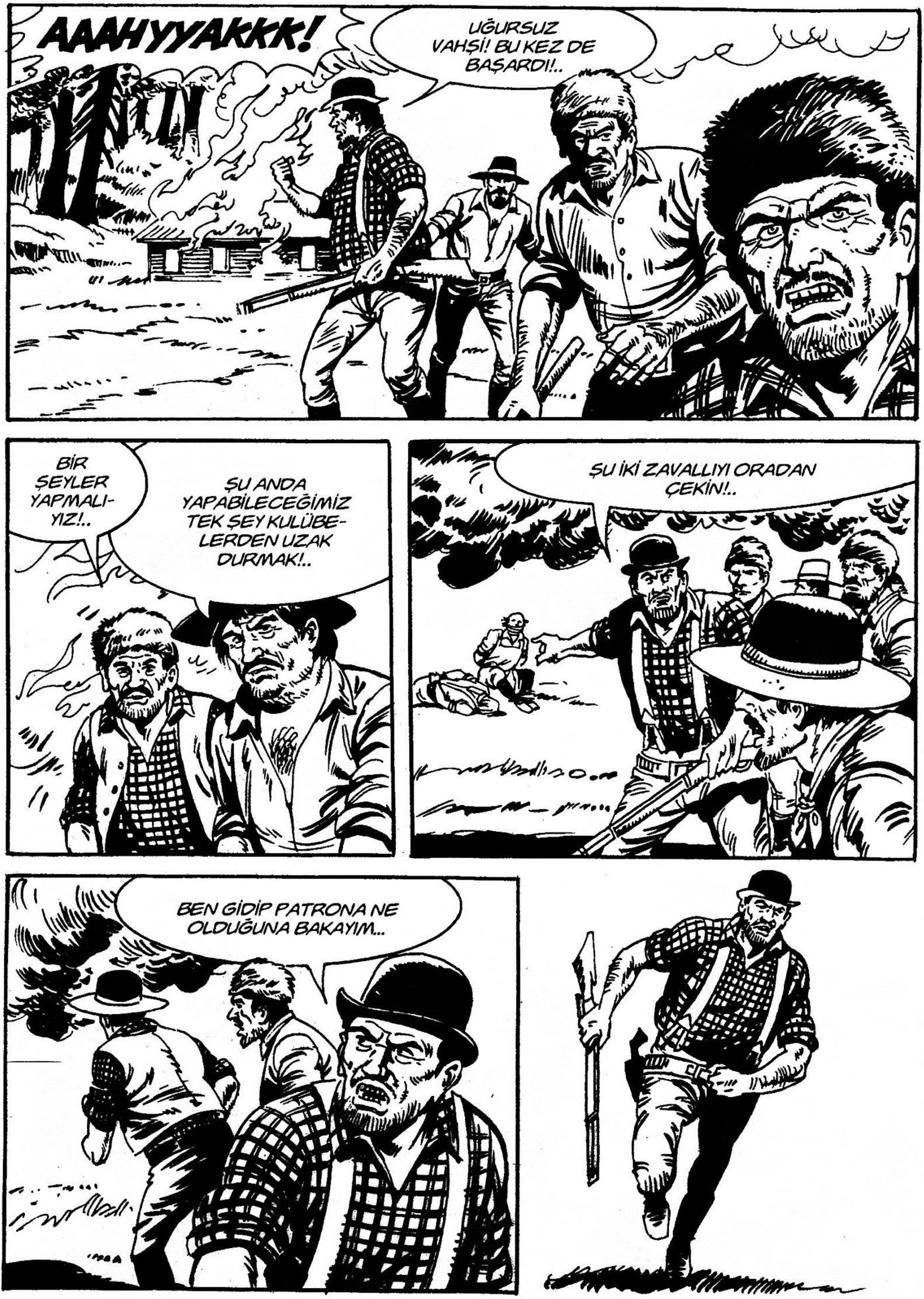
(*) ALMANCA: GEBER..

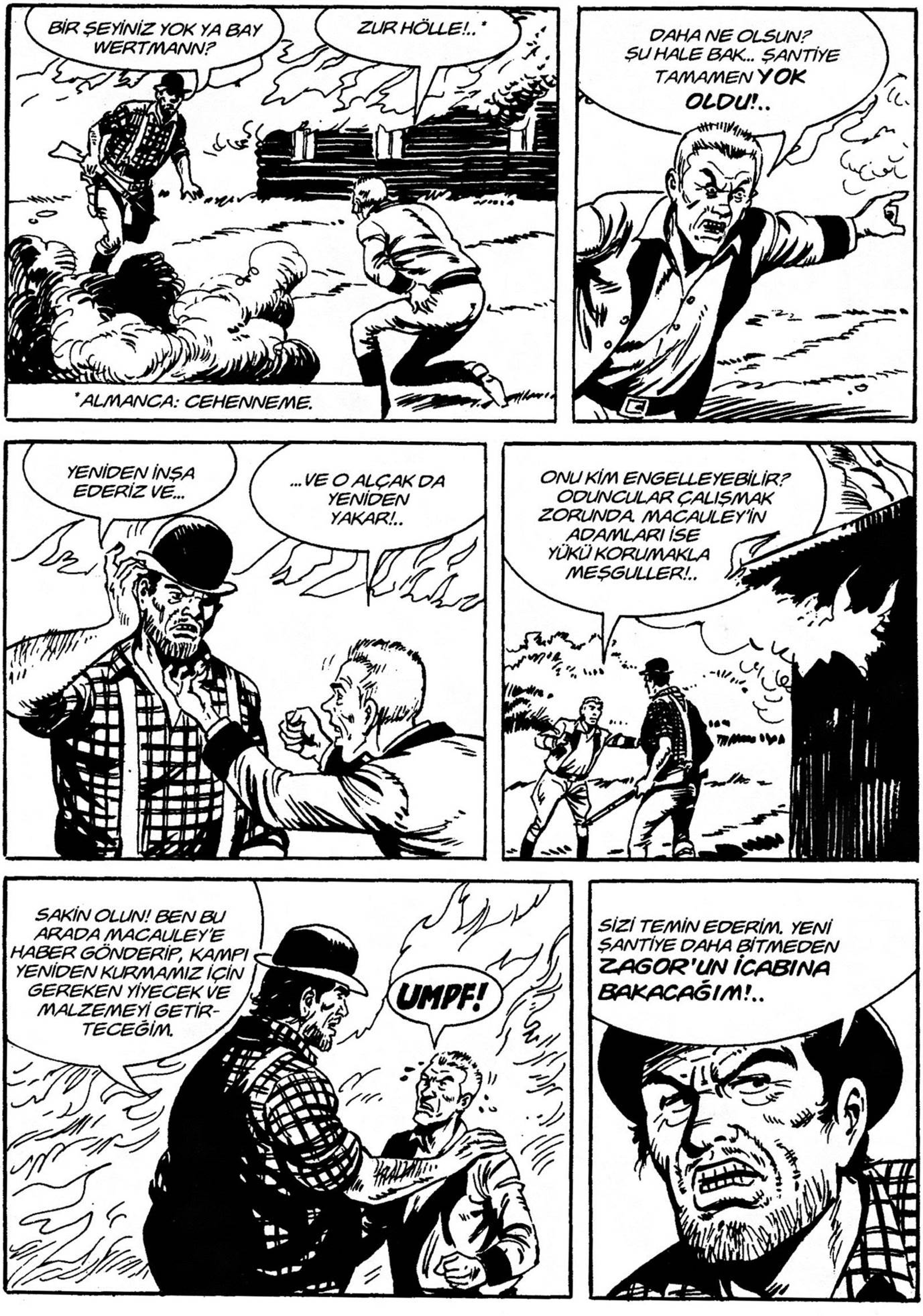

AH!
BANG!
TUMP!
SİLAH YOK.. BURAYA NEZAKET ZİYARETİNE GELDİM!..
!
STEMM!
BİR SİLAH SESİ?..
EVET... ŞANTİYEDEN GELDİ!..
HER ŞEYİ BIRAKIP BENİ İZLEYİN!..
ÇABUK! ÇABUK!..

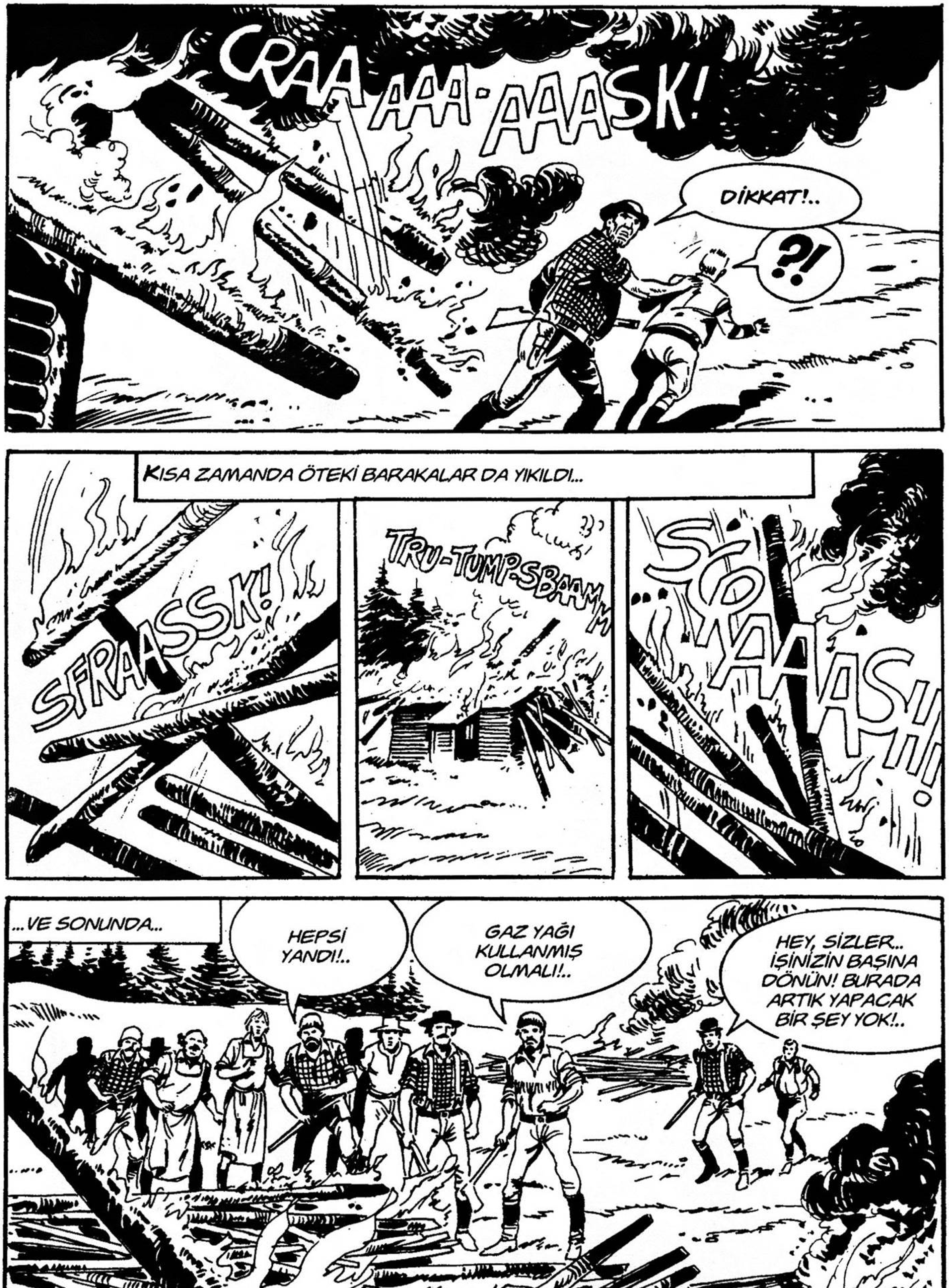

RAHATLAYIN WERTMANN! BİR PURO İSTER MİSİNİZ?
NE... NE YAPMAK NİYETİNDESİN ALÇAK?..
KİBRİTİ BULAMIYORUM... AH, İŞTE!..
GÖRECEKSİNİZ... DERİN BİR NEFES ÇEKİNCE HAYATI DAHA DA ÇOK SEVECEKSİNİZ!..
AMA, HAYIR... İÇMESENİZ DAHA İYİ!..
DEDİKLERİNE GÖRE SİGARA İÇMEK ÇOK **TEHLİKELİYMİŞ!..**

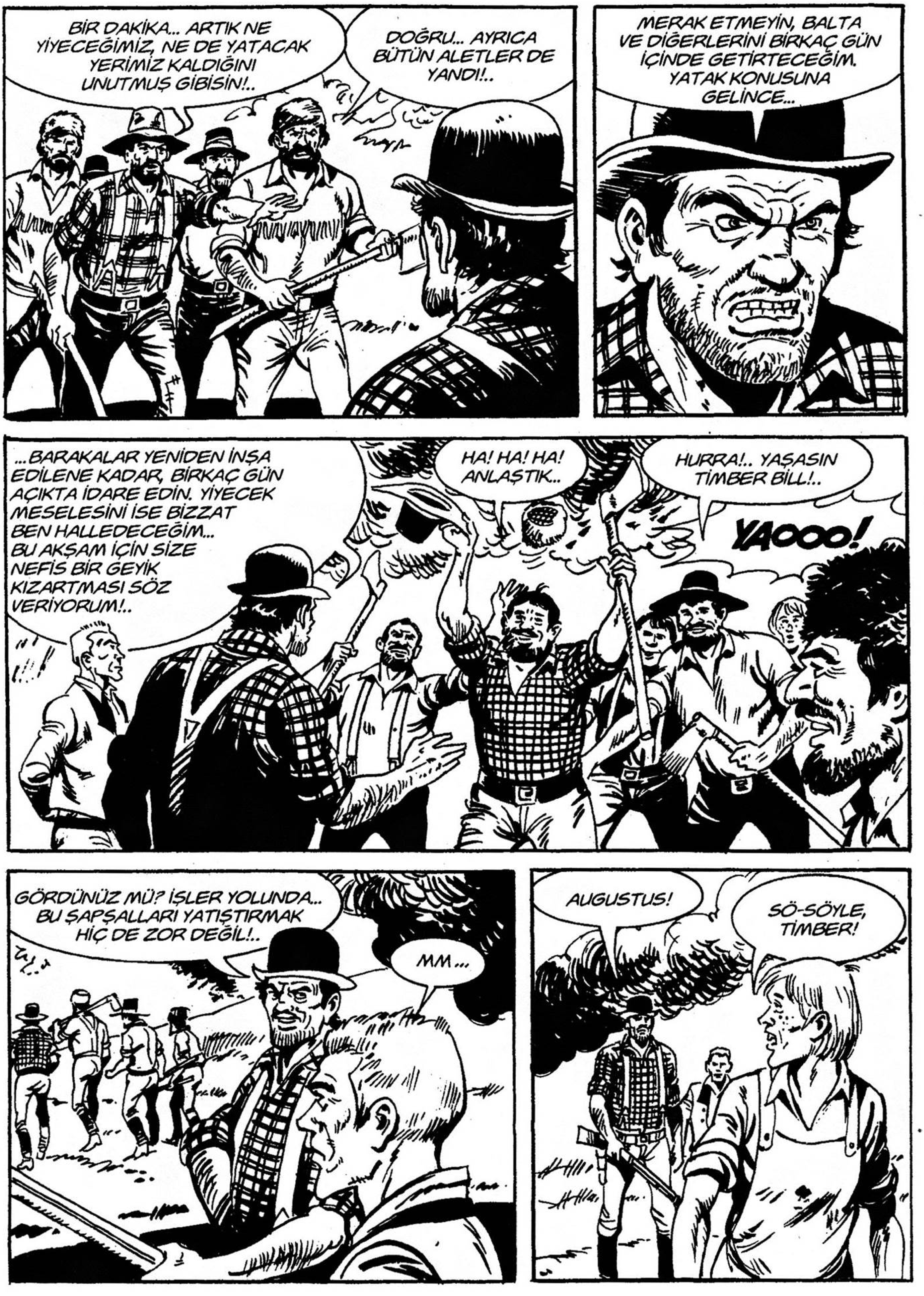

F-WAAAMM!
NE DERSİNİZ? BURASI FAZLA SICAK OLMADI MI?
EN İYİSİ DIŞARI ÇIKIP BİRAZ HAVA ALMAK!..
SFRAAAŞK!
OOOH!
GÜZEL MANZARA DEĞİL Mİ? ŞİMDİ SİZİ DÜŞÜNMENİZ İÇİN YALNIZ BIRAKIYORUM, WERTMANN.
KAHROLASI ALÇAK...
...VE ÖNERİMİ TEKRARLIYORUM. VAKİT VARKEN BURADAN DEFOLUN!

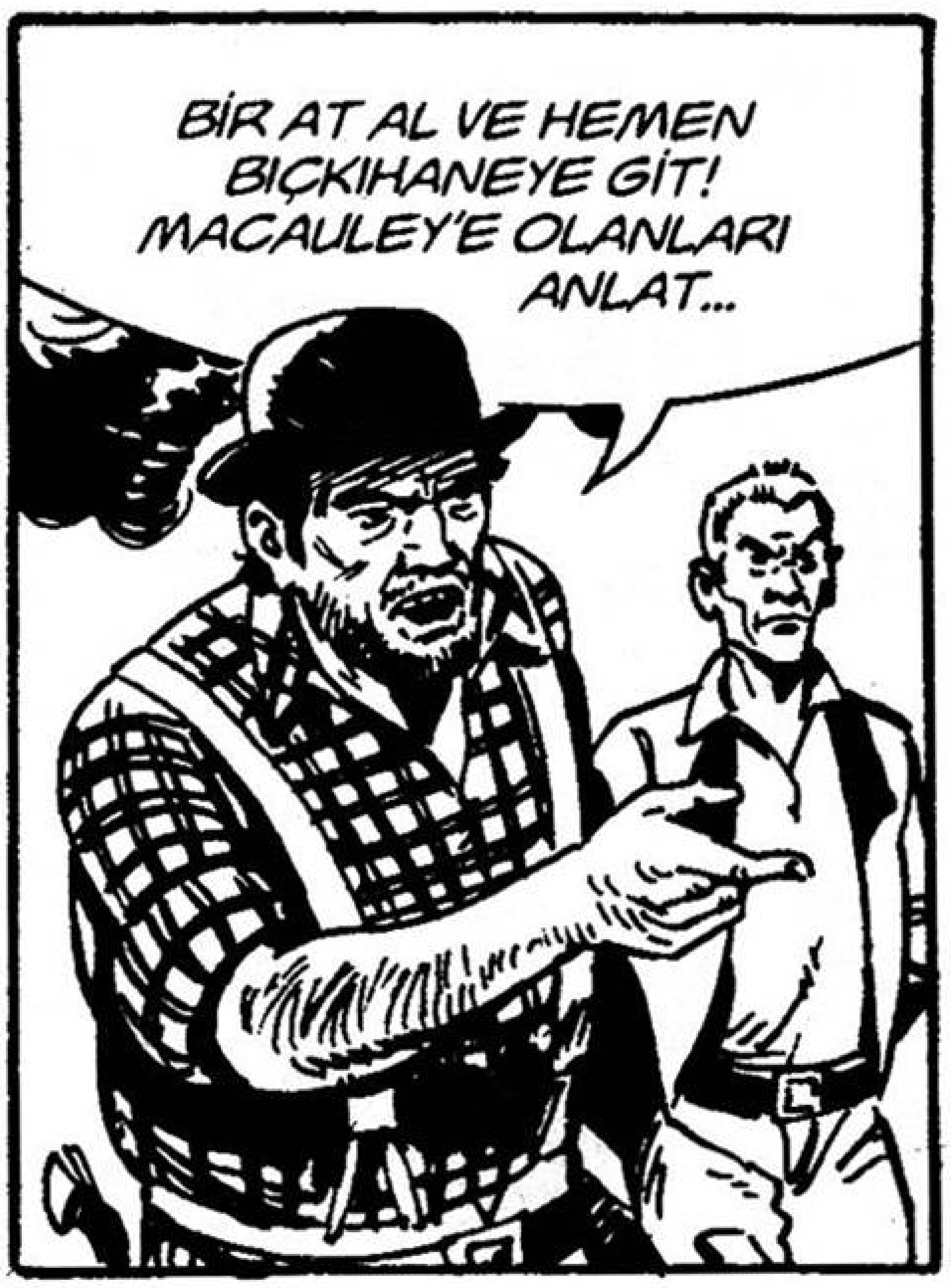

LANET OLSUN! HER YER YANIYOR...
ORADA... BİRİSİ KAÇIYOR!..
ZAGOR!
BANG! BANG
VAY CANINA! TİMBER BİLL VE ADAMLARI YETİŞTİLER BİLE!..
BANG!
BANG!
ZIIING
ZIP

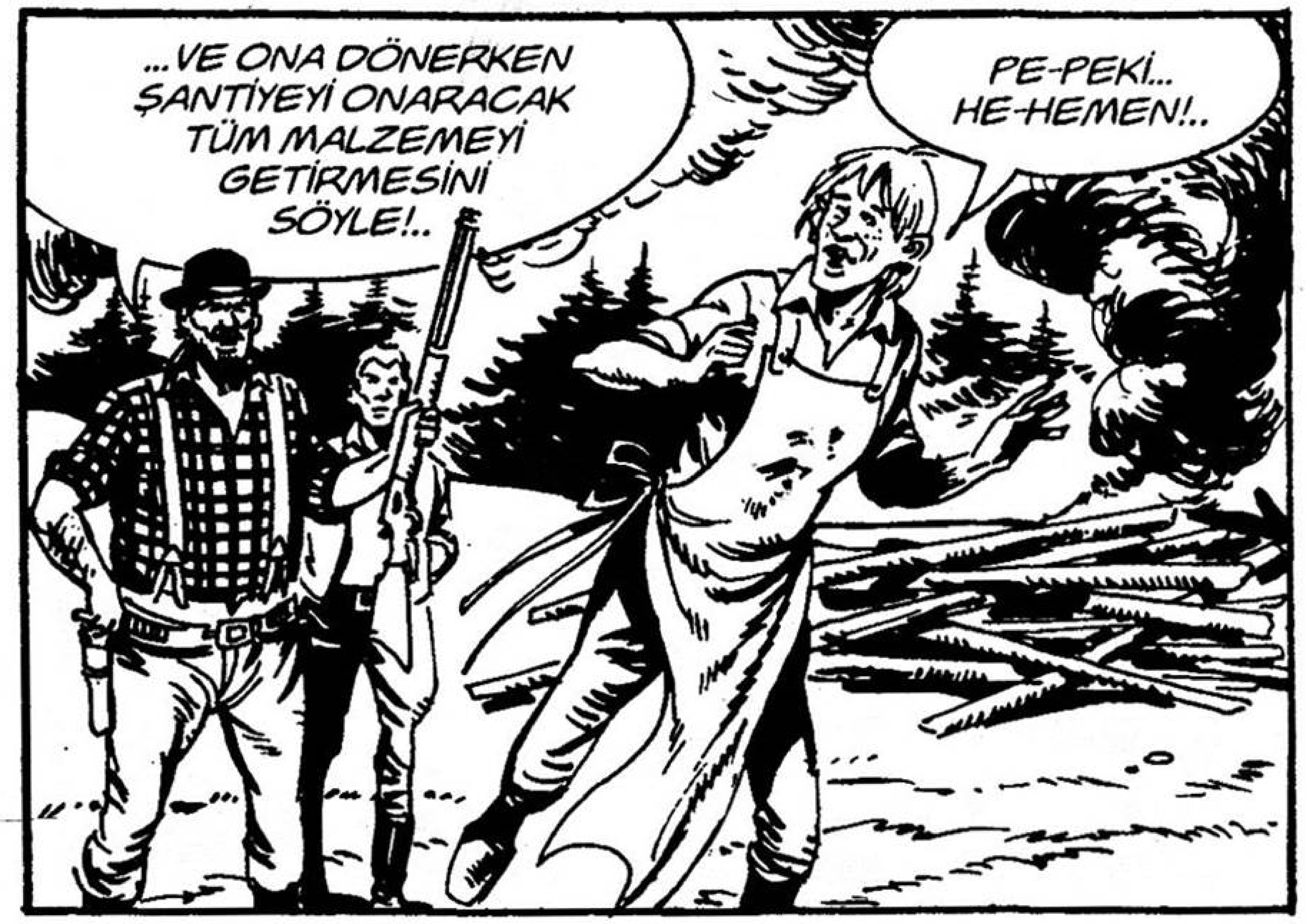

AAAHYYAKKK!
UĞURSUZ VAHŞİ! BU KEZ DE BAŞARDI!..
BİR ŞEYLER YAPMALIYIZ!..
ŞU ANDA YAPABİLECEĞİMİZ TEK ŞEY KULÜBELERDEN UZAK DURMAK!..
ŞU İKİ ZAVALLIYI ORADAN ÇEKİN!..
BEN GİDİP PATRONA NE OLDUĞUNA BAKAYIM...

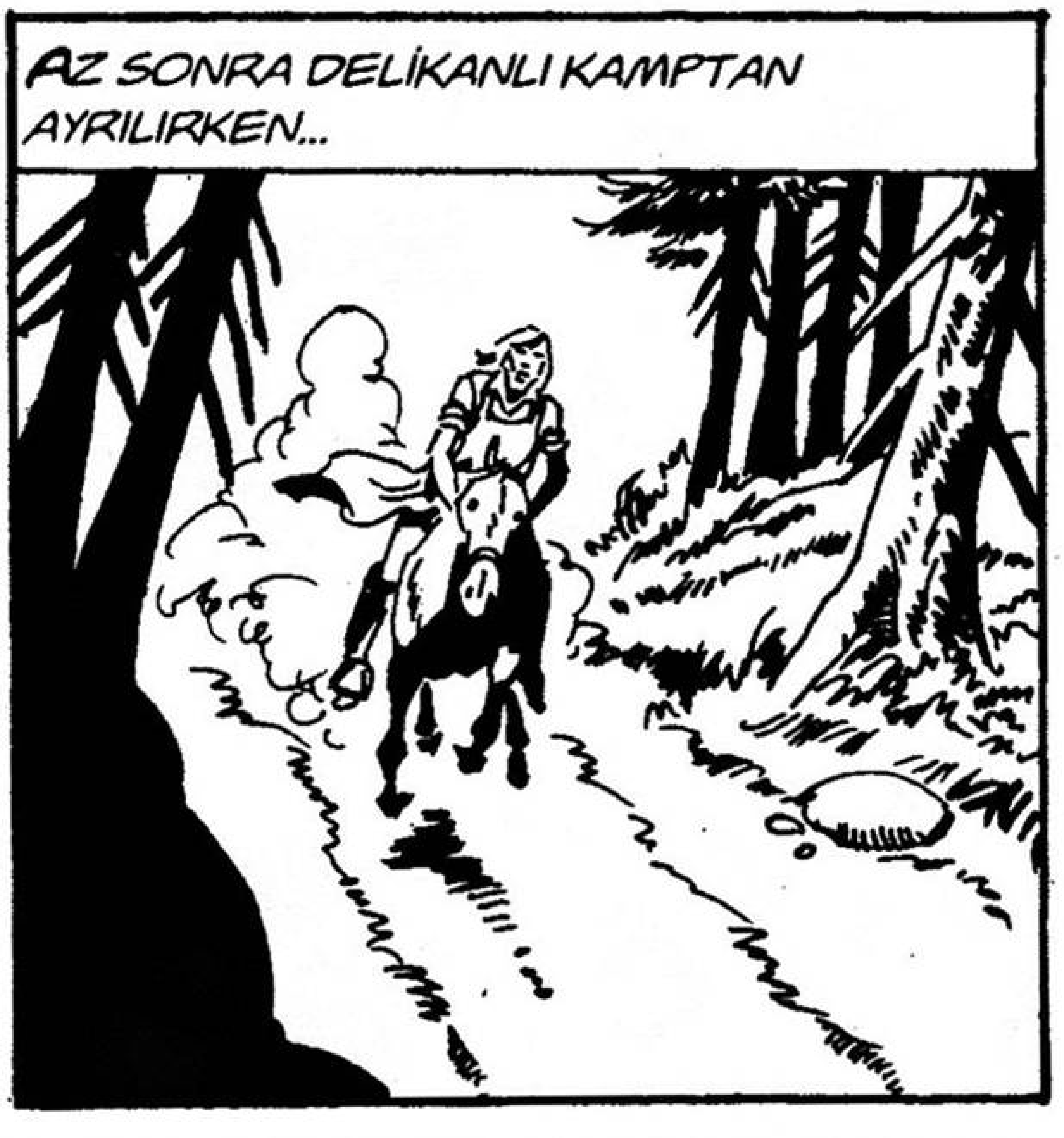

BİR ŞEYİNİZ YOK YA BAY WERTMANN?
ZUR HÖLLE!..*
*ALMANCA: CEHENNEME.
DAHA NE OLSUN? ŞU HALE BAK... ŞANTİYE TAMAMEN **YOK OLDU!..**
YENİDEN İNŞA EDERİZ VE...
...VE O ALÇAK DA YENİDEN YAKAR!..
ONU KİM ENGELLEYEBİLİR? ODUNCULAR ÇALIŞMAK ZORUNDA. MACAULEY'İN ADAMLARI İSE YÜKÜ KORUMAKLA MEŞGULLER!..
SAKİN OLUN! BEN BU ARADA MACAULEY'E HABER GÖNDERİP, KAMPI YENİDEN KURMAMIZ İÇİN GEREKEN YİYECEK VE MALZEMEYİ GETİRTECEĞİM.
UMPF!
SİZİ TEMİN EDERİM. YENİ ŞANTİYE DAHA BİTMEDEN **ZAGOR'UN İCABINA BAKACAĞIM!..**

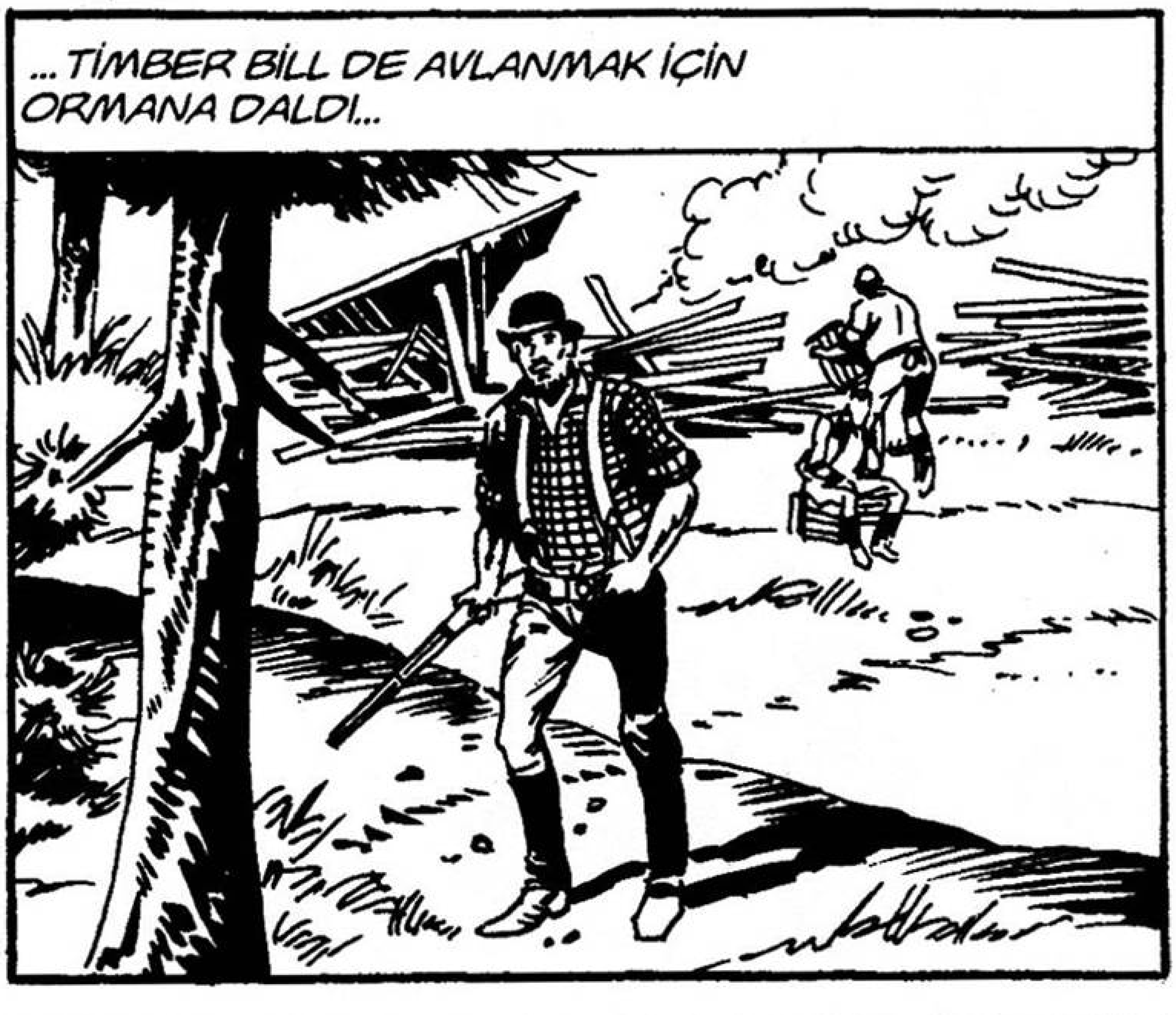

CRAA AAA-AAASK!
DİKKAT!..
?!
KISA ZAMANDA ÖTEKİ BARAKALAR DA YIKILDI...
SFRAASSK!
TRU-TUMP-SBAAMM
SCOAAASH!!
...VE SONUNDA...
HEPSİ YANDI!..
GAZ YAĞI KULLANMIŞ OLMALI!..
HEY, SİZLER.. İŞİNİZİN BAŞINA DÖNÜN! BURADA ARTIK YAPACAK BİR ŞEY YOK!..

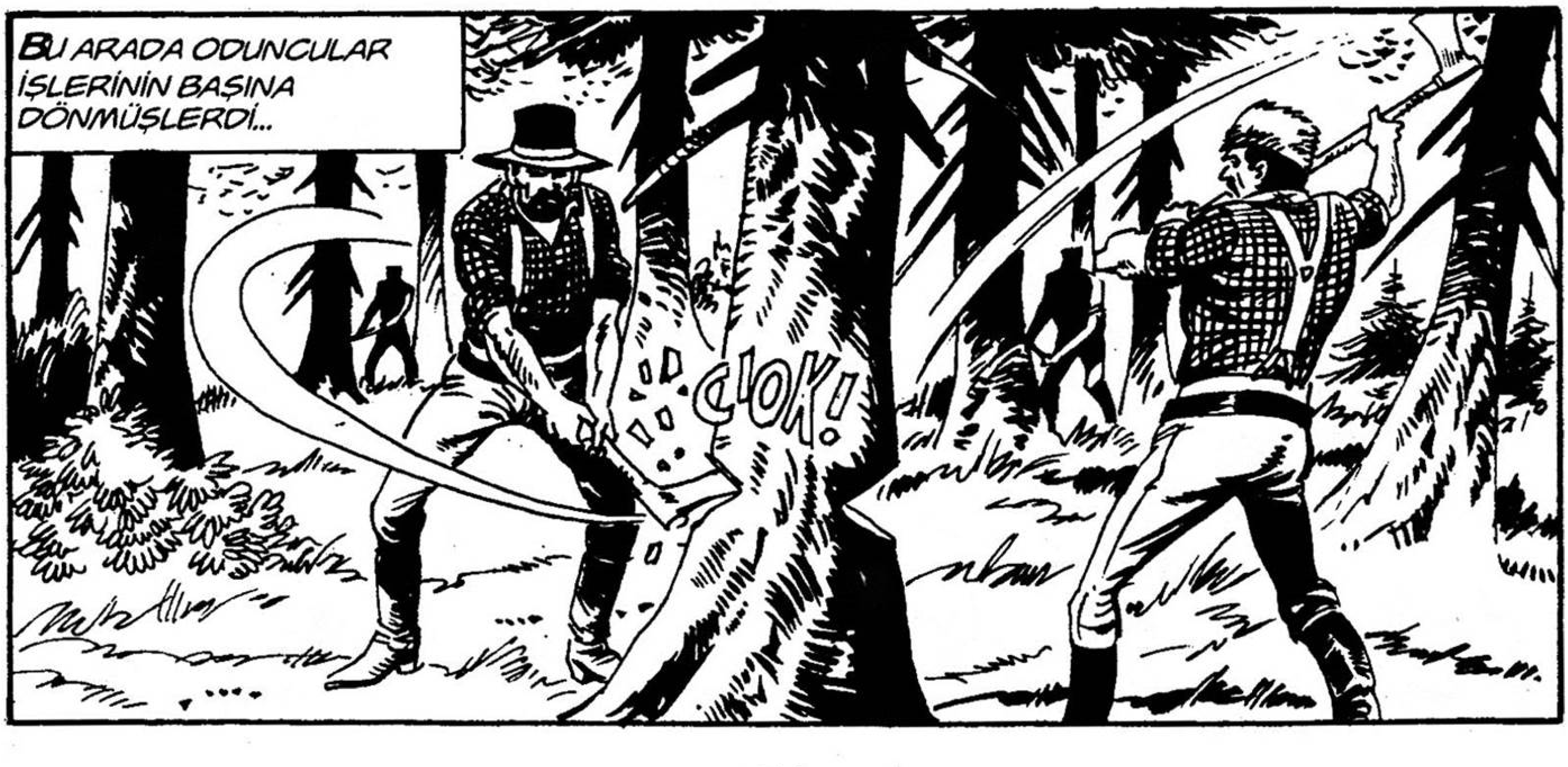

BİR DAKİKA... ARTIK NE YİYECEĞİMİZ, NE DE YATACAK YERİMİZ KALDIĞINI UNUTMUŞ GİBİSİN!..
DOĞRU... AYRICA BÜTÜN ALETLER DE YANDI!..
MERAK ETMEYİN, BALTA VE DİĞERLERİNİ BİRKAÇ GÜN İÇİNDE GETİRTECEĞİM. YATAK KONUSUNA GELİNCE...
...BARAKALAR YENİDEN İNŞA EDİLENE KADAR, BİRKAÇ GÜN AÇIKTA İDARE EDİN. YİYECEK MESELESİNİ İSE BİZZAT BEN HALLEDECEĞİM... BU AKŞAM İÇİN SİZE NEFİS BİR GEYİK KIZARTMASI SÖZ VERİYORUM!..
HA! HA! HA! ANLAŞTIK...
HURRA!.. YAŞASIN TİMBER BİLL!..
YAOOO!
GÖRDÜNÜZ MÜ? İŞLER YOLUNDA... BU ŞAPŞALLARI YATIŞTIRMAK HİÇ DE ZOR DEĞİL!..
MM...
AUGUSTUS!
SÖ-SÖYLE, TİMBER!

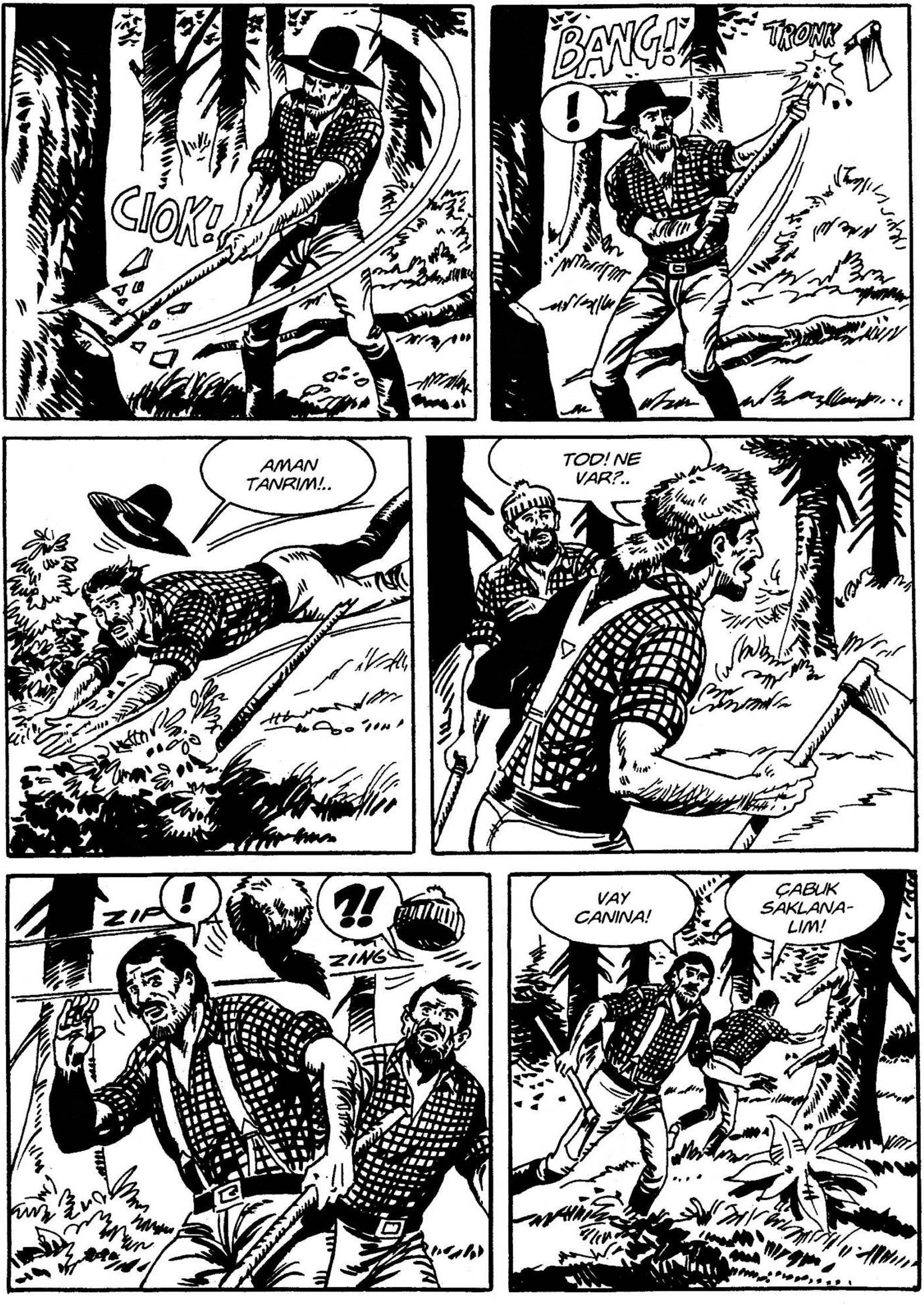

BİR AT AL VE HEMEN BIÇKIHANEYE GİT! MACAULEY'E OLANLARI ANLAT...

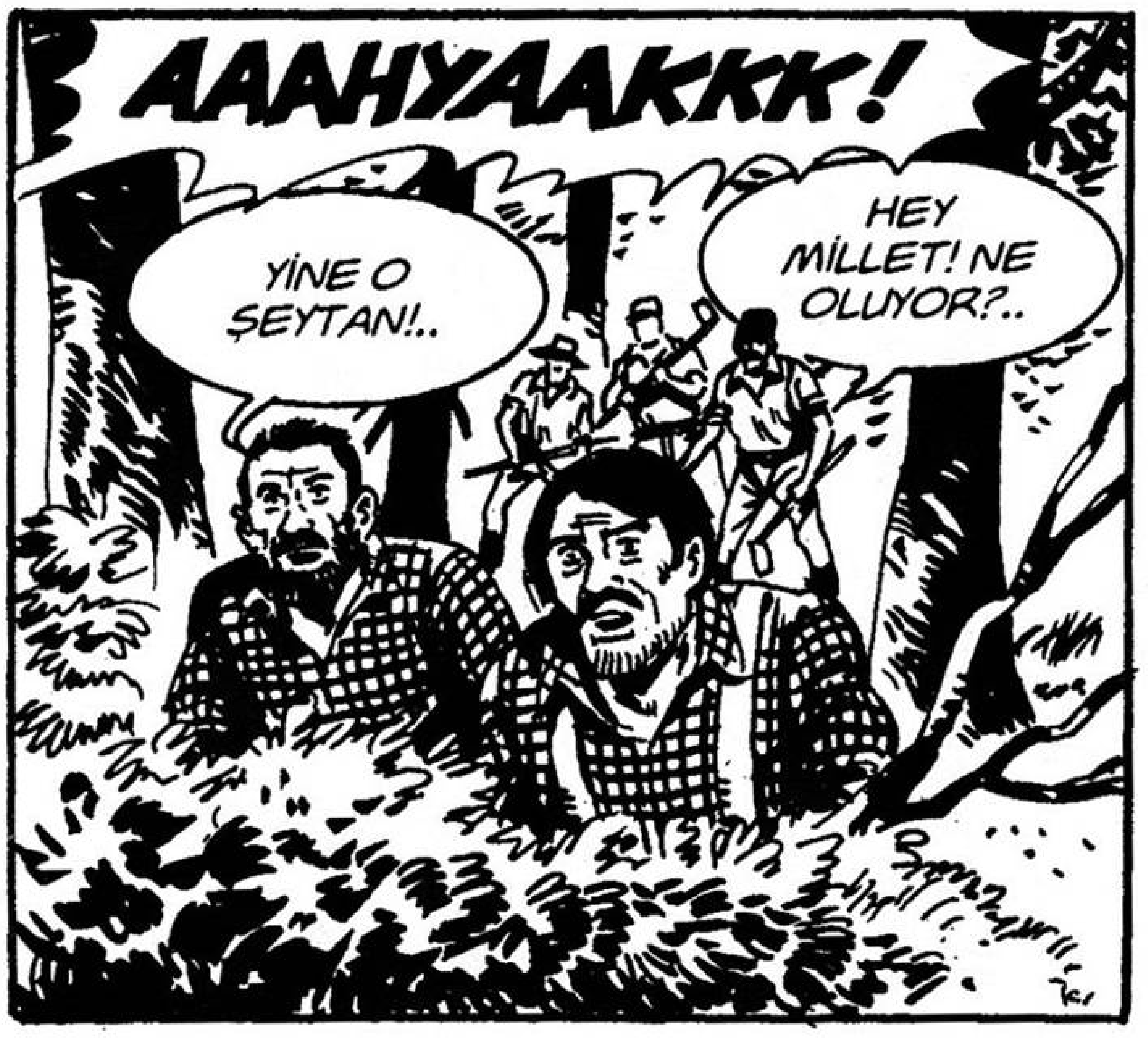

...VE ONA DÖNERKEN ŞANTİYEYİ ONARACAK TÜM MALZEMEYİ GETİRMESİNİ SÖYLE!..
PE-PEKİ... HE-HEMEN!..

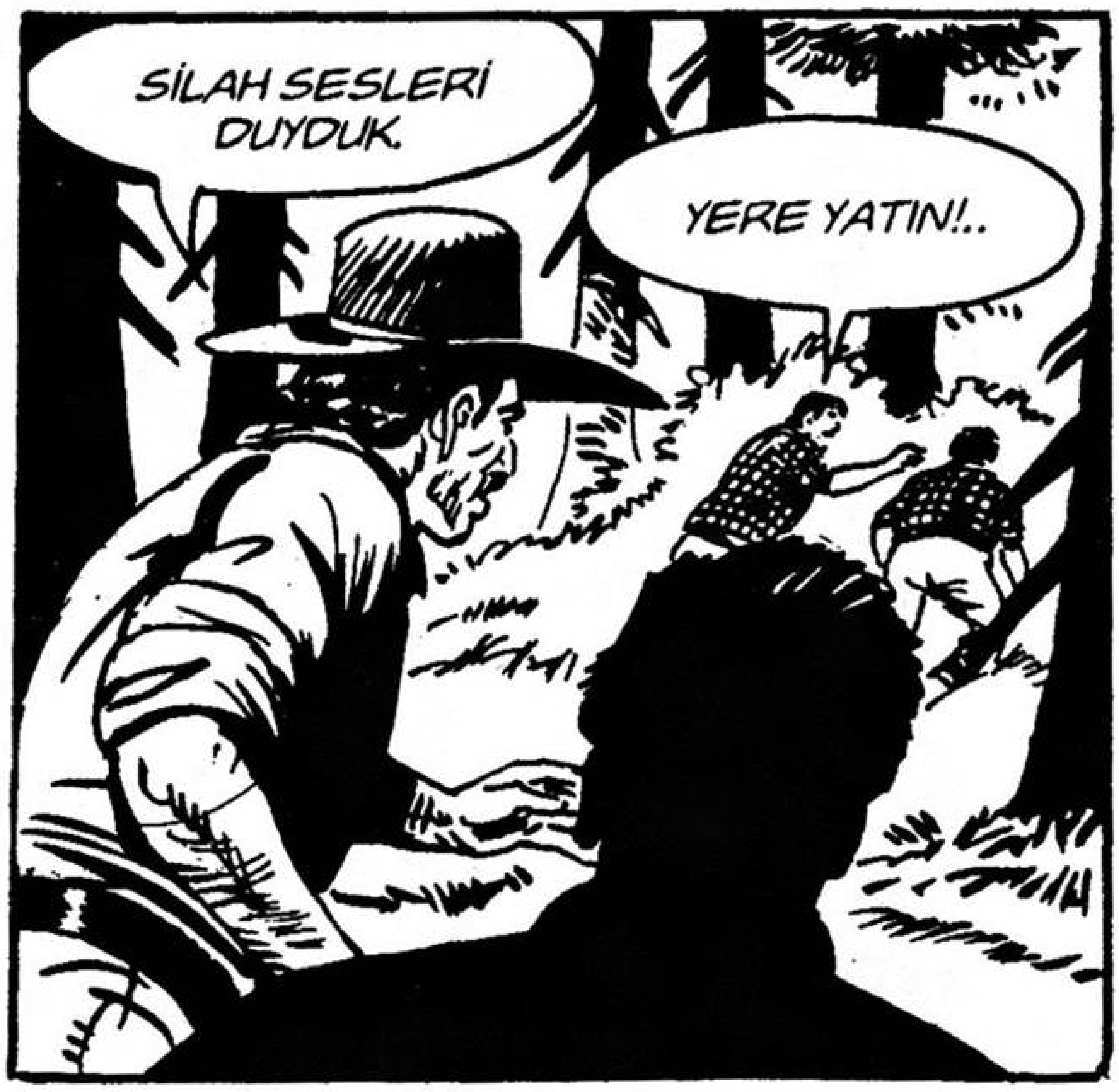

AZ SONRA DELİKANLI KAMPTAN AYRILIRKEN...

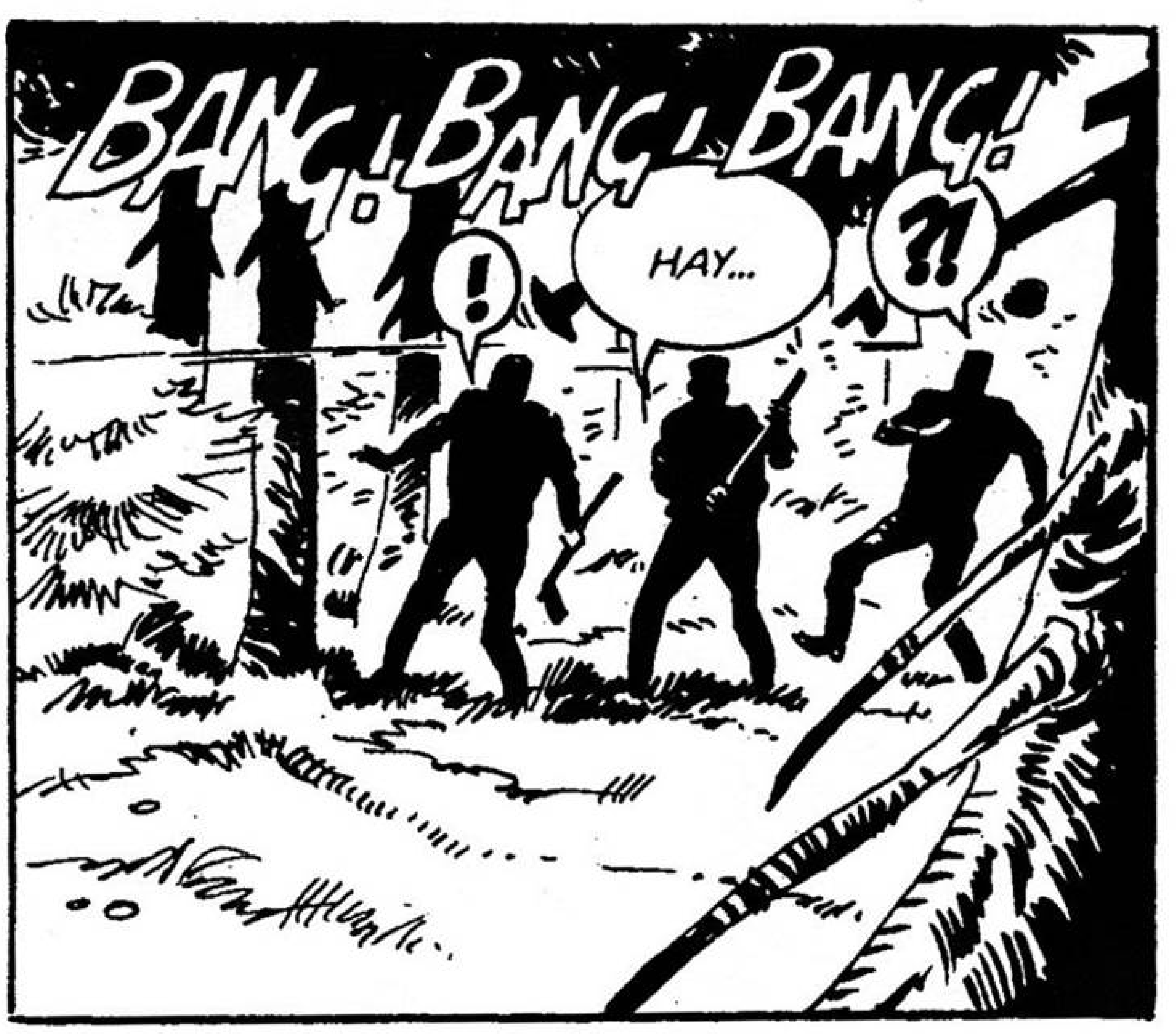

...TİMBER BILL DE AVLANMAK İÇİN ORMANA DALDI...

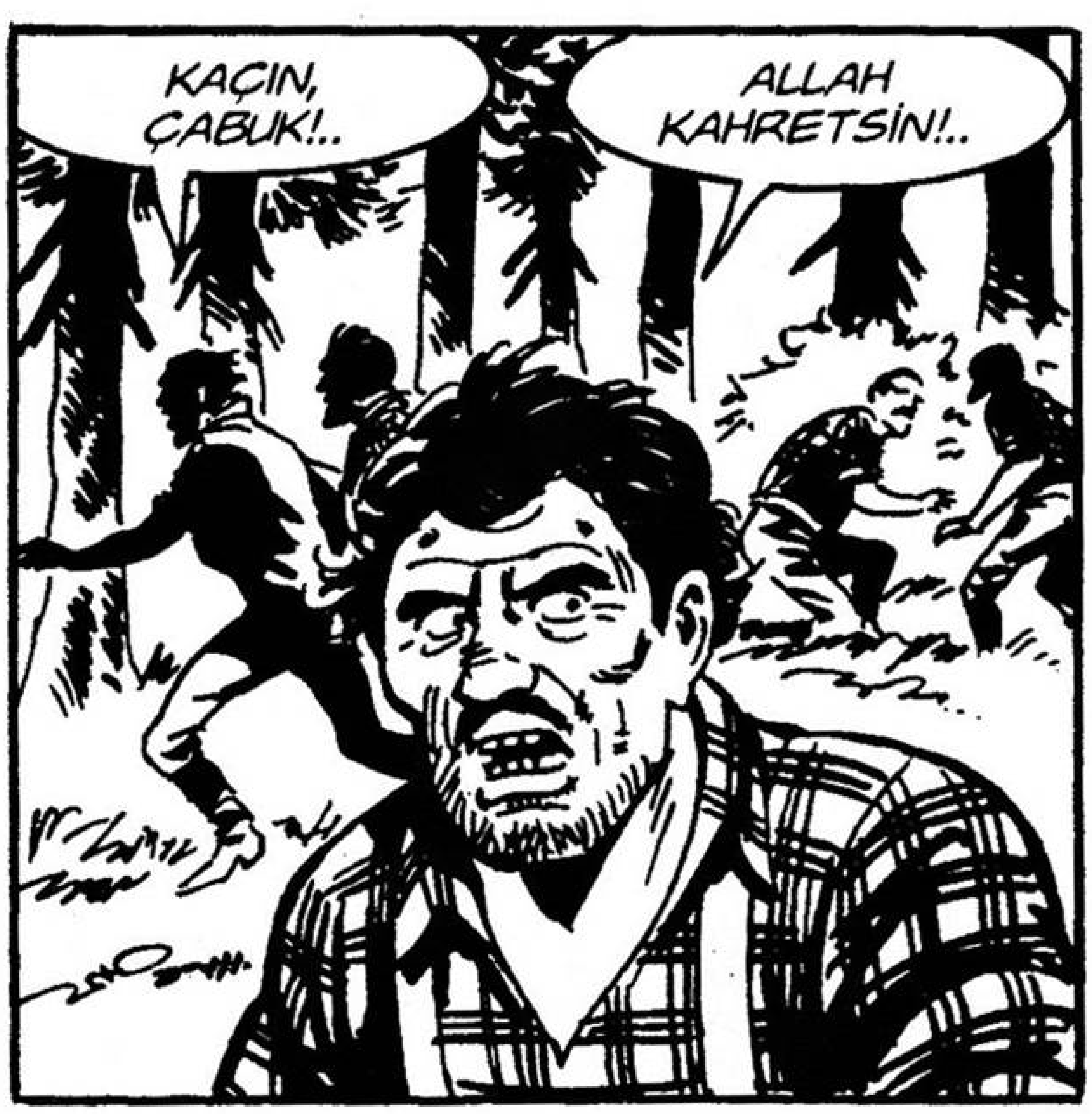

BU ARADA ODUNCULAR İŞLERİNİN BAŞINA DÖNMÜŞLERDİ...
ÇIOK!

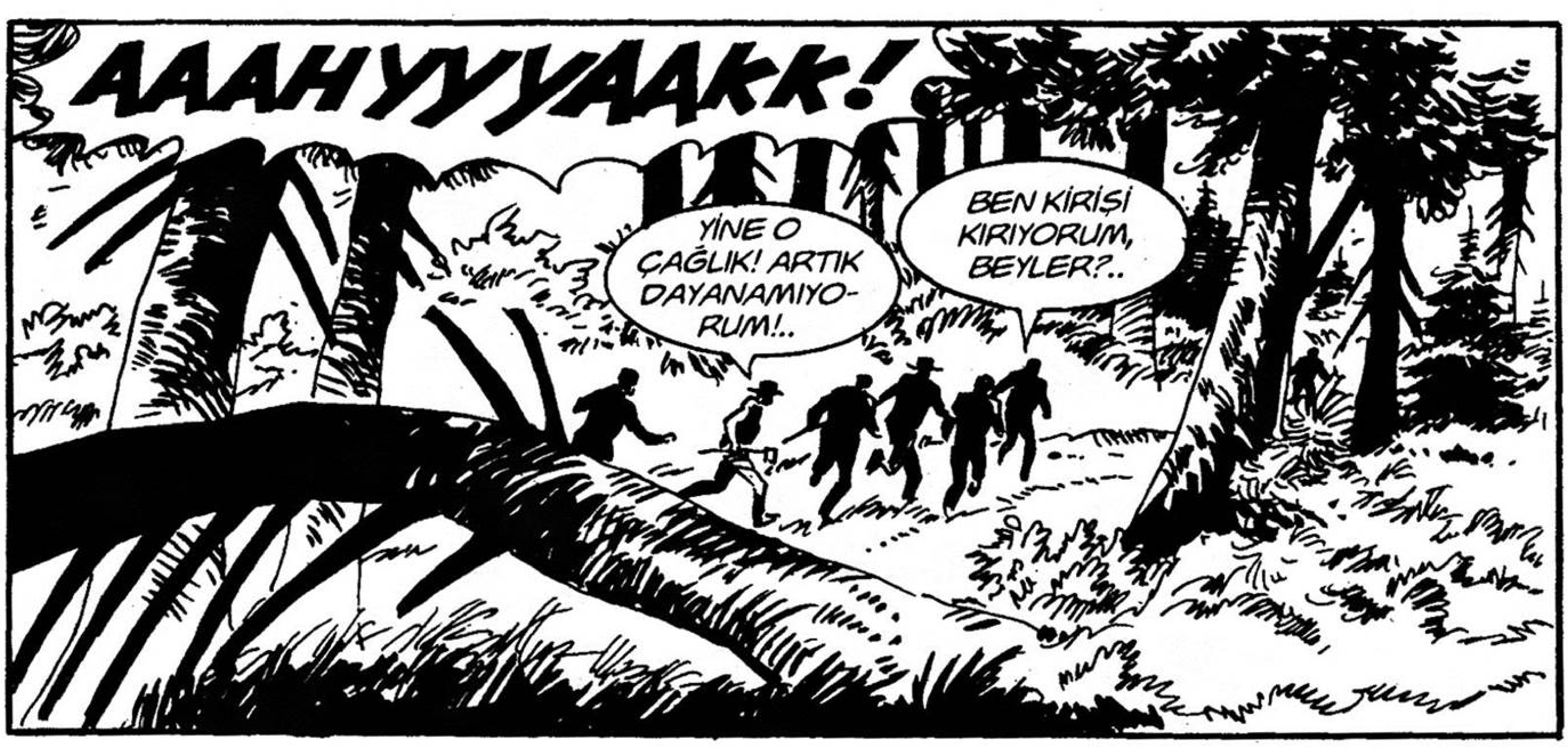

CIOK!
BANG!
TRONK
!
AMAN TANRIM!..
TOD! NE VAR?..
ZIP
!
?!!
ZING
VAY CANINA!
ÇABUK SAKLANA-LIM!

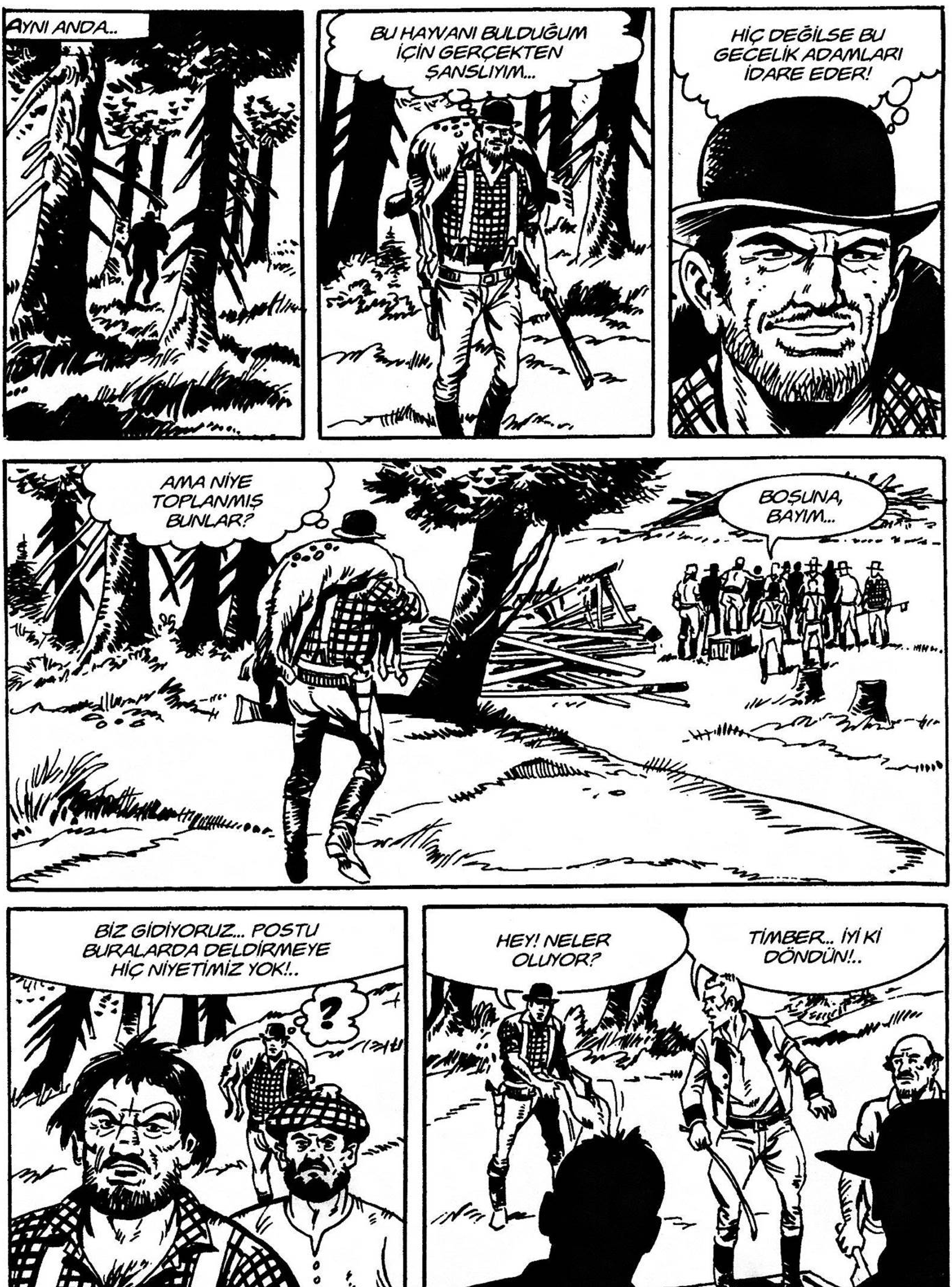

AAAHYAAKKK!
YİNE O ŞEYTAN!..
HEY MİLLET! NE OLUYOR?..

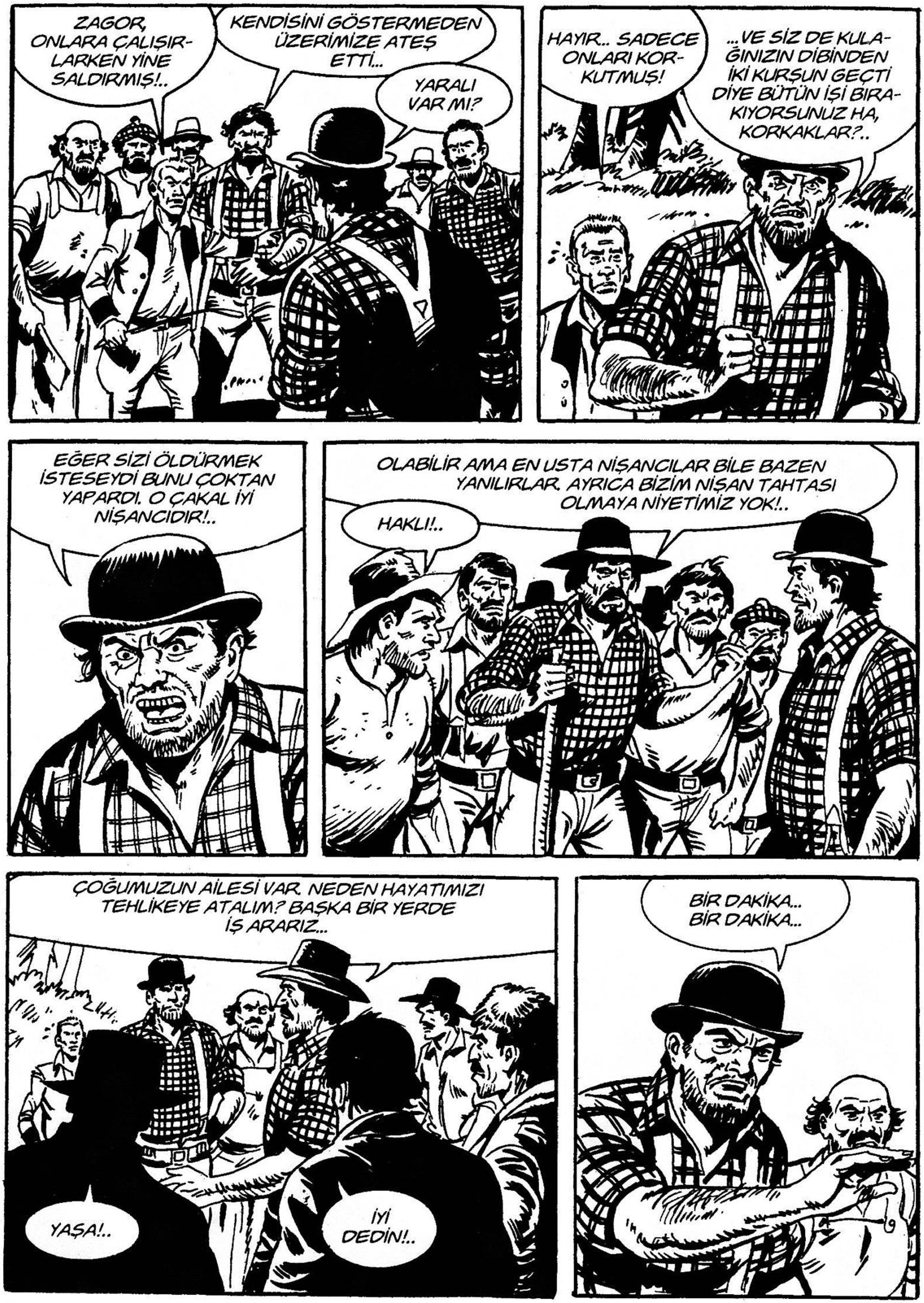

SİLAH SESLERİ DUYDUK.
YERE YATIN!..

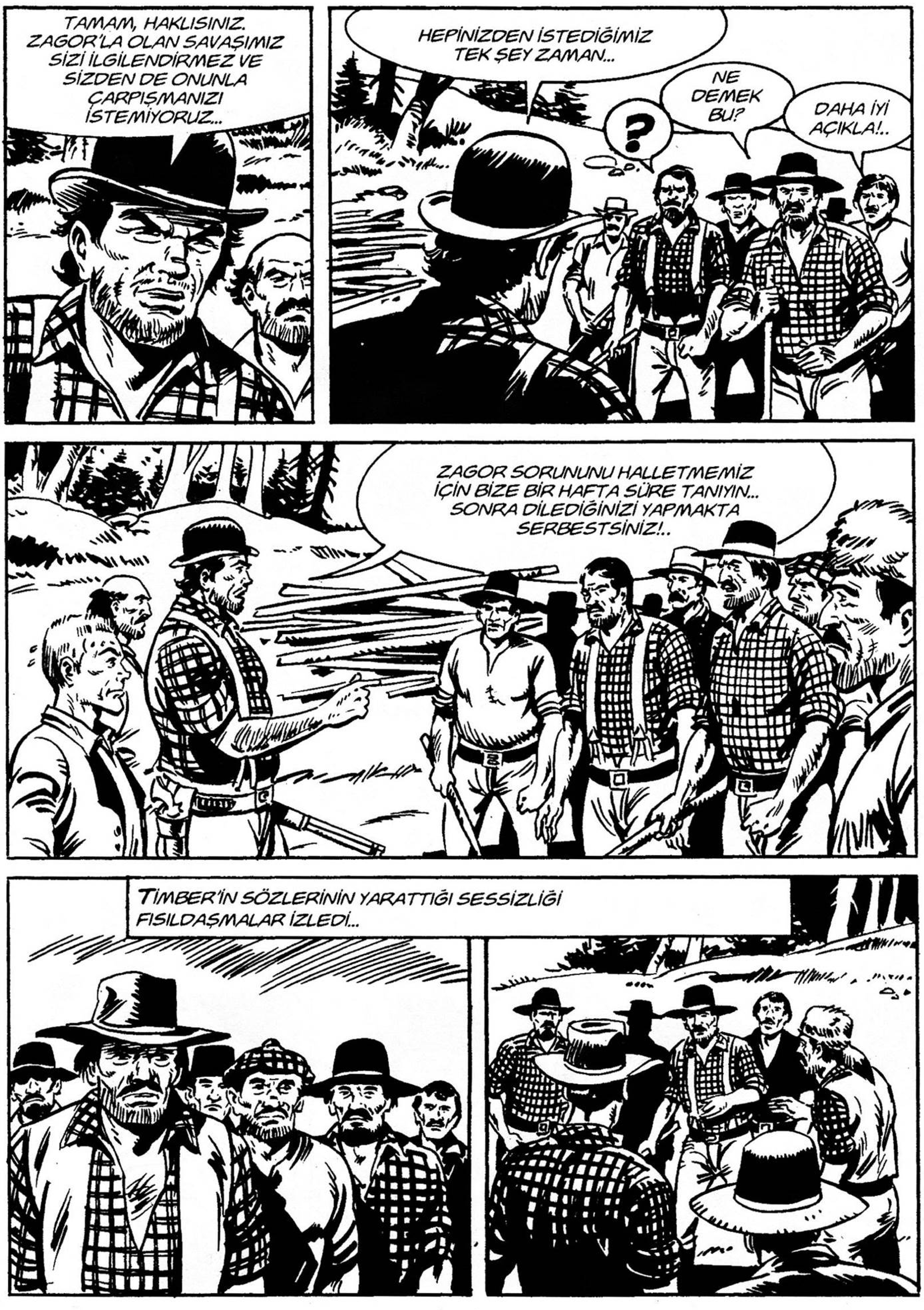

BANG! BANG! BANG!
!
HAY...
?!


KAÇIN, ÇABUK!..
ALLAH KAHRETSİN!..

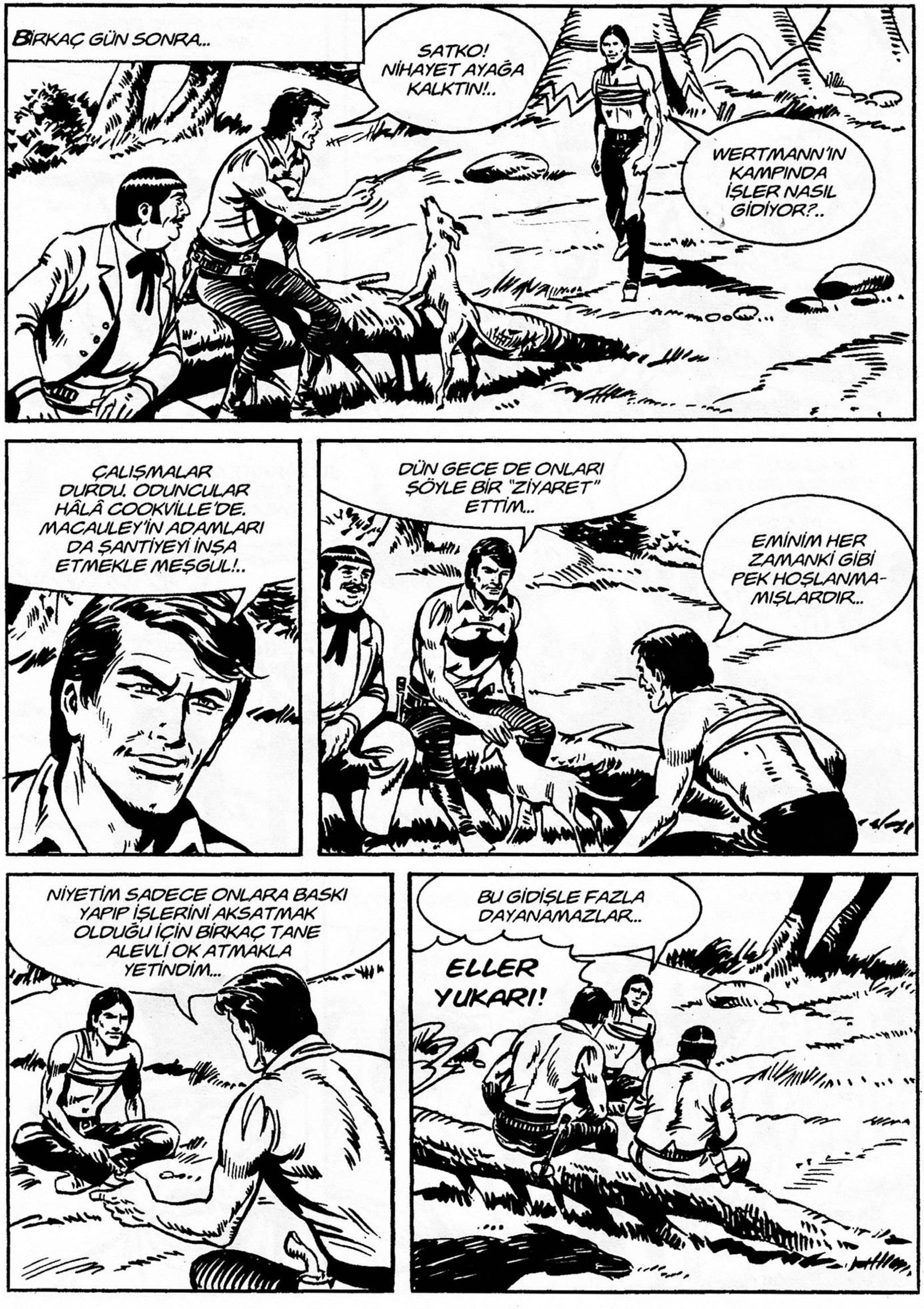

AAAHYYYAAKK!
YİNE O ÇAĞLIK! ARTIK DAYANAMIYORUM!..
BEN KİRİŞİ KIRIYORUM, BEYLER?..

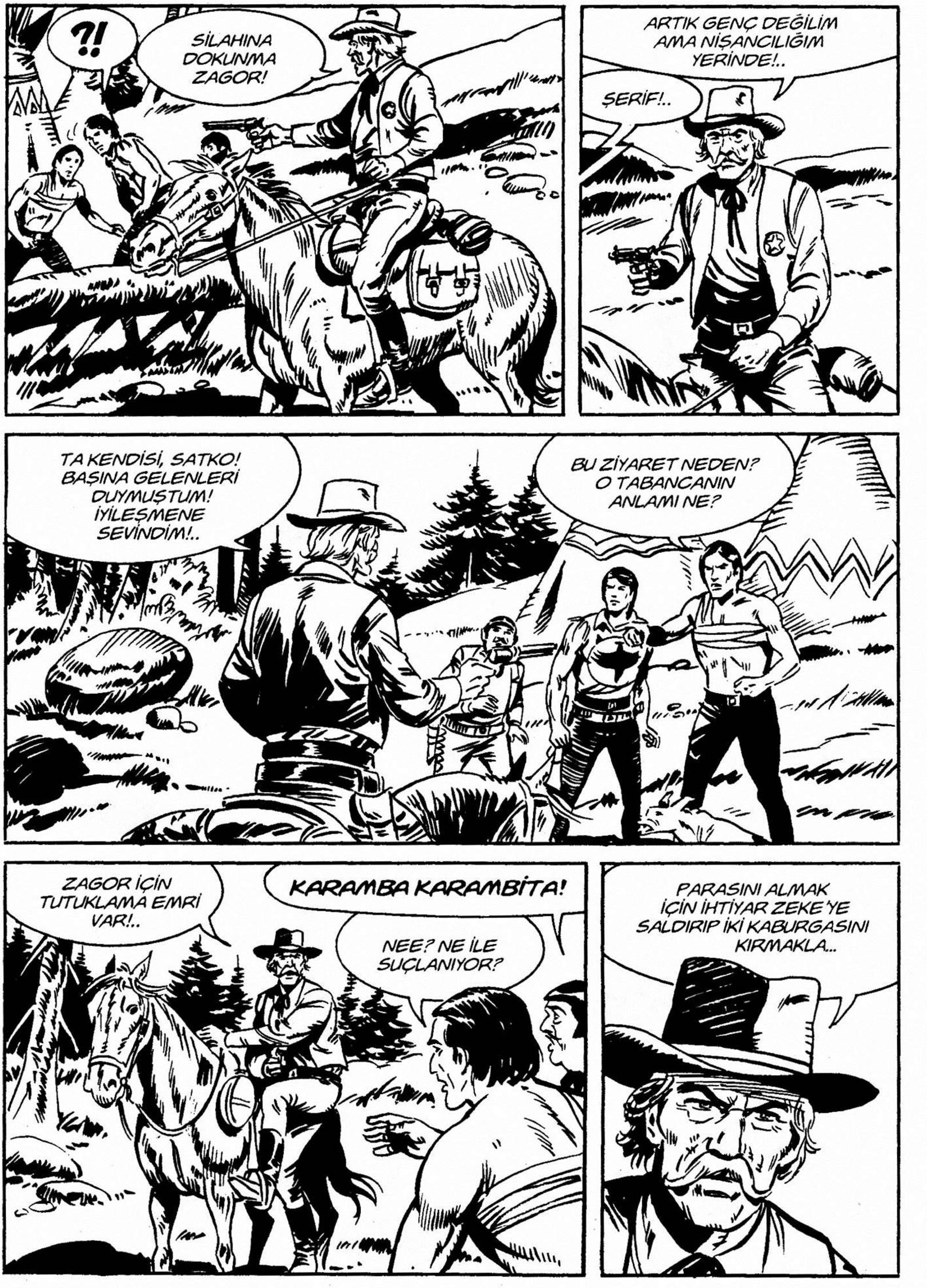

AYNI ANDA...
BU HAYVANI BULDUĞUM İÇİN GERÇEKTEN ŞANSLIYIM...
HİÇ DEĞİLSE BU GECELİK ADAMLARI İDARE EDER!
AMA NİYE TOPLANMIŞ BUNLAR?
BOŞUNA, BAYIM...
BİZ GİDİYORUZ... POSTU BURALARDA DELDİRMEYE HİÇ NİYETİMİZ YOK!..
?
HEY! NELER OLUYOR?
TİMBER... İYİ Kİ DÖNDÜN!..

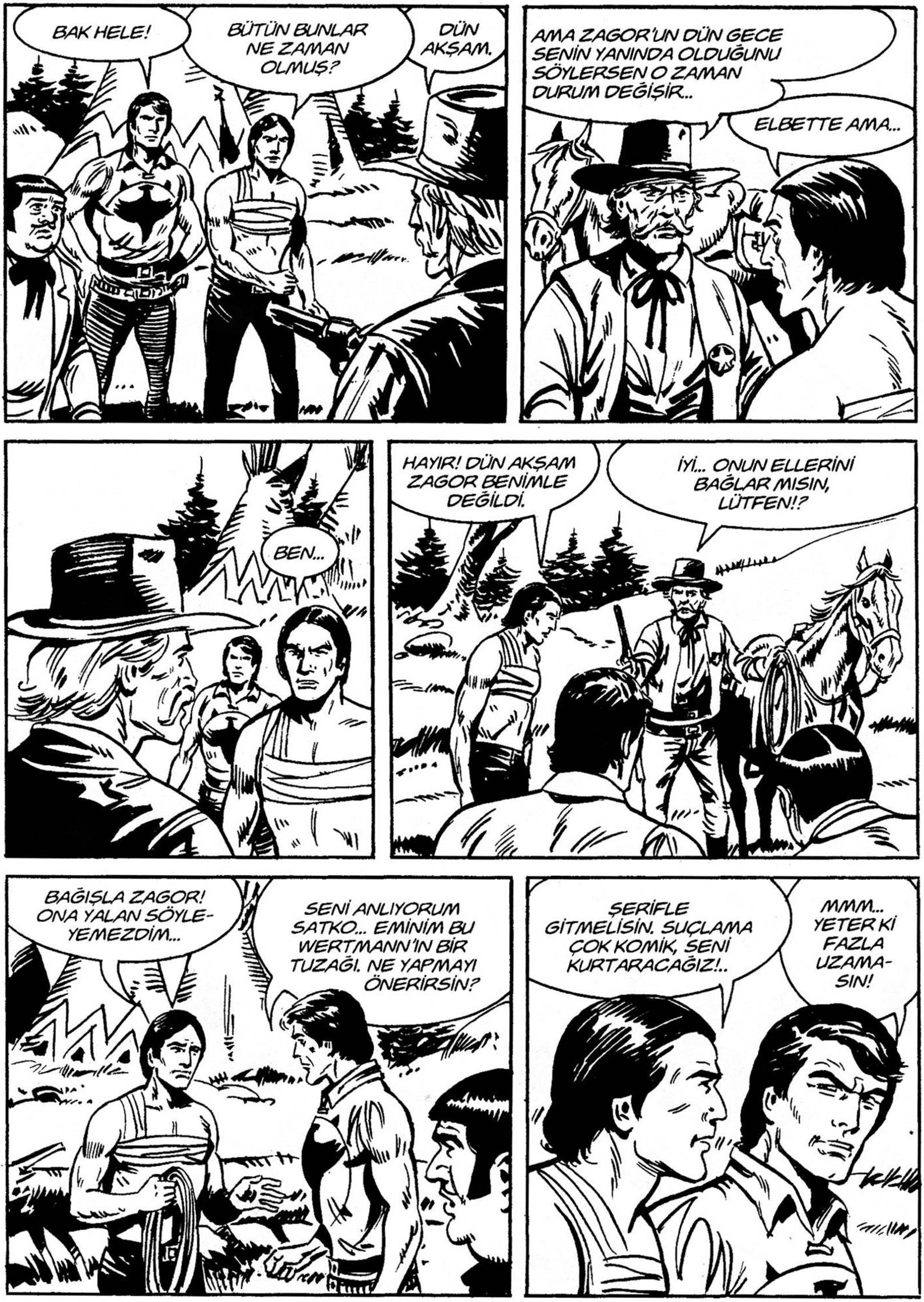

ZAGOR, ONLARA ÇALIŞIRLARKEN YİNE SALDIRMIŞ!..
KENDİSİNİ GÖSTERMEDEN ÜZERİMİZE ATEŞ ETTİ...
YARALI VAR MI?
HAYIR... SADECE ONLARI KORKUTMUŞ!
...VE SİZ DE KULAĞINIZIN DİBİNDEN İKİ KURŞUN GEÇTİ DİYE BÜTÜN İŞİ BIRAKIYORSUNUZ HA, KORKAKLAR?..
EĞER SİZİ ÖLDÜRMEK İSTESEYDİ BUNU ÇOKTAN YAPARDI. O ÇAKAL İYİ NİŞANCIDIR!..
OLABİLİR AMA EN USTA NİŞANCILAR BİLE BAZEN YANILIRLAR. AYRICA BİZİM NİŞAN TAHTASI OLMAYA NİYETİMİZ YOK!..
HAKLI!..
ÇOĞUMUZUN AİLESİ VAR. NEDEN HAYATIMIZI TEHLİKEYE ATALIM? BAŞKA BİR YERDE İŞ ARARIZ...
YAŞA!..
İYİ DEDİN!..
BİR DAKİKA... BİR DAKİKA...

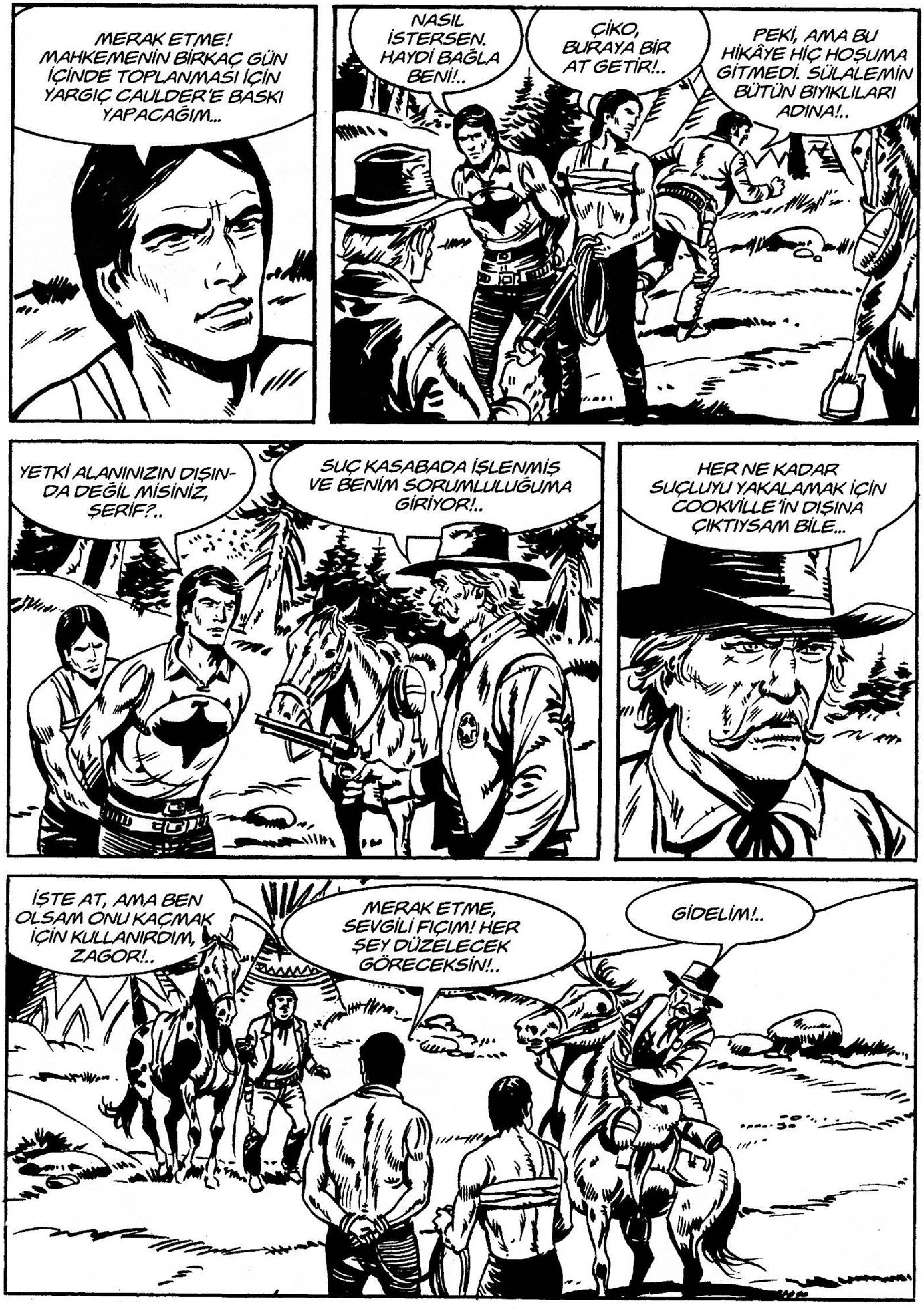

TAMAM, HAKLISINIZ. ZAGOR'LA OLAN SAVAŞIMIZ SİZİ İLGİLENDİRMEZ VE SİZDEN DE ONUNLA ÇARPIŞMANIZI İSTEMİYORUZ...
HEPİNİZDEN İSTEDİĞİMİZ TEK ŞEY ZAMAN...
?
NE DEMEK BU?
DAHA İYİ AÇIKLA!..
ZAGOR SORUNUNU HALLETMEMİZ İÇİN BİZE BİR HAFTA SÜRE TANIYIN... SONRA DİLEDİĞİNİZİ YAPMAKTA SERBESTSİNİZ!..
TİMBER'İN SÖZLERİNİN YARATTIĞI SESSİZLİĞİ FISILDAŞMALAR İZLEDİ...

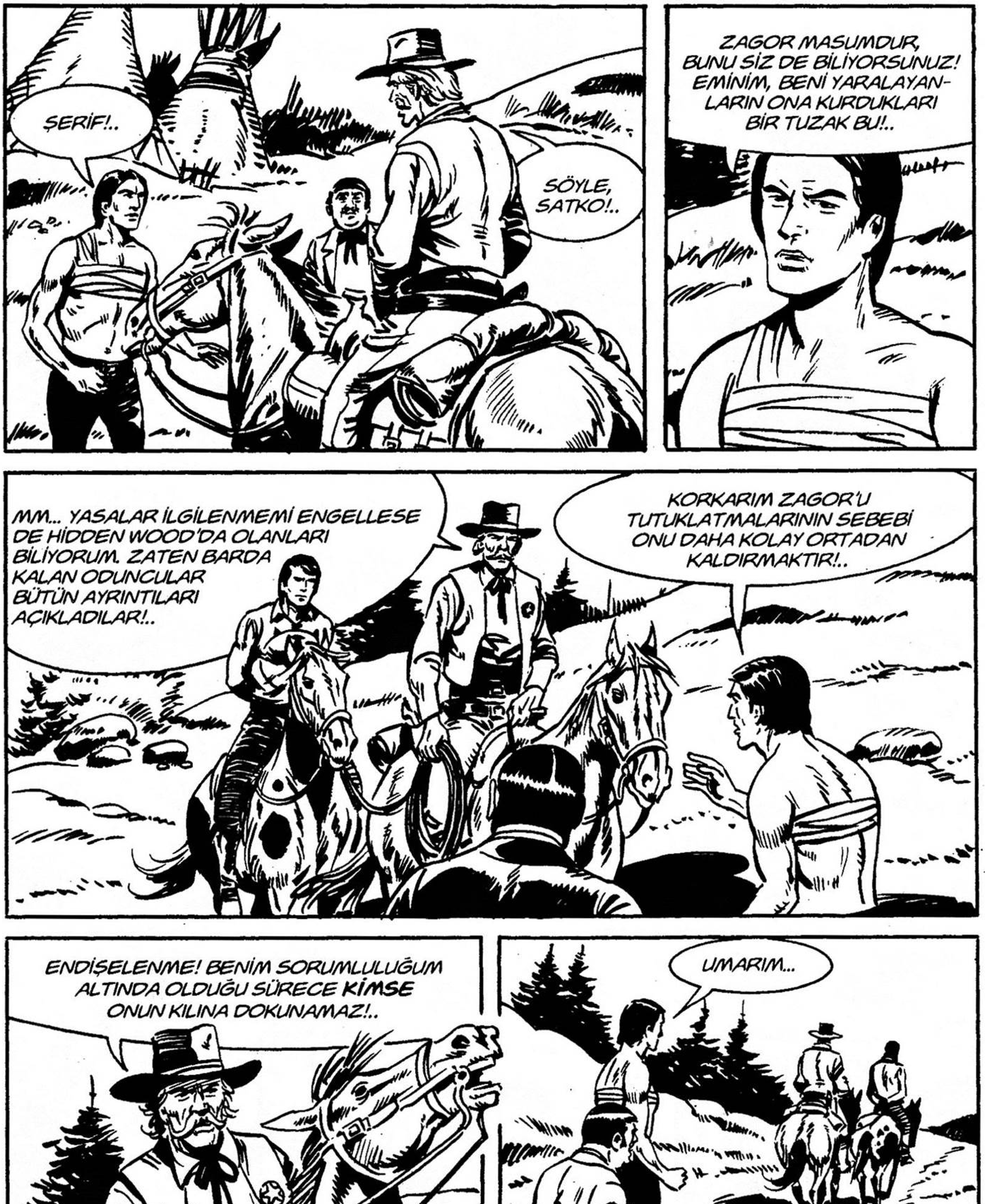
SONRA...
ANLAŞTIK... YEDİ GÜN BEKLEYECEĞİZ!..
AFERİN ÇOCUKLAR! BU GÜZEL İŞTE!..
BİZ COOKVİLLE BARINDA OLACAĞIZ... ORAYA HABER GÖNDERİRSİNİZ!
SANDIĞINIZDAN DAHA ÖNCE HABER ALACAKSINIZ!..
BELKİ DE BU İŞTEN VAZGEÇSEK DAHA İYİ OLUR!..
NE YANİ? O YILANA YENİK Mİ DÜŞELİM?..
BU BİR HAFTADA MACAULEY'İN ADAMLARI ŞANTİYEYİ ONARACAK...
...BU ARADA BEN DE ZAGOR'U ORTADAN KALDIRMANIN BİR YOLUNU BULACAĞIM!..


BİRKAÇ GÜN SONRA...
SATKO! NİHAYET AYAĞA KALKTIN!..
WERTMANN'IN KAMPINDA İŞLER NASIL GİDİYOR?..
ÇALIŞMALAR DURDU. ODUNCULAR HÂLÂ COOKVİLLE'DE. MACAULEY'İN ADAMLARI DA ŞANTİYEYİ İNŞA ETMEKLE MEŞGUL!..
DÜN GECE DE ONLARI ŞÖYLE BİR "ZİYARET" ETTİM...
EMİNİM HER ZAMANKİ GİBİ PEK HOŞLANMAMIŞLARDIR...
NİYETİM SADECE ONLARA BASKI YAPIP İŞLERİNİ AKSATMAK OLDUĞU İÇİN BİRKAÇ TANE ALEVLİ OK ATMAKLA YETİNDİM...
BU GİDİŞLE FAZLA DAYANAMAZLAR...
ELLER YUKARI!

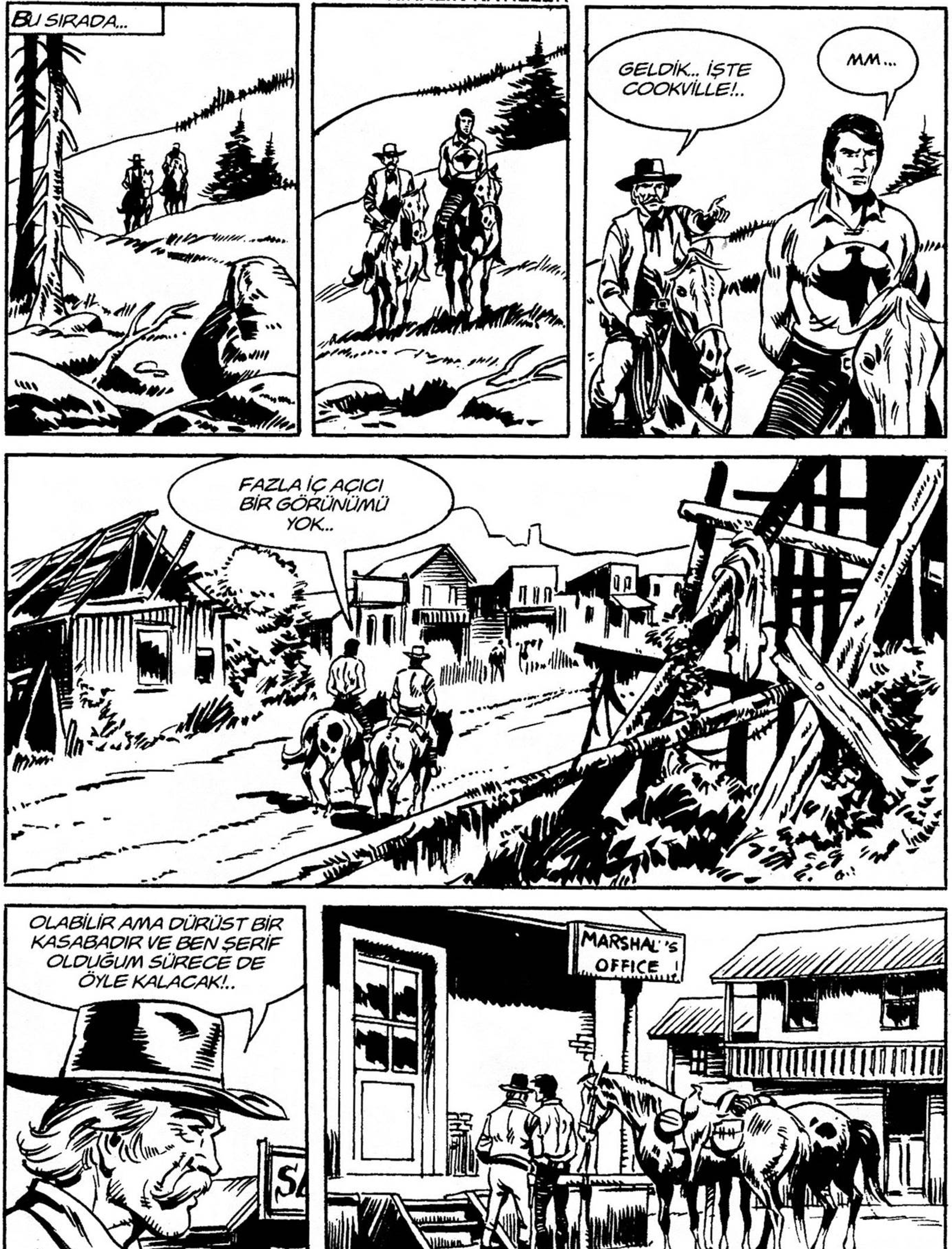

?!
SİLAHINA DOKUNMA ZAGOR!
ARTIK GENÇ DEĞİLİM AMA NİŞANCILIĞIM YERİNDE!..
ŞERİF!..
TA KENDİSİ, SATKO! BAŞINA GELENLERİ DUYMUŞTUM! İYİLEŞMENE SEVİNDİM!..
BU ZİYARET NEDEN? O TABANCANIN ANLAMI NE?
ZAGOR İÇİN TUTUKLAMA EMRİ VAR!..
KARAMBA KARAMBİTA!
NEE? NE İLE SUÇLANIYOR?
PARASINI ALMAK İÇİN İHTİYAR ZEKE'YE SALDIRIP İKİ KABURGASINI KIRMAKLA...

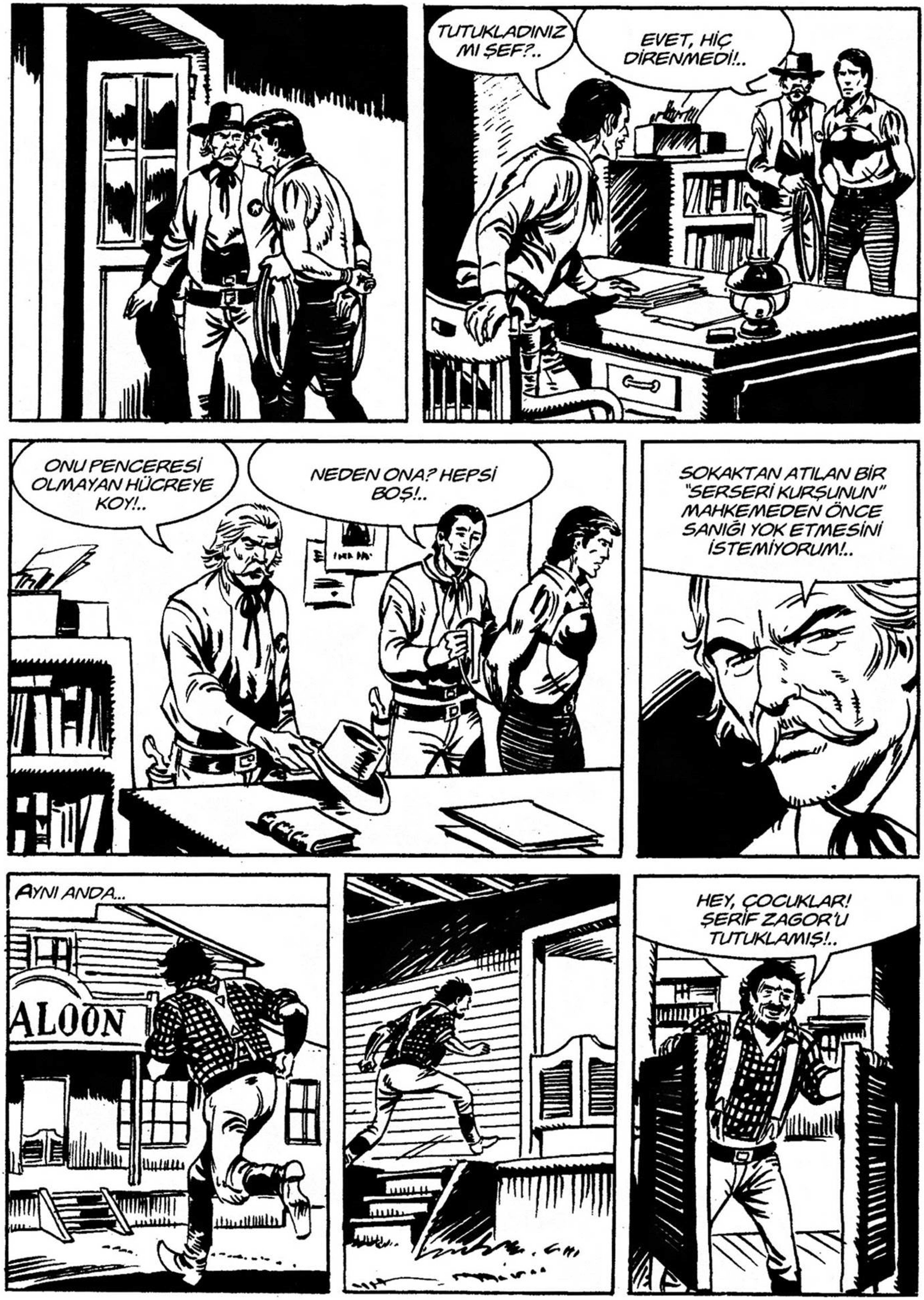

BAK HELE!
BÜTÜN BUNLAR NE ZAMAN OLMUŞ?
DÜN AKŞAM.
AMA ZAGOR'UN DÜN GECE SENİN YANINDA OLDUĞUNU SÖYLERSEN O ZAMAN DURUM DEĞİŞİR...
ELBETTE AMA...
BEN...
HAYIR! DÜN AKŞAM ZAGOR BENİMLE DEĞİLDİ.
İYİ... ONUN ELLERİNİ BAĞLAR MISIN, LÜTFEN!?
BAĞIŞLA ZAGOR! ONA YALAN SÖYLEYEMEZDİM...
SENİ ANLIYORUM SATKO... EMİNİM BU WERTMANN'IN BİR TUZAĞI. NE YAPMAYI ÖNERİRSİN?
ŞERİFLE GİTMELİSİN. SUÇLAMA ÇOK KOMİK, SENİ KURTARACAĞIZ!..
MMM... YETER Kİ FAZLA UZAMASIN!

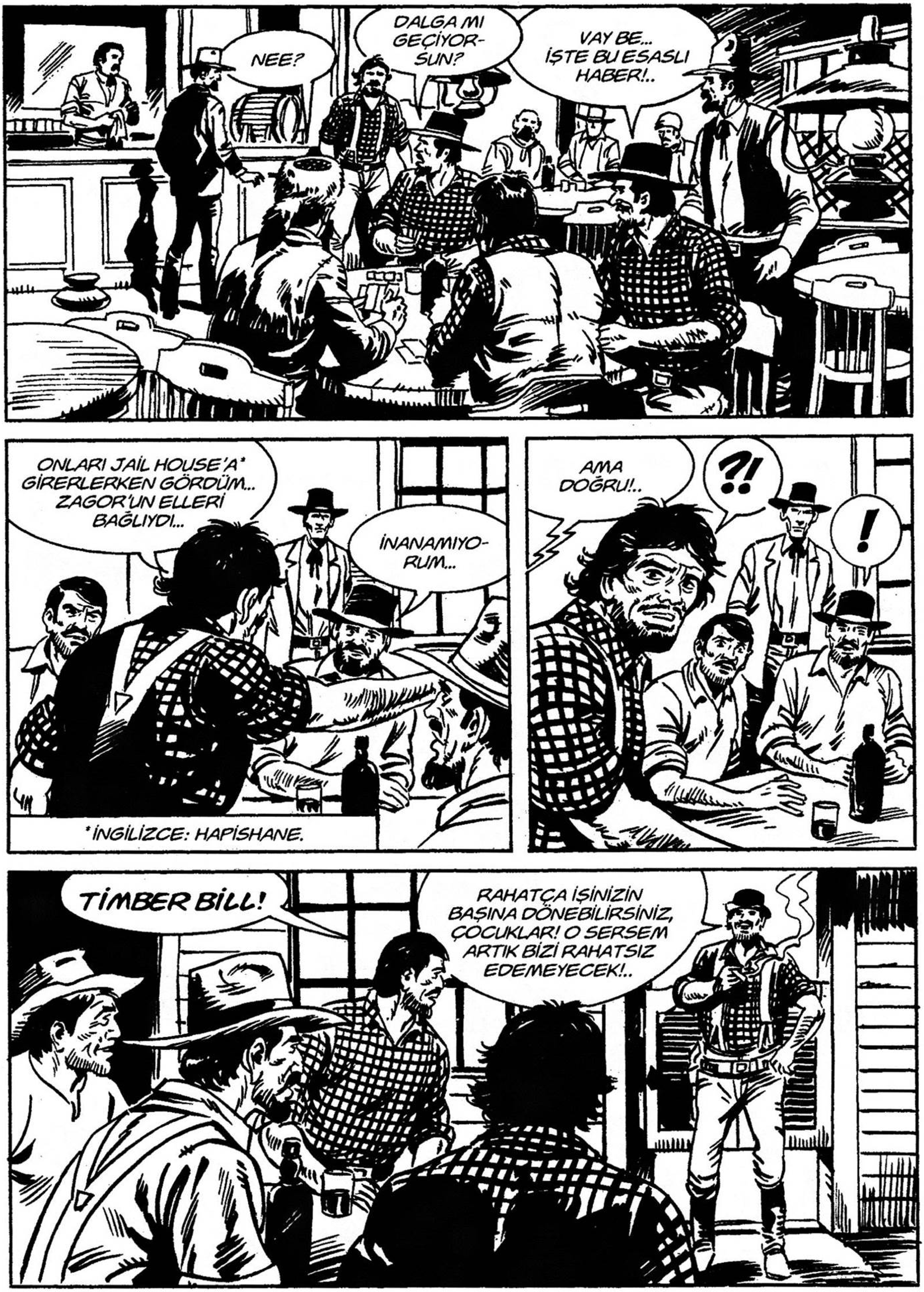

MERAK ETME! MAHKEMENİN BİRKAÇ GÜN İÇİNDE TOPLANMASI İÇİN YARGIÇ CAULDER'E BASKI YAPACAĞIM...
NASIL İSTERSEN. HAYDİ BAĞLA BENİ!..
ÇİKO, BURAYA BİR AT GETİR!..
PEKİ, AMA BU HİKÂYE HİÇ HOŞUMA GİTMEDİ. SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!..
YETKİ ALANINIZIN DIŞINDA DEĞİL MİSİNİZ, ŞERİF?..
SUÇ KASABADA İŞLENMİŞ VE BENİM SORUMLULUĞUMA GİRİYOR!..
HER NE KADAR SUÇLUYU YAKALAMAK İÇİN COOKVILLE'İN DIŞINA ÇIKTIYSAM BİLE...
İŞTE AT, AMA BEN OLSAM ONU KAÇMAK İÇİN KULLANIRDIM, ZAGOR!..
MERAK ETME, SEVGİLİ FIÇIM! HER ŞEY DÜZELECEK GÖRECEKSİN!..
GİDELİM!..

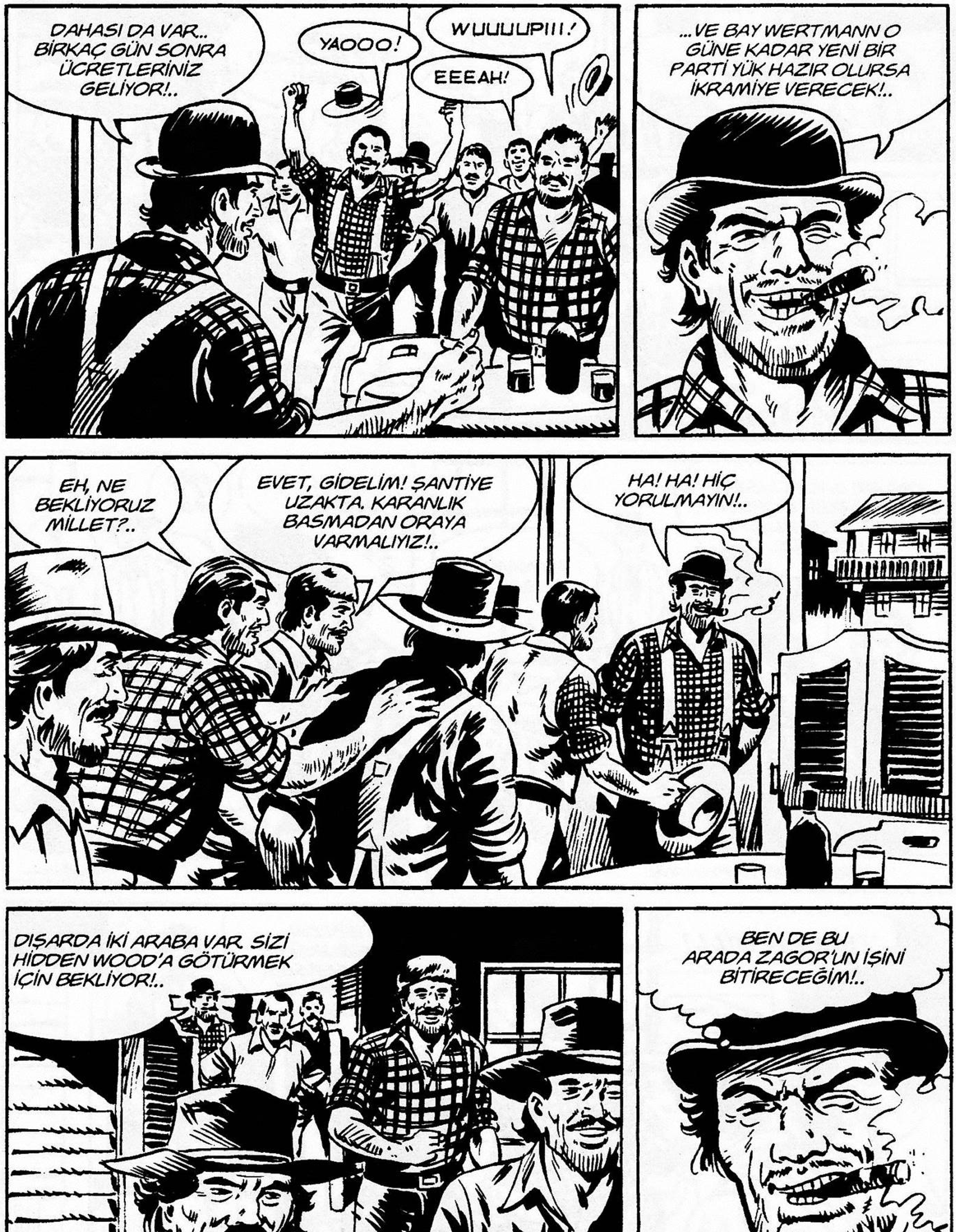

ŞERİF!..
SÖYLE, SATKO!..
ZAGOR MASUMDUR, BUNU SİZ DE BİLİYORSUNUZ! EMİNİM, BENİ YARALAYANLARIN ONA KURDUKLARI BİR TUZAK BU!..
MM... YASALAR İLGİLENMEMİ ENGELLESE DE HİDDEN WOOD'DA OLANLARI BİLİYORUM. ZATEN BARDA KALAN ODUNCULAR BÜTÜN AYRINTILARI AÇIKLADILAR!..
KORKARIM ZAGOR'U TUTUKLATMALARININ SEBEBİ ONU DAHA KOLAY ORTADAN KALDIRMAKTIR!..
ENDİŞELENME! BENİM SORUMLULUĞUM ALTINDA OLDUĞU SÜRECE KİMSE ONUN KILINA DOKUNAMAZ!..
UMARIM...
UH. GÜLE GÜLE ZAVALLI DOSTUM.

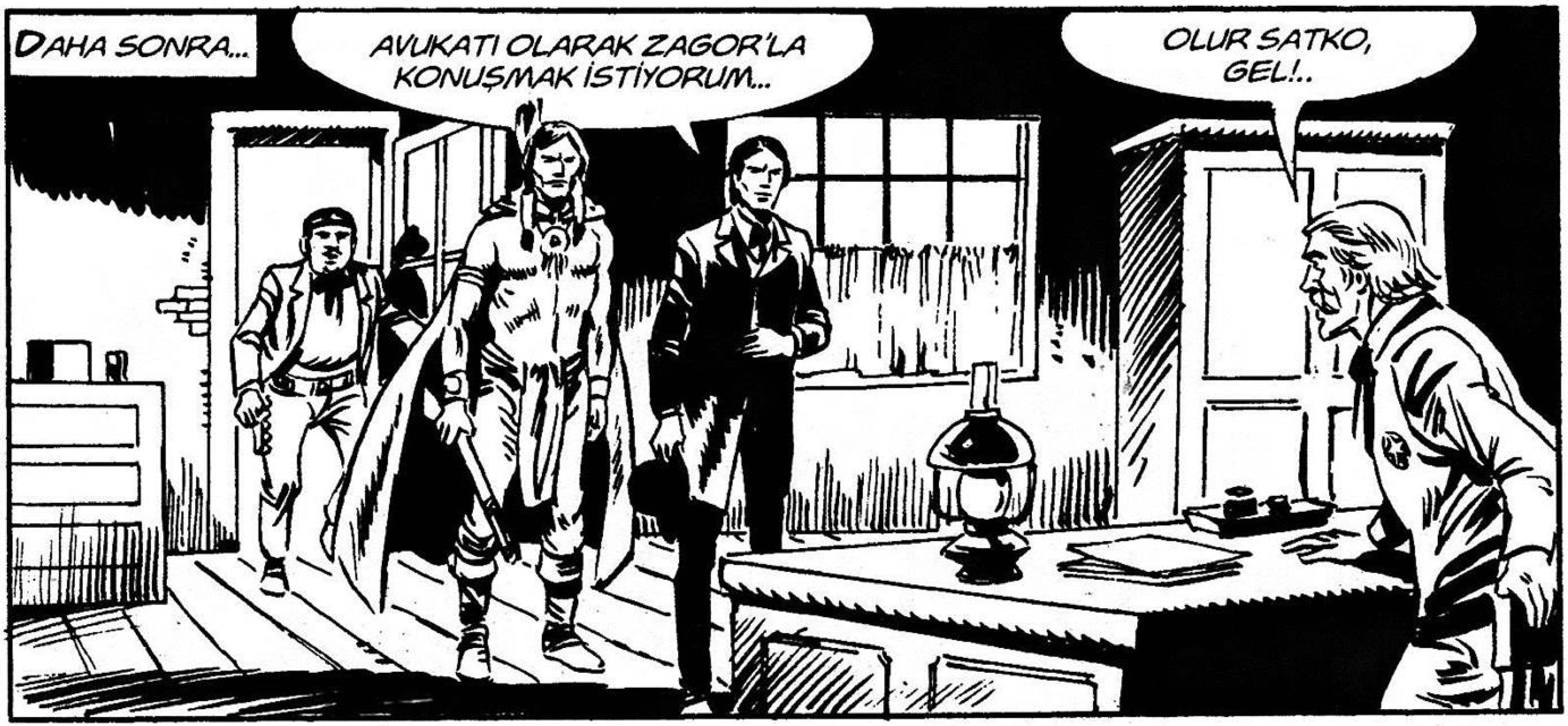
SATKO, NE OLDU?
ARABAYI HAZIRLAT, ÇABUK! KASABAYA İNMEM GEREK!..
COOKVILLE'E Mİ? AMA DAHA BUGÜN AYAĞA KALKTIN... BÜYÜK TEDBİRSİZLİK OLUR BU!..
ZAGOR'U TUTUKLADILAR!..
NEE? ULU TANRIM! NASIL OLUR?
WERTMANN VE YARDAKÇILARININ UYDURDUKLARI YALAN BİR SUÇLAMA İLE!..
ONU BİR AN ÖNCE KURTARAMAZSAM BÜTÜN YAPTIĞIMIZ İŞLER BOŞA GİDER!..

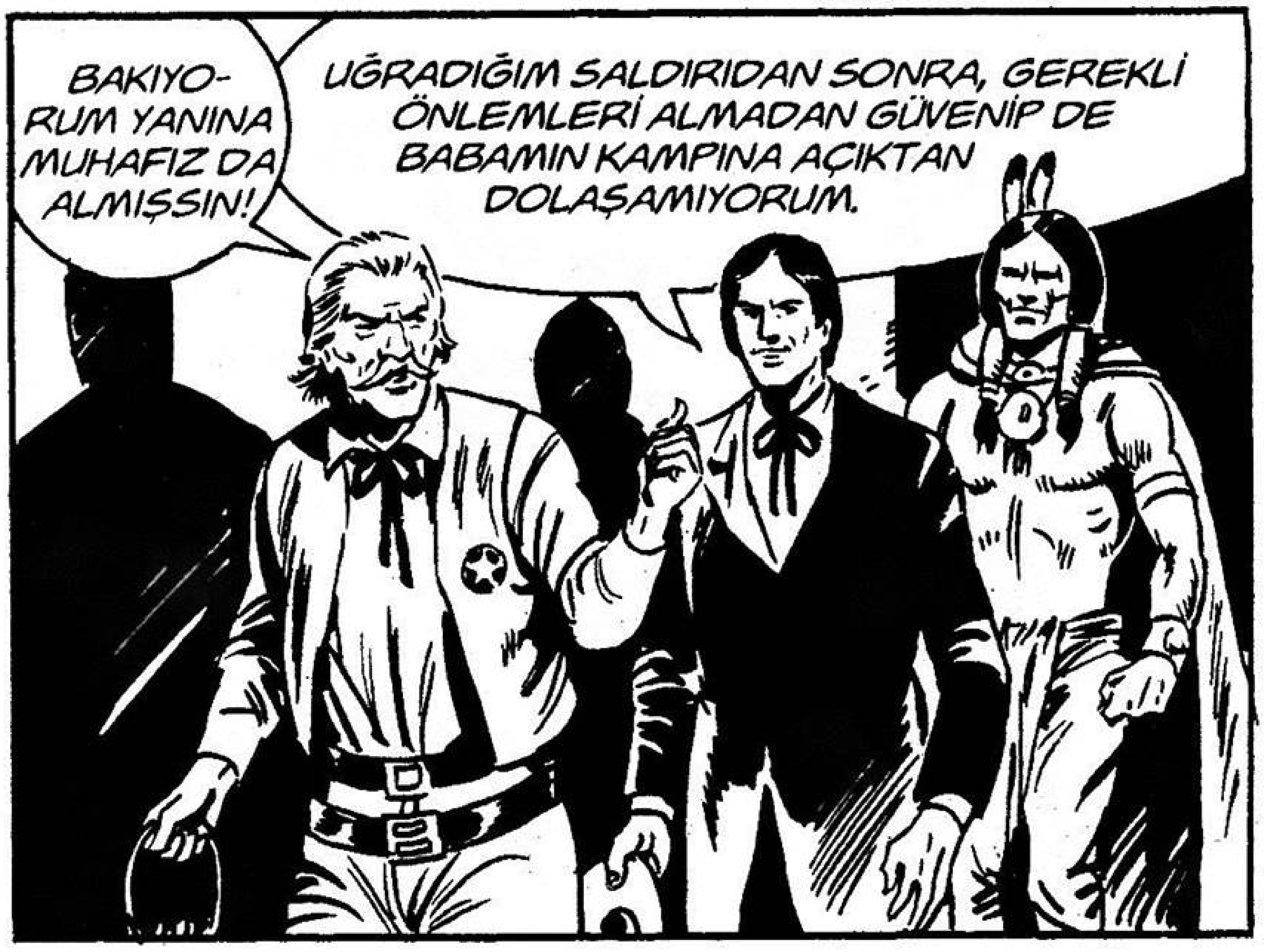

BU SIRADA...
GELDİK... İŞTE COOKVİLLE!..
MM...
FAZLA İÇ AÇICI BİR GÖRÜNÜMÜ YOK...
OLABİLİR AMA DÜRÜST BİR KASABADIR VE BEN ŞERİF OLDUĞUM SÜRECE DE ÖYLE KALACAK!..
SA
MARSHAL'S OFFICE

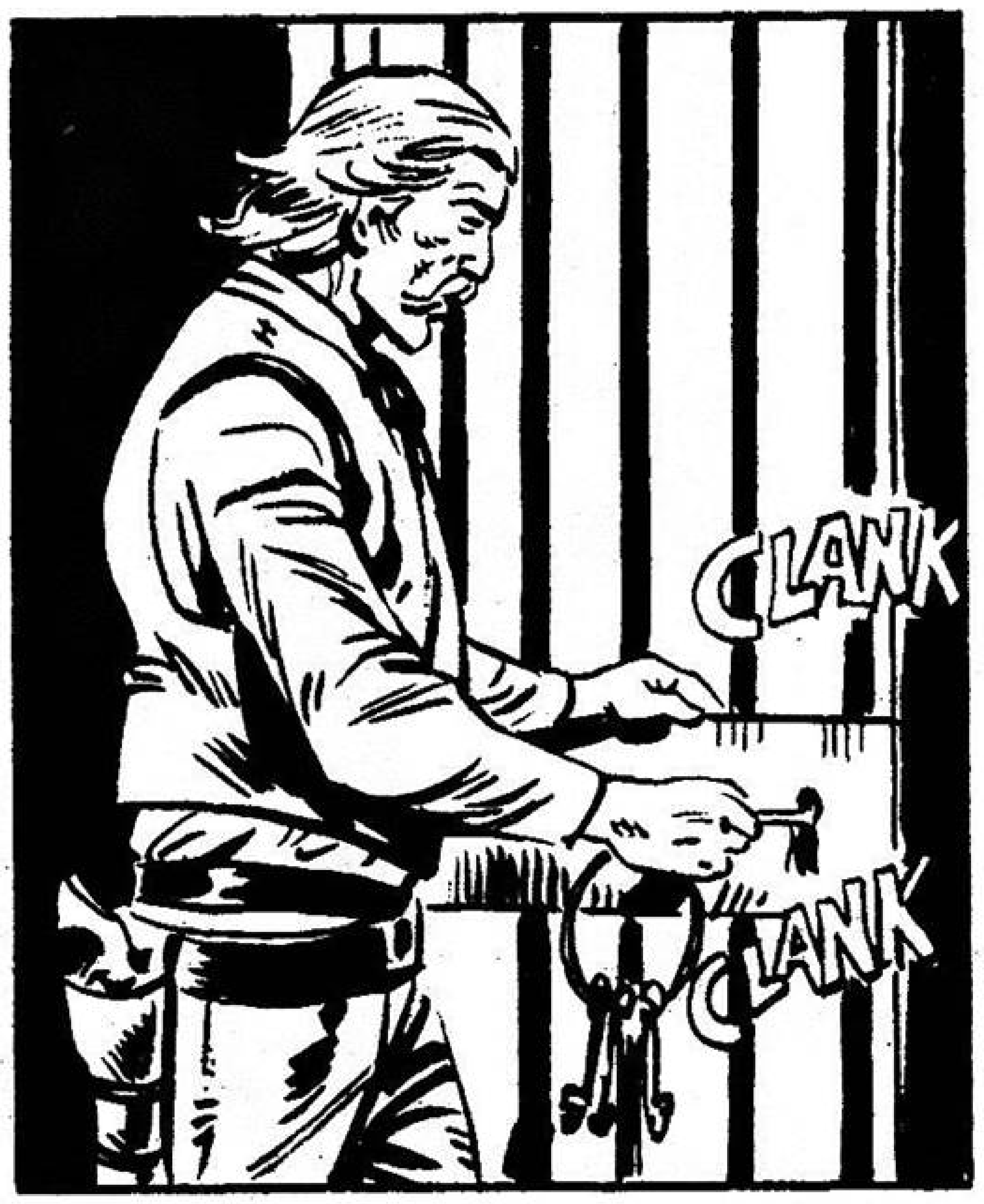

TUTUKLADINIZ MI ŞEF?..
EVET, HİÇ DİRENMEDİ!..
ONU PENCERESİ OLMAYAN HÜCREYE KOY!..
NEDEN ONA? HEPSİ BOŞ!..
SOKAKTAN ATILAN BİR "SERSERİ KURŞUNUN" MAHKEMEDEN ÖNCE SANIĞI YOK ETMESİNİ İSTEMİYORUM!..
AYNI ANDA...
ALOON
HEY, ÇOCUKLAR! ŞERİF ZAGOR'U TUTUKLAMIŞ!..

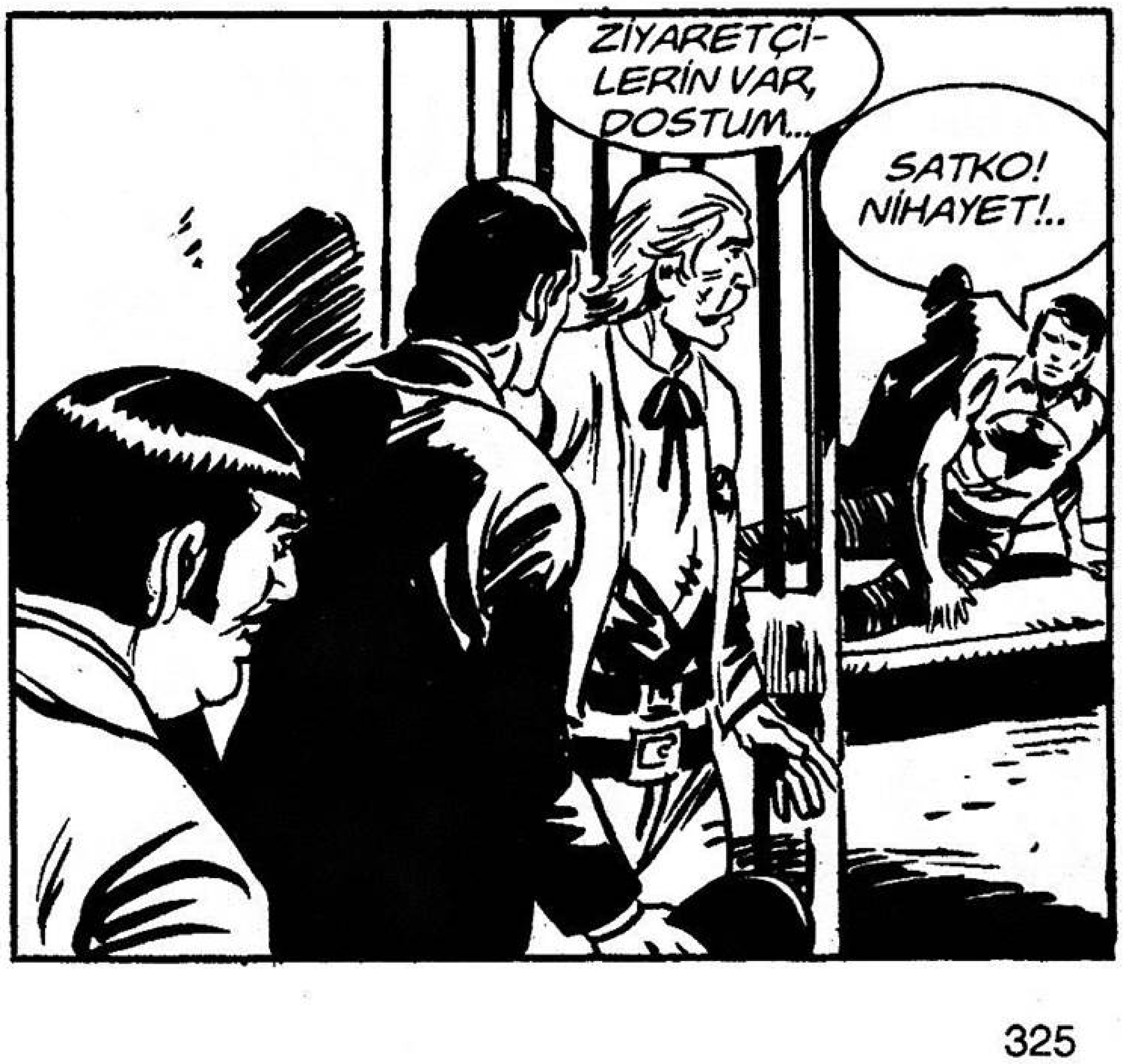

NEE?
DALGA MI GEÇİYORSUN?
VAY BE... İŞTE BU ESASLI HABER!..
ONLARI JAİL HOUSE'A* GİRERLERKEN GÖRDÜM... ZAGOR'UN ELLERİ BAĞLIYDI...
İNANAMIYORUM...
*İNGİLİZCE: HAPİSHANE.
AMA DOĞRU!..
?!
!
TİMBER BİLL!
RAHATÇA İŞİNİZİN BAŞINA DÖNEBİLİRSİNİZ, ÇOCUKLAR! O SERSEM ARTIK BİZİ RAHATSIZ EDEMEYECEK!..

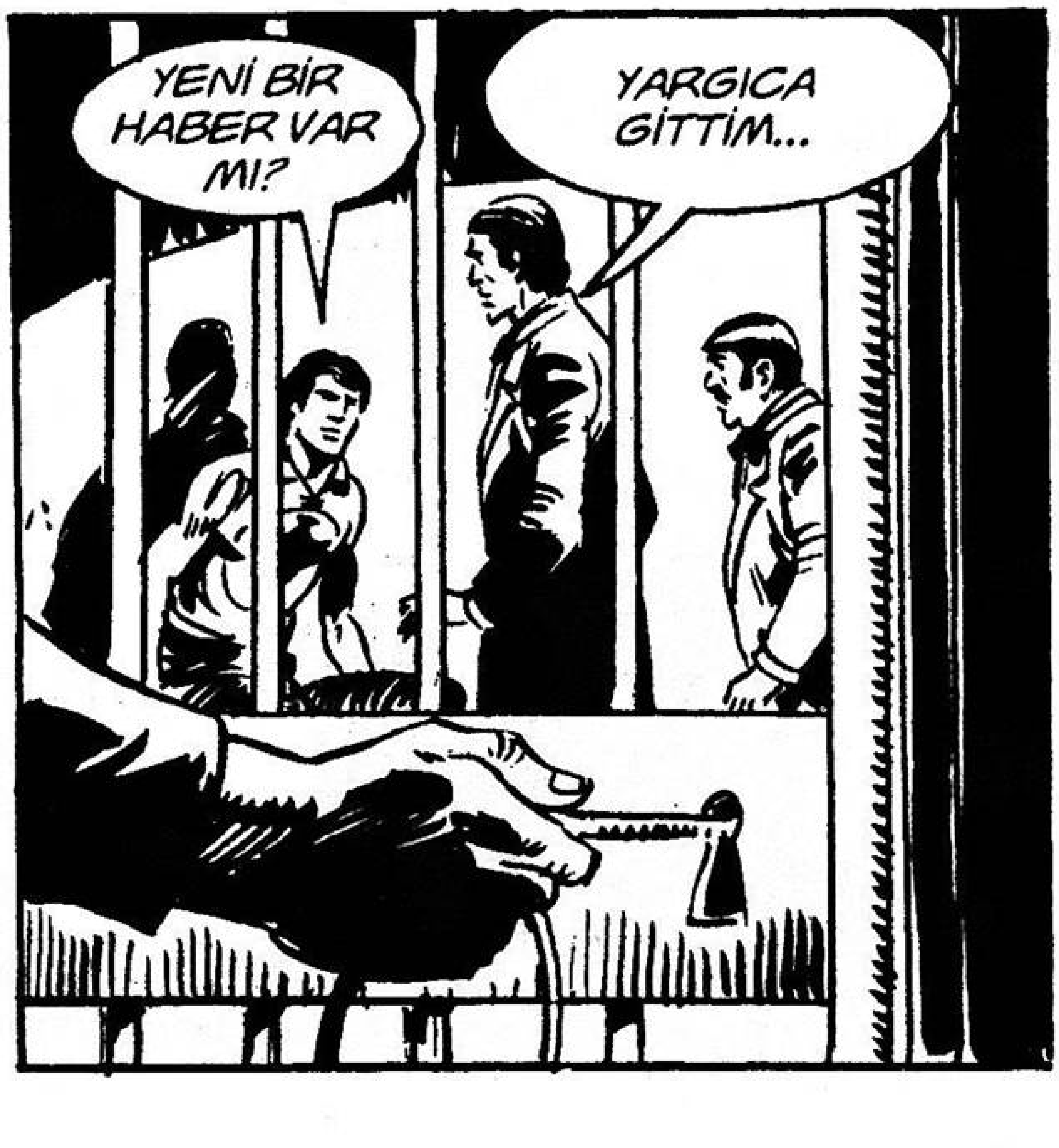

DAHASI DA VAR... BİRKAÇ GÜN SONRA ÜCRETLERİNİZ GELİYOR!..
YAOOO!
WUUUUP!!!!
EEEAH!
...VE BAY WERTMANN O GÜNE KADAR YENİ BİR PARTİ YÜK HAZIR OLURSA İKRAMİYE VERECEK!..
EH, NE BEKLİYORUZ MİLLET?..
EVET, GİDELİM! ŞANTİYE UZAKTA. KARANLIK BASMADAN ORAYA VARMALIYIZ!..
HA! HA! HİÇ YORULMAYIN!..
DIŞARDA İKİ ARABA VAR. SİZİ HIDDEN WOOD'A GÖTÜRMEK İÇİN BEKLİYOR!..
BEN DE BU ARADA ZAGOR'UN İŞİNİ BİTİRECEĞİM!..

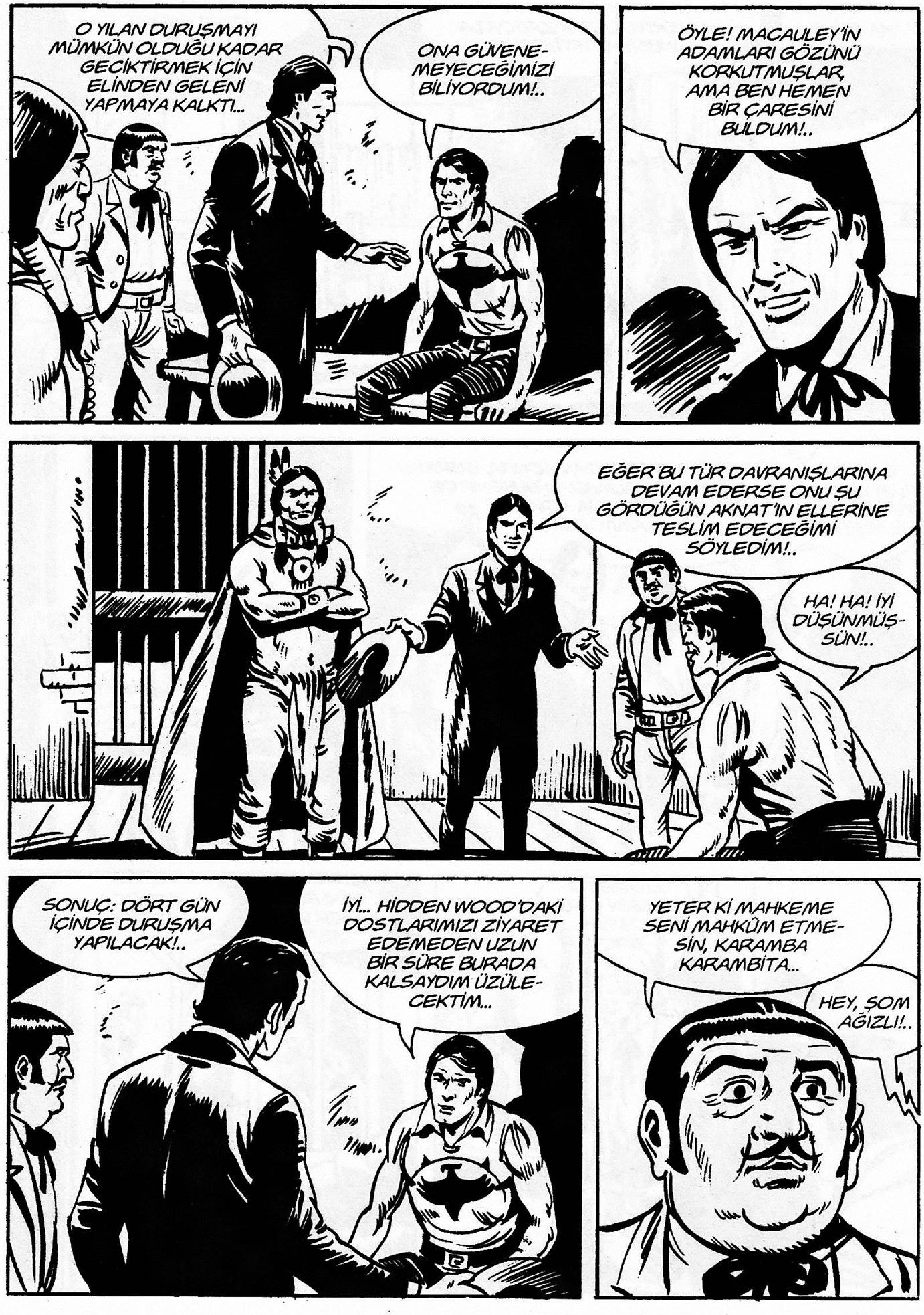

DAHA SONRA...
AVUKATI OLARAK ZAGOR'LA KONUŞMAK İSTİYORUM...
OLUR SATKO, GEL!..

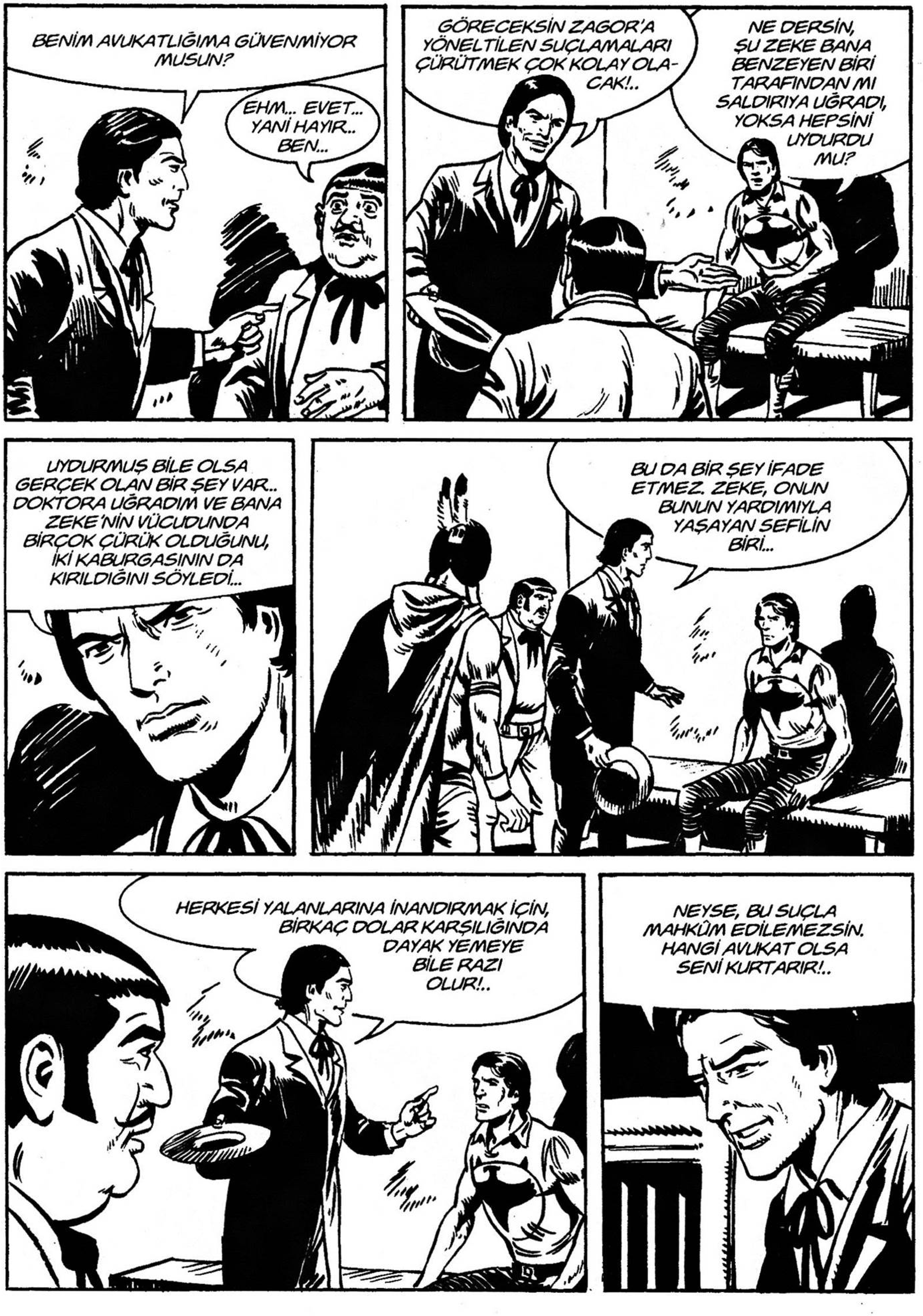

BAKIYORUM YANINA MUHAFIZ DA ALMIŞSIN!
UĞRADIĞIM SALDIRIDAN SONRA, GEREKLİ ÖNLEMLERİ ALMADAN GÜVENİP DE BABAMIN KAMPINA AÇIKTAN DOLAŞAMIYORUM.

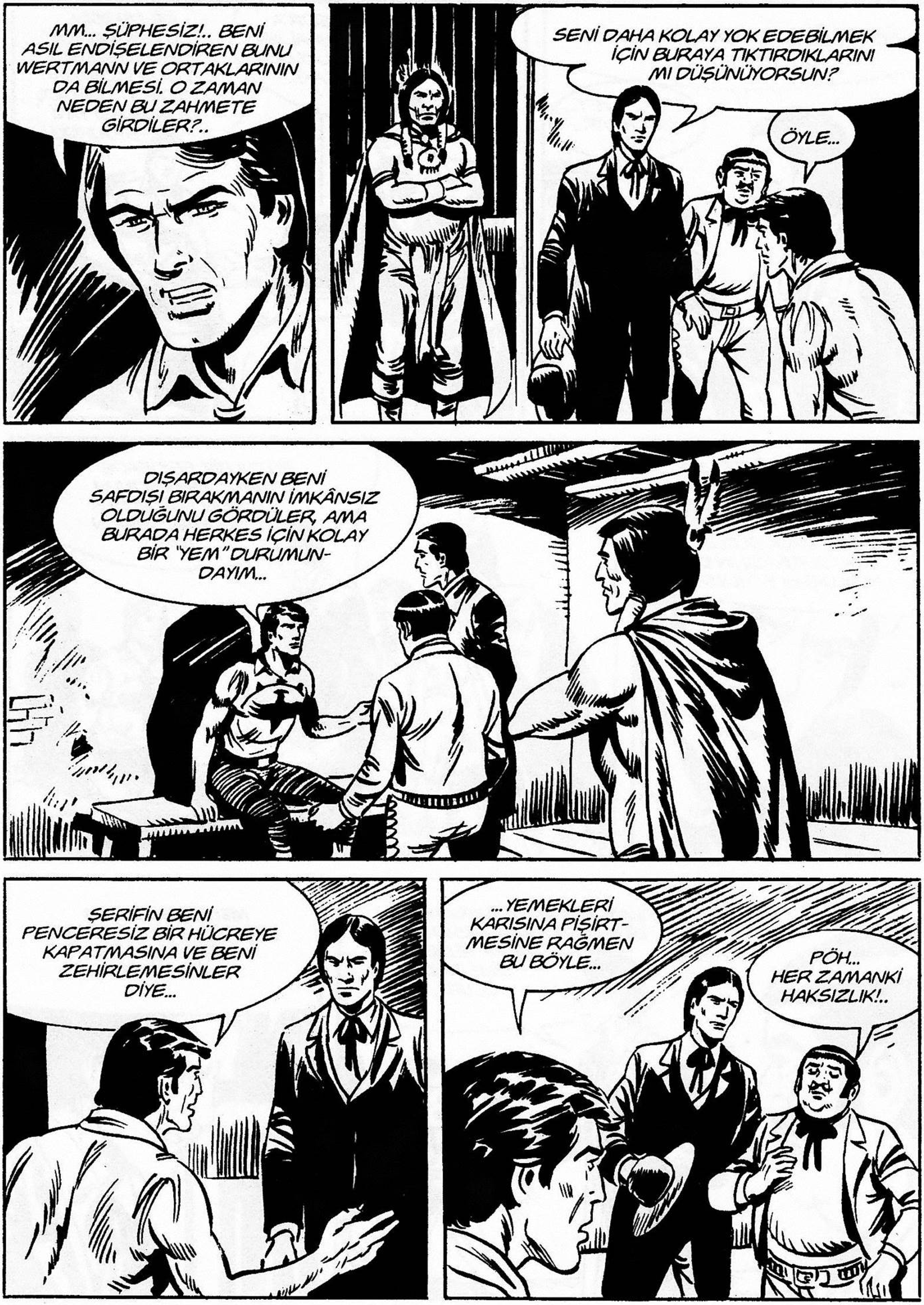

CLANK
CLANK

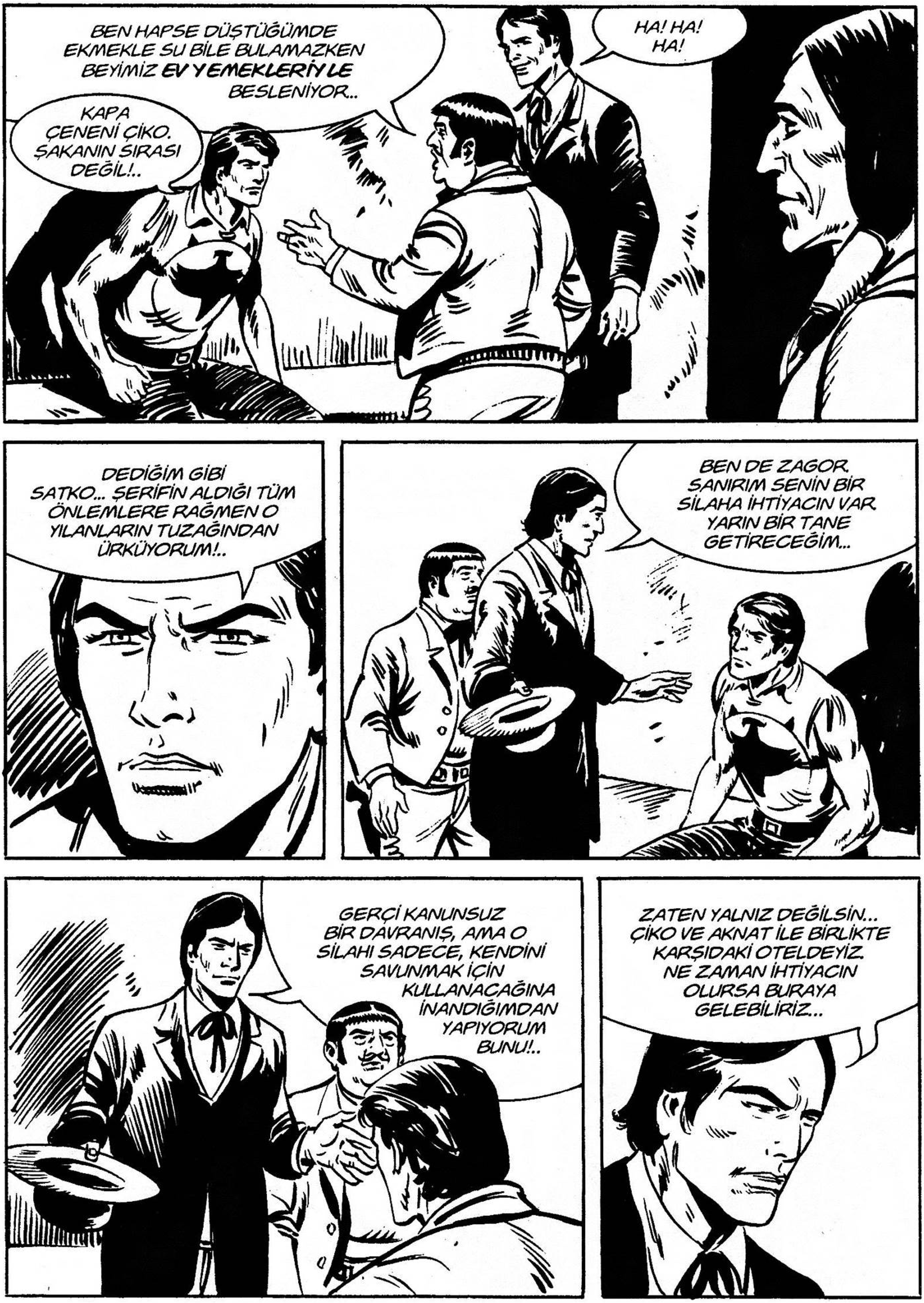

ZİYARETÇİLERİN VAR, DOSTUM...
SATKO! NİHAYET!..

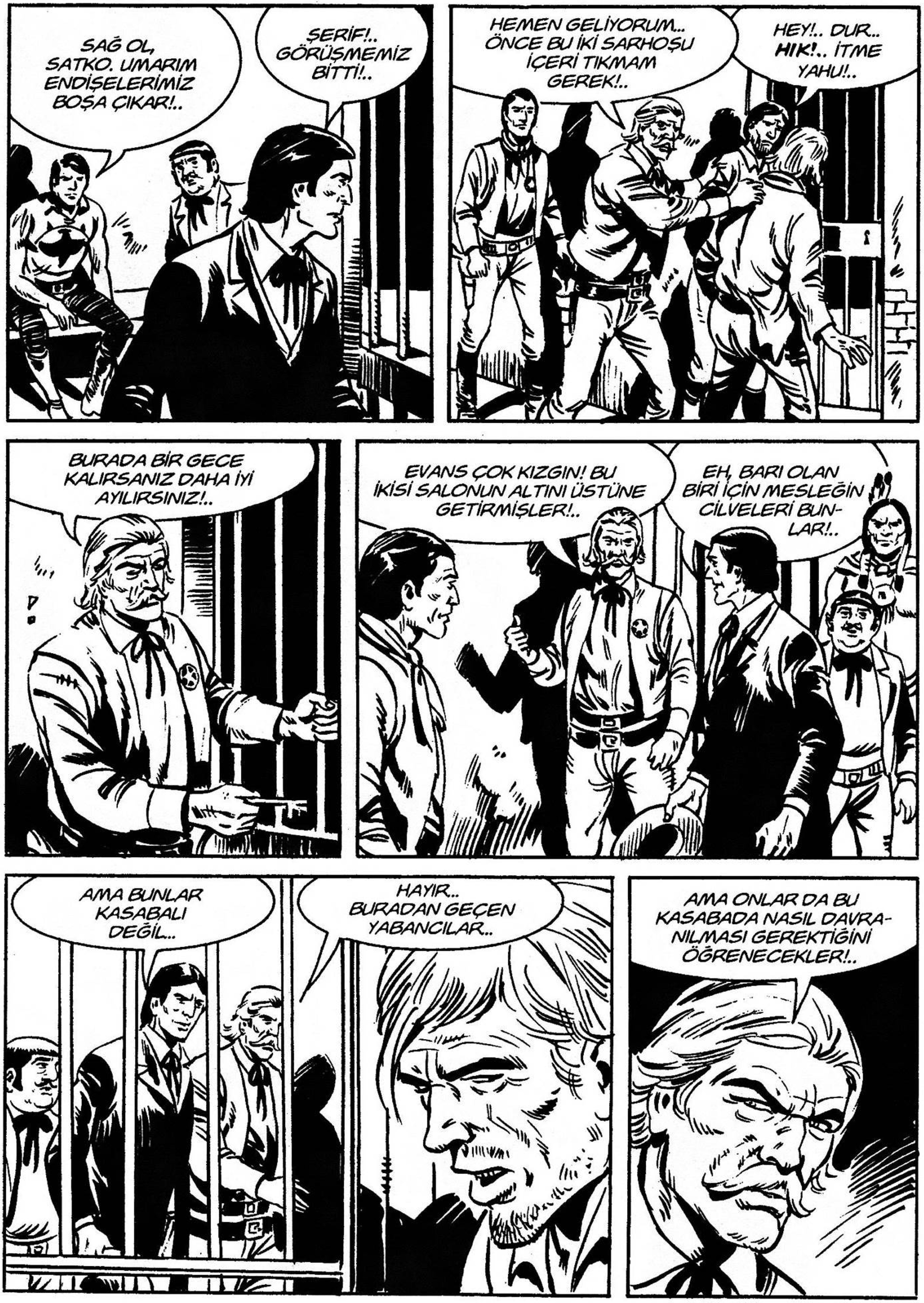

YENİ BİR HABER VAR MI?
YARGICA GİTTİM...

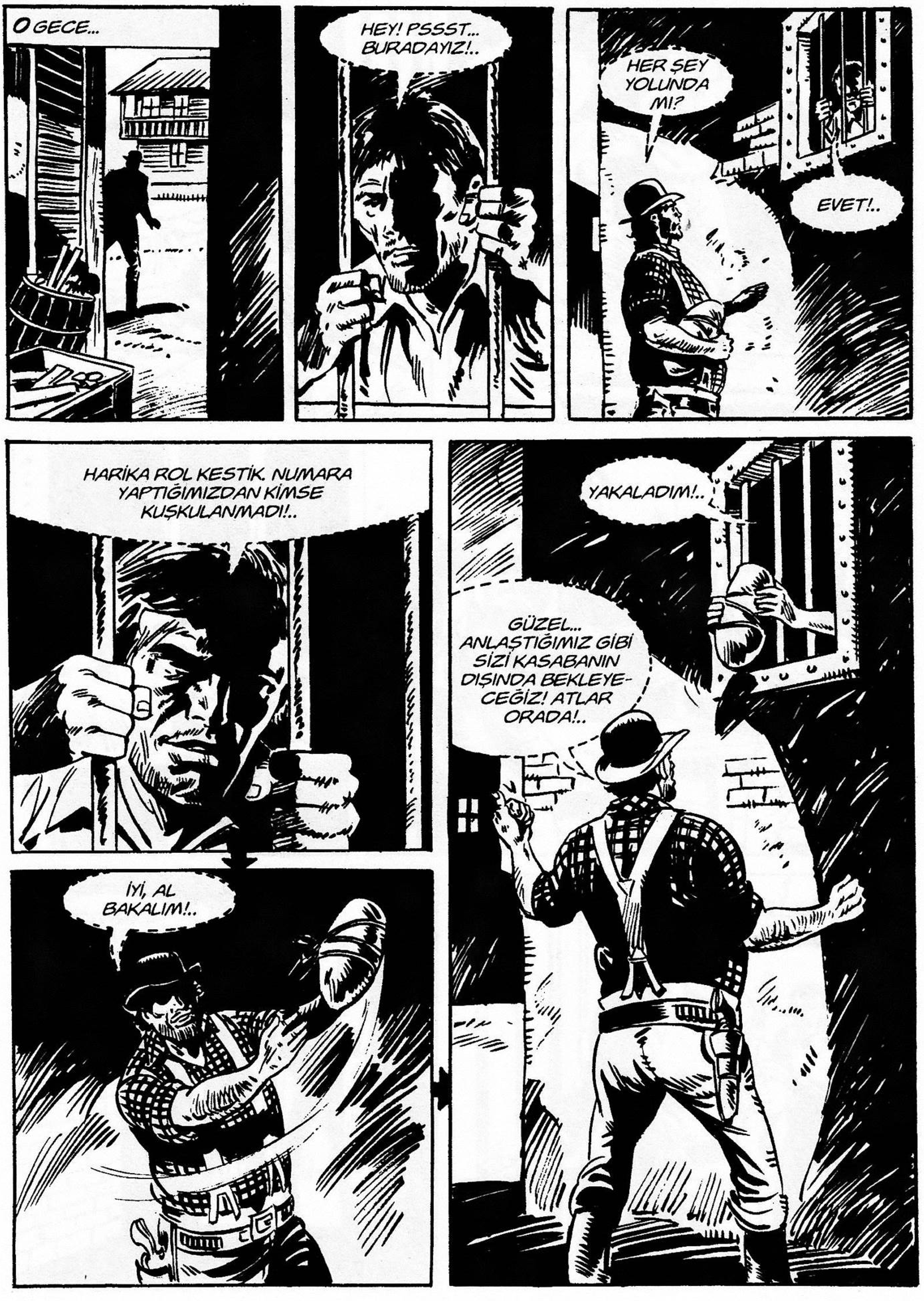

O YILAN DURUŞMAYI MÜMKÜN OLDUĞU KADAR GECİKTİRMEK İÇİN ELİNDEN GELENİ YAPMAYA KALKTI...
ONA GÜVENEMEYECEĞİMİZİ BİLİYORDUM!..
ÖYLE! MACAULEY'İN ADAMLARI GÖZÜNÜ KORKUTMUŞLAR, AMA BEN HEMEN BİR ÇARESİNİ BULDUM!..
EĞER BU TÜR DAVRANIŞLARINA DEVAM EDERSE ONU ŞU GÖRDÜĞÜN AKNAT'IN ELLERİNE TESLİM EDECEĞİMİ SÖYLEDİM!..
HA! HA! İYİ DÜŞÜNMÜŞSÜN!..
SONUÇ: DÖRT GÜN İÇİNDE DURUŞMA YAPILACAK!..
İYİ... HIDDEN WOOD'DAKİ DOSTLARIMIZI ZİYARET EDEMEDEN UZUN BİR SÜRE BURADA KALSAYDIM ÜZÜLECEKTİM...
YETER Kİ MAHKEME SENİ MAHKÛM ETMESİN, KARAMBA KARAMBİTA...
HEY, ŞOM AĞIZLI!..

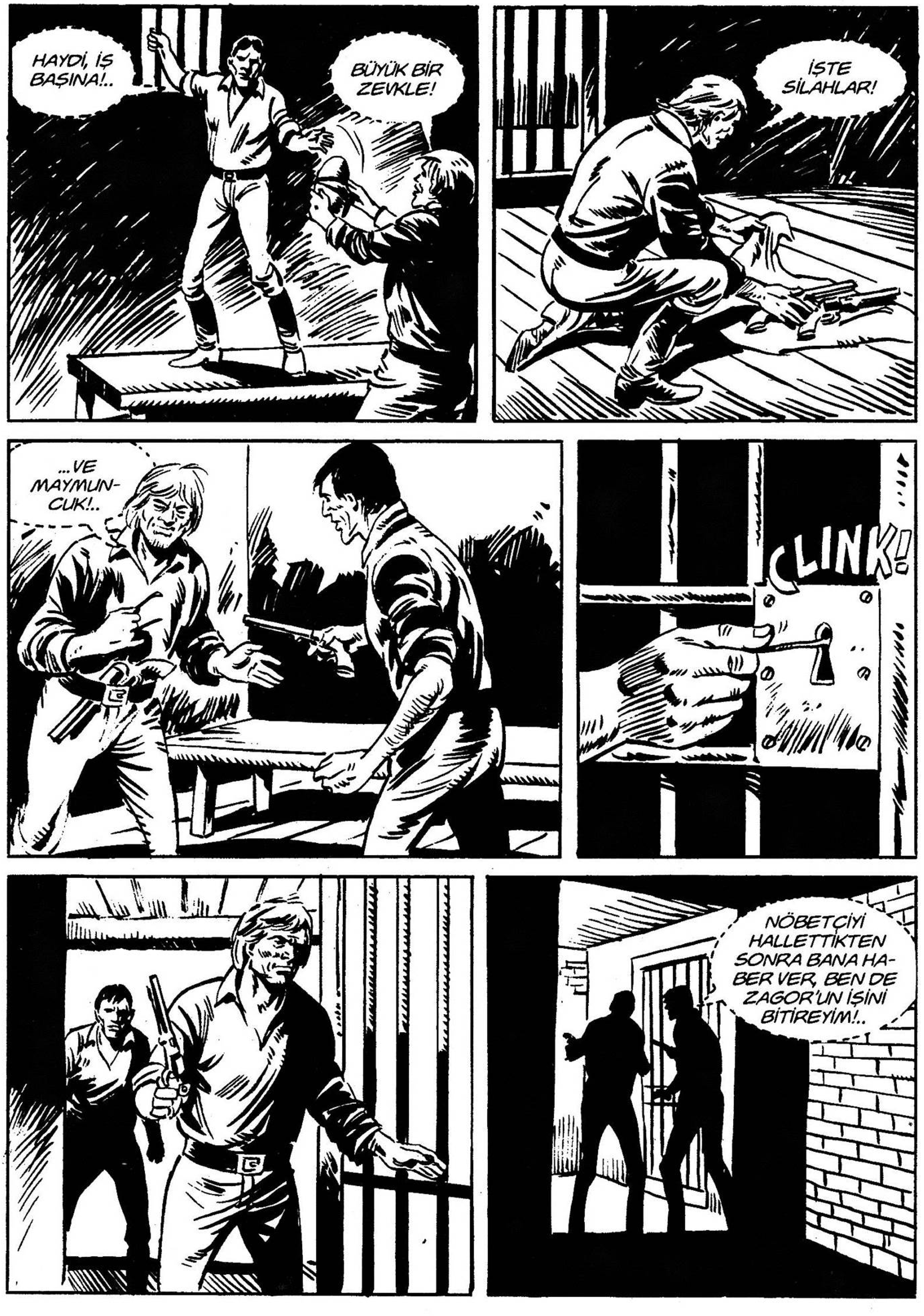

BENİM AVUKATLIĞIMA GÜVENMİYOR MUSUN?
EHM... EVET... YANİ HAYIR... BEN...
GÖRECEKSİN ZAGOR'A YÖNELTİLEN SUÇLAMALARI ÇÜRÜTMEK ÇOK KOLAY OLACAK!..
NE DERSİN, ŞU ZEKE BANA BENZEYEN BİRİ TARAFINDAN MI SALDIRIYA UĞRADI, YOKSA HEPSİNİ UYDURDU MU?
UYDURMUŞ BİLE OLSA GERÇEK OLAN BİR ŞEY VAR.. DOKTORA UĞRADIM VE BANA ZEKE'NİN VÜCUDUNDA BİRÇOK ÇÜRÜK OLDUĞUNU, İKİ KABURGASININ DA KIRILDIĞINI SÖYLEDİ...
BU DA BİR ŞEY İFADE ETMEZ. ZEKE, ONUN BUNUN YARDIMIYLA YAŞAYAN SEFİLİN BİRİ...
HERKESİ YALANLARINA İNANDIRMAK İÇİN, BİRKAÇ DOLAR KARŞILIĞINDA DAYAK YEMEYE BİLE RAZI OLUR!..
NEYSE, BU SUÇLA MAHKÛM EDİLEMEZSİN. HANGİ AVUKAT OLSA SENİ KURTARIR!..

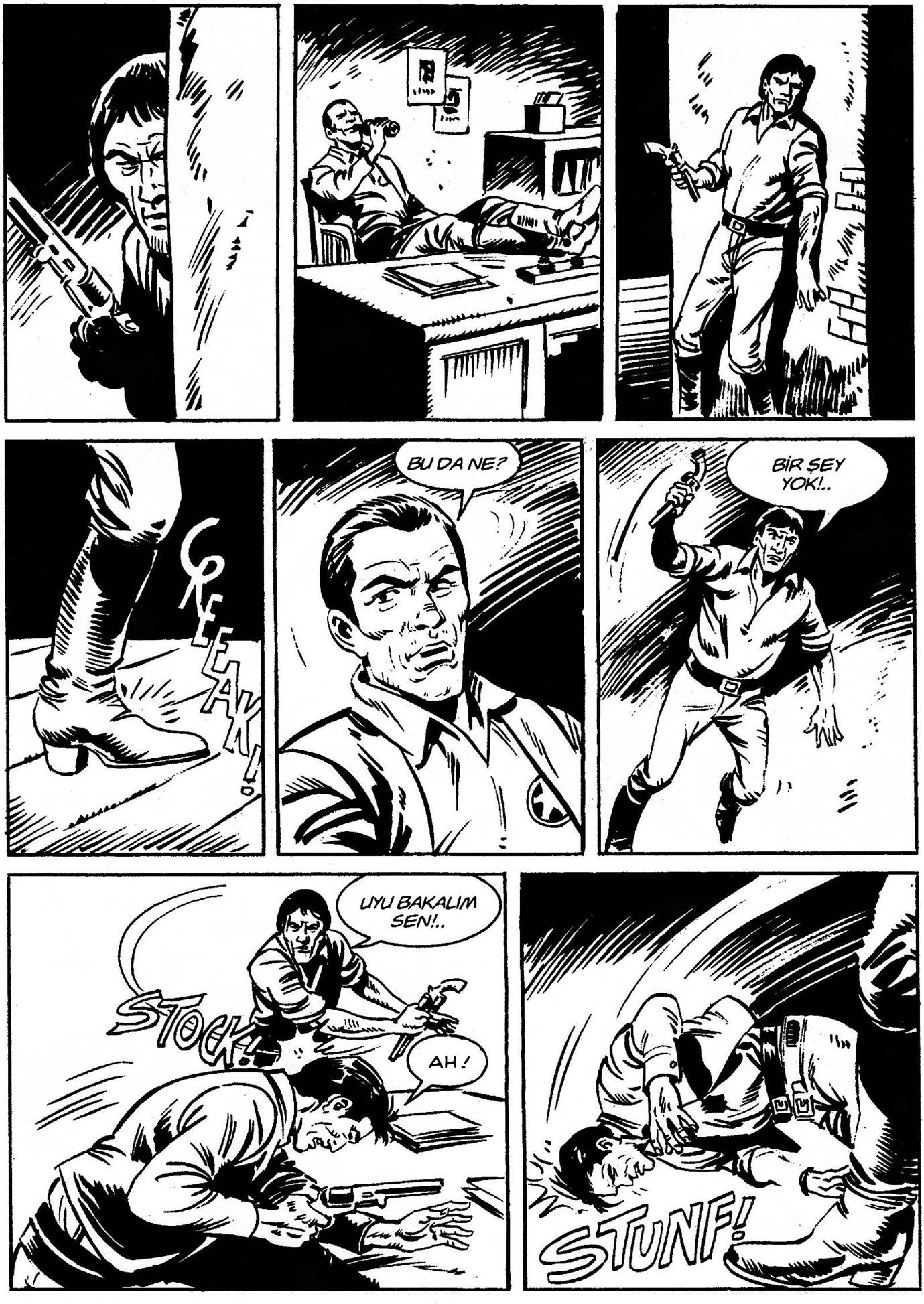

MM... ŞÜPHESİZ!.. BENİ ASIL ENDİŞELENDİREN BUNU WERTMANN VE ORTAKLARININ DA BİLMESİ. O ZAMAN NEDEN BU ZAHMETE GİRDİLER?..
SENİ DAHA KOLAY YOK EDEBİLMEK İÇİN BURAYA TIKTIRDIKLARINI MI DÜŞÜNÜYORSUN?
ÖYLE...
DIŞARDAYKEN BENİ SAFDIŞI BIRAKMANIN İMKÂNSIZ OLDUĞUNU GÖRDÜLER, AMA BURADA HERKES İÇİN KOLAY BİR "YEM" DURUMUNDAYIM...
ŞERİFİN BENİ PENCERESİZ BİR HÜCREYE KAPATMASINA VE BENİ ZEHİRLEMESİNLER DİYE...
...YEMEKLERİ KARISINA PİŞİRTMESİNE RAĞMEN BU BÖYLE...
PÖH... HER ZAMANKİ HAKSIZLIK!..


BEN HAPSE DÜŞTÜĞÜMDE EKMEKLE SU BİLE BULAMAZKEN BEYİMİZ **EV YEMEKLERİYLE** BESLENİYOR...
HA! HA! HA!
KAPA ÇENENİ ÇİKO. ŞAKANIN SIRASI DEĞİL!..
DEDİĞİM GİBİ SATKO... ŞERİFİN ALDIĞI TÜM ÖNLEMLERE RAĞMEN O YILANLARIN TUZAĞINDAN ÜRKÜYORUM!..
BEN DE ZAGOR. SANIRIM SENİN BİR SİLAHA İHTİYACIN VAR. YARIN BİR TANE GETİRECEĞİM...
GERÇİ KANUNSUZ BİR DAVRANIŞ, AMA O SİLAHI SADECE, KENDİNİ SAVUNMAK İÇİN KULLANACAĞINA İNANDIĞIMDAN YAPIYORUM BUNU!..
ZATEN YALNIZ DEĞİLSİN... ÇİKO VE AKNAT İLE BİRLİKTE KARŞIDAKİ OTELDEYİZ. NE ZAMAN İHTİYACIN OLURSA BURAYA GELEBİLİRİZ...

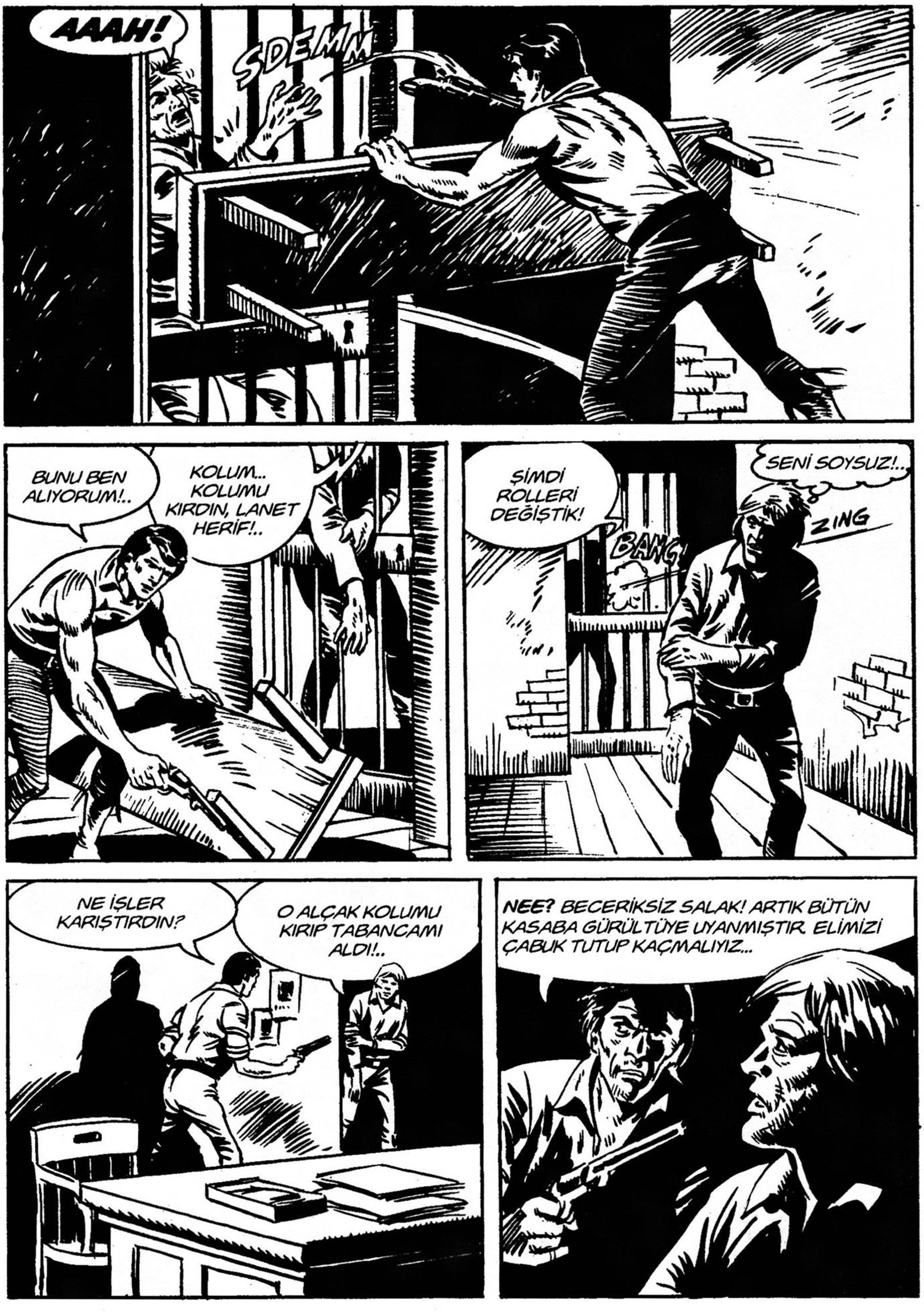

SAĞ OL, SATKO. UMARIM ENDİŞELERİMİZ BOŞA ÇIKAR!..
ŞERİF!.. GÖRÜŞMEMİZ BİTTİ!..
HEMEN GELİYORUM... ÖNCE BU İKİ SARHOŞU İÇERİ TIKMAM GEREK!..
HEY!.. DUR.. **HIK!**.. İTME YAHU!..
BURADA BİR GECE KALIRSANIZ DAHA İYİ AYILIRSINIZ!..
EVANS ÇOK KIZGIN! BU İKİSİ SALONUN ALTINI ÜSTÜNE GETİRMİŞLER!..
EH, BARI OLAN BİRİ İÇİN MESLEĞİN CİLVELERİ BUNLAR!..
AMA BUNLAR KASABALI DEĞİL...
HAYIR.. BURADAN GEÇEN YABANCILAR..
AMA ONLAR DA BU KASABADA NASIL DAVRANILMASI GEREKTİĞİNİ ÖĞRENECEKLER!..

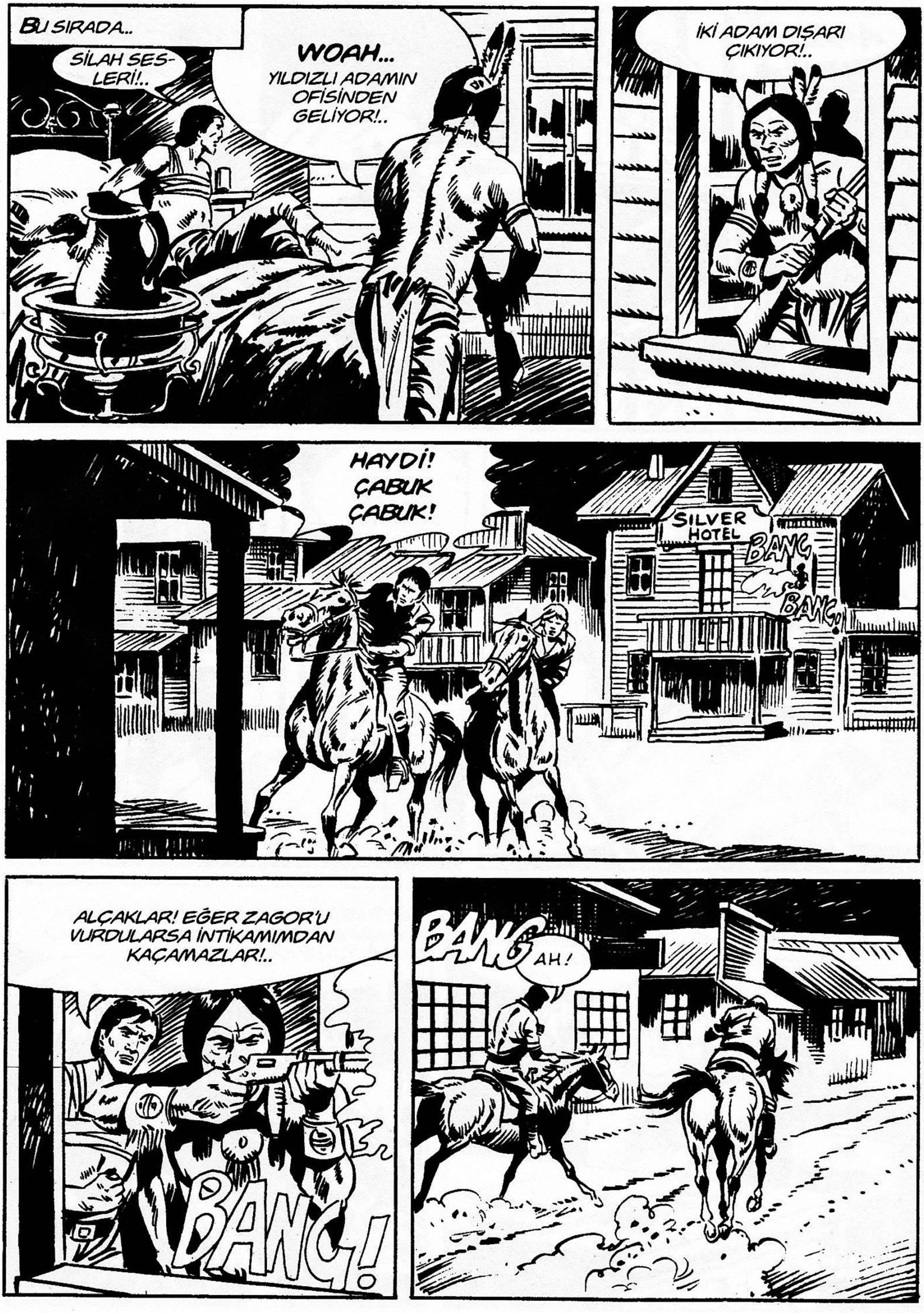

O GECE...
HEY! PSSST... BURADAYIZ!..
HER ŞEY YOLUNDA MI?
EVET!..
HARİKA ROL KESTİK. NUMARA YAPTIĞIMIZDAN KİMSE KUŞKULANMADI!..
YAKALADIM!..
GÜZEL... ANLAŞTIĞIMIZ GİBİ SİZİ KASABANIN DIŞINDA BEKLEYECEĞİZ! ATLAR ORADA!..
İYİ, AL BAKALIM!..

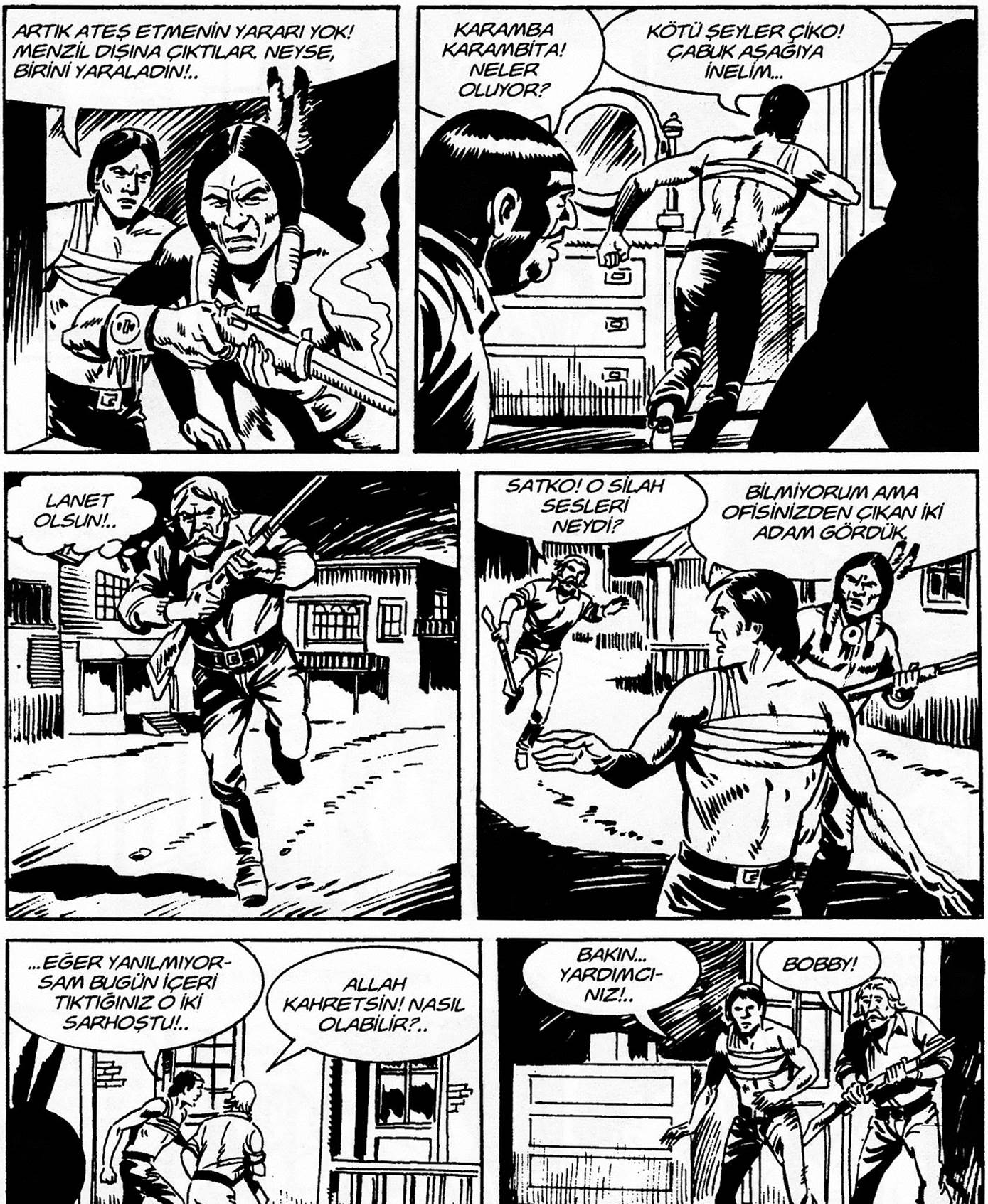

HAYDİ, İŞ BAŞINA!..
BÜYÜK BİR ZEVKLE!
İŞTE SİLAHLAR!
...VE MAYMUNCUK!..
CLINK!
NÖBETÇİYİ HALLETTİKTEN SONRA BANA HABER VER, BEN DE ZAGOR'UN İŞİNİ BİTİREYİM!..

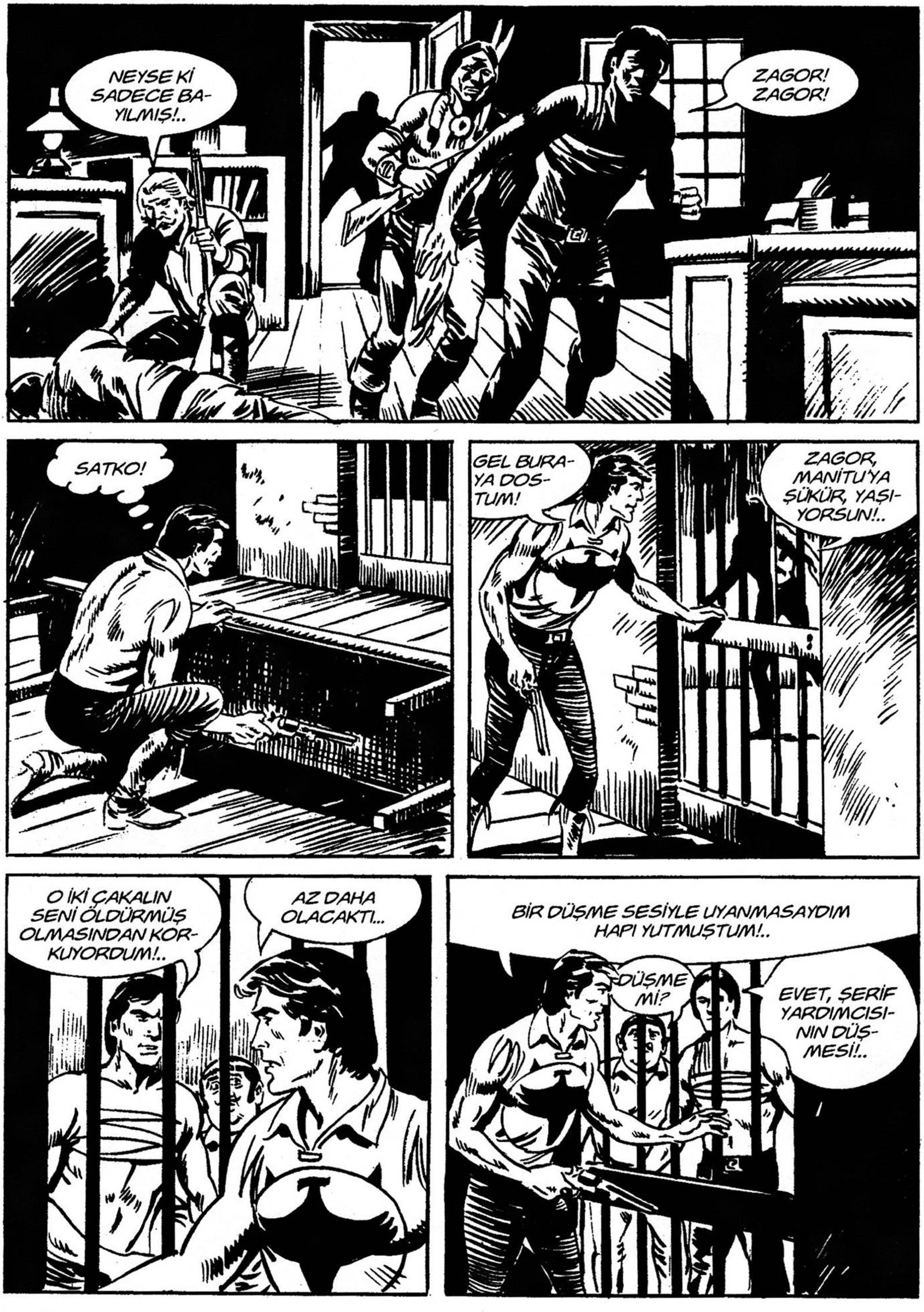

CREEAK!
BU DA NE?
BİR ŞEY YOK!..
UYU BAKALIM SEN!..
STOCK!
AH!
STUNF!

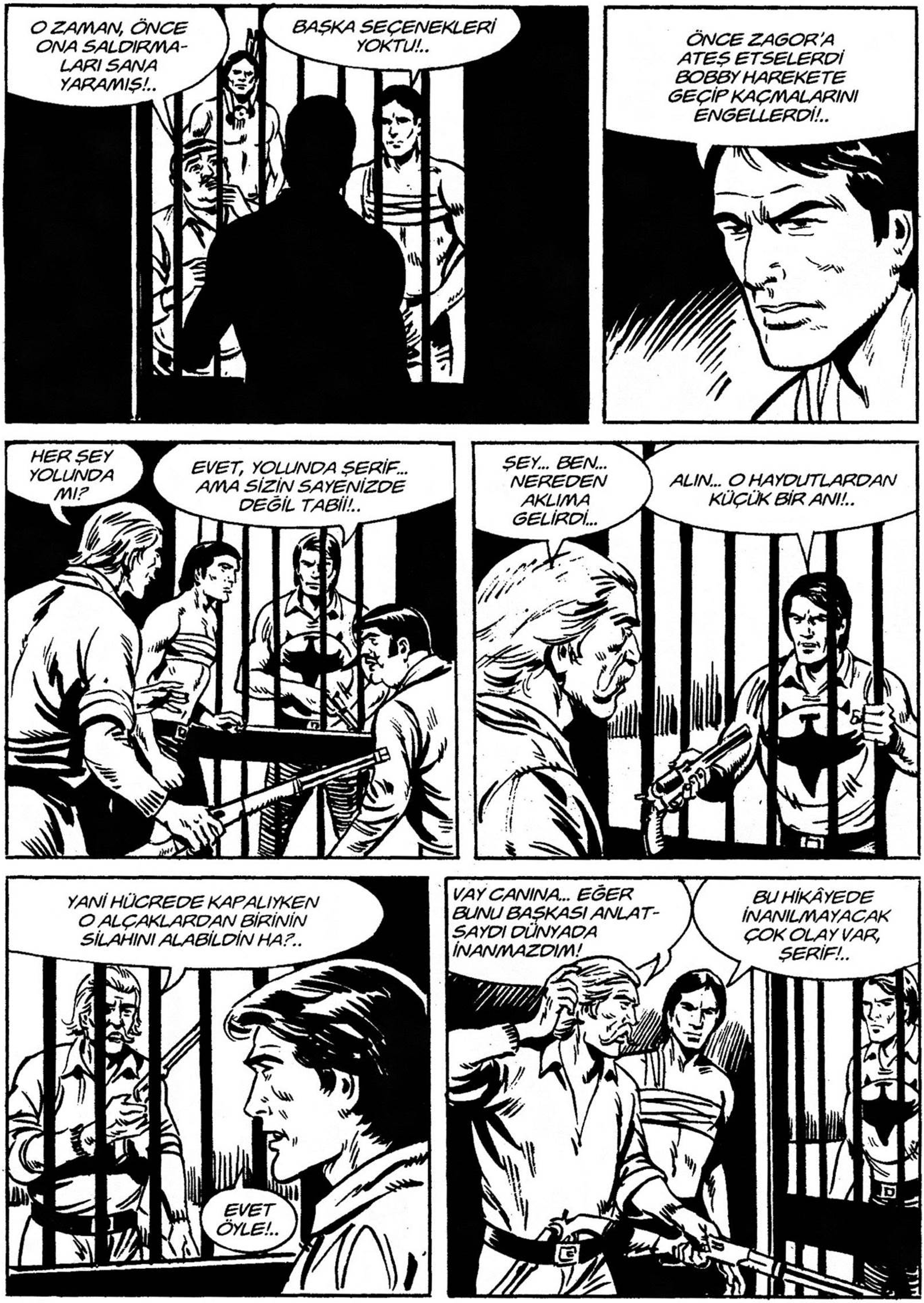
STUMF!
?!
TAMAM, EDDY...
GÜZEL!
FAKAT... NE OLU...
CEHENNEME İYİ YOLCULUKLAR, OYUNBOZAN!..
VAY CANINA!..
BANG-BANG!
ELİMDEN KURTULAMAZSIN SERSEM!..
BANG!
SEN ÖYLE ZANNET, ALÇAK!..
MASAYI KENDİNE SİPER EDEN ZAGOR HIZLA İLERİ ATILDI...

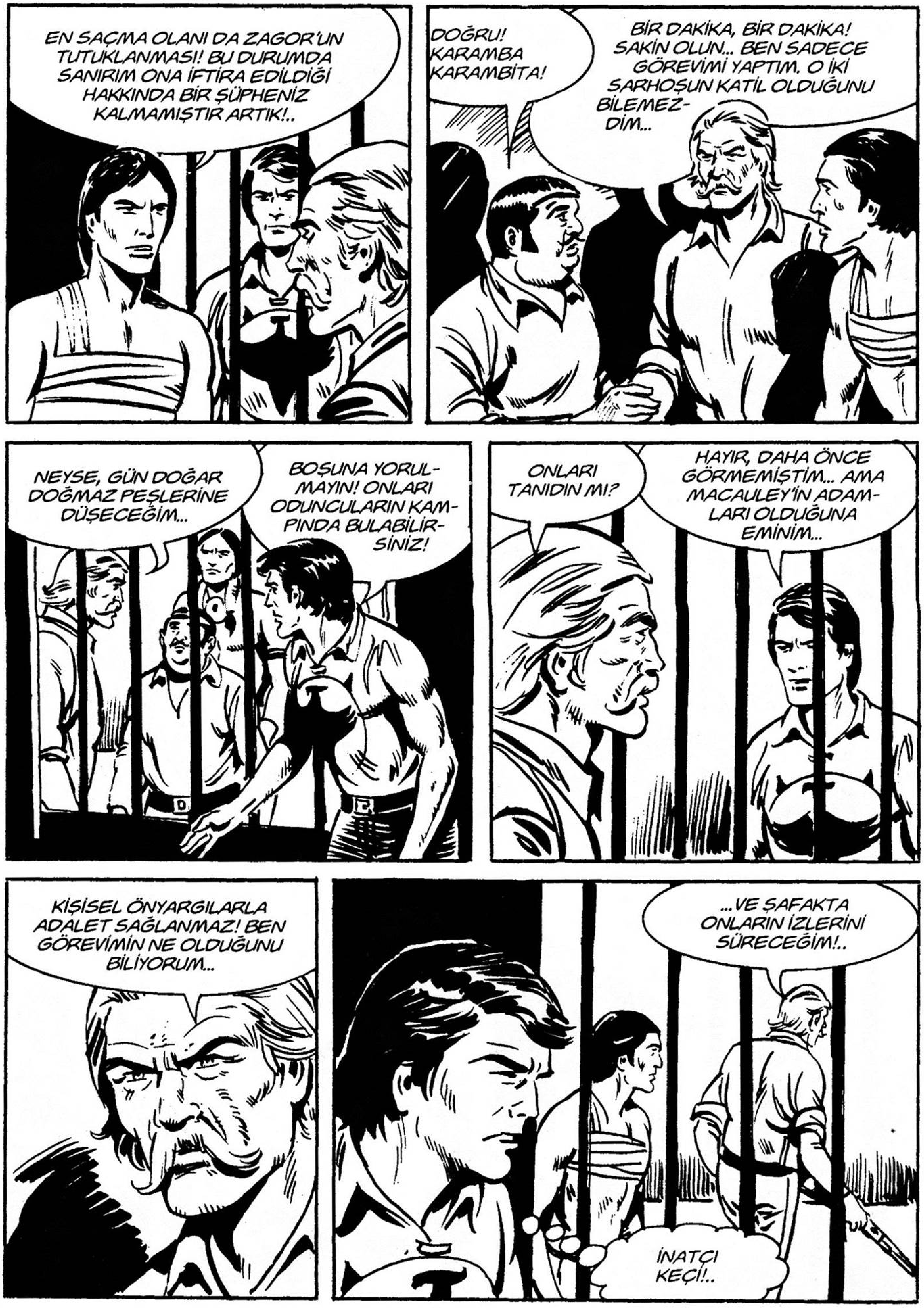

AAAH!
SDEMM
BUNU BEN ALIYORUM!..
KOLUM... KOLUMU KIRDIN, LANET HERİF!..
ŞİMDİ ROLLERİ DEĞİŞTİK!
BANG
SENİ SOYSUZ!..
ZING
NE İŞLER KARIŞTIRDIN?
O ALÇAK KOLUMU KIRIP TABANCAMI ALDI!..
NEE? BECERİKSİZ SALAK! ARTIK BÜTÜN KASABA GÜRÜLTÜYE UYANMIŞTIR. ELİMİZİ ÇABUK TUTUP KAÇMALIYIZ...

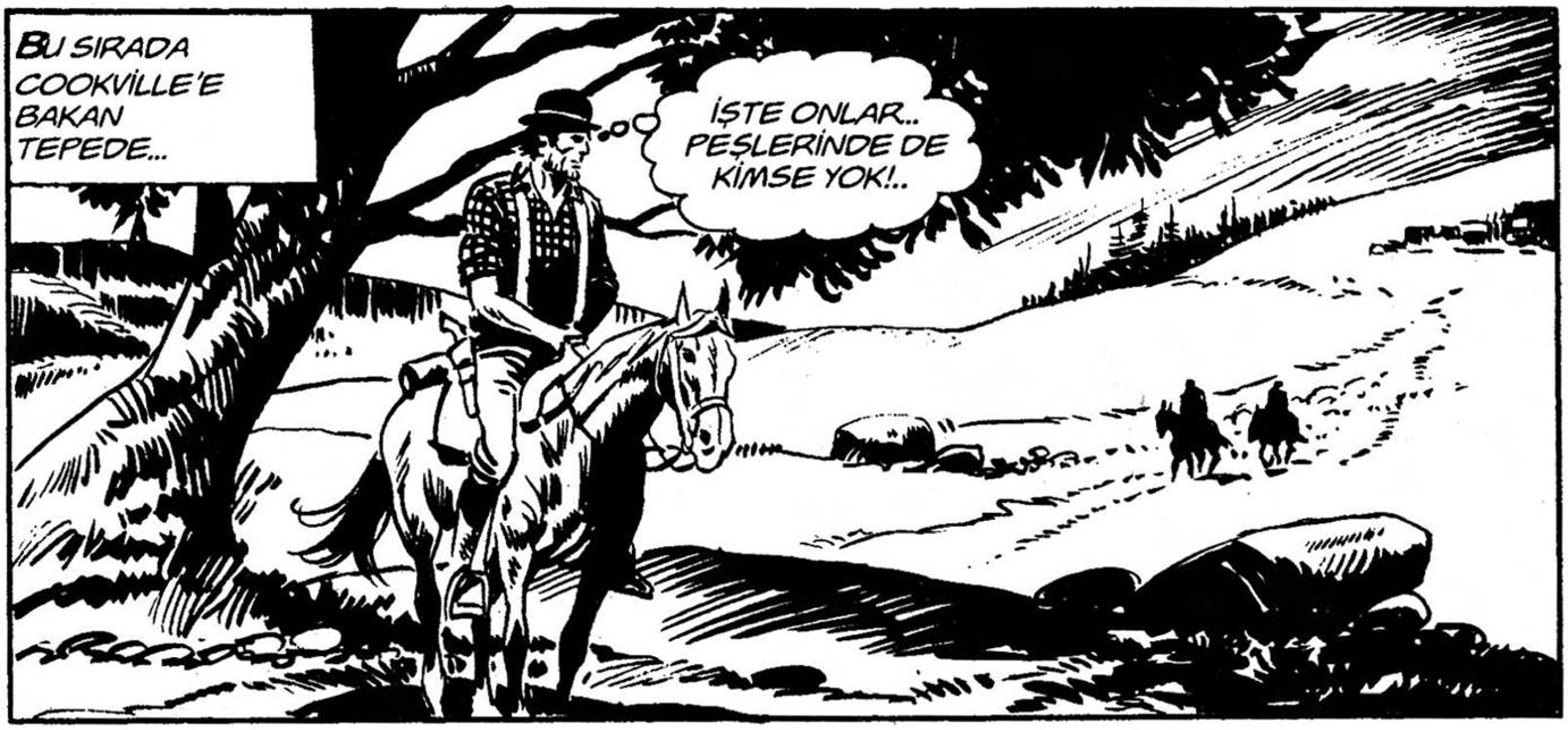

BU SIRADA..
SİLAH SESLERİ!..
WOAH... YILDIZLI ADAMIN OFİSİNDEN GELİYOR!..
İKİ ADAM DIŞARI ÇIKIYOR!..
HAYDİ! ÇABUK ÇABUK!
SILVER HOTEL
BANG
BANG!
ALÇAKLAR! EĞER ZAGOR'U VURDULARSA İNTİKAMIMDAN KAÇAMAZLAR!..
BANG!
BANG
AH!

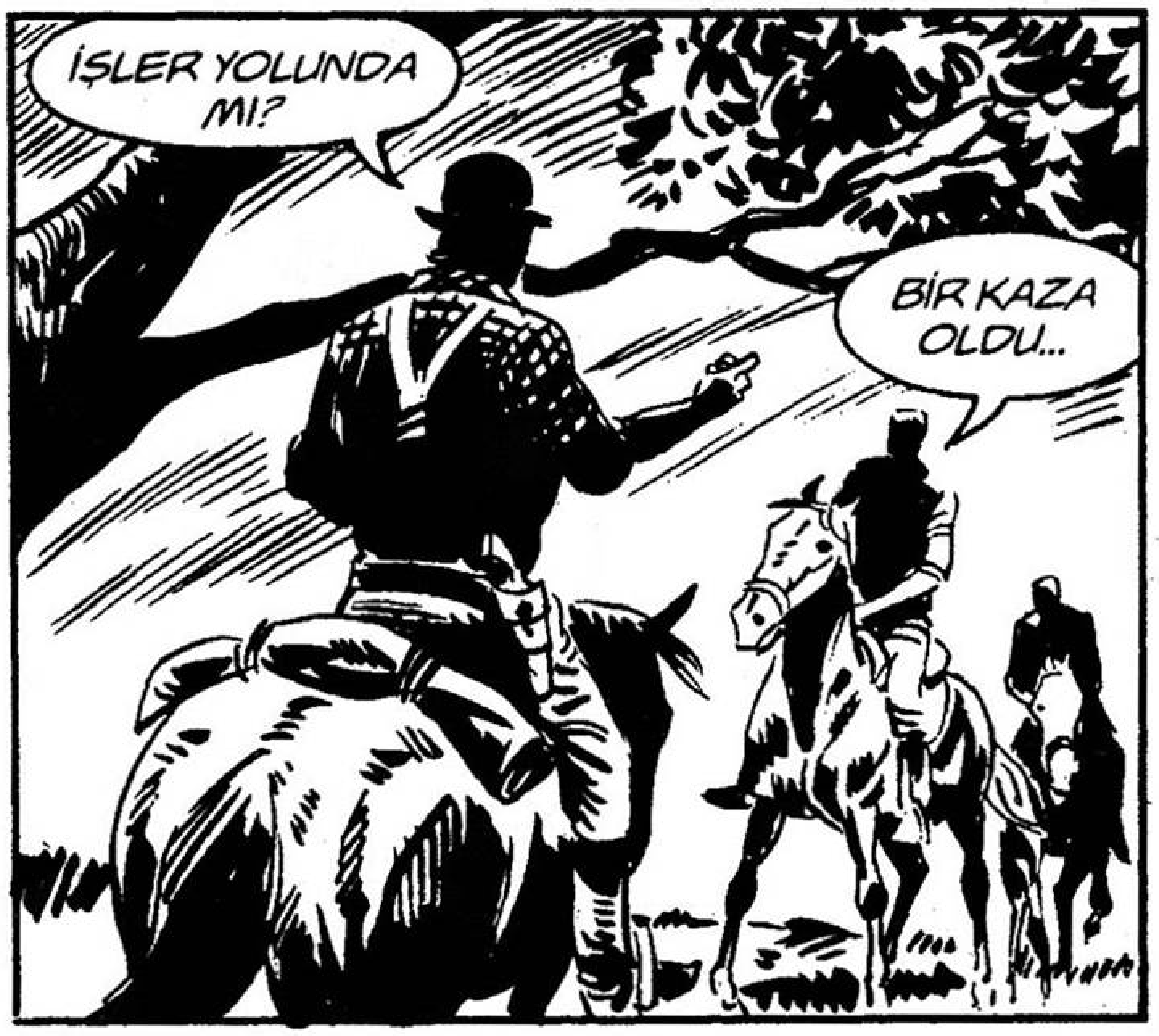

ARTIK ATEŞ ETMENİN YARARI YOK! MENZİL DIŞINA ÇIKTILAR. NEYSE, BİRİNİ YARALADIN!..
KARAMBA KARAMBİTA! NELER OLUYOR?
KÖTÜ ŞEYLER ÇİKO! ÇABUK AŞAĞIYA İNELİM...
LANET OLSUN!..
SATKO! O SİLAH SESLERİ NEYDİ?
BİLMİYORUM AMA OFİSİNİZDEN ÇIKAN İKİ ADAM GÖRDÜK.
...EĞER YANILMIYORSAM BUGÜN İÇERİ TIKTIĞINIZ O İKİ SARHOŞTU!..
ALLAH KAHRETSİN! NASIL OLABİLİR?..
BAKIN... YARDIMCINIZ!..
BOBBY!

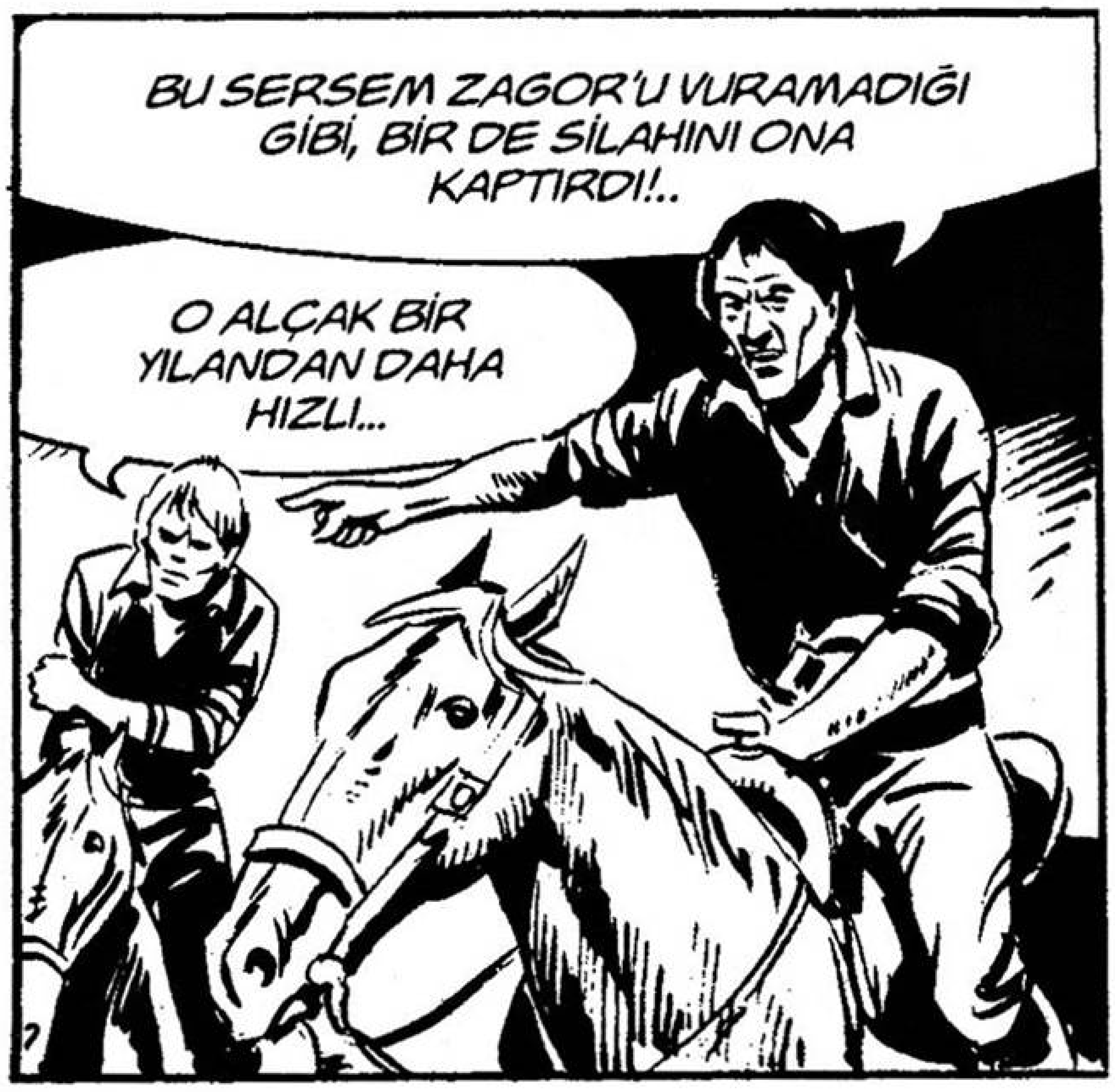

NEYSE Kİ SADECE BAYILMIŞ!..
ZAGOR! ZAGOR!
SATKO!
GEL BURAYA DOSTUM!
ZAGOR, MANİTU'YA ŞÜKÜR, YAŞIYORSUN!..
O İKİ ÇAKALIN SENİ ÖLDÜRMÜŞ OLMASINDAN KORKUYORDUM!..
AZ DAHA OLACAKTI...
BİR DÜŞME SESİYLE UYANMASAYDIM HAPI YUTMUŞTUM!..
DÜŞME Mİ?
EVET, ŞERİF YARDIMCISININ DÜŞMESİ!..

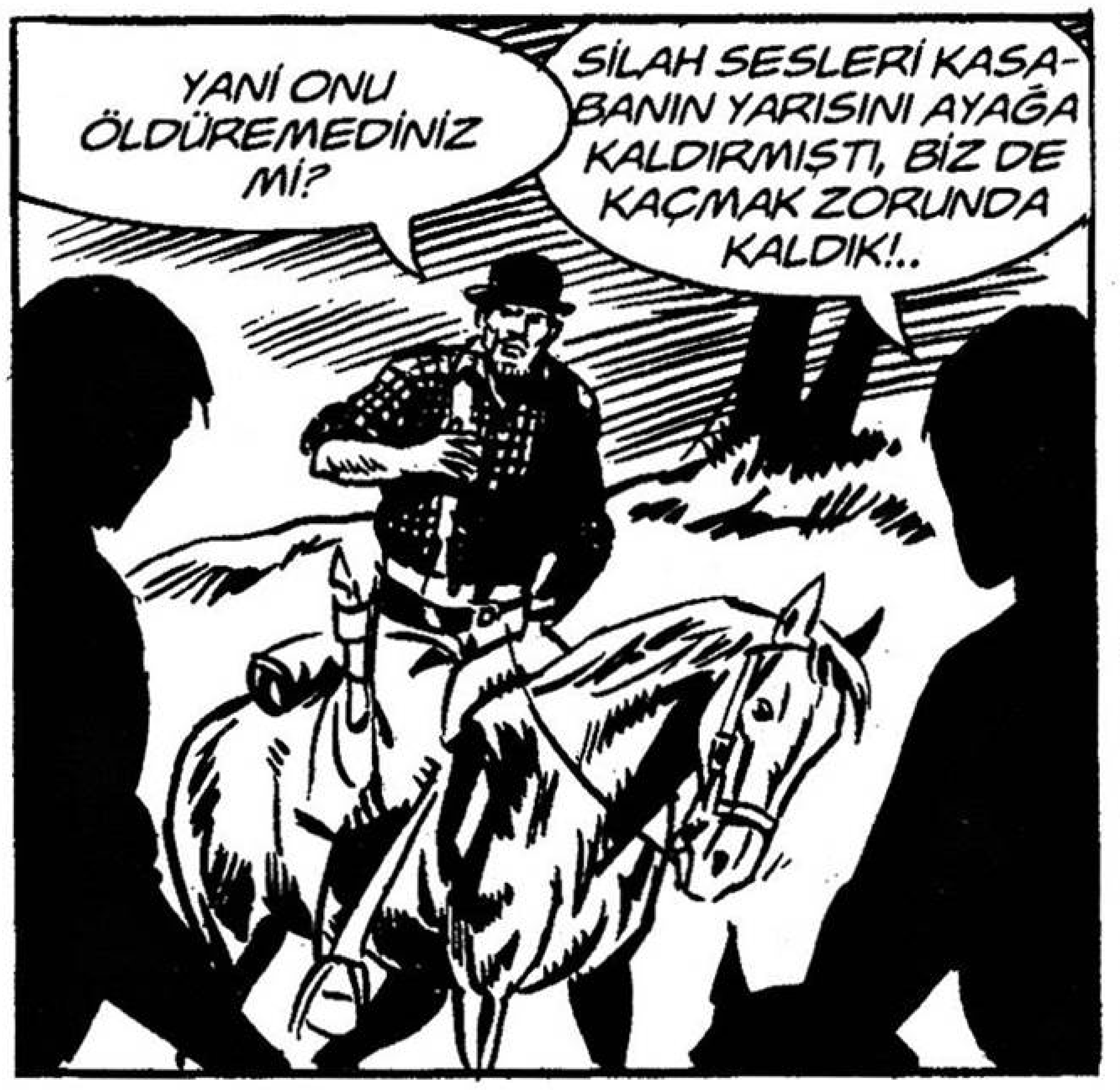

O ZAMAN, ÖNCE ONA SALDIRMALARI SANA YARAMIŞ!..
BAŞKA SEÇENEKLERİ YOKTU!..
ÖNCE ZAGOR'A ATEŞ ETSELERDİ BOBBY HAREKETE GEÇİP KAÇMALARINI ENGELLERDİ!..
HER ŞEY YOLUNDA MI?
EVET, YOLUNDA ŞERİF... AMA SİZİN SAYENİZDE DEĞİL TABİİ!..
ŞEY... BEN... NEREDEN AKLIMA GELİRDİ...
ALIN... O HAYDUTLARDAN KÜÇÜK BİR ANI!..
YANİ HÜCREDE KAPALIYKEN O ALÇAKLARDAN BİRİNİN SİLAHINI ALABİLDİN HA?..
EVET ÖYLE!..
VAY CANINA... EĞER BUNU BAŞKASI ANLATSAYDI DÜNYADA İNANMAZDIM!
BU HİKÂYEDE İNANILMAYACAK ÇOK OLAY VAR, ŞERİF!..

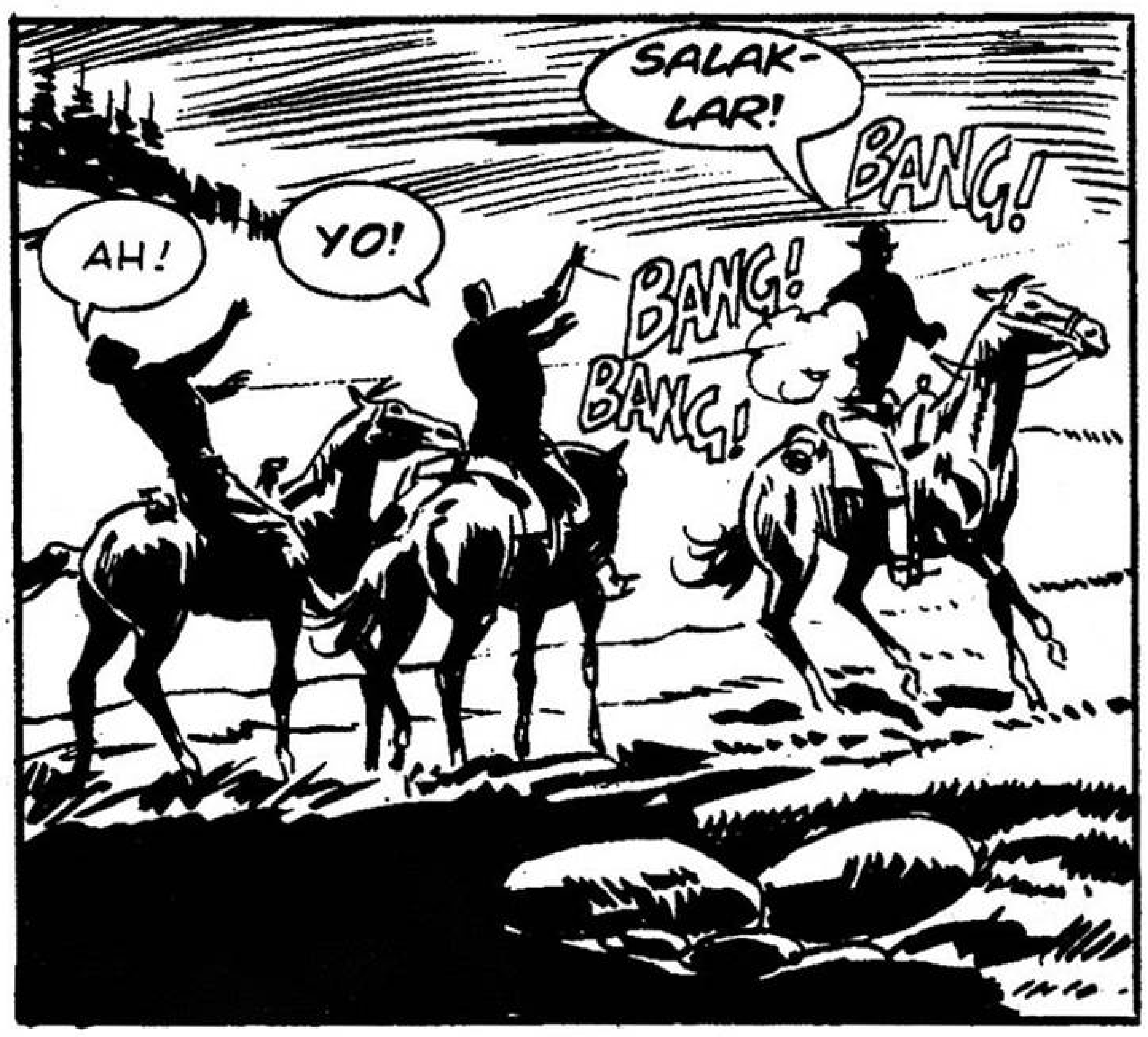

EN SAÇMA OLANI DA ZAGOR'UN TUTUKLANMASI! BU DURUMDA SANIRIM ONA İFTİRA EDİLDİĞİ HAKKINDA BİR ŞÜPHENİZ KALMAMIŞTIR ARTIK!..
DOĞRU! KARAMBA KARAMBİTA!
BİR DAKİKA, BİR DAKİKA! SAKİN OLUN... BEN SADECE GÖREVİMİ YAPTIM. O İKİ SARHOŞUN KATİL OLDUĞUNU BİLEMEZDİM...
NEYSE, GÜN DOĞAR DOĞMAZ PEŞLERİNE DÜŞECEĞİM...
BOŞUNA YORULMAYIN! ONLARI ODUNCULARIN KAMPINDA BULABİLİRSİNİZ!
ONLARI TANIDIN MI?
HAYIR, DAHA ÖNCE GÖRMEMİŞTİM... AMA MACAULEY'İN ADAMLARI OLDUĞUNA EMİNİM...
KİŞİSEL ÖNYARGILARLA ADALET SAĞLANMAZ! BEN GÖREVİMİN NE OLDUĞUNU BİLİYORUM...
...VE ŞAFAKTA ONLARIN İZLERİNİ SÜRECEĞİM!..
İNATÇI KEÇİ!..

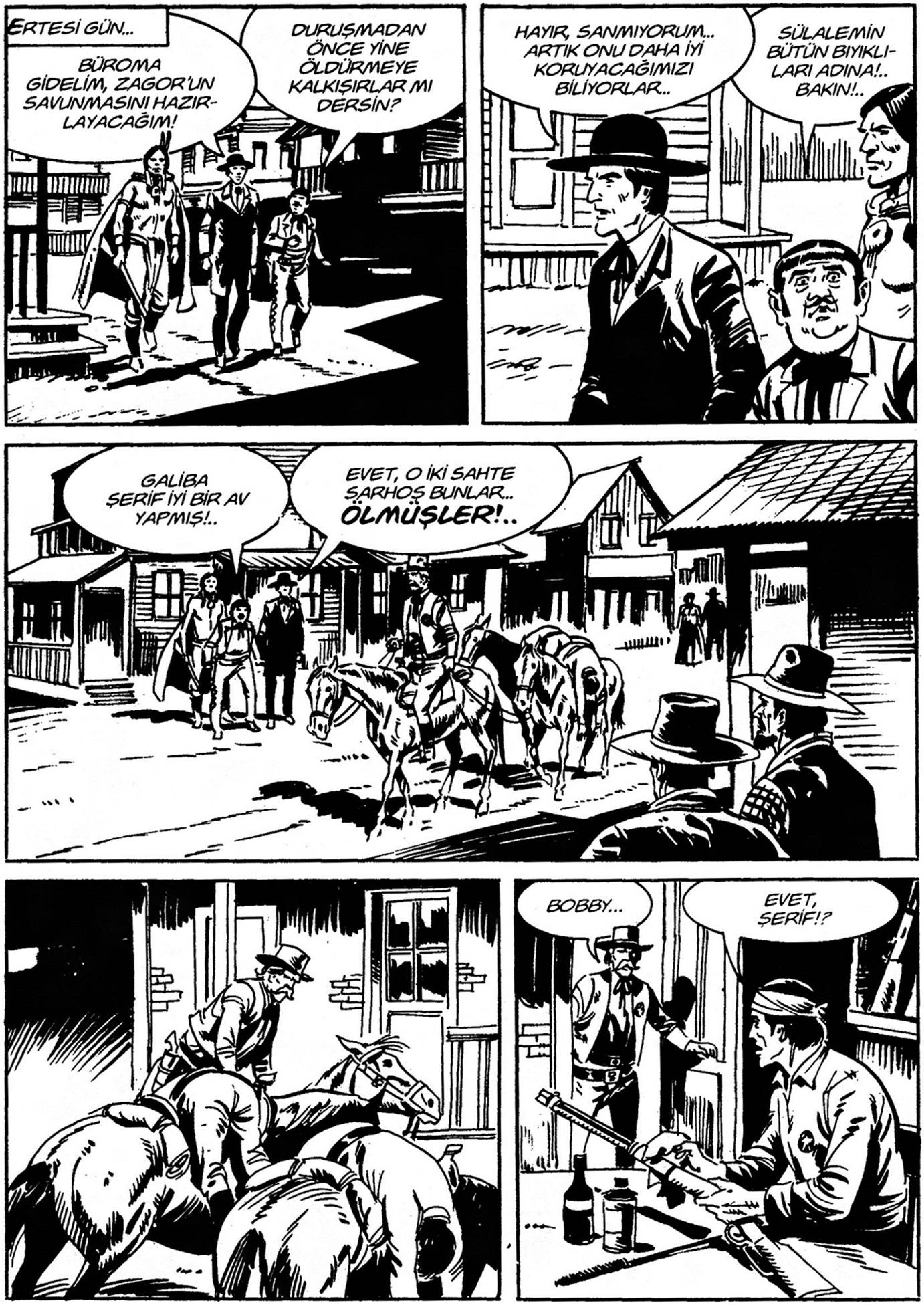

BU SIRADA COOKVILLE'E BAKAN TEPEDE...
İŞTE ONLAR.. PEŞLERİNDE DE KİMSE YOK!..

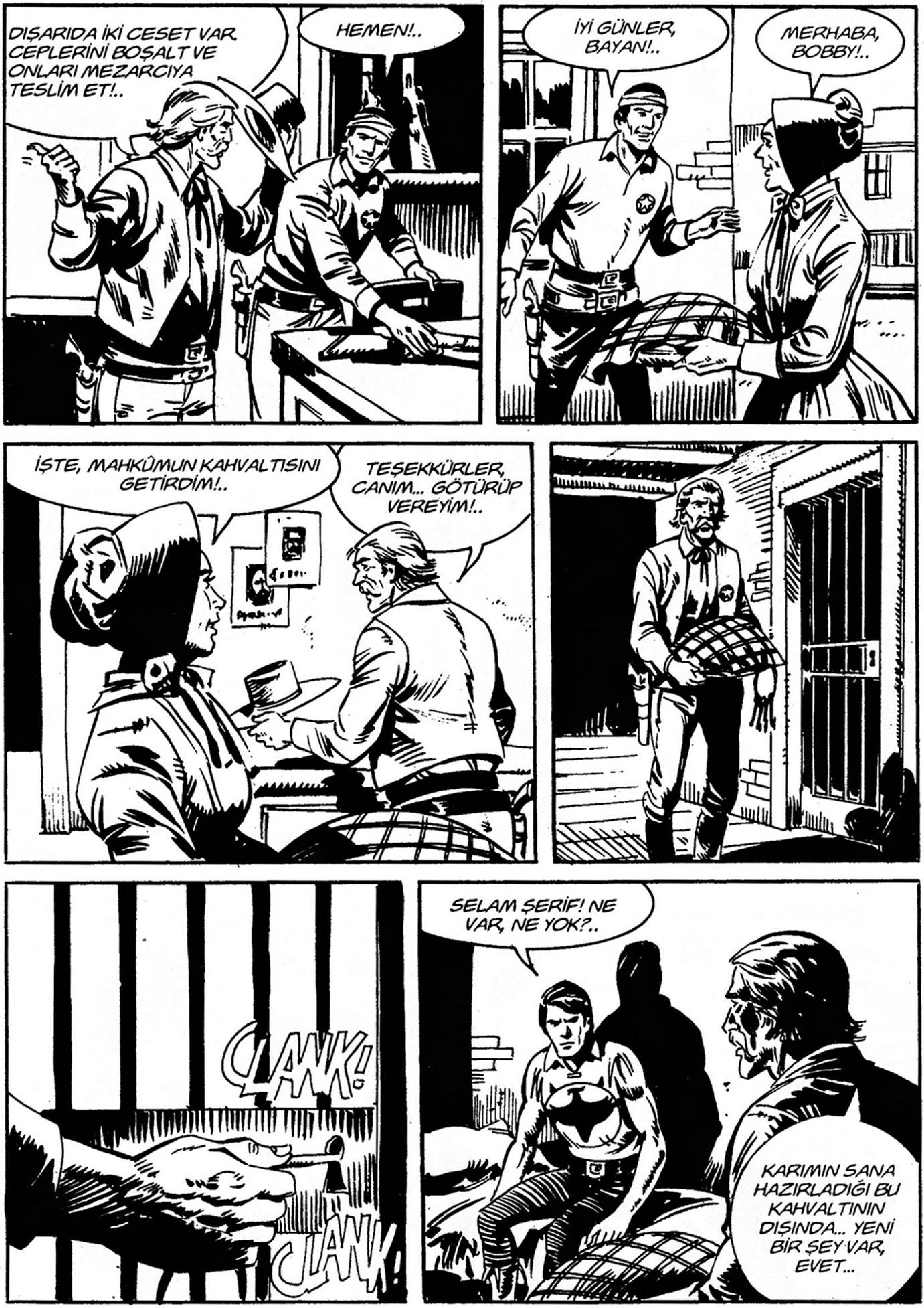

İŞLER YOLUNDA MI?
BİR KAZA OLDU...

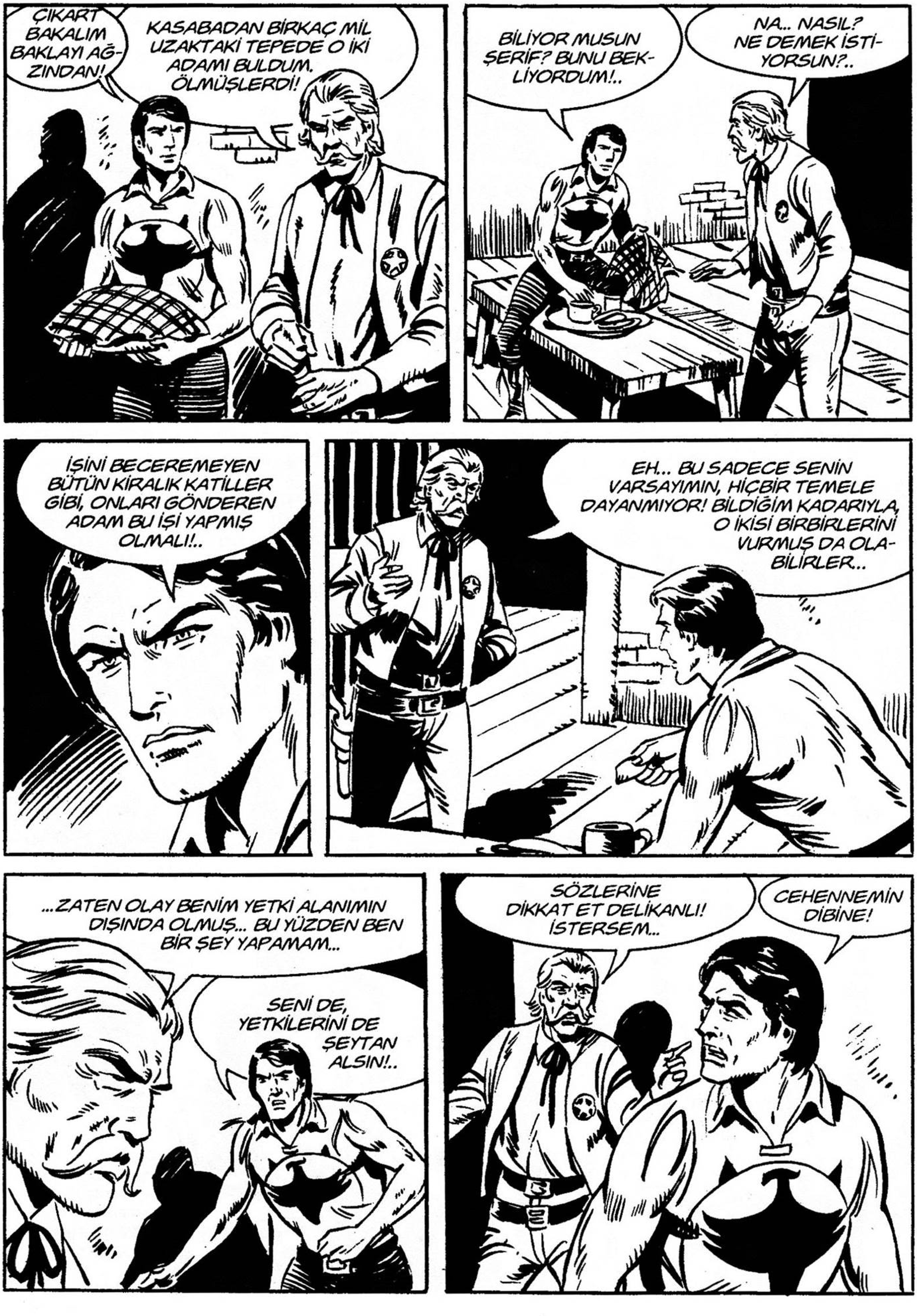

BU SERSEM ZAGOR'U VURAMADIĞI GİBİ, BİR DE SİLAHINI ONA KAPTIRDI!..
O ALÇAK BİR YILANDAN DAHA HIZLI...

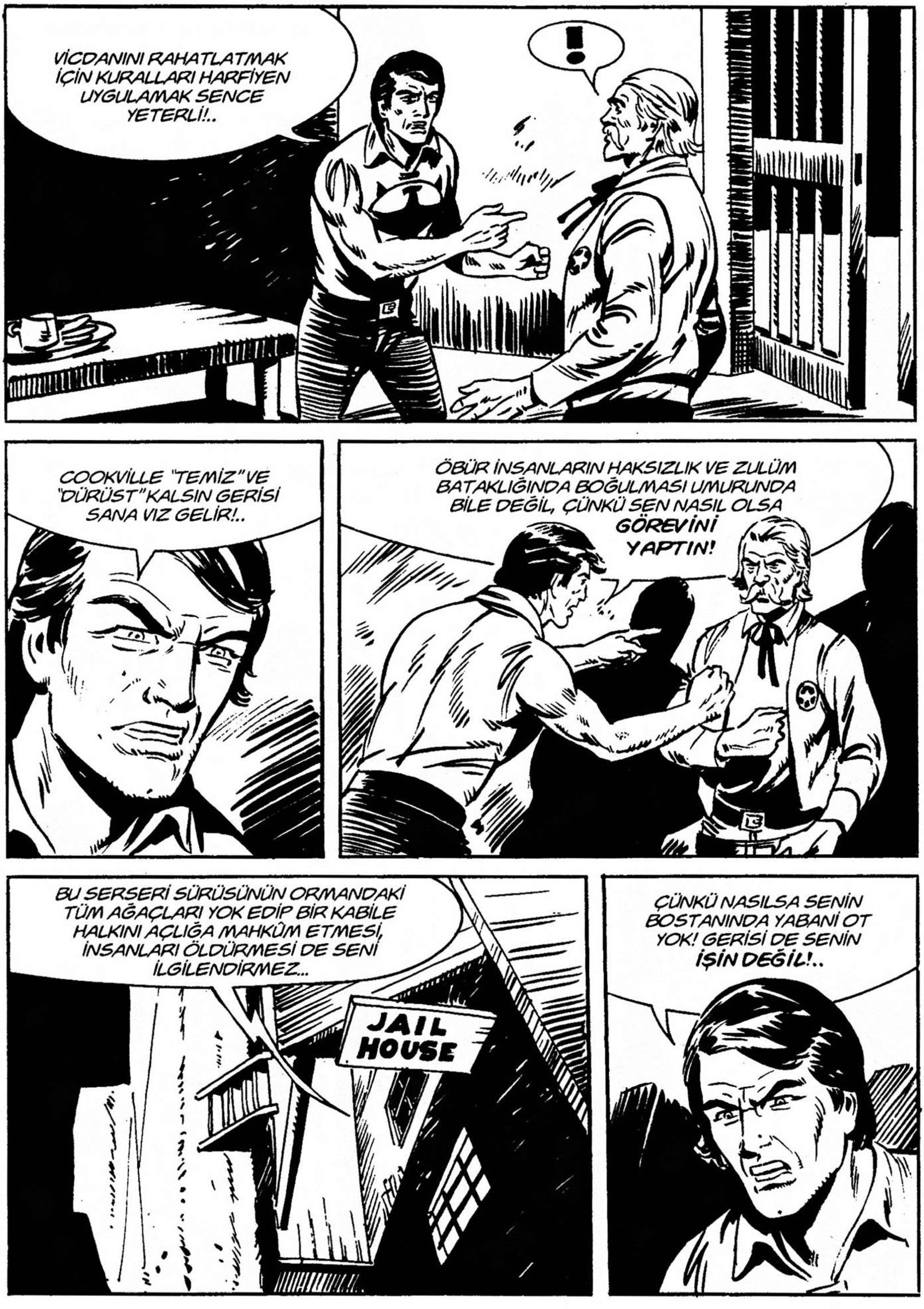

YANİ ONU ÖLDÜREMEDİNİZ Mİ?
SİLAH SESLERİ KASABANIN YARISINI AYAĞA KALDIRMIŞTI, BİZ DE KAÇMAK ZORUNDA KALDIK!..

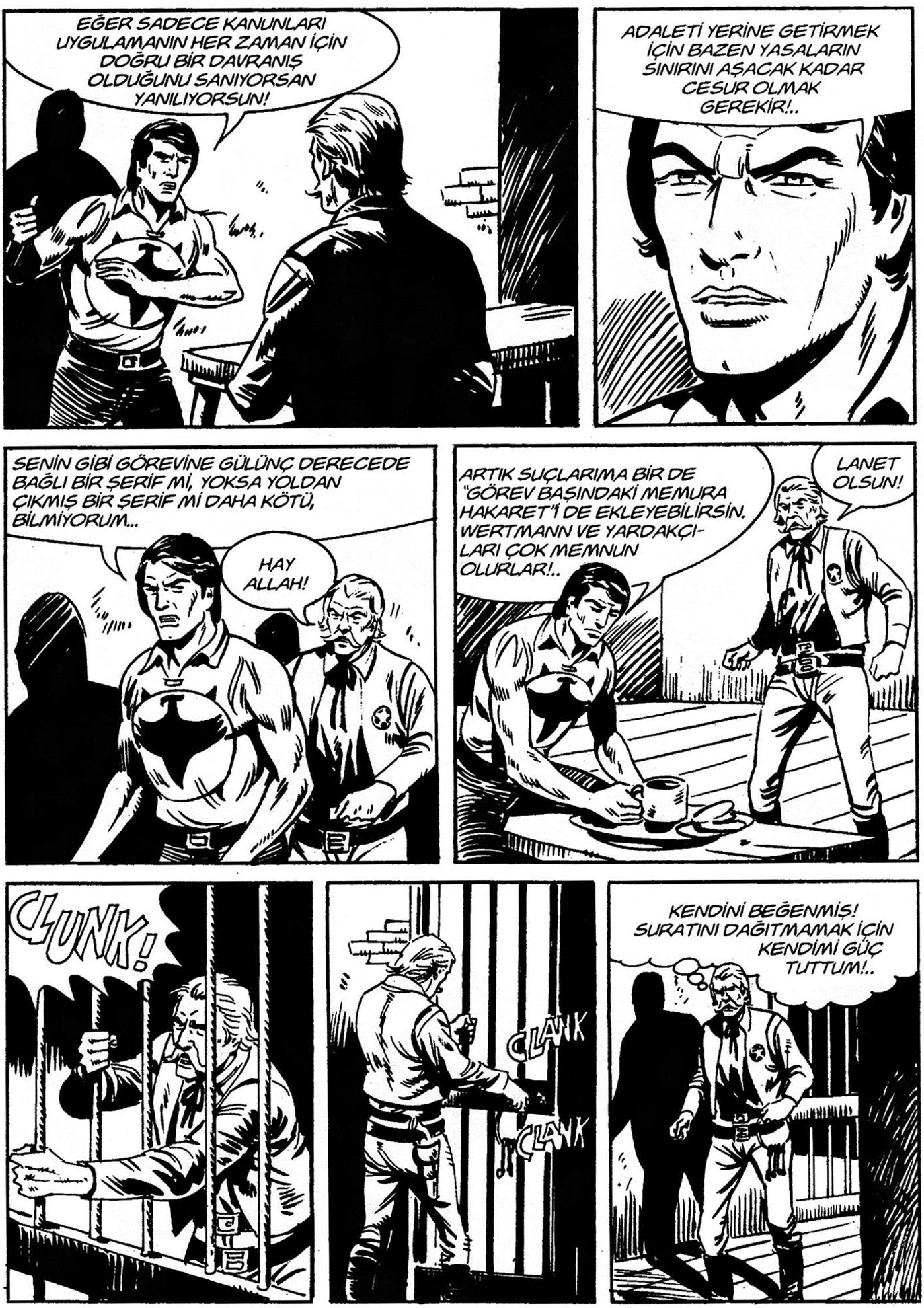

SALAKLAR!
BANG!
AH!
YO!
BANG!
BANG!

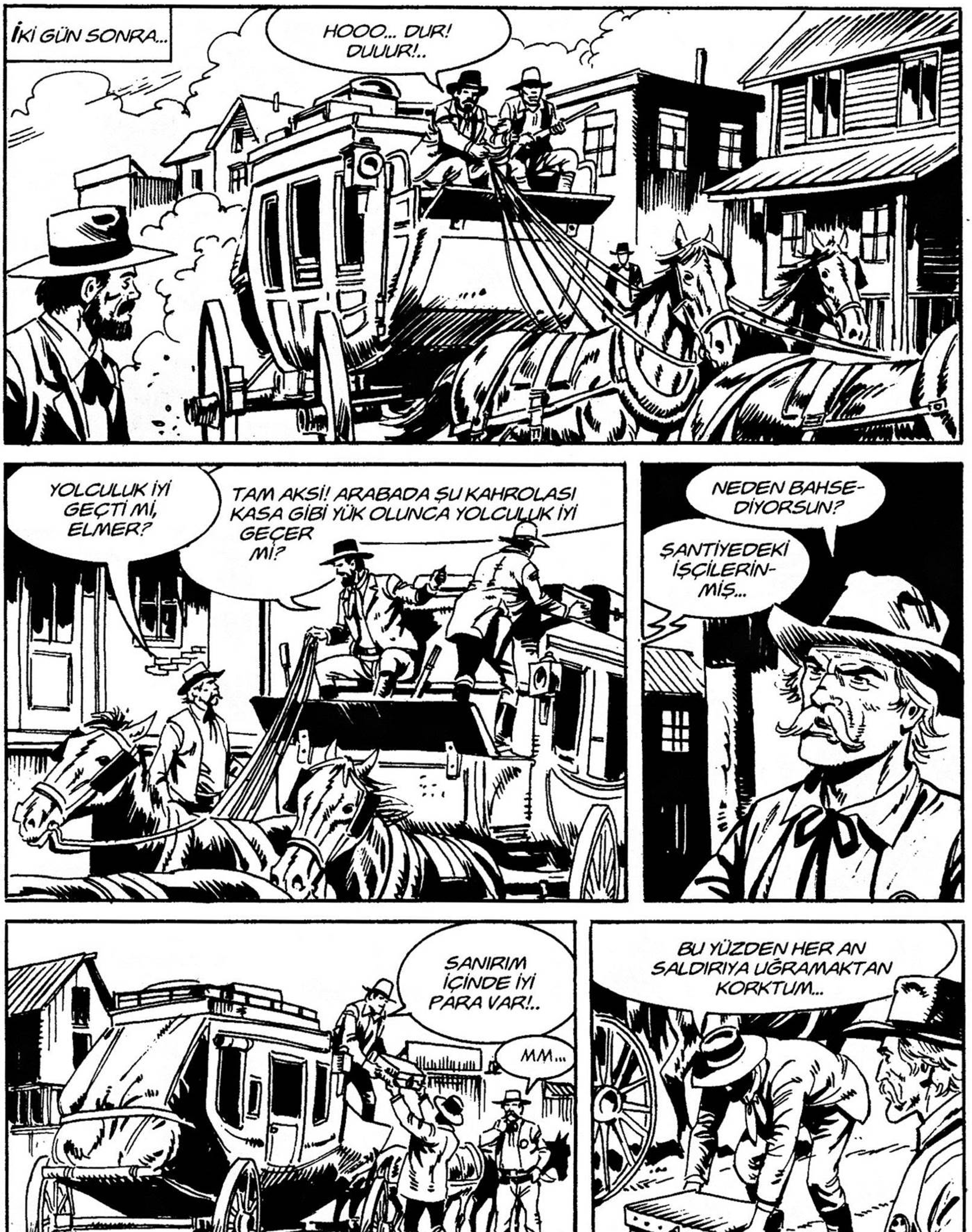

ERTESİ GÜN...
BÜROMA GİDELİM, ZAGOR'UN SAVUNMASINI HAZIRLAYACAĞIM!
DURUŞMADAN ÖNCE YİNE ÖLDÜRMEYE KALKIŞIRLAR MI DERSİN?
HAYIR, SANMIYORUM... ARTIK ONU DAHA İYİ KORUYACAĞIMIZI BİLİYORLAR...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. BAKIN!..
GALİBA ŞERİF İYİ BİR AV YAPMIŞ!..
EVET, O İKİ SAHTE SARHOŞ BUNLAR.. **ÖLMÜŞLER!..**
BOBBY...
EVET, ŞERİF!?

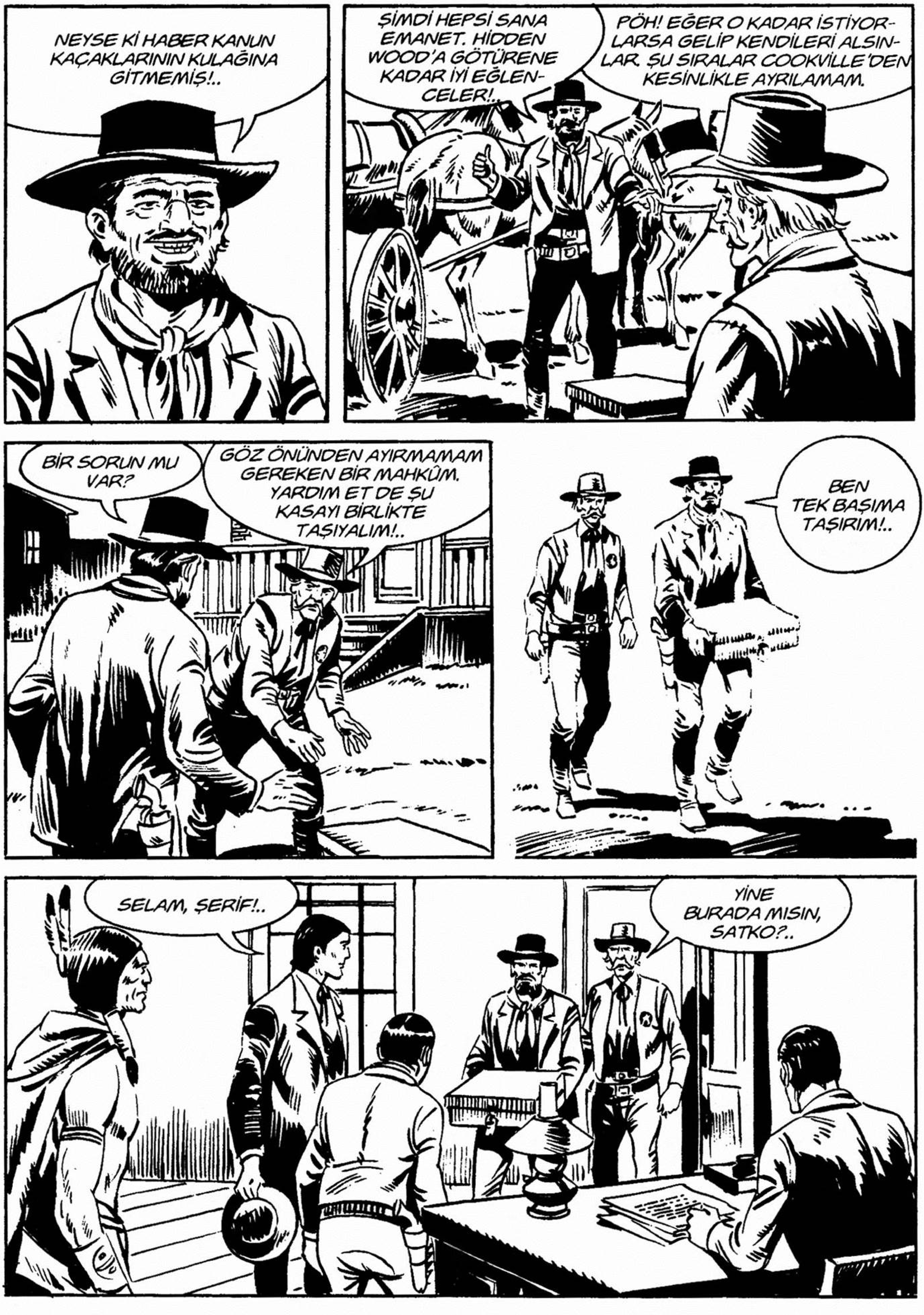

DIŞARIDA İKİ CESET VAR. CEPLERİNİ BOŞALT VE ONLARI MEZARCIYA TESLİM ET!..
HEMEN!..
İYİ GÜNLER, BAYAN!..
MERHABA, BOBBY!..
İŞTE, MAHKÛMUN KAHVALTISINI GETİRDİM!..
TEŞEKKÜRLER, CANIM... GÖTÜRÜP VEREYİM!..
CLANK!
CLANK!
SELAM ŞERİF! NE VAR, NE YOK?..
KARIMIN SANA HAZIRLADIĞI BU KAHVALTININ DIŞINDA... YENİ BİR ŞEY VAR, EVET...

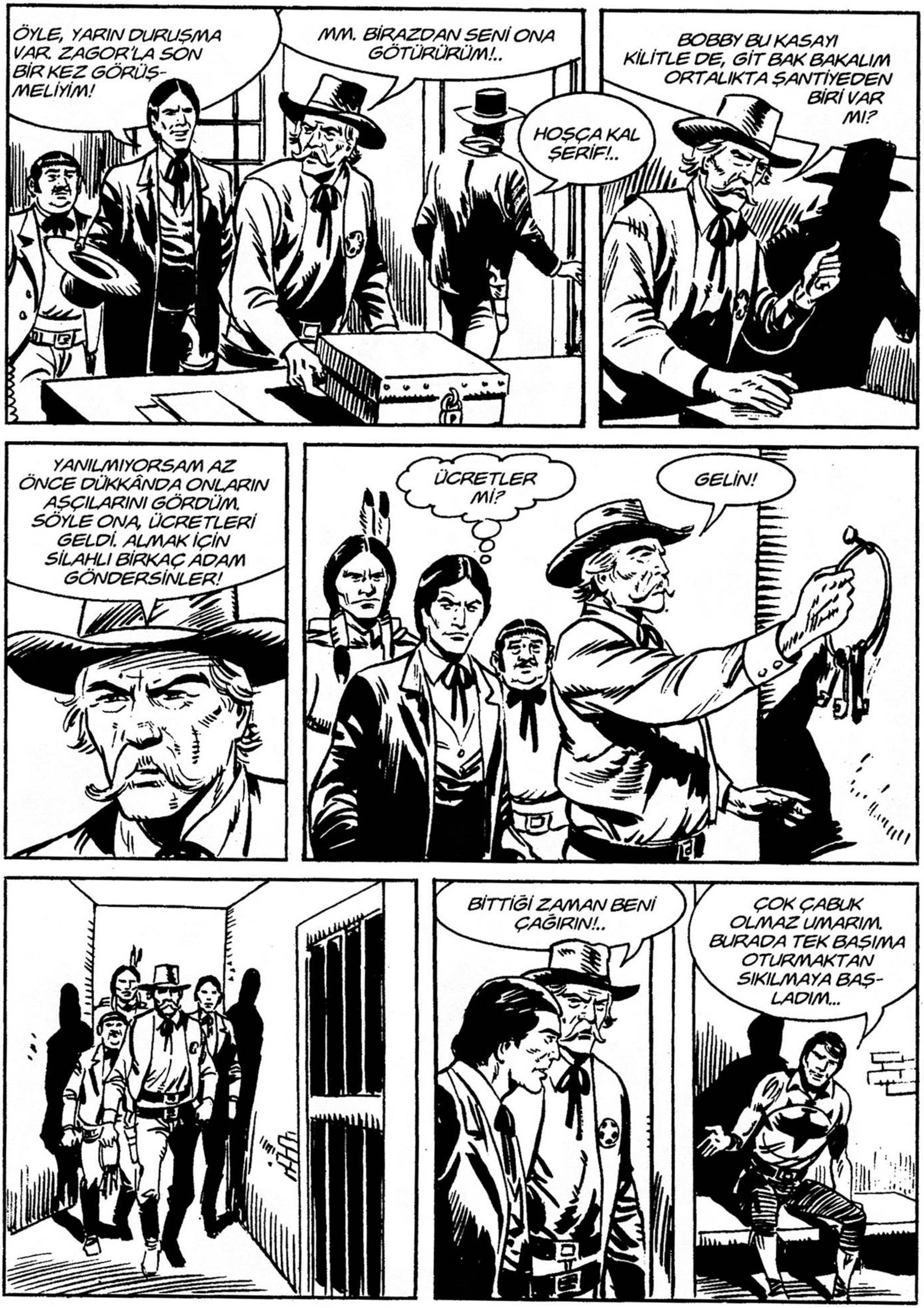

ÇIKART BAKALIM BAKLAYI AĞZINDAN!
KASABADAN BİRKAÇ MİL UZAKTAKİ TEPEDE O İKİ ADAMI BULDUM. ÖLMÜŞLERDİ!
BİLİYOR MUSUN ŞERİF? BUNU BEKLİYORDUM!..
NA... NASIL? NE DEMEK İSTİYORSUN?..
İŞİNİ BECEREMEYEN BÜTÜN KİRALIK KATİLLER GİBİ, ONLARI GÖNDEREN ADAM BU İŞİ YAPMIŞ OLMALI!..
EH... BU SADECE SENİN VARSAYIMIN, HİÇBİR TEMELE DAYANMIYOR! BİLDİĞİM KADARIYLA, O İKİSİ BİRBİRLERİNİ VURMUŞ DA OLABİLİRLER...
...ZATEN OLAY BENİM YETKİ ALANIMIN DIŞINDA OLMUŞ... BU YÜZDEN BEN BİR ŞEY YAPAMAM...
SENİ DE, YETKİLERİNİ DE ŞEYTAN ALSIN!..
SÖZLERİNE DİKKAT ET DELİKANLI! İSTERSEM...
CEHENNEMİN DİBİNE!

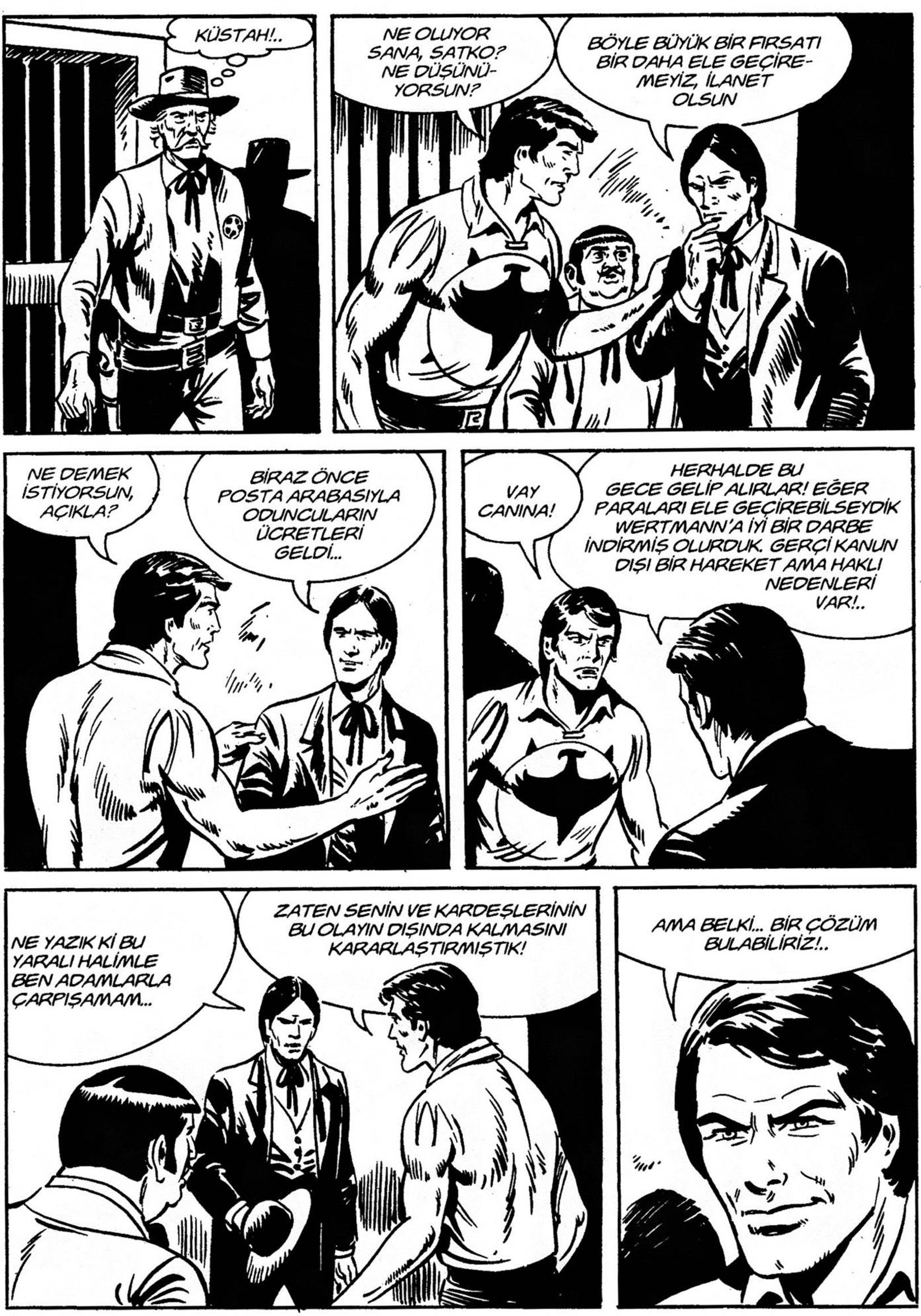

VİCDANINI RAHATLATMAK İÇİN KURALLARI HARFİYEN UYGULAMAK SENCE YETERLİ!..
!
COOKVILLE "TEMİZ" VE "DÜRÜST" KALSIN GERİSİ SANA VIZ GELİR!..
ÖBÜR İNSANLARIN HAKSIZLIK VE ZULÜM BATAKLIĞINDA BOĞULMASI UMURUNDA BİLE DEĞİL, ÇÜNKÜ SEN NASIL OLSA **GÖREVİNİ YAPTIN!**
BU SERSERİ SÜRÜSÜNÜN ORMANDAKİ TÜM AĞAÇLARI YOK EDİP BİR KABİLE HALKINI AÇLIĞA MAHKÛM ETMESİ, İNSANLARI ÖLDÜRMESİ DE SENİ İLGİLENDİRMEZ...
JAIL HOUSE
ÇÜNKÜ NASILSA SENİN BOSTANINDA YABANİ OT YOK! GERİSİ DE SENİN **İŞİN DEĞİL!..**

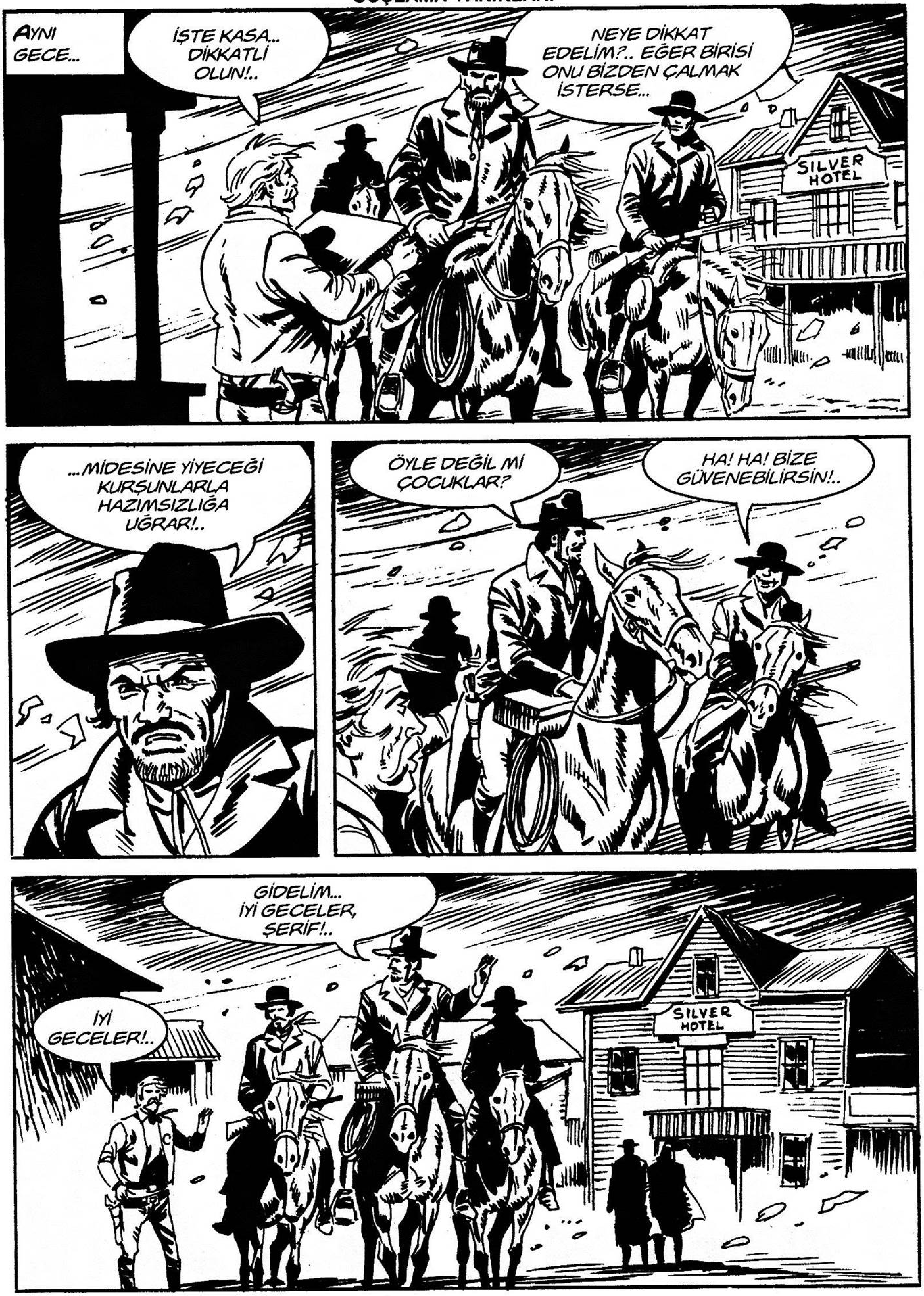

EĞER SADECE KANUNLARI UYGULAMANIN HER ZAMAN İÇİN DOĞRU BİR DAVRANIŞ OLDUĞUNU SANIYORSAN YANILIYORSUN!
ADALETİ YERİNE GETİRMEK İÇİN BAZEN YASALARIN SINIRINI AŞACAK KADAR CESUR OLMAK GEREKİR!..
SENİN GİBİ GÖREVİNE GÜLÜNÇ DERECEDE BAĞLI BİR ŞERİF Mİ, YOKSA YOLDAN ÇIKMIŞ BİR ŞERİF Mİ DAHA KÖTÜ, BİLMİYORUM...
HAY ALLAH!
ARTIK SUÇLARIMA BİR DE "GÖREV BAŞINDAKİ MEMURA HAKARET"İ DE EKLEYEBİLİRSİN. WERTMANN VE YARDAKÇILARI ÇOK MEMNUN OLURLAR!..
LANET OLSUN!
CLUNK!
CLANK
CLANK
KENDİNİ BEĞENMİŞ! SURATINI DAĞITMAMAK İÇİN KENDİMİ GÜÇ TUTTUM!..

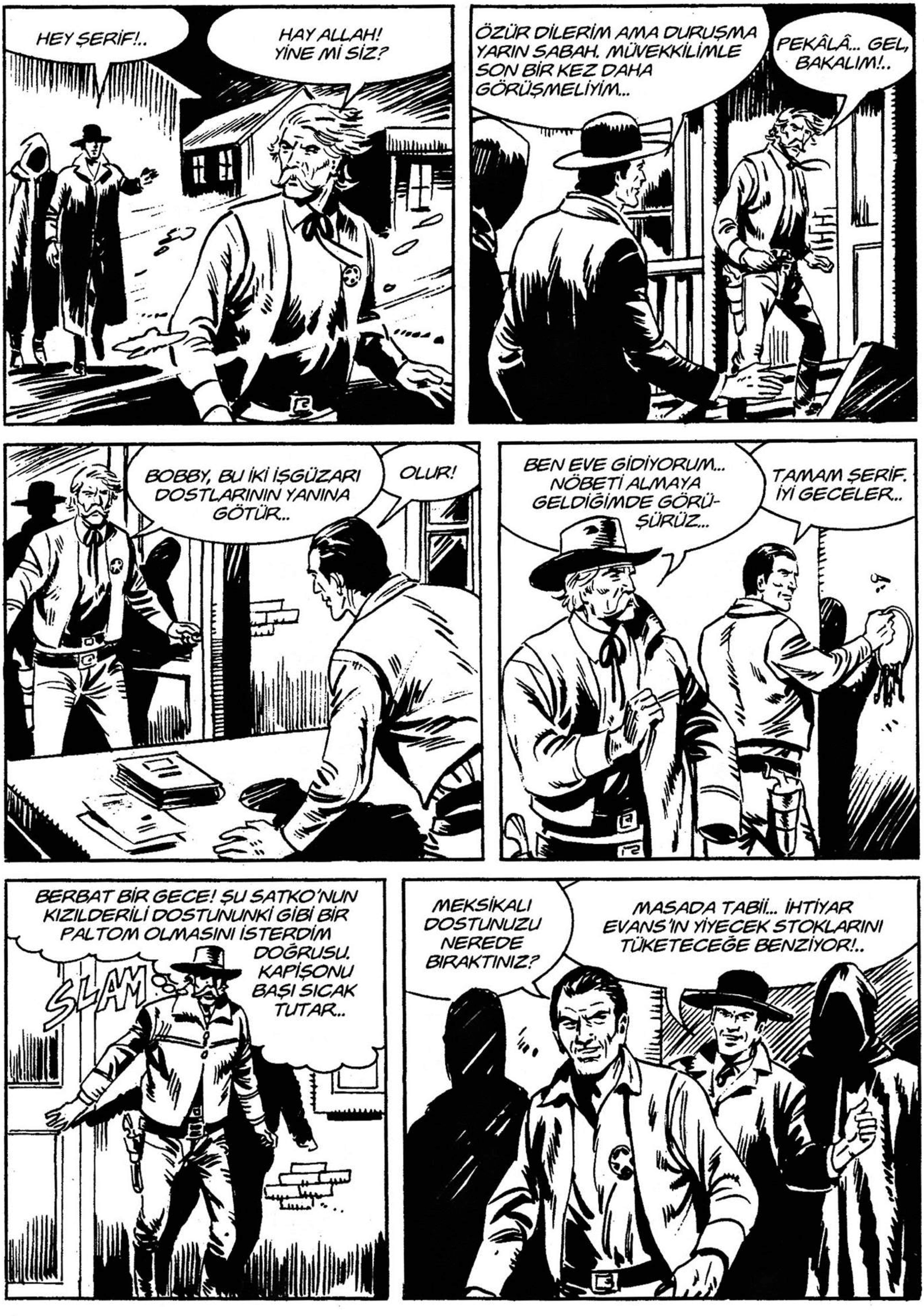

İKİ GÜN SONRA...
HOOO... DUR! DUUUR!..
YOLCULUK İYİ GEÇTİ Mİ, ELMER?
TAM AKSİ! ARABADA ŞU KAHROLASI KASA GİBİ YÜK OLUNCA YOLCULUK İYİ GEÇER Mİ?
NEDEN BAHSEDİYORSUN?
ŞANTİYEDEKİ İŞÇİLERİNMİŞ...
SANIRIM İÇİNDE İYİ PARA VAR!..
MM...
BU YÜZDEN HER AN SALDIRIYA UĞRAMAKTAN KORKTUM...

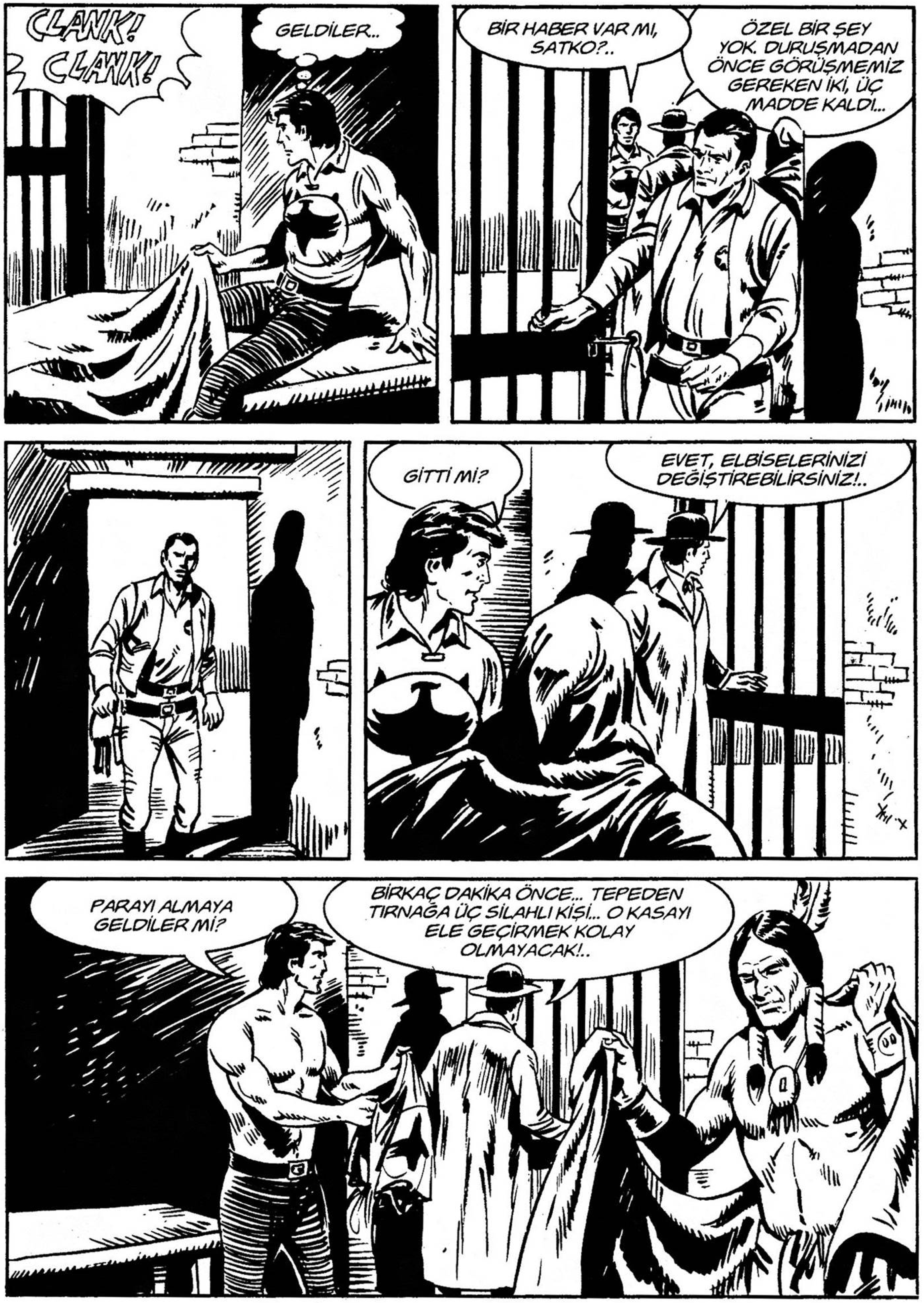

NEYSE Kİ HABER KANUN KAÇAKLARININ KULAĞINA GİTMEMİŞ!..
ŞİMDİ HEPSİ SANA EMANET. HİDDEN WOOD'A GÖTÜRENE KADAR İYİ EĞLENCELER!..
PÖH! EĞER O KADAR İSTİYORLARSA GELİP KENDİLERİ ALSINLAR. ŞU SIRALAR COOKVILLE'DEN KESİNLİKLE AYRILAMAM.
BİR SORUN MU VAR?
GÖZ ÖNÜNDEN AYIRMAMAM GEREKEN BİR MAHKÛM. YARDIM ET DE ŞU KASAYI BİRLİKTE TAŞIYALIM!..
BEN TEK BAŞIMA TAŞIRIM!..
SELAM, ŞERİF!..
YİNE BURADA MISIN, SATKO?..


ÖYLE, YARIN DURUŞMA VAR. ZAGOR'LA SON BİR KEZ GÖRÜŞMELİYİM!
MM. BİRAZDAN SENİ ONA GÖTÜRÜRÜM!..
HOŞÇA KAL ŞERİF!..
BOBBY BU KASAYI KİLİTLE DE, GİT BAK BAKALIM ORTALIKTA ŞANTİYEDEN BİRİ VAR MI?
YANILMIYORSAM AZ ÖNCE DÜKKÂNDA ONLARIN AŞÇILARINI GÖRDÜM. SÖYLE ONA, ÜCRETLERİ GELDİ. ALMAK İÇİN SİLAHLI BİRKAÇ ADAM GÖNDERSİNLER!
ÜCRETLER Mİ?
GELİN!
BİTTİĞİ ZAMAN BENİ ÇAĞIRIN!..
ÇOK ÇABUK OLMAZ UMARIM. BURADA TEK BAŞIMA OTURMAKTAN SIKILMAYA BAŞLADIM...

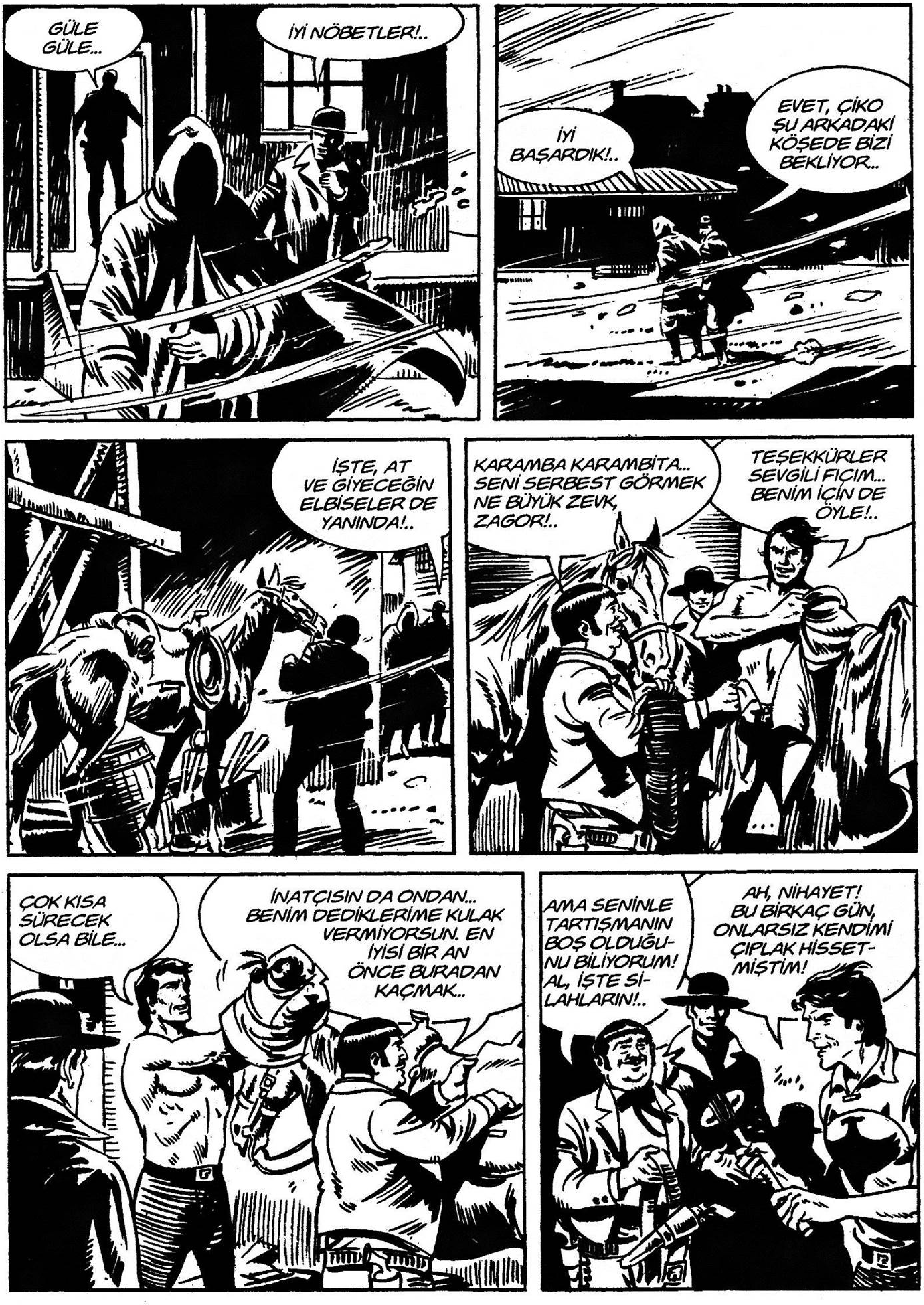

KÜSTAH!..
NE OLUYOR SANA, SATKO? NE DÜŞÜNÜYORSUN?
BÖYLE BÜYÜK BİR FIRSATI BİR DAHA ELE GEÇİREMEYİZ, İLANET OLSUN
NE DEMEK İSTİYORSUN, AÇIKLA?
BİRAZ ÖNCE POSTA ARABASIYLA ODUNCULARIN ÜCRETLERİ GELDİ...
VAY CANINA!
HERHALDE BU GECE GELİP ALIRLAR! EĞER PARALARI ELE GEÇİREBİLSEYDİK WERTMANN'A İYİ BİR DARBE İNDİRMİŞ OLURDUK. GERÇİ KANUN DIŞI BİR HAREKET AMA HAKLI NEDENLERİ VAR!..
NE YAZIK Kİ BU YARALI HALİMLE BEN ADAMLARLA ÇARPIŞAMAM...
ZATEN SENİN VE KARDEŞLERİNİN BU OLAYIN DIŞINDA KALMASINI KARARLAŞTIRMIŞTIK!
AMA BELKİ... BİR ÇÖZÜM BULABİLİRİZ!..

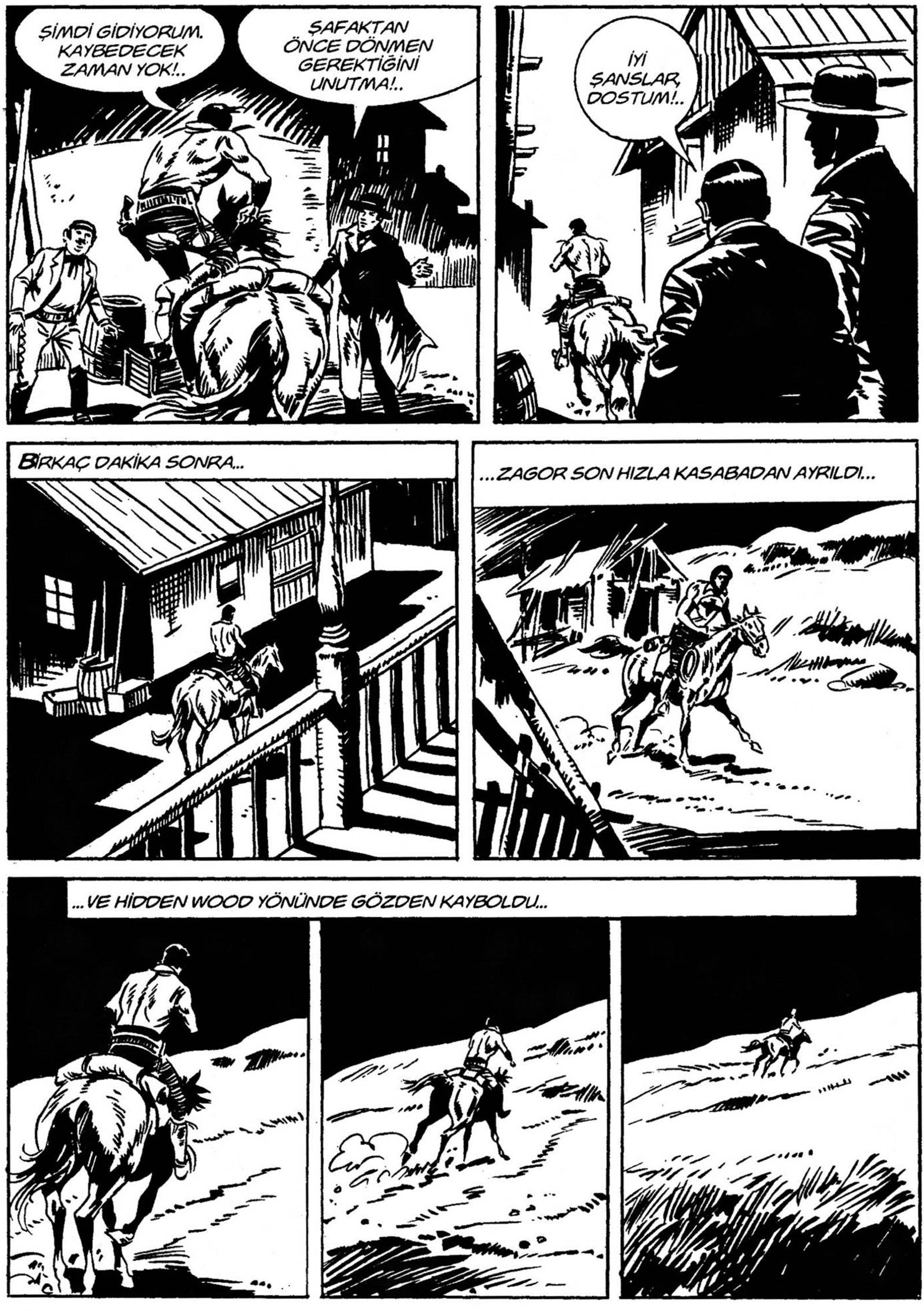

AYNI GECE...
İŞTE KASA... DİKKATLİ OLUN!..
NEYE DİKKAT EDELİM?.. EĞER BİRİSİ ONU BİZDEN ÇALMAK İSTERSE...
SILVER HOTEL
...MİDESİNE YİYECEĞİ KURŞUNLARLA HAZIMSIZLIĞA UĞRAR!..
ÖYLE DEĞİL Mİ ÇOCUKLAR?
HA! HA! BİZE GÜVENEBİLİRSİN!..
GİDELİM... İYİ GECELER, ŞERİF!..
İYİ GECELER!..
SILVER HOTEL

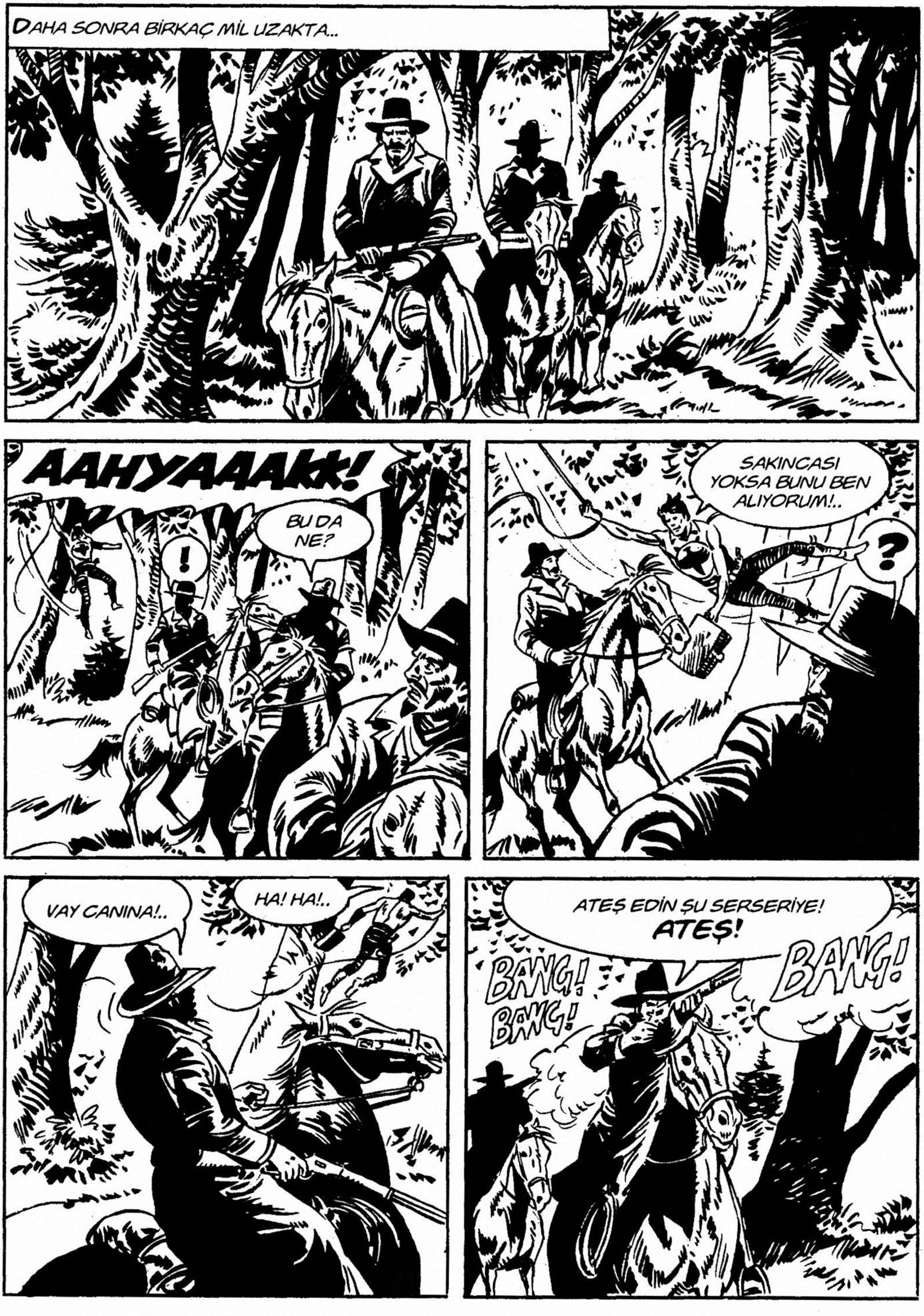

HEY ŞERİF!..
HAY ALLAH! YİNE Mİ SİZ?
ÖZÜR DİLERİM AMA DURUŞMA YARIN SABAH. MÜVEKKİLİMLE SON BİR KEZ DAHA GÖRÜŞMELİYİM...
PEKÂLÂ... GEL, BAKALIM!..
BOBBY, BU İKİ İŞGÜZARI DOSTLARININ YANINA GÖTÜR...
OLUR!
BEN EVE GİDİYORUM... NÖBETİ ALMAYA GELDİĞİMDE GÖRÜŞÜRÜZ...
TAMAM ŞERİF. İYİ GECELER...
BERBAT BİR GECE! ŞU SATKO'NUN KIZILDERİLİ DOSTUNUNKİ GİBİ BİR PALTOM OLMASINI İSTERDİM DOĞRUSU. KAPİŞONU BAŞI SICAK TUTAR...
SLAM
MEKSİKALI DOSTUNUZU NEREDE BIRAKTINIZ?
MASADA TABİİ... İHTİYAR EVANS'IN YİYECEK STOKLARINI TÜKETECEĞE BENZİYOR!..

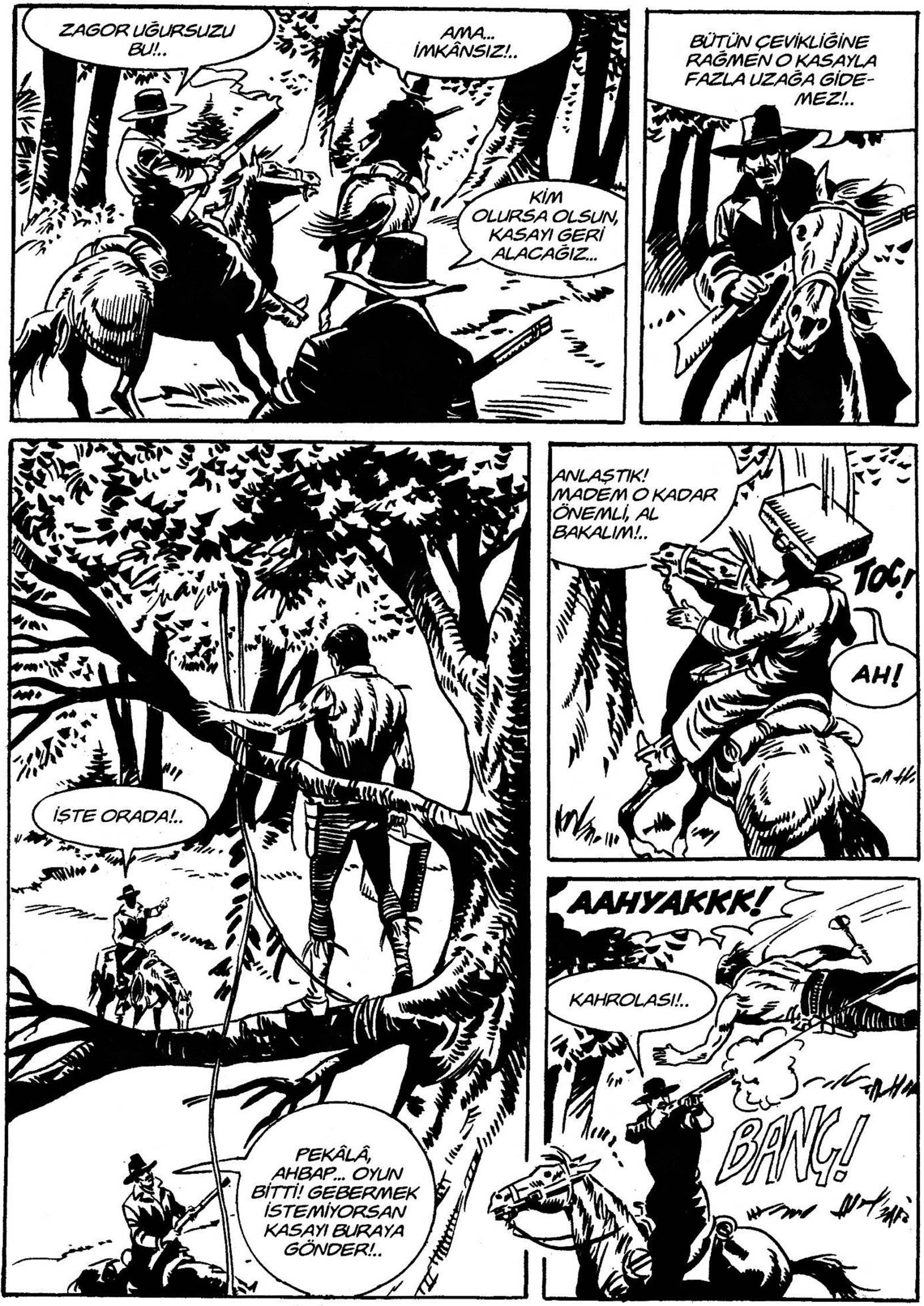

CLANK! CLANK!
GELDİLER...
BİR HABER VAR MI, SATKO?..
ÖZEL BİR ŞEY YOK. DURUŞMADAN ÖNCE GÖRÜŞMEMİZ GEREKEN İKİ, ÜÇ MADDE KALDI...
GİTTİ Mİ?
EVET, ELBİSELERİNİZİ DEĞİŞTİREBİLİRSİNİZ!..
PARAYI ALMAYA GELDİLER Mİ?
BİRKAÇ DAKİKA ÖNCE... TEPEDEN TIRNAĞA ÜÇ SİLAHLI KİŞİ... O KASAYI ELE GEÇİRMEK KOLAY OLMAYACAK!..

BOBBY!
BU SEFER İŞLERİ ÇABUK BİTTİ...
CLANK! CLANK!
YARINA GÖRÜŞÜRÜZ, ZAGOR!..
YARIN SABAH ERKENDEN GELECEĞİZ. DURUŞMADAN BİRKAÇ SAAT ÖNCE...
ÇOK ÇALIŞIYORSUNUZ!..
HIDDEN WOOD'DAKİ DURUMU BİLİYORSUNUZ. KABİLENİN KADERİ ZAGOR'UN BERAAT ETMESİNE BAĞLI...
ŞEY... EVET, ANLIYORUM...

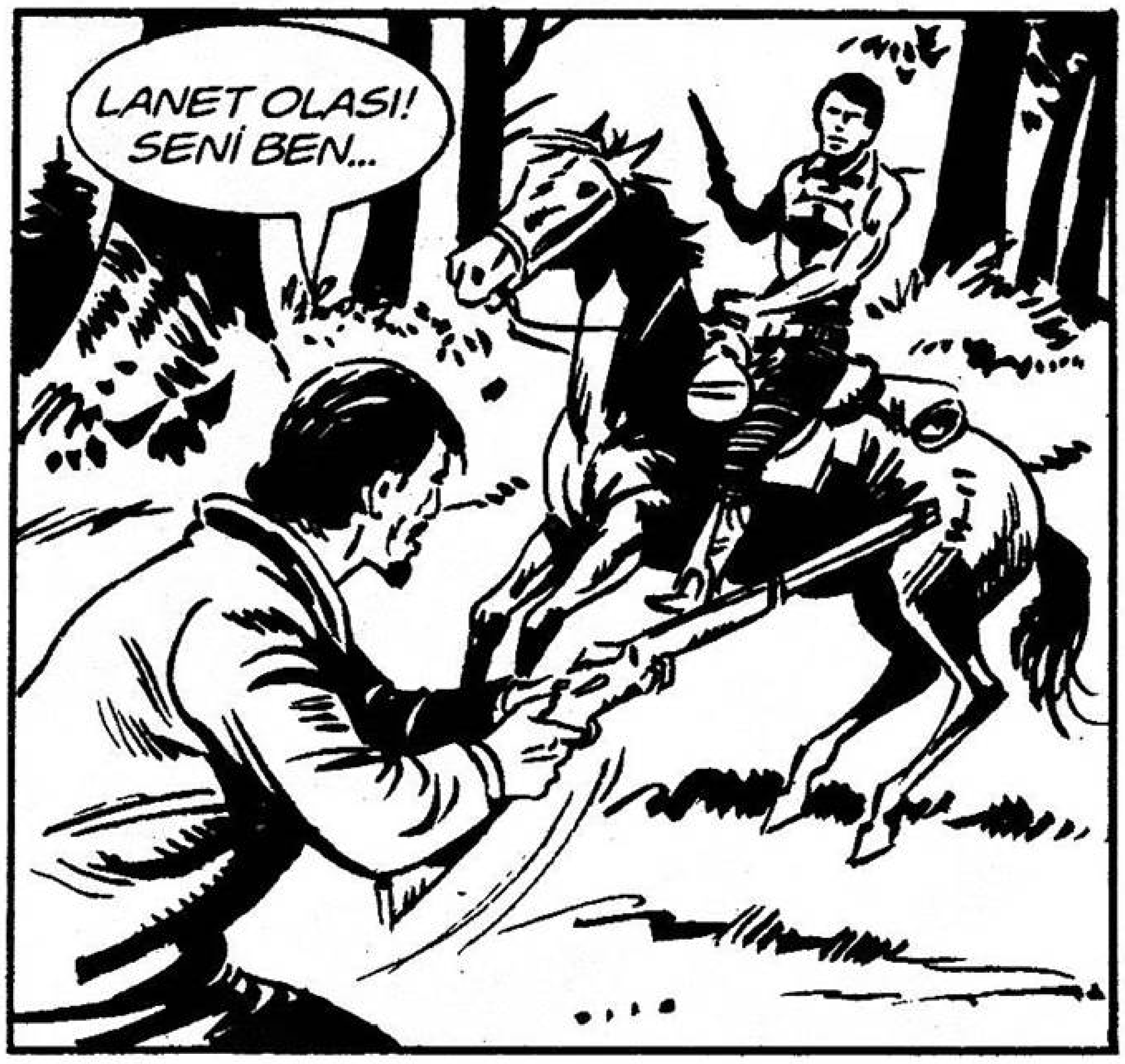

GÜLE GÜLE...
İYİ NÖBETLER!..
İYİ BAŞARDIK!..
EVET, ÇİKO ŞU ARKADAKİ KÖŞEDE BİZİ BEKLİYOR...
İŞTE, AT VE GİYECEĞİN ELBİSELER DE YANINDA!..
KARAMBA KARAMBİTA... SENİ SERBEST GÖRMEK NE BÜYÜK ZEVK, ZAGOR!..
TEŞEKKÜRLER SEVGİLİ FIÇIM... BENİM İÇİN DE ÖYLE!..
ÇOK KISA SÜRECEK OLSA BİLE...
İNATÇISIN DA ONDAN... BENİM DEDİKLERİME KULAK VERMİYORSUN. EN İYİSİ BİR AN ÖNCE BURADAN KAÇMAK...
AMA SENİNLE TARTIŞMANIN BOŞ OLDUĞUNU BİLİYORUM! AL, İŞTE SİLAHLARIN!..
AH, NİHAYET! BU BİRKAÇ GÜN, ONLARSIZ KENDİMİ ÇIPLAK HİSSETMİŞTİM!

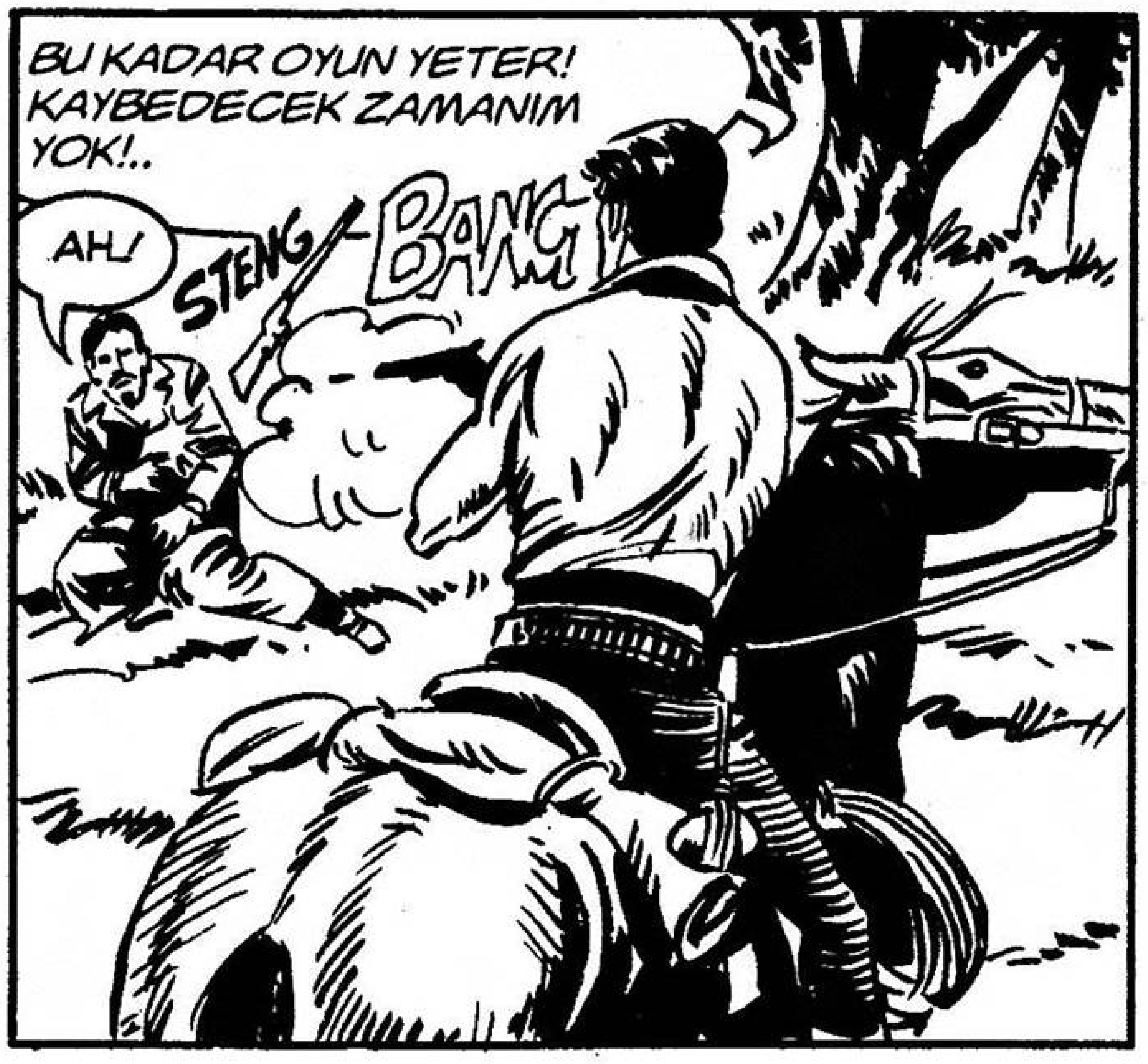

ŞİMDİ GİDİYORUM. KAYBEDECEK ZAMAN YOK!..
ŞAFAKTAN ÖNCE DÖNMEN GEREKTİĞİNİ UNUTMA!..
İYİ ŞANSLAR, DOSTUM!..
BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
...ZAGOR SON HIZLA KASABADAN AYRILDI...
...VE HIDDEN WOOD YÖNÜNDE GÖZDEN KAYBOLDU...

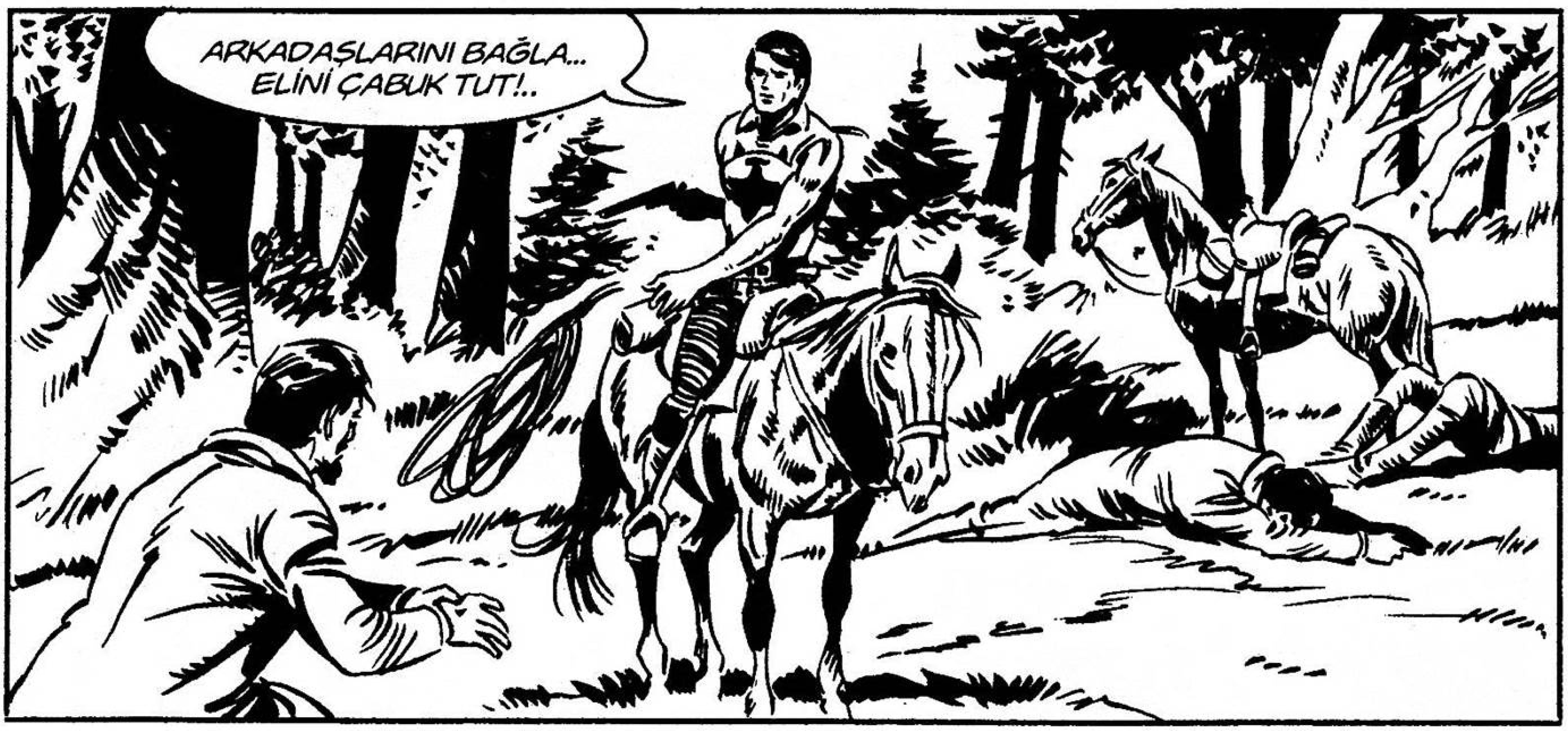

DAHA SONRA BİRKAÇ MİL UZAKTA...
AAHYAAAKK!
!
BU DA NE?
SAKINCASI YOKSA BUNU BEN ALIYORUM!..
?
VAY CANINA!..
HA! HA!..
ATEŞ EDİN ŞU SERSERİYE!
ATEŞ!
BANG!
BANG!
BANG!

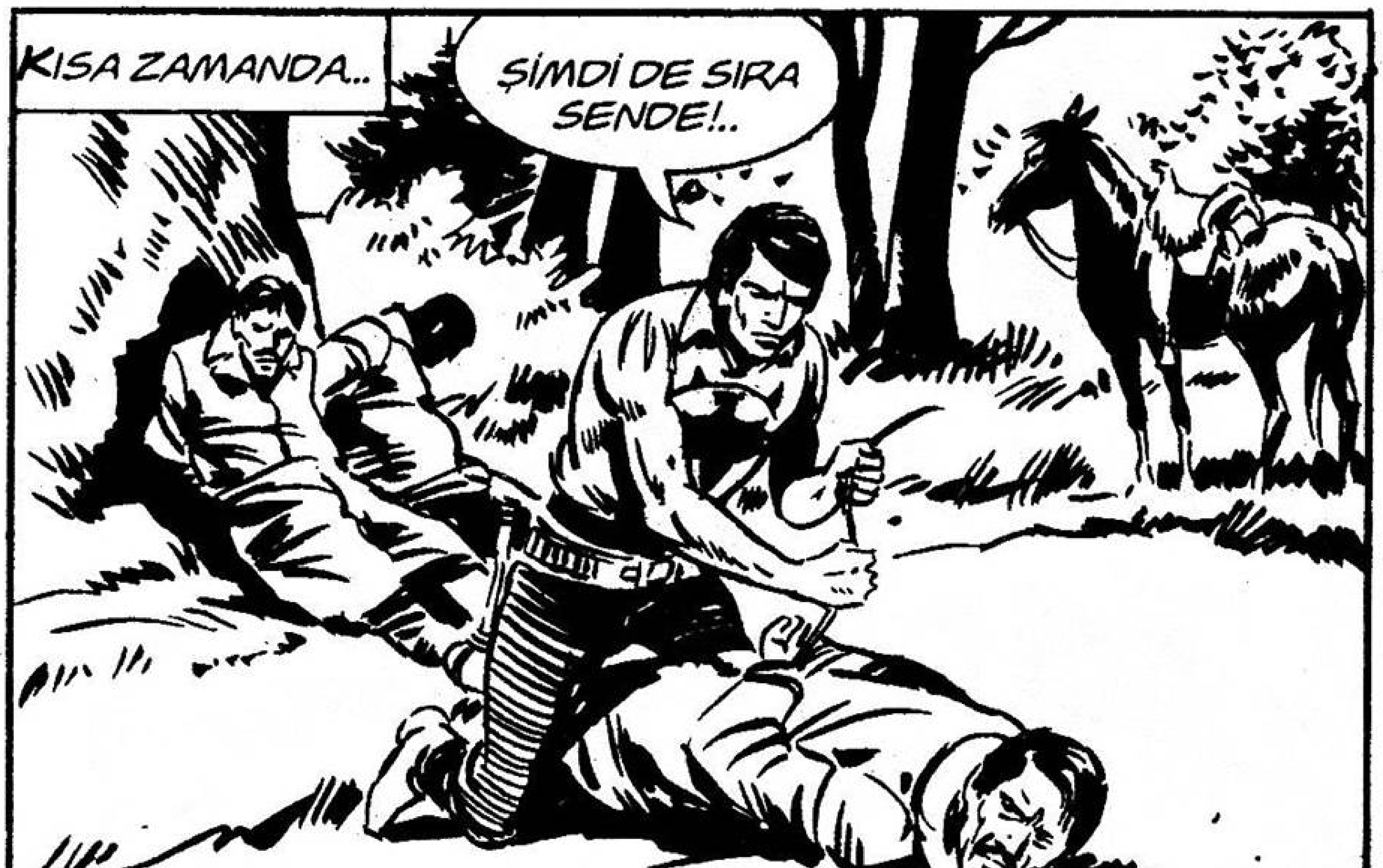

ZAGOR UĞURSUZU BU!..
AMA... İMKÂNSIZ!..
KİM OLURSA OLSUN, KASAYI GERİ ALACAĞIZ...
BÜTÜN ÇEVİKLİĞİNE RAĞMEN O KASAYLA FAZLA UZAĞA GİDEMEZ!..
İŞTE ORADA!..
PEKÂLÂ, AHBAP... OYUN BİTTİ! GEBERMEK İSTEMİYORSAN KASAYI BURAYA GÖNDER!..
ANLAŞTIK! MADEM O KADAR ÖNEMLİ, AL BAKALIM!..
TOC!
AH!
AAHYAKKK!
KAHROLASI!..
BANG!

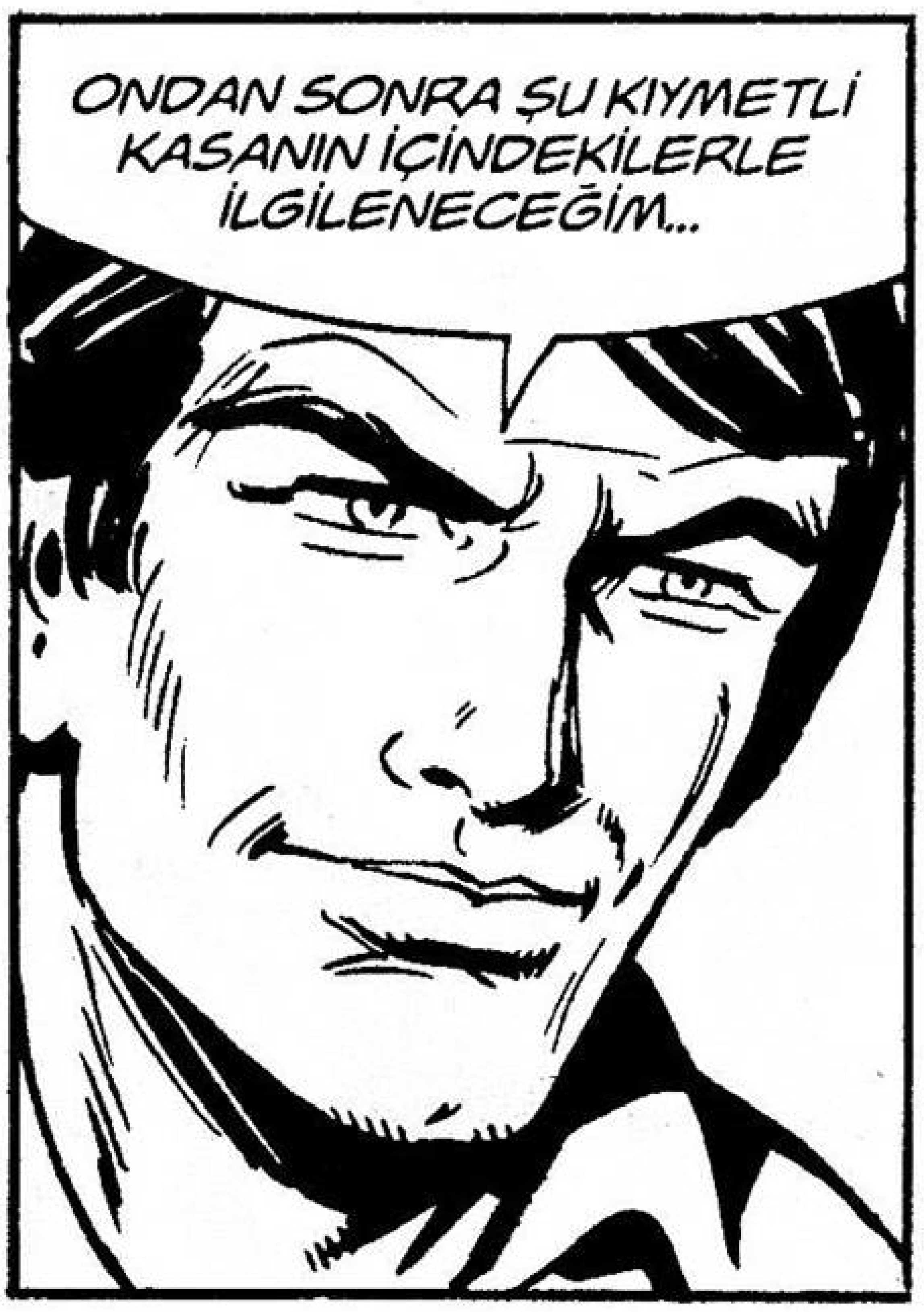
KÖPEK SOYU!..
UH!
TONF!
SEN BİRAZ UYU!..
SOCK!
AL BUNU!
BANG!
SEN DE ARKADAŞLARININ YANINA GİT BAKALIM!
OH!
SDUM!

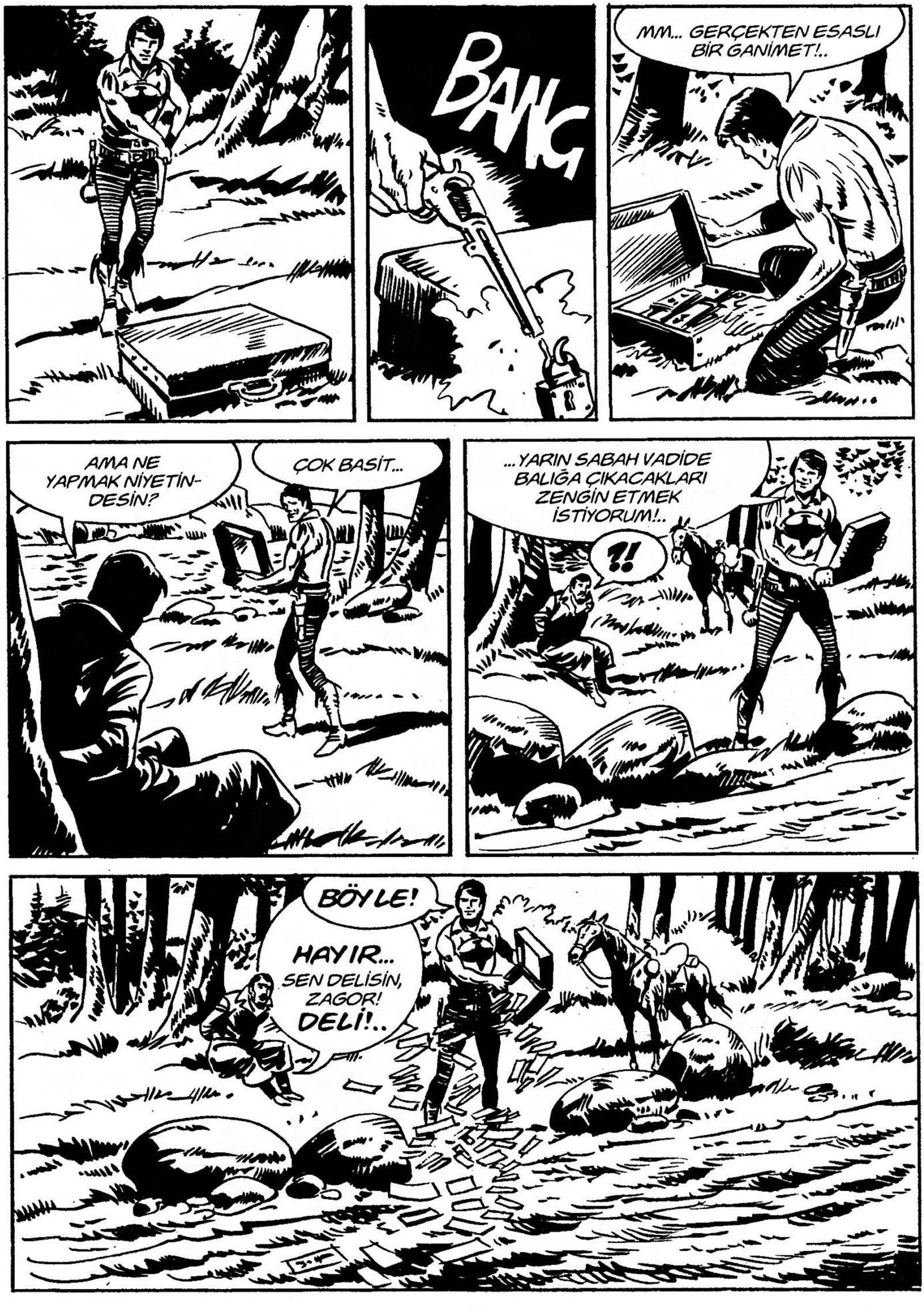

LANET OLASI! SENİ BEN...

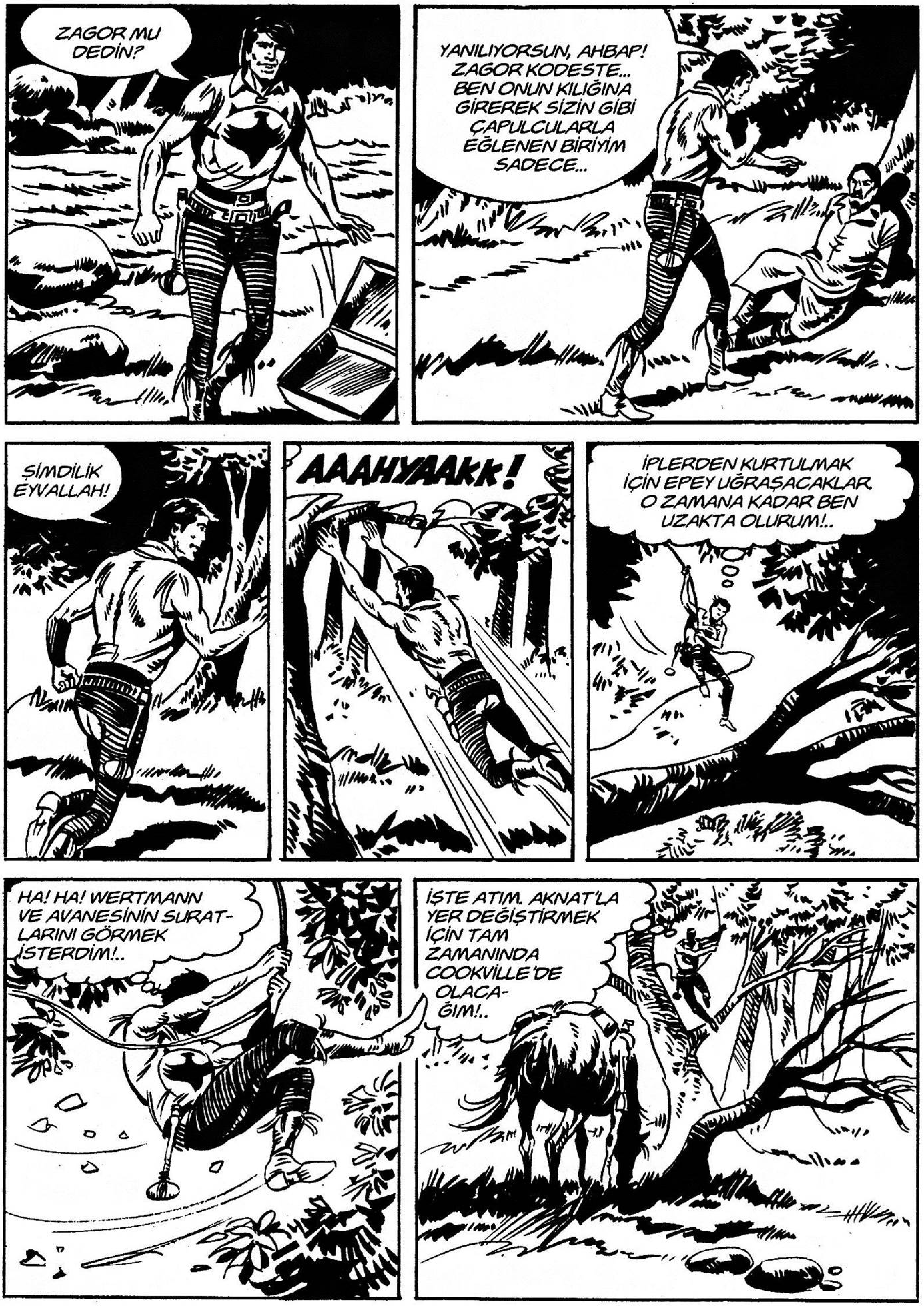

BU KADAR OYUN YETER! KAYBEDECEK ZAMANIM YOK!..
AH!
STENG
BANG

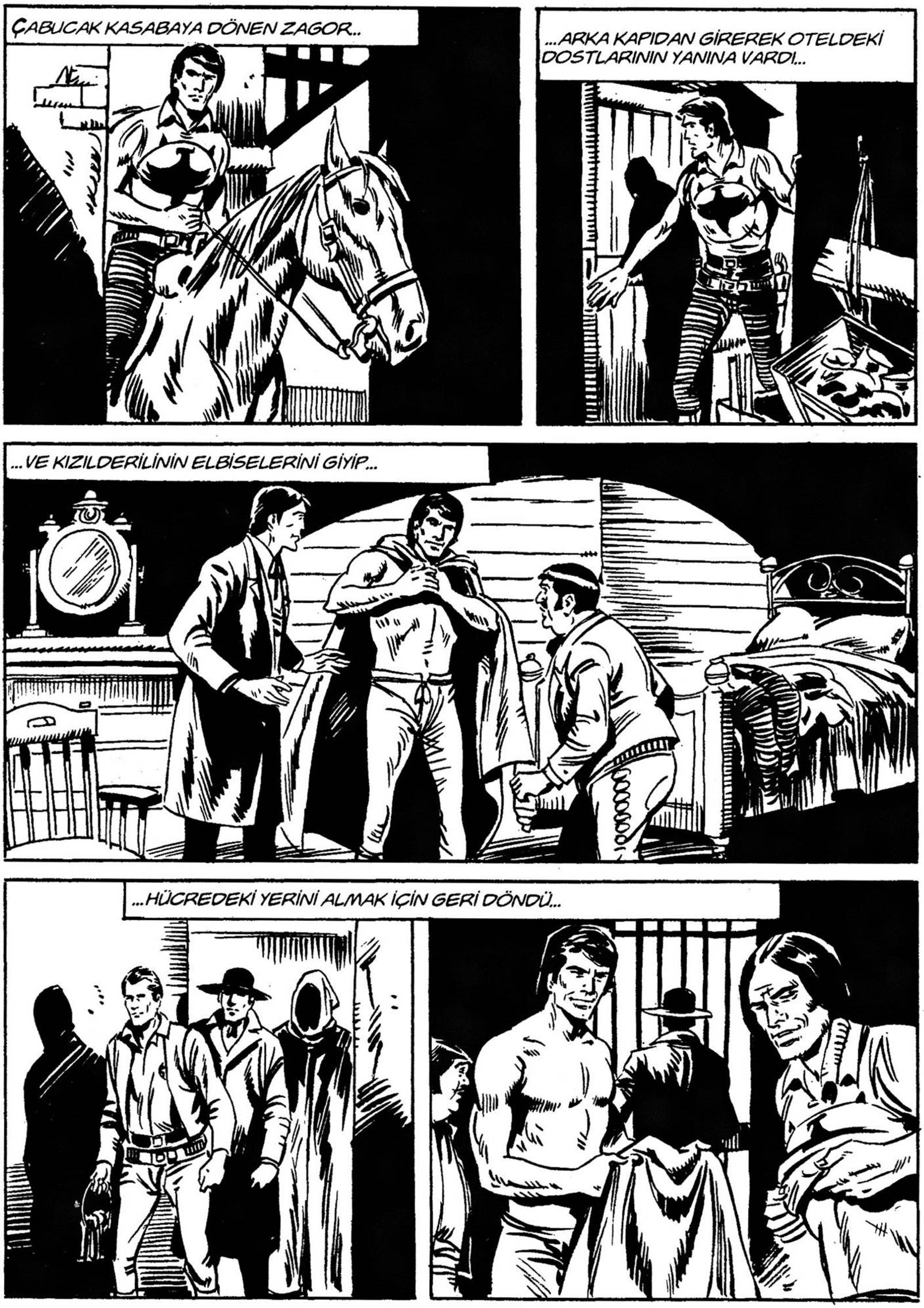

ARKADAŞLARINI BAĞLA... ELİNİ ÇABUK TUT!..

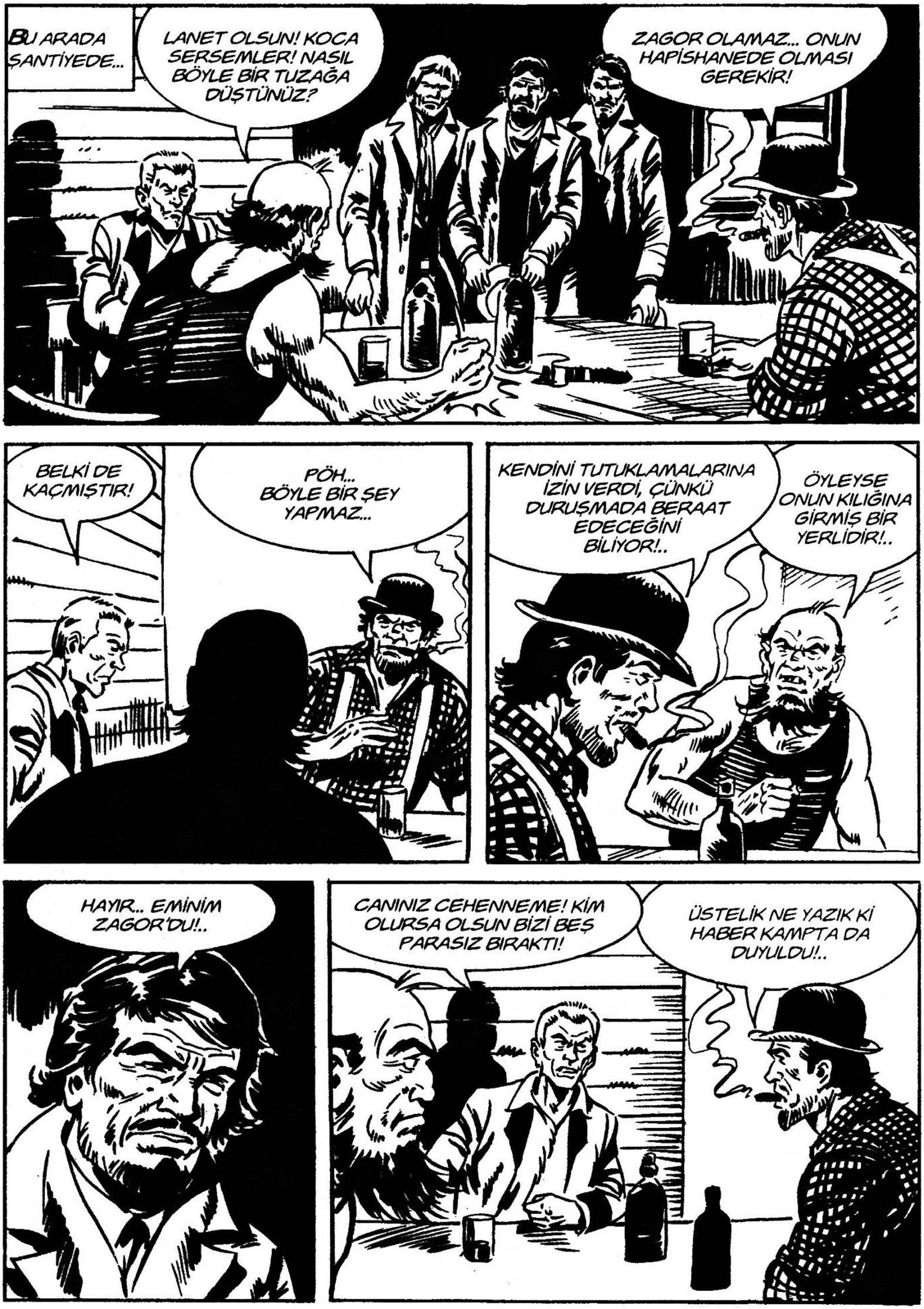

KISA ZAMANDA..
ŞİMDİ DE SIRA SENDE!..

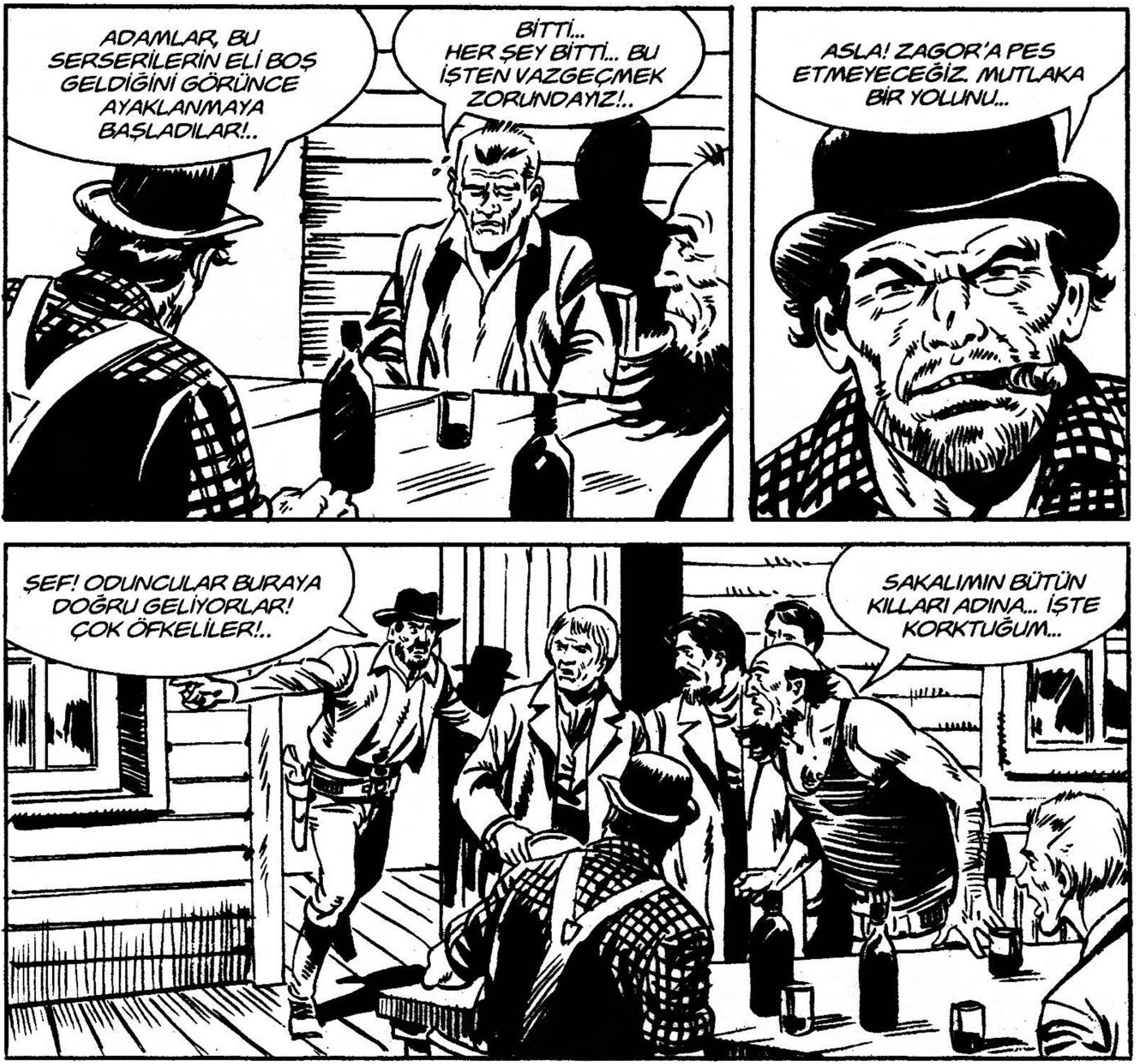

ONDAN SONRA ŞU KIYMETLİ KASANIN İÇİNDEKİLERLE İLGİLENECEĞİM...

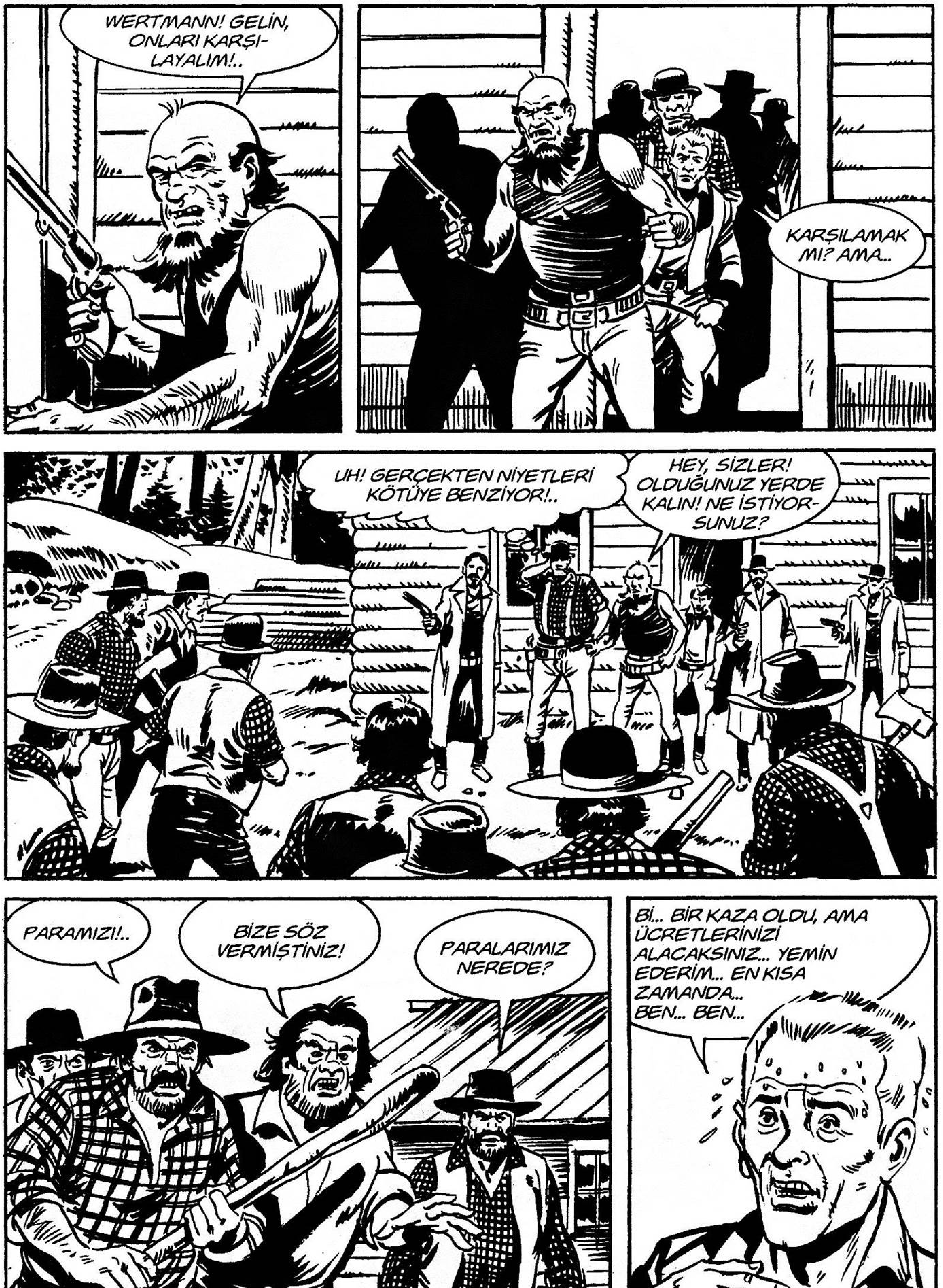

BANG
MM... GERÇEKTEN ESASLI BİR GANİMET!..
AMA NE YAPMAK NİYETİNDESİN?
ÇOK BASİT...
...YARIN SABAH VADİDE BALIĞA ÇIKACAKLARI ZENGİN ETMEK İSTİYORUM!..
?!
BÖYLE!
HAYIR... SEN DELİSİN, ZAGOR! DELİ!..

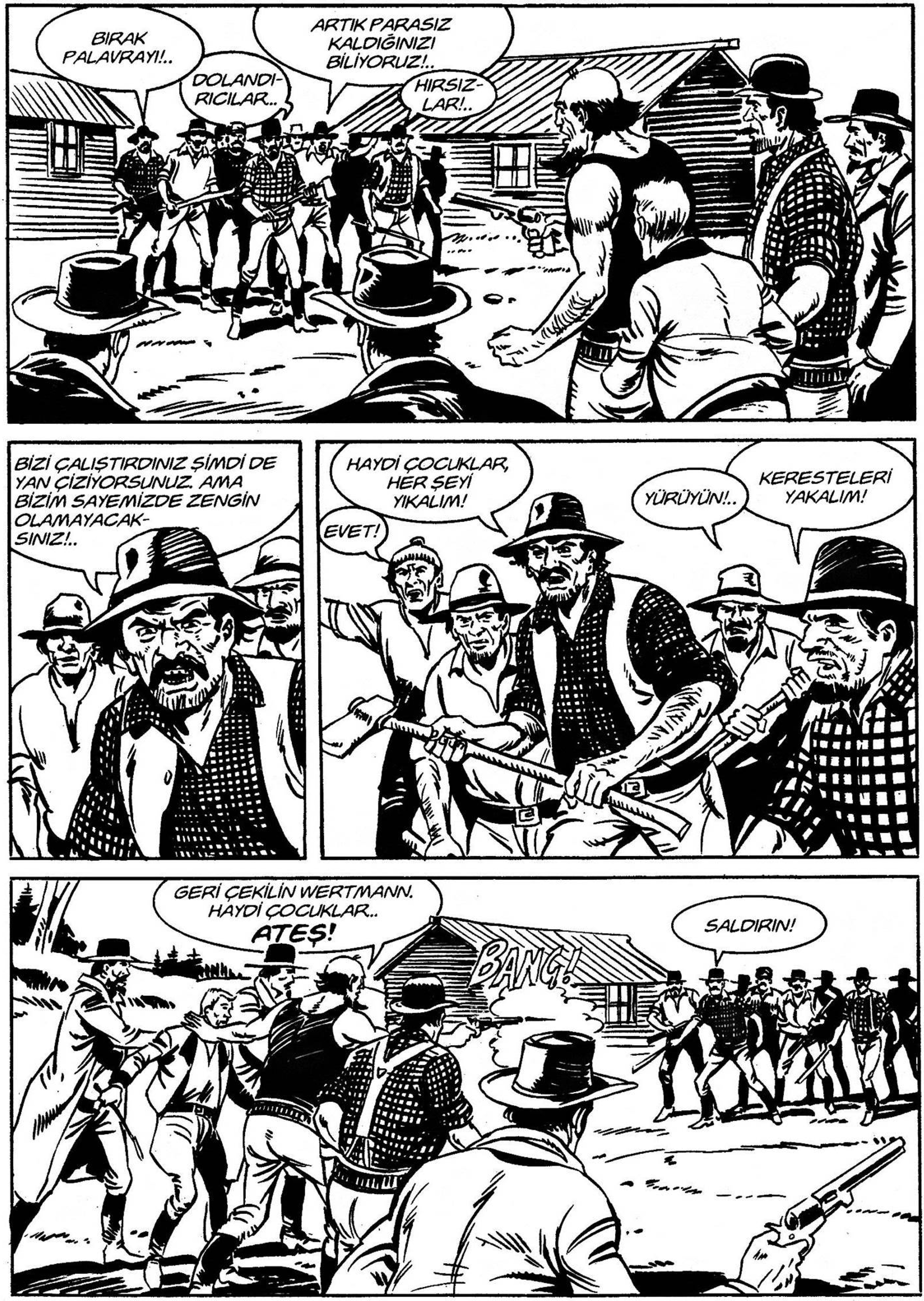

ZAGOR MU DEDİN?
YANILIYORSUN, AHBAP! ZAGOR KODESTE... BEN ONUN KILIĞINA GİREREK SİZİN GİBİ ÇAPULCULARLA EĞLENEN BİRİYİM SADECE...
ŞİMDİLİK EYVALLAH!
AAAHYAAKk!
İPLERDEN KURTULMAK İÇİN EPEY UĞRAŞACAKLAR. O ZAMANA KADAR BEN UZAKTA OLURUM!..
HA! HA! WERTMANN VE AVANESİNİN SURATLARINI GÖRMEK İSTERDİM!..
İŞTE ATIM. AKNAT'LA YER DEĞİŞTİRMEK İÇİN TAM ZAMANINDA COOKVILLE'DE OLACAĞIM!..

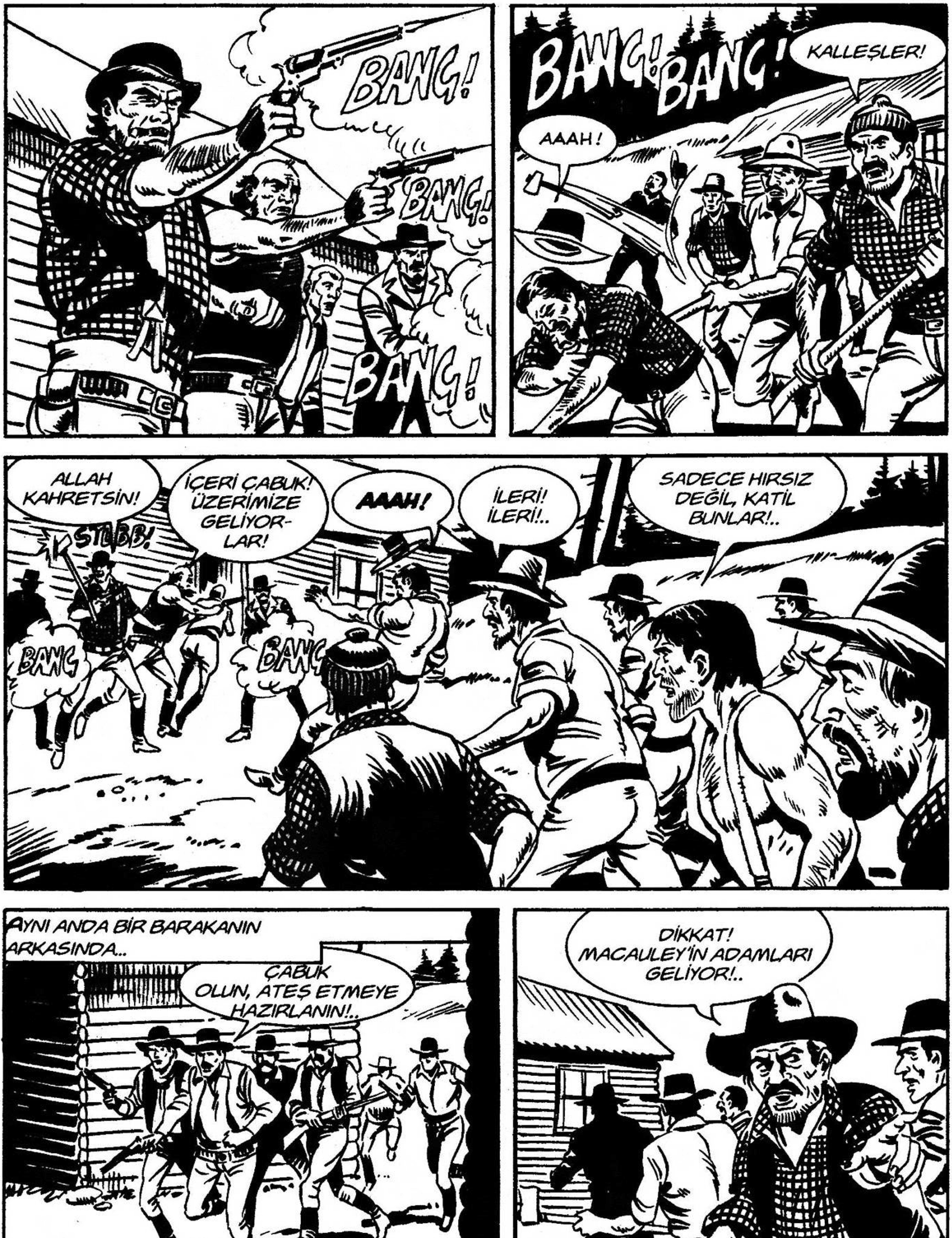

ÇABUCAK KASABAYA DÖNEN ZAGOR...
...ARKA KAPIDAN GİREREK OTELDEKİ DOSTLARININ YANINA VARDI...
...VE KIZILDERİLİNİN ELBİSELERİNİ GİYİP...
...HÜCREDEKİ YERİNİ ALMAK İÇİN GERİ DÖNDÜ...

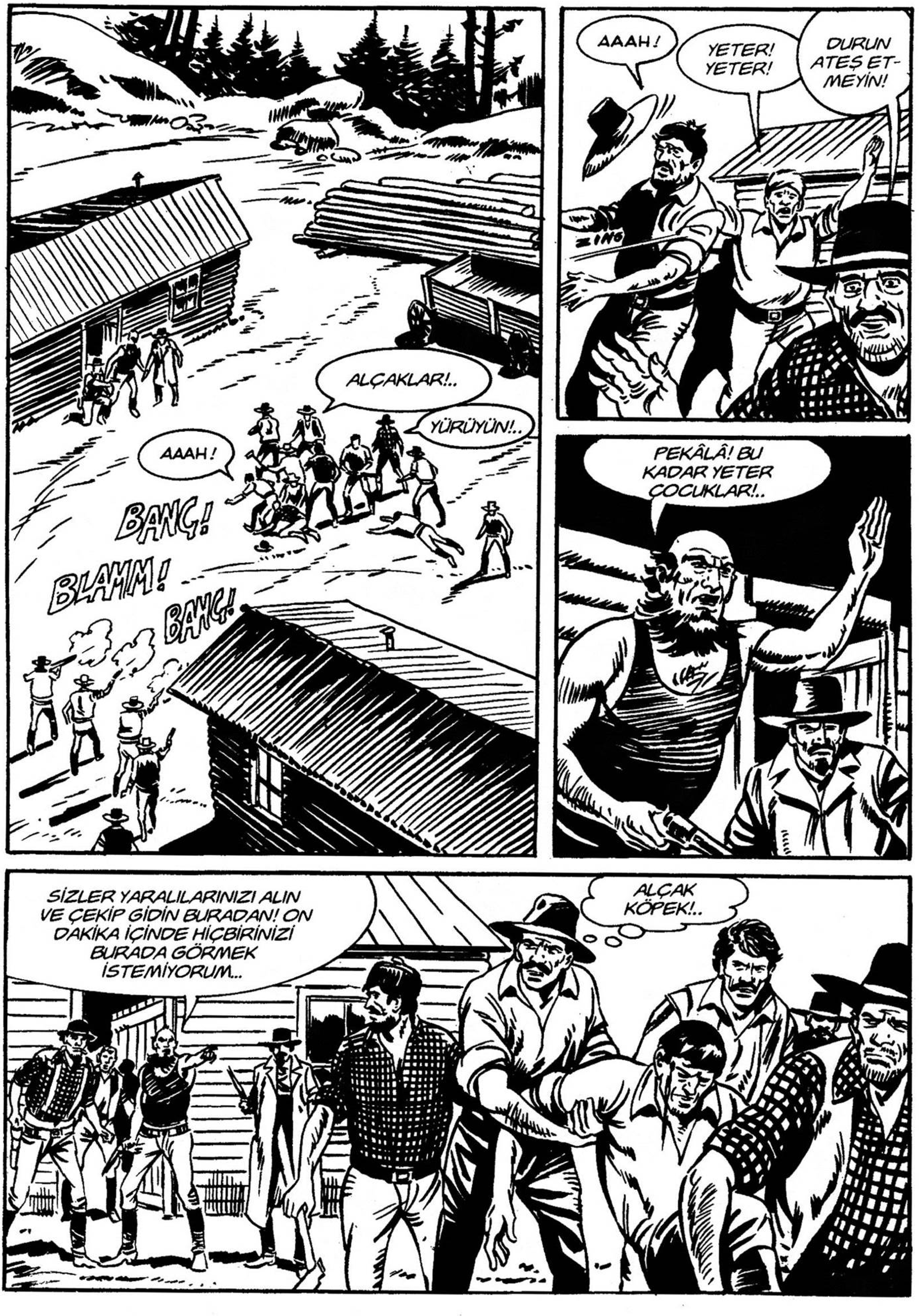

BU ARADA ŞANTİYEDE...
LANET OLSUN! KOCA SERSEMLER! NASIL BÖYLE BİR TUZAĞA DÜŞTÜNÜZ?
ZAGOR OLAMAZ... ONUN HAPİSHANEDE OLMASI GEREKİR!
BELKİ DE KAÇMIŞTIR!
PÖH... BÖYLE BİR ŞEY YAPMAZ...
KENDİNİ TUTUKLAMALARINA İZİN VERDİ, ÇÜNKÜ DURUŞMADA BERAAT EDECEĞİNİ BİLİYOR!..
ÖYLEYSE ONUN KILIĞINA GİRMİŞ BİR YERLİDİR!..
HAYIR... EMİNİM ZAGOR'DU!..
CANINIZ CEHENNEME! KİM OLURSA OLSUN BİZİ BEŞ PARASIZ BIRAKTI!
ÜSTELİK NE YAZIK Kİ HABER KAMPTA DA DUYULDU!..


ADAMLAR, BU SERSERİLERİN ELİ BOŞ GELDİĞİNİ GÖRÜNCE AYAKLANMAYA BAŞLADILAR!..
BİTTİ... HER ŞEY BİTTİ... BU İŞTEN VAZGEÇMEK ZORUNDAYIZ!..
ASLA! ZAGOR'A PES ETMEYECEĞİZ. MUTLAKA BİR YOLUNU...
ŞEF! ODUNCULAR BURAYA DOĞRU GELİYORLAR! ÇOK ÖFKELİLER!..
SAKALIMIN BÜTÜN KILLARI ADINA... İŞTE KORKTUĞUM...
ÇABUK ADAMLARI ÇAĞIR! ONLARI STRATEJİK NOKTALARA YERLEŞTİR VE TETİKTE OLMALARINI SÖYLE!..
PEKİ, MACAULEY!
SİZ ÜÇÜNÜZ BİZİ ARKADAN KORUYUN!..

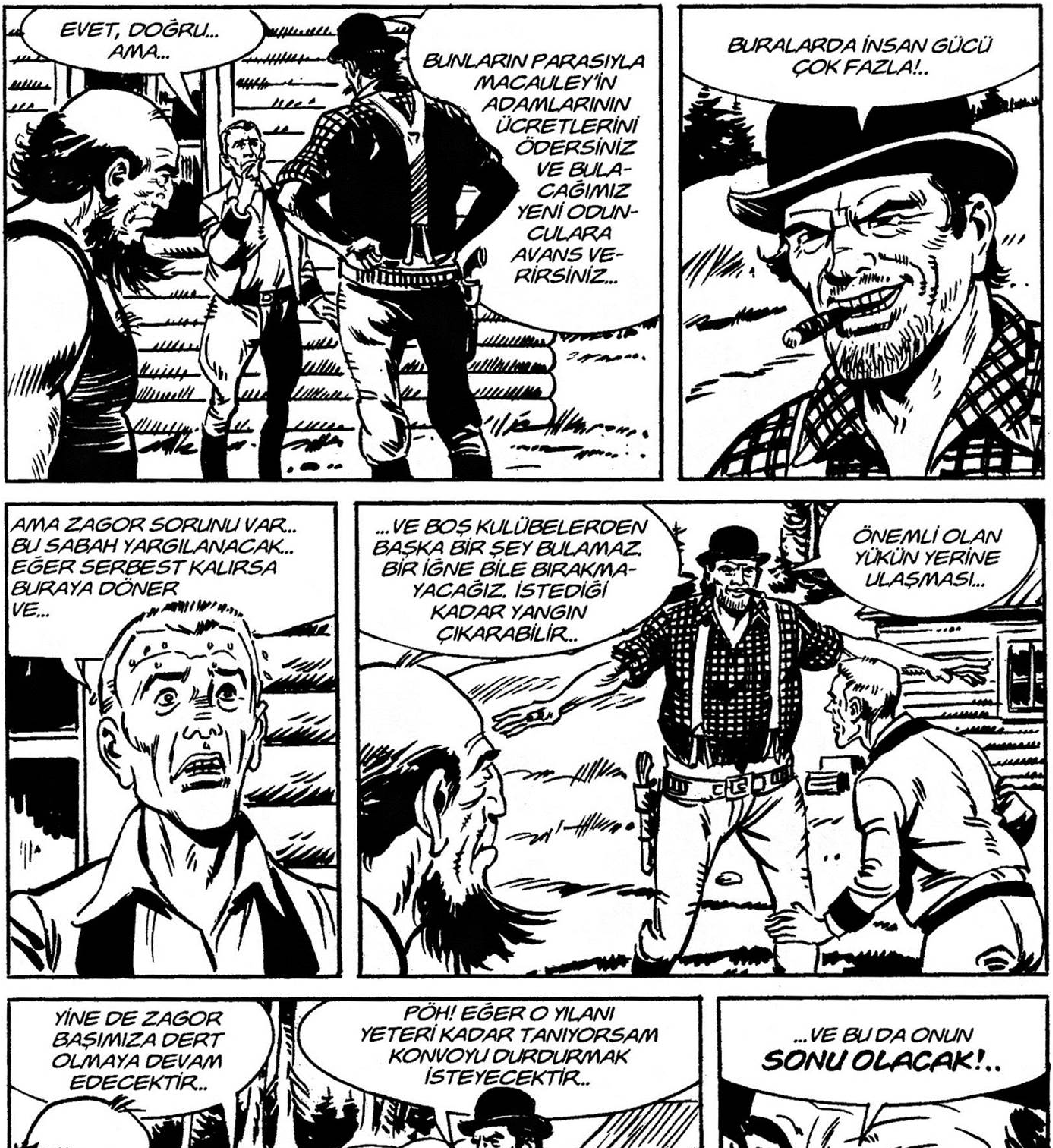

WERTMANN! GELİN, ONLARI KARŞILAYALIM!..
KARŞILAMAK MI? AMA..
UH! GERÇEKTEN NİYETLERİ KÖTÜYE BENZİYOR!..
HEY, SİZLER! OLDUĞUNUZ YERDE KALIN! NE İSTİYORSUNUZ?
PARAMIZI!..
BİZE SÖZ VERMİŞTİNİZ!
PARALARIMIZ NEREDE?
Bİ... BİR KAZA OLDU, AMA ÜCRETLERİNİZİ ALACAKSINIZ... YEMİN EDERİM... EN KISA ZAMANDA... BEN... BEN...

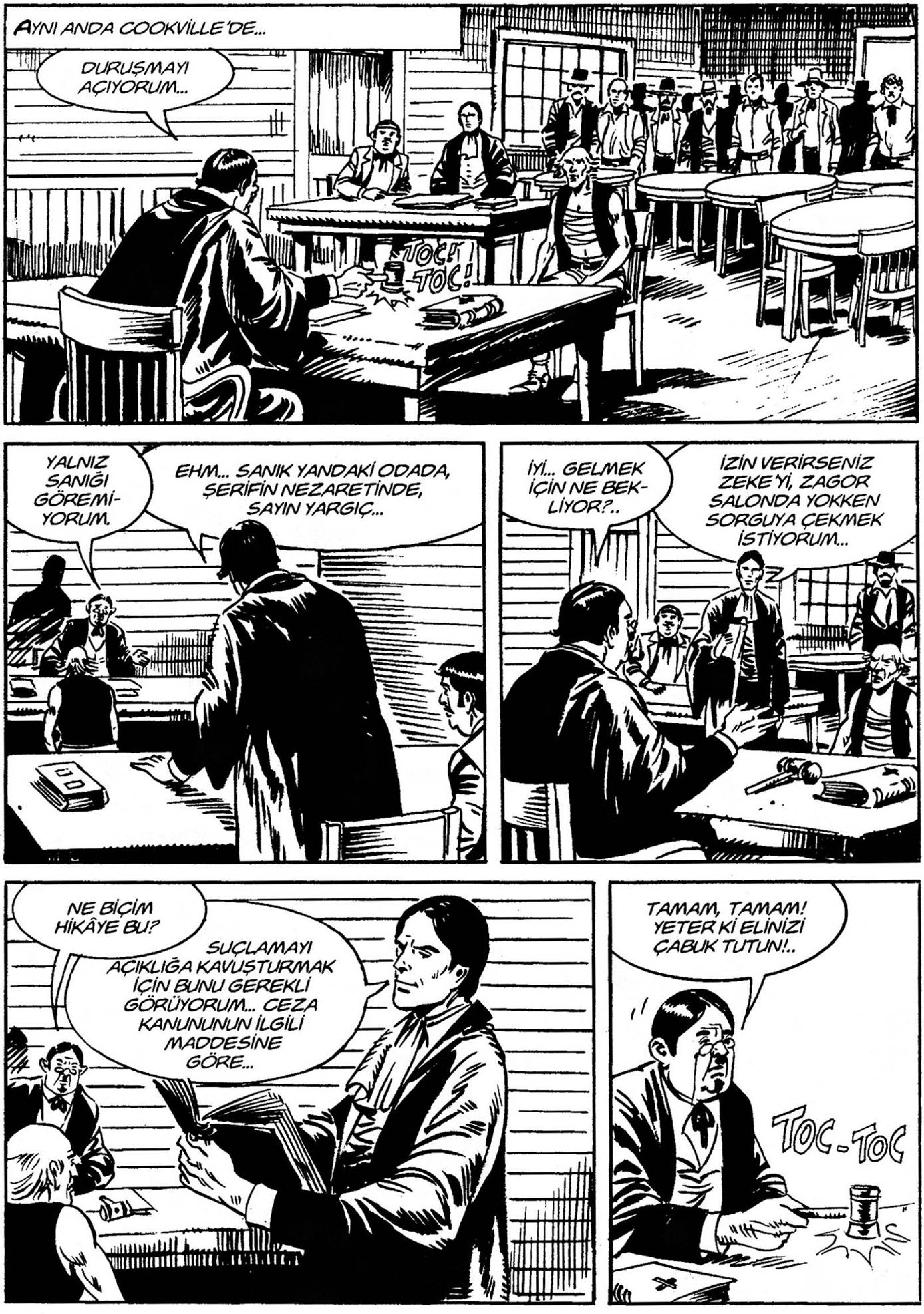

BIRAK PALAVRAYI!..
DOLANDIRICILAR...
ARTIK PARASIZ KALDIĞINIZI BİLİYORUZ!..
HIRSIZLAR!..
BİZİ ÇALIŞTIRDINIZ ŞİMDİ DE YAN ÇİZİYORSUNUZ. AMA BİZİM SAYEMİZDE ZENGİN OLAMAYACAKSINIZ!..
EVET!
HAYDİ ÇOCUKLAR, HER ŞEYİ YIKALIM!
YÜRÜYÜN!..
KERESTELERİ YAKALIM!
GERİ ÇEKİLİN WERTMANN. HAYDİ ÇOCUKLAR... ATEŞ!
BANG!
SALDIRIN!

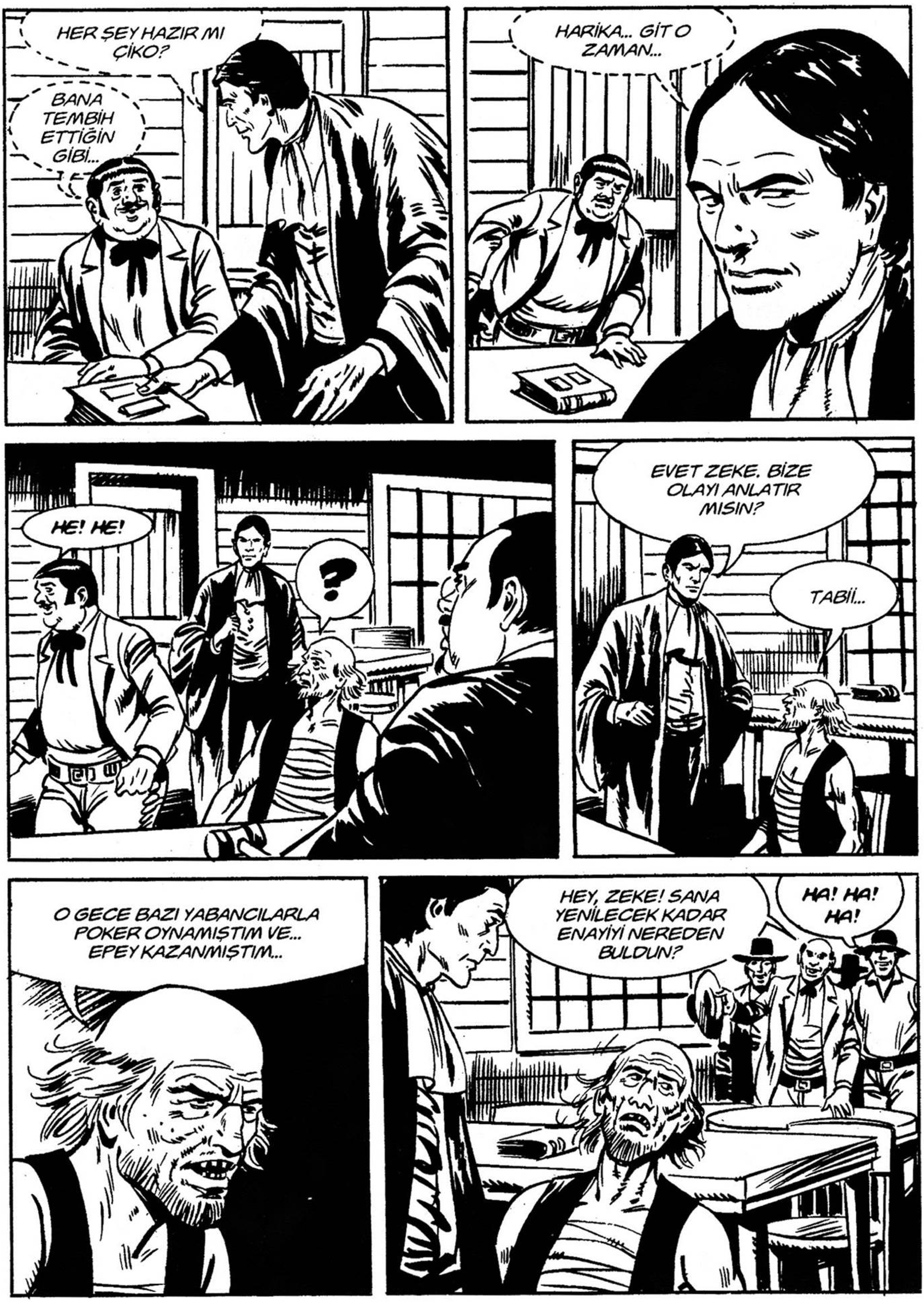

BANG!
BANG!
BANG!
BANG! BANG!
KALLEŞLER!
AAAH!
ALLAH KAHRETSİN!
STUBB!
İÇERİ ÇABUK! ÜZERİMİZE GELİYOR-LAR!
AAAH!
İLERİ! İLERİ!..
SADECE HIRSIZ DEĞİL, KATİL BUNLAR!..
BANG
BANG
AYNI ANDA BİR BARAKANIN ARKASINDA..
ÇABUK OLUN, ATEŞ ETMEYE HAZIRLANIN!..
DİKKAT! MACAULEY'İN ADAMLARI GELİYOR!..

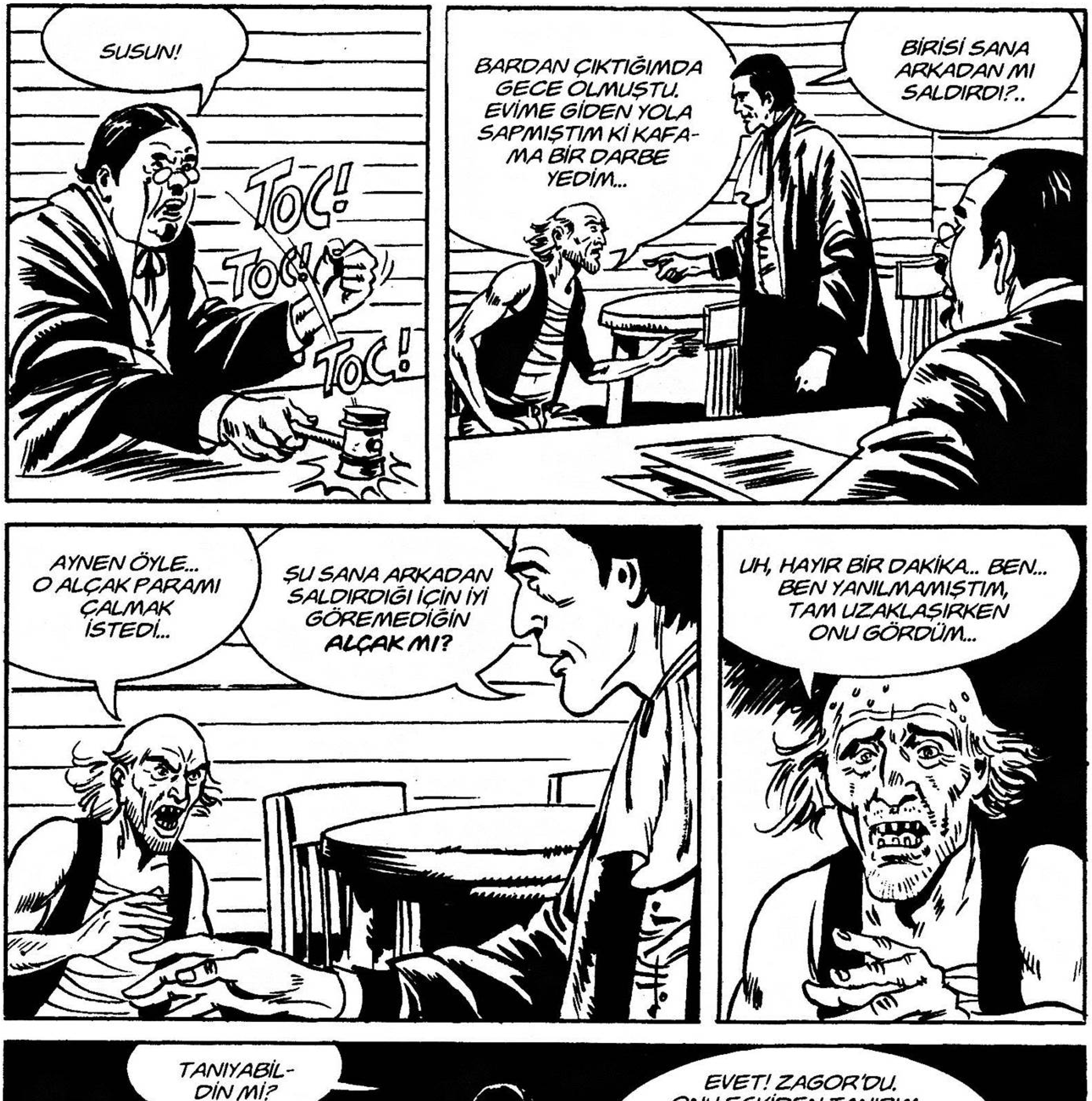

ALÇAKLAR!..
YÜRÜYÜN!..
AAAH!
BANG!
BLAMM!
BANG!
AAAH!
YETER! YETER!
DURUN ATEŞ ETMEYİN!
ZING
PEKÂLÂ! BU KADAR YETER ÇOCUKLAR!..
SİZLER YARALILARINIZI ALIN VE ÇEKİP GİDİN BURADAN! ON DAKİKA İÇİNDE HİÇBİRİNİZİ BURADA GÖRMEK İSTEMİYORUM...
ALÇAK KÖPEK!..

TAM ZAMANINDA GELDİK, DEĞİL Mİ ŞEF?
YA, NE DEMEZSİN!
...BİR DAKİKA DAHA GECİKSEYDİNİZ CANIMIZA OKUYACAKLARDI...
EH, ARTIK GERÇEKTEN BİTTİ... DEVAM ETMEMİZ İMKÂNSIZ...
?
NELER SAÇMALIYORSUNUZ? AKSİNE HER ŞEY DÜZELDİ...
NE DEMEK İSTİYORSUN? ODUNCULAR İŞİ BIRAKTI VE...
...VE ÖDEME SORUNUMUZ KALMADI... AYRICA BU SEVİMLİ ÇOCUKLARIN DÖRT GÜN BEDAVADAN ÇALIŞIP...
...KESTİKLERİ KÜTÜKLER DE CABASI...
!

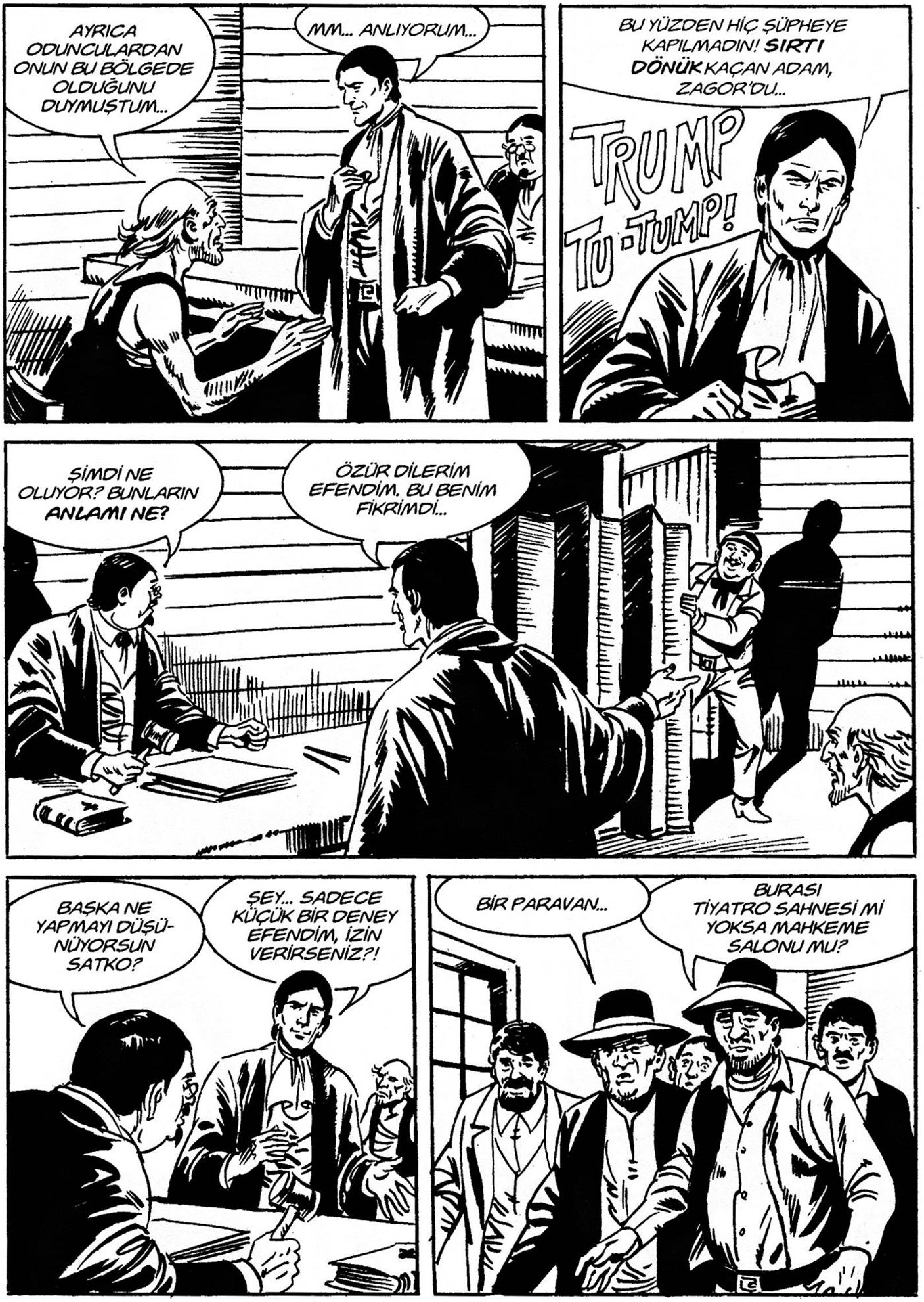

EVET, DOĞRU... AMA...
BUNLARIN PARASIYLA MACAULEY'İN ADAMLARININ ÜCRETLERİNİ ÖDERSİNİZ VE BULACAĞIMIZ YENİ ODUNCULARA AVANS VERİRSİNİZ...
BURALARDA İNSAN GÜCÜ ÇOK FAZLA!..
AMA ZAGOR SORUNU VAR... BU SABAH YARGILANACAK... EĞER SERBEST KALIRSA BURAYA DÖNER VE...
...VE BOŞ KULÜBELERDEN BAŞKA BİR ŞEY BULAMAZ. BİR İĞNE BİLE BIRAKMAYACAĞIZ. İSTEDİĞİ KADAR YANGIN ÇIKARABİLİR..
ÖNEMLİ OLAN YÜKÜN YERİNE ULAŞMASI...
YİNE DE ZAGOR BAŞIMIZA DERT OLMAYA DEVAM EDECEKTİR..
PÖH! EĞER O YILANI YETERİ KADAR TANIYORSAM KONVOYU DURDURMAK İSTEYECEKTİR..
...VE BU DA ONUN SONU OLACAK!..

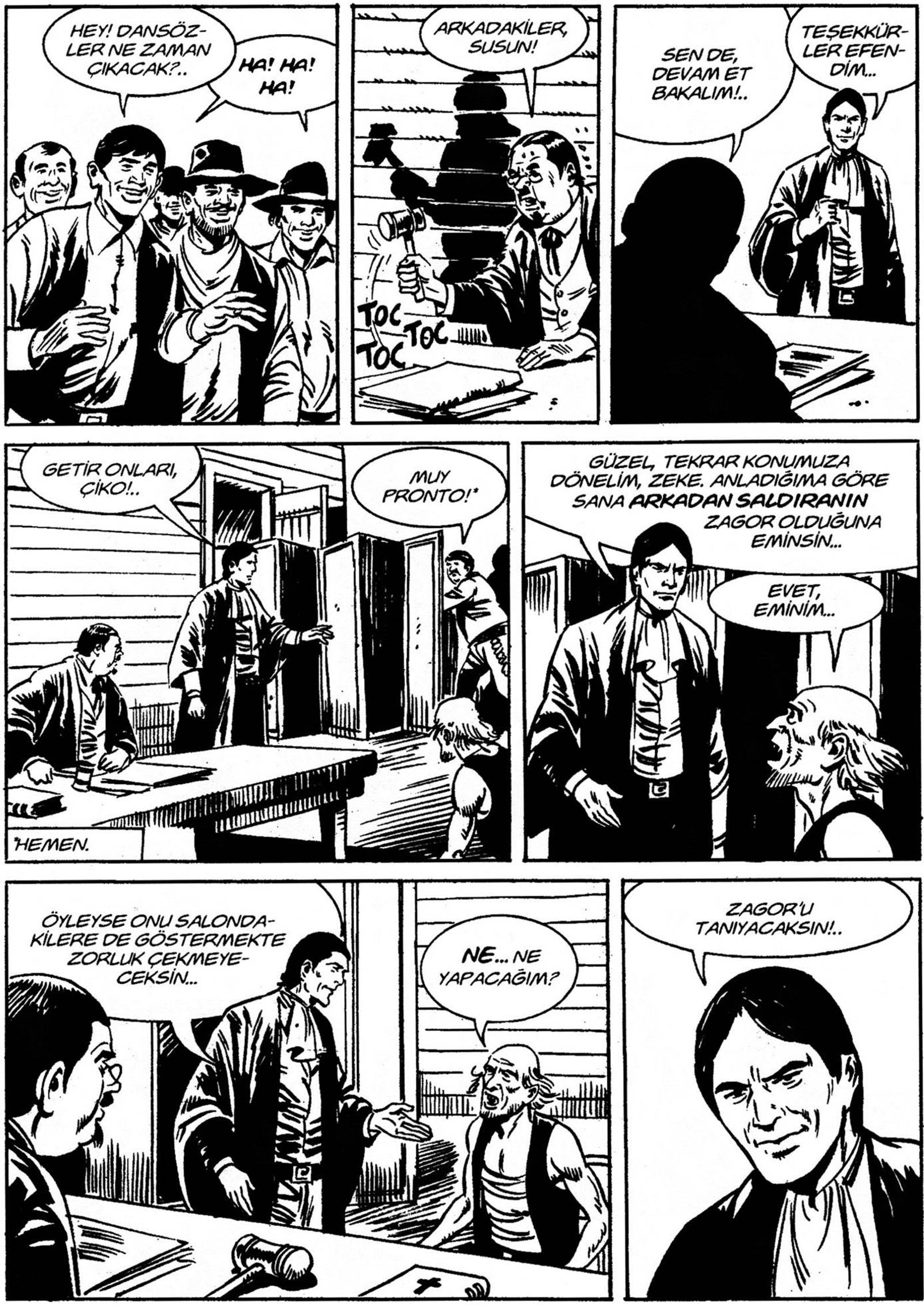

AYNI ANDA COOKVILLE'DE...
DURUŞMAYI AÇIYORUM...
TOC! TOC!
YALNIZ SANIĞI GÖREMİYORUM.
EHM... SANIK YANDAKİ ODADA, ŞERİFİN NEZARETİNDE, SAYIN YARGIÇ...
İYİ... GELMEK İÇİN NE BEKLİYOR?..
İZİN VERİRSENİZ ZEKE'Yİ, ZAGOR SALONDA YOKKEN SORGUYA ÇEKMEK İSTİYORUM...
NE BİÇİM HİKÂYE BU?
SUÇLAMAYI AÇIKLIĞA KAVUŞTURMAK İÇİN BUNU GEREKLİ GÖRÜYORUM... CEZA KANUNUNUN İLGİLİ MADDESİNE GÖRE...
TAMAM, TAMAM! YETER Kİ ELİNİZİ ÇABUK TUTUN!..
TOC - TOC


HER ŞEY HAZIR MI ÇİKO?
BANA TEMBİH ETTİĞİN GİBİ...
HARİKA... GİT O ZAMAN...
HE! HE!
?
EVET ZEKE. BİZE OLAYI ANLATIR MISIN?
TABİİ...
O GECE BAZI YABANCILARLA POKER OYNAMIŞTIM VE... EPEY KAZANMIŞTIM...
HEY, ZEKE! SANA YENİLECEK KADAR ENAYİYİ NEREDEN BULDUN?
HA! HA! HA!

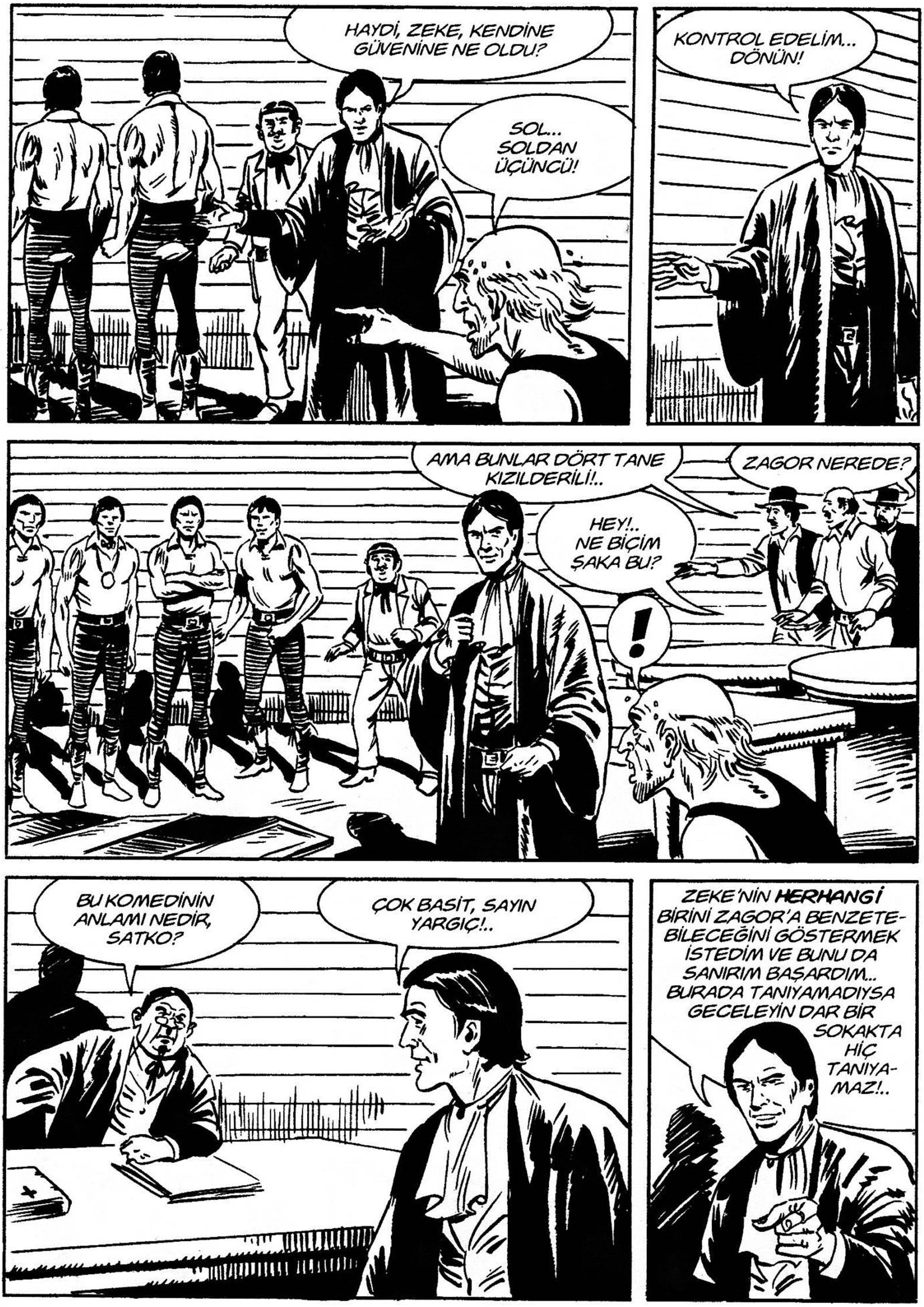

SUSUN!
TOC! TOC! TOC!
BARDAN ÇIKTIĞIMDA GECE OLMUŞTU. EVİME GİDEN YOLA SAPMIŞTIM Kİ KAFAMA BİR DARBE YEDİM...
BİRİSİ SANA ARKADAN MI SALDIRDI?..
AYNEN ÖYLE... O ALÇAK PARAMI ÇALMAK İSTEDİ...
ŞU SANA ARKADAN SALDIRDIĞI İÇİN İYİ GÖREMEDİĞİN **ALÇAK MI?**
UH, HAYIR BİR DAKİKA... BEN... BEN YANILMAMIŞTIM, TAM UZAKLAŞIRKEN ONU GÖRDÜM...
TANIYABİLDİN Mİ?
EVET! ZAGOR'DU. ONU ESKİDEN TANIRIM... YANİ ONUNLA, BENSON BENİ EVDEN ATTIKTAN SONRA BÜTÜN O KARMAŞANIN YAŞANDIĞI SIRALARDA TANIŞMIŞTIM. (*)

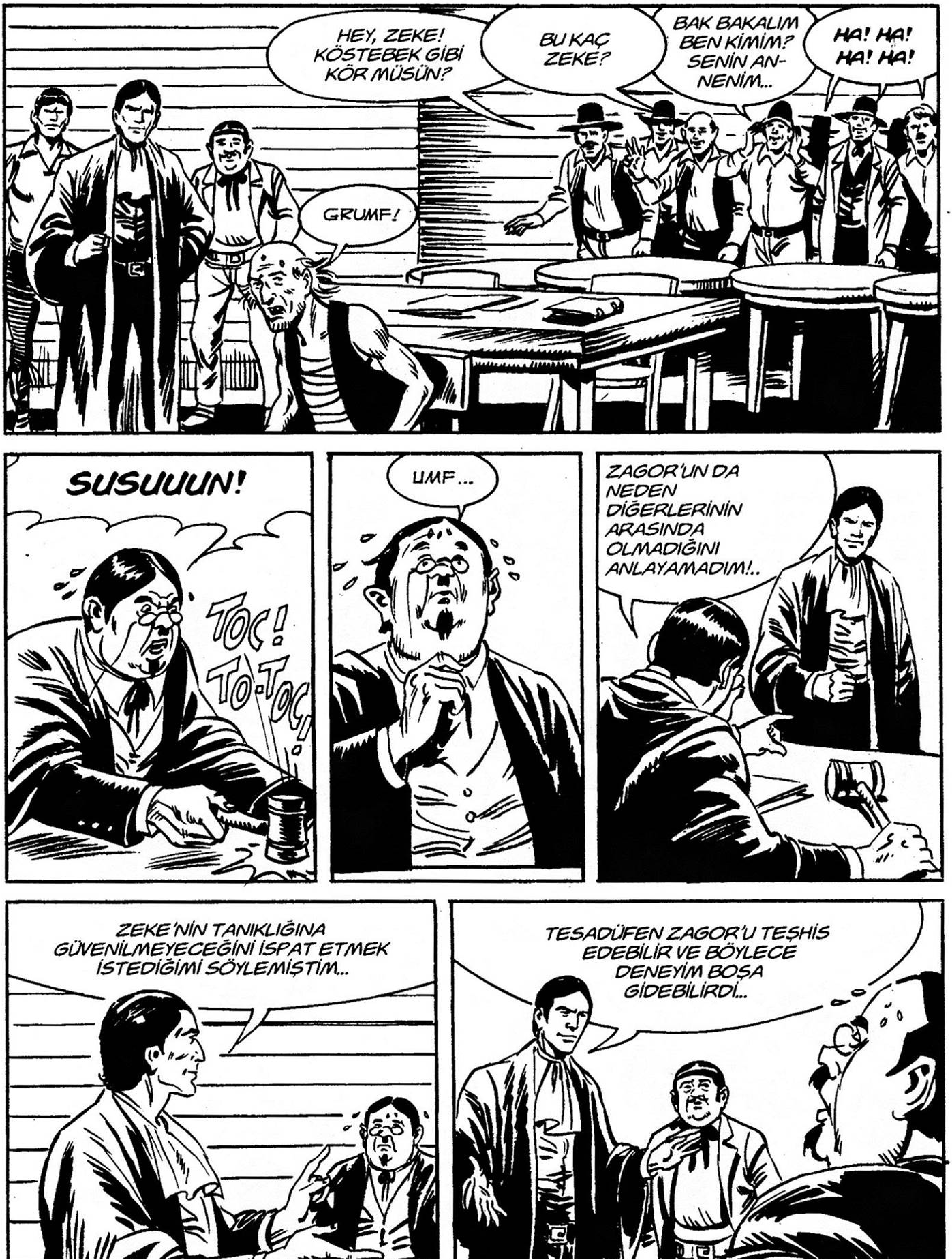
(*) KLASİK MACERALAR CİLT 14

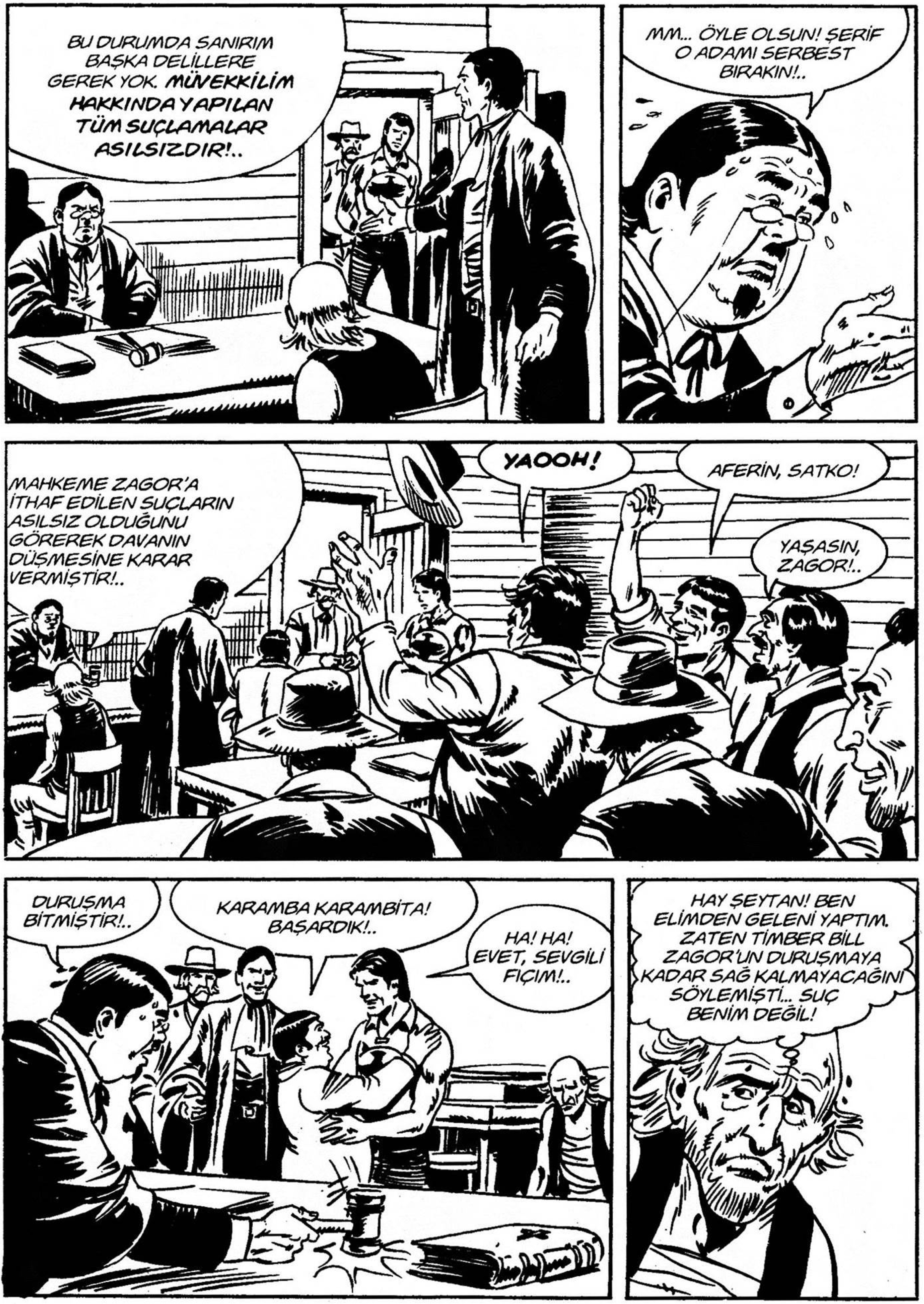

AYRICA ODUNCULARDAN ONUN BU BÖLGEDE OLDUĞUNU DUYMUŞTUM...
MM... ANLIYORUM...
BU YÜZDEN HİÇ ŞÜPHEYE KAPILMADIN! **SIRTI DÖNÜK** KAÇAN ADAM, ZAGOR'DU...
TRUMP TU-TUMP!
ŞİMDİ NE OLUYOR? BUNLARIN **ANLAMI NE?**
ÖZÜR DİLERİM EFENDİM. BU BENİM FİKRİMDİ...
BAŞKA NE YAPMAYI DÜŞÜNÜYORSUN SATKO?
ŞEY... SADECE KÜÇÜK BİR DENEY EFENDİM, İZİN VERİRSENİZ?!
BİR PARAVAN...
BURASI TİYATRO SAHNESİ Mİ YOKSA MAHKEME SALONU MU?

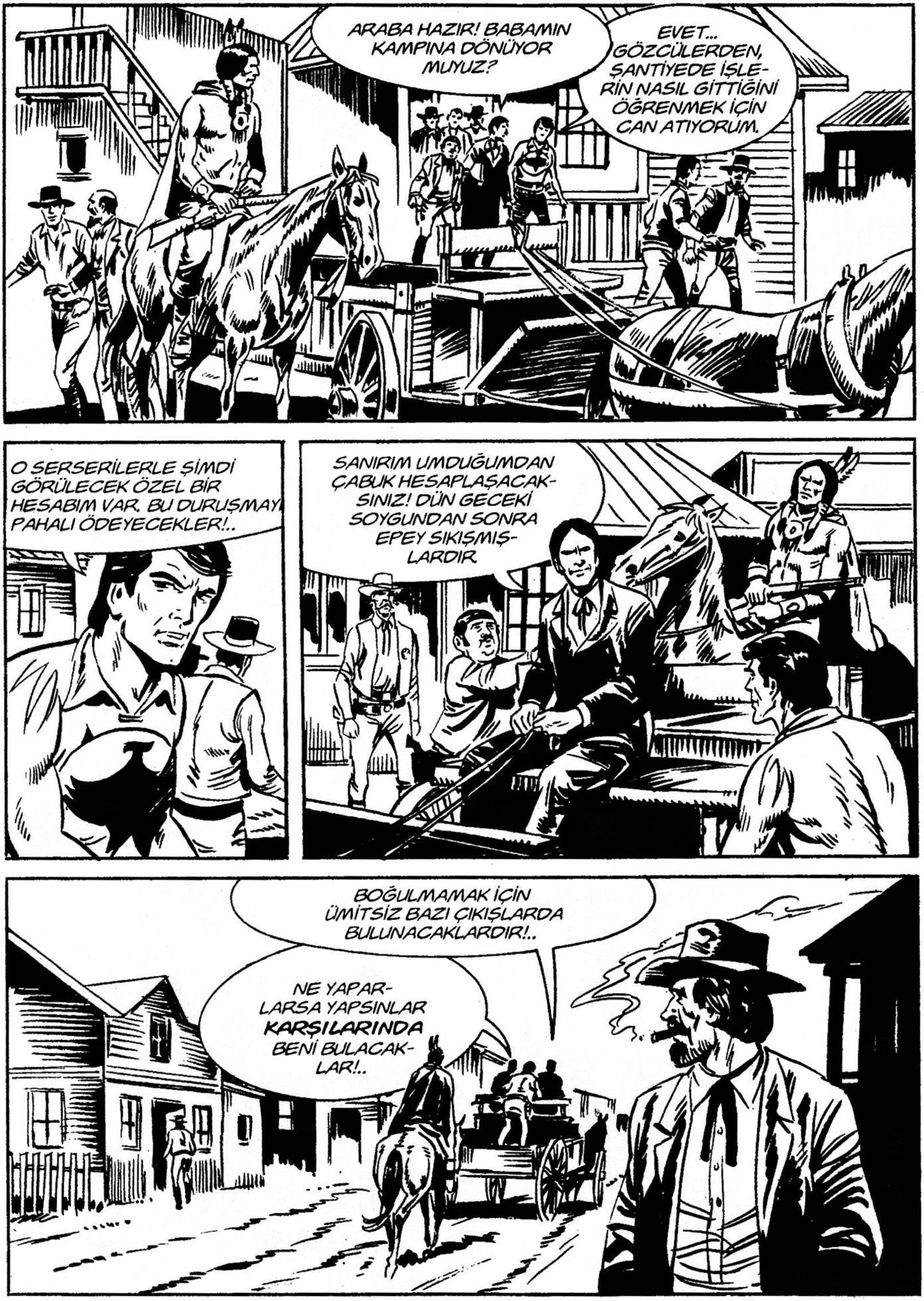

HEY! DANSÖZLER NE ZAMAN ÇIKACAK?..
HA! HA! HA!
ARKADAKİLER, SUSUN!
TOC TOC TOC
SEN DE, DEVAM ET BAKALIM!..
TEŞEKKÜRLER EFENDİM...
GETİR ONLARI, ÇİKO!..
MUY PRONTO!*
*HEMEN.
GÜZEL, TEKRAR KONUMUZA DÖNELİM, ZEKE. ANLADIĞIMA GÖRE SANA ARKADAN SALDIRANIN ZAGOR OLDUĞUNA EMİNSİN...
EVET, EMİNİM...
ÖYLEYSE ONU SALONDAKİLERE DE GÖSTERMEKTE ZORLUK ÇEKMEYECEKSİN...
NE... NE YAPACAĞIM?
ZAGOR'U TANIYACAKSIN!..

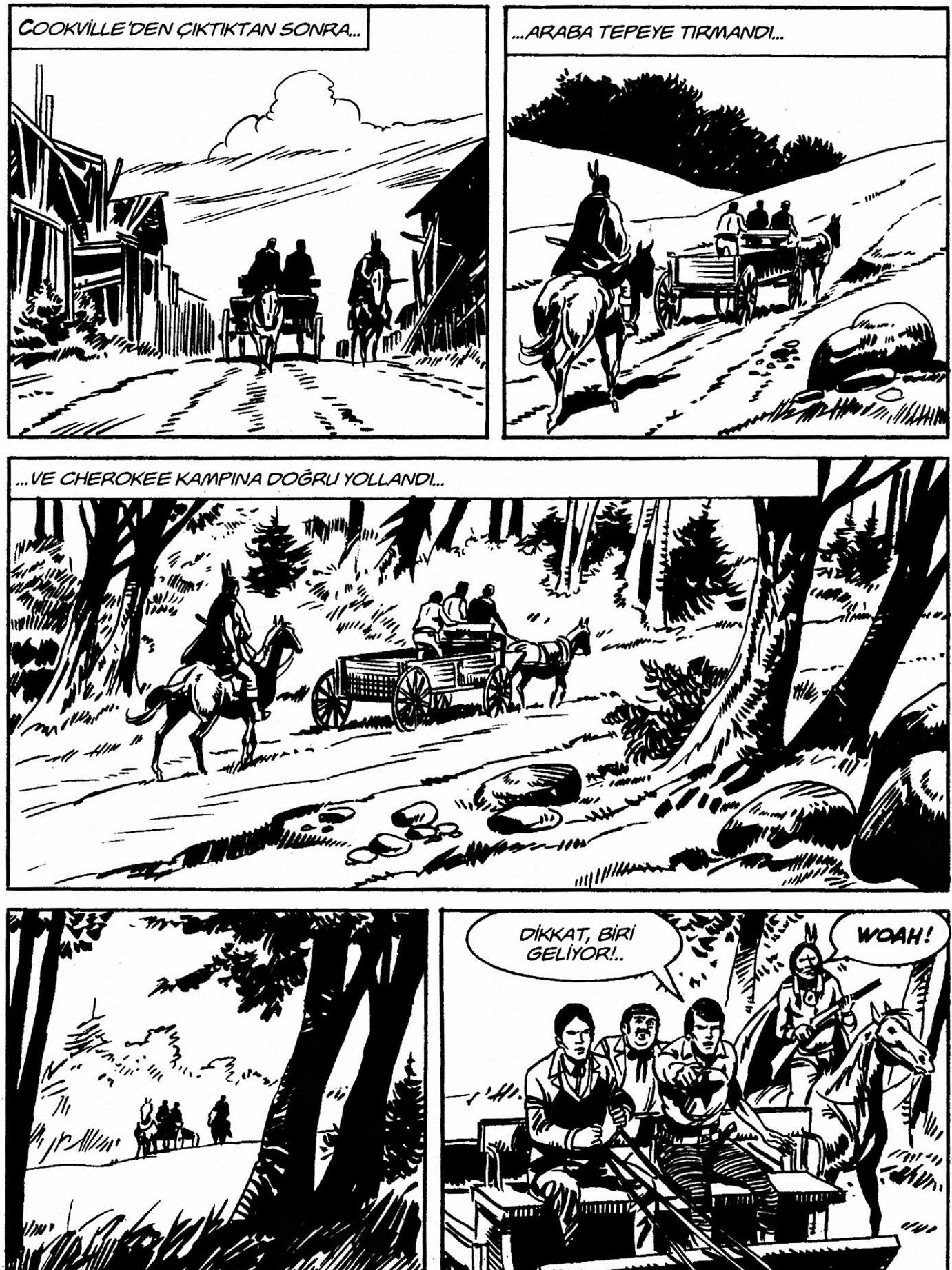
PARAVANAYI KALDIRIN!
OOOOOH!
SBAAAM!
BU DA NESİ?
LÜTFEN BEYLER SUSALIM!..
BIRAKALIM, ZEKE BİZE GÖSTERSİN!..
BU DÖRT ADAMDAN HANGİSİ ZAGOR?
BEKLENMEDİK OYUN DURUŞMAYI İZLEYENLERDE BÜYÜK GERGİNLİK YARATMIŞTI. HERKES MERAKLA SONUCU BEKLİYORDU...
OH... BEN... BANA KALIRSA!..

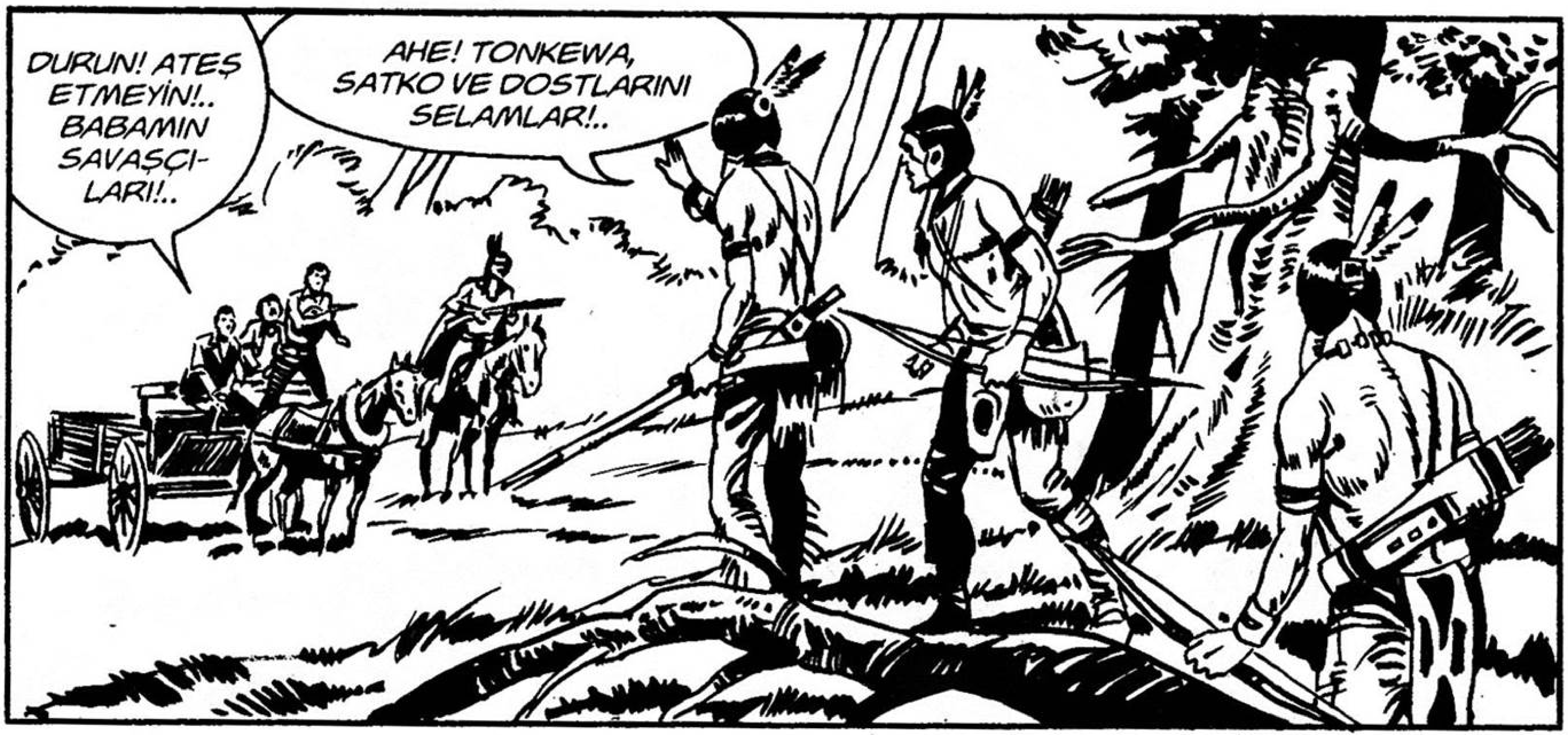

HAYDİ, ZEKE, KENDİNE GÜVENİNE NE OLDU?
SOL... SOLDAN ÜÇÜNCÜ!
KONTROL EDELİM... DÖNÜN!
AMA BUNLAR DÖRT TANE KIZILDERİLİ!..
ZAGOR NEREDE?
HEY!.. NE BİÇİM ŞAKA BU?
!
BU KOMEDİNİN ANLAMI NEDİR, SATKO?
ÇOK BASİT, SAYIN YARGIÇ!..
ZEKE'NİN **HERHANGİ** BİRİNİ ZAGOR'A BENZETEBİLECEĞİNİ GÖSTERMEK İSTEDİM VE BUNU DA SANIRIM BAŞARDIM... BURADA TANIYAMADIYSA GECELEYİN DAR BİR SOKAKTA HİÇ TANIYAMAZ!..

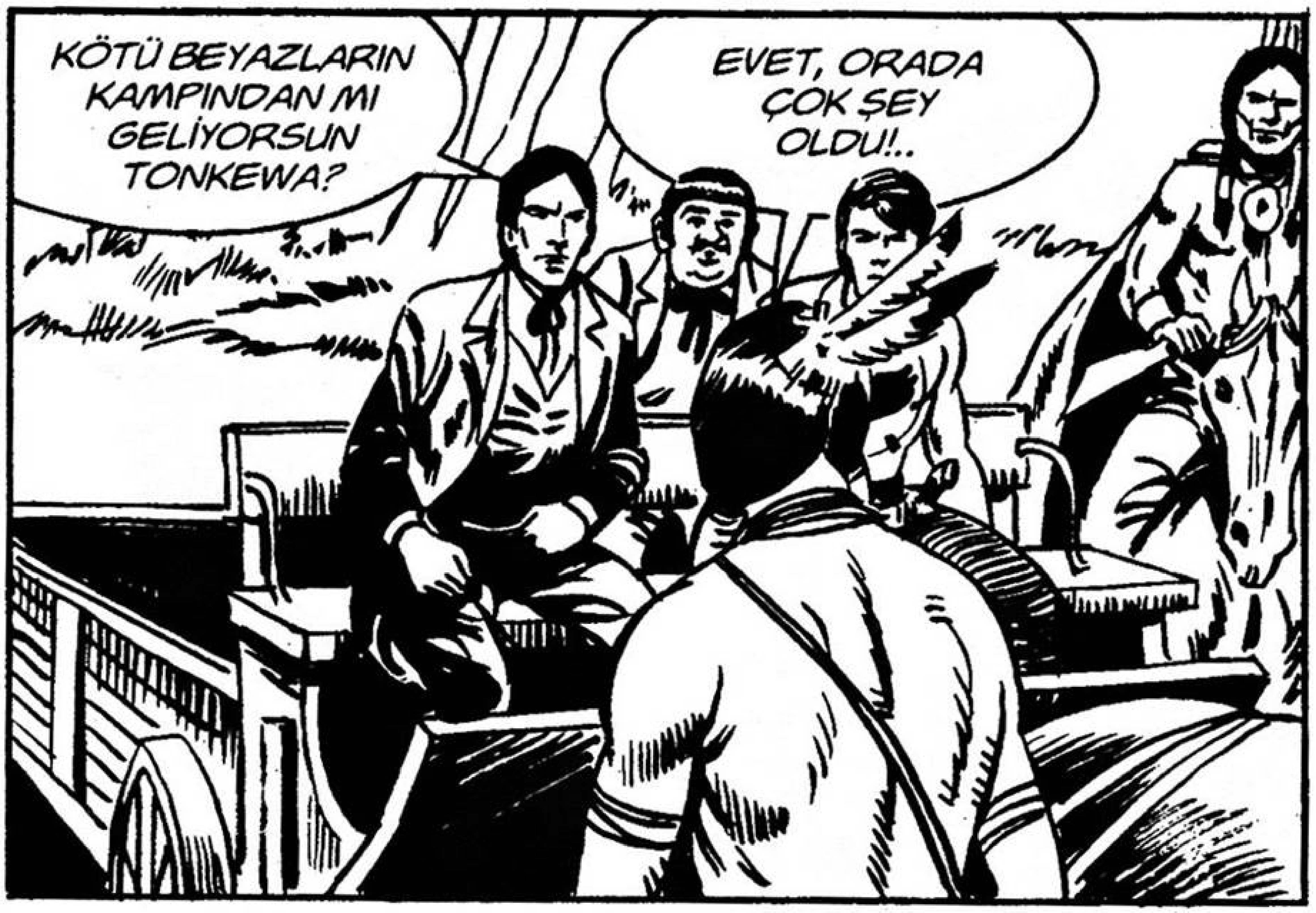

HEY, ZEKE! KÖSTEBEK GİBİ KÖR MÜSÜN?
BU KAÇ ZEKE?
BAK BAKALIM BEN KİMİM? SENİN ANNENİM...
HA! HA! HA! HA!
GRUMF!
SUSUUUN!
TOÇ! TO-TOÇ!
UMF...
ZAGOR'UN DA NEDEN DİĞERLERİNİN ARASINDA OLMADIĞINI ANLAYAMADIM!..
ZEKE'NİN TANIKLIĞINA GÜVENİLMEYECEĞİNİ İSPAT ETMEK İSTEDİĞİMİ SÖYLEMİŞTİM...
TESADÜFEN ZAGOR'U TEŞHİS EDEBİLİR VE BÖYLECE DENEYİM BOŞA GİDEBİLİRDİ...

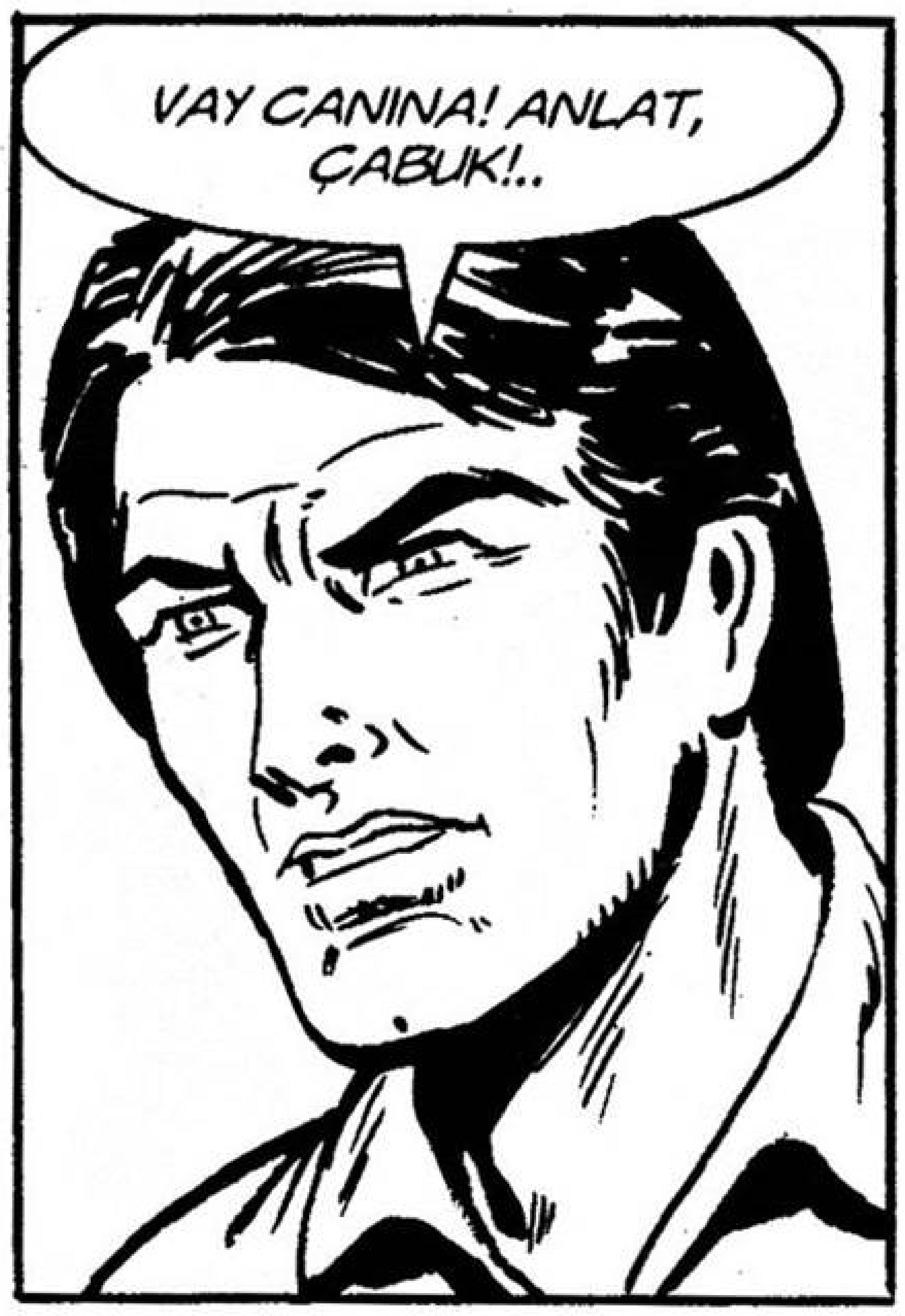

BU DURUMDA SANIRIM BAŞKA DELİLLERE GEREK YOK. **MÜVEKKİLİM HAKKINDA YAPILAN TÜM SUÇLAMALAR ASILSIZDIR!..**
MM... ÖYLE OLSUN! ŞERİF O ADAMI SERBEST BIRAKIN!..
MAHKEME ZAGOR'A İTHAF EDİLEN SUÇLARIN ASILSIZ OLDUĞUNU GÖREREK DAVANIN DÜŞMESİNE KARAR VERMİŞTİR!..
YAOOH!
AFERİN, SATKO!
YAŞASIN, ZAGOR!..
DURUŞMA BİTMİŞTİR!..
KARAMBA KARAMBİTA! BAŞARDIK!..
HA! HA! EVET, SEVGİLİ FIÇIM!..
HAY ŞEYTAN! BEN ELİMDEN GELENİ YAPTIM. ZATEN TİMBER BİLL ZAGOR'UN DURUŞMAYA KADAR SAĞ KALMAYACAĞINI SÖYLEMİŞTİ... SUÇ BENİM DEĞİL!

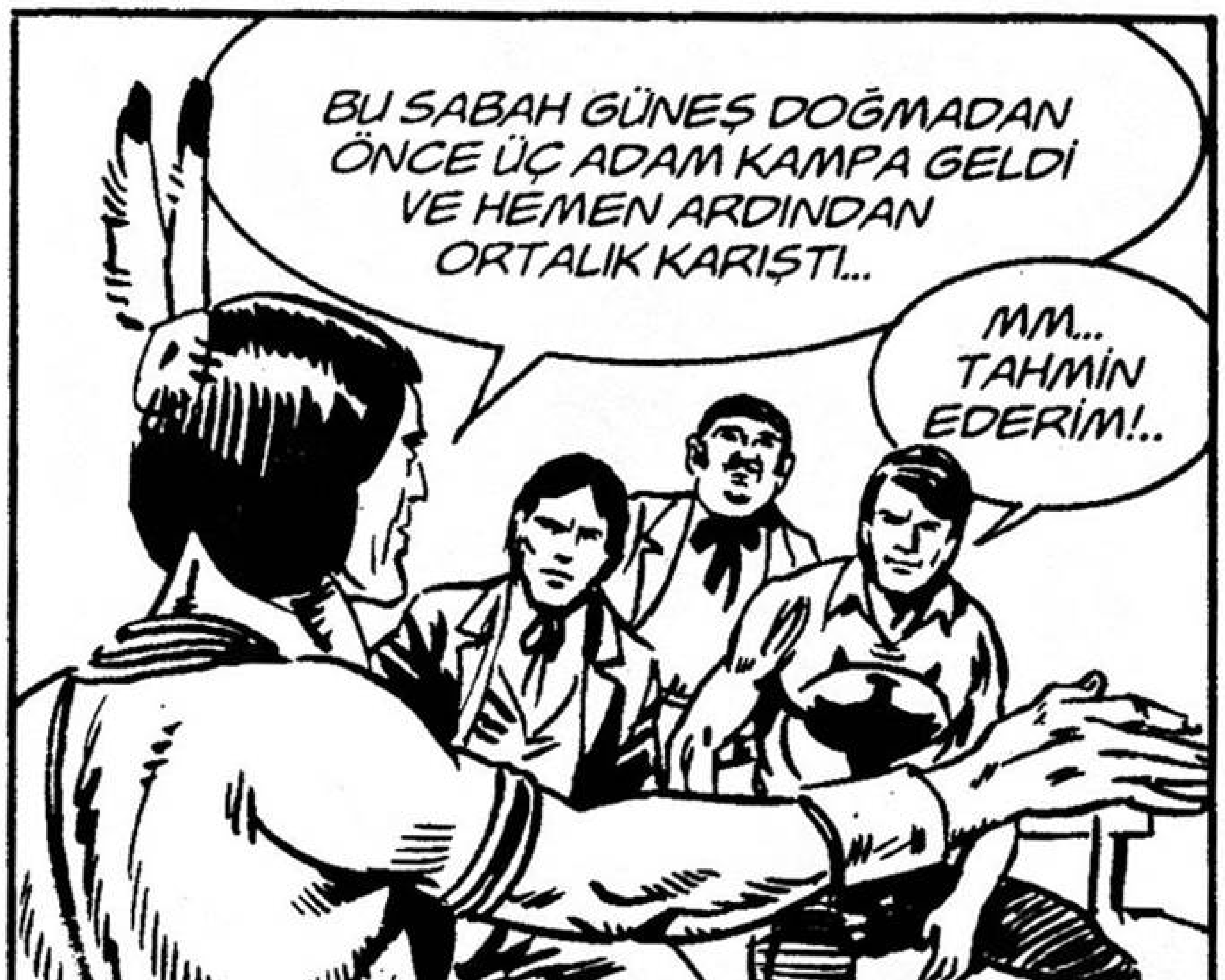

ARABA HAZIR! BABAMIN KAMPINA DÖNÜYOR MUYUZ?
EVET... GÖZCÜLERDEN, ŞANTİYEDE İŞLERİN NASIL GİTTİĞİNİ ÖĞRENMEK İÇİN CAN ATIYORUM.
O SERSERİLERLE ŞİMDİ GÖRÜLECEK ÖZEL BİR HESABIM VAR. BU DURUŞMAY PAHALI ÖDEYECEKLER!..
SANIRIM UMDUĞUMDAN ÇABUK HESAPLAŞACAKSINIZ! DÜN GECEKİ SOYGUNDAN SONRA EPEY SIKIŞMIŞLARDIR
BOĞULMAMAK İÇİN ÜMİTSİZ BAZI ÇIKIŞLARDA BULUNACAKLARDIR!..
NE YAPARLARSA YAPSINLAR **KARŞILARINDA** BENİ BULACAKLAR!..

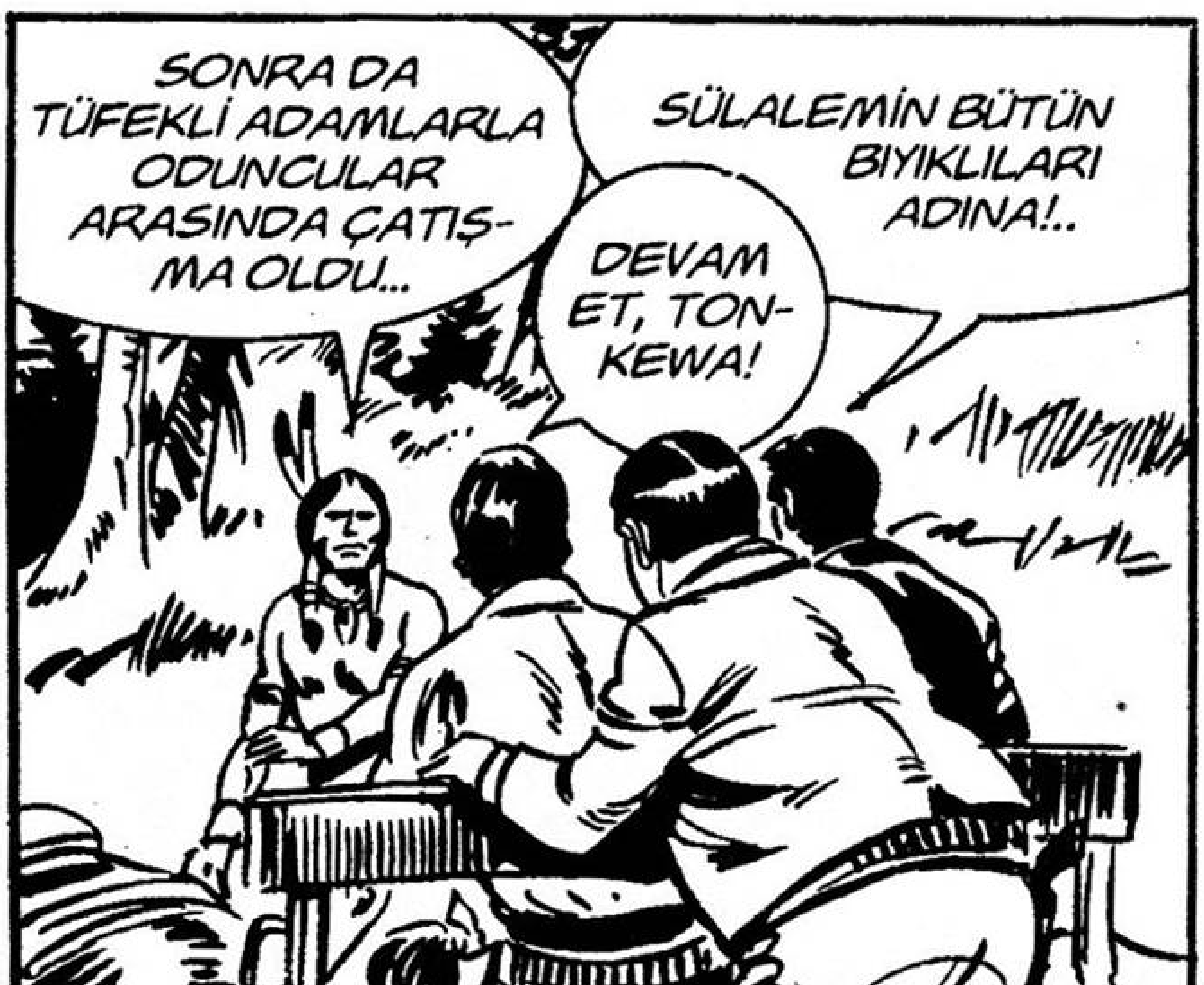

COOKVİLLE'DEN ÇIKTIKTAN SONRA...
...ARABA TEPEYE TIRMANDI...
...VE CHEROKEE KAMPINA DOĞRU YOLLANDI...
DİKKAT, BİRİ GELİYOR!..
WOAH!

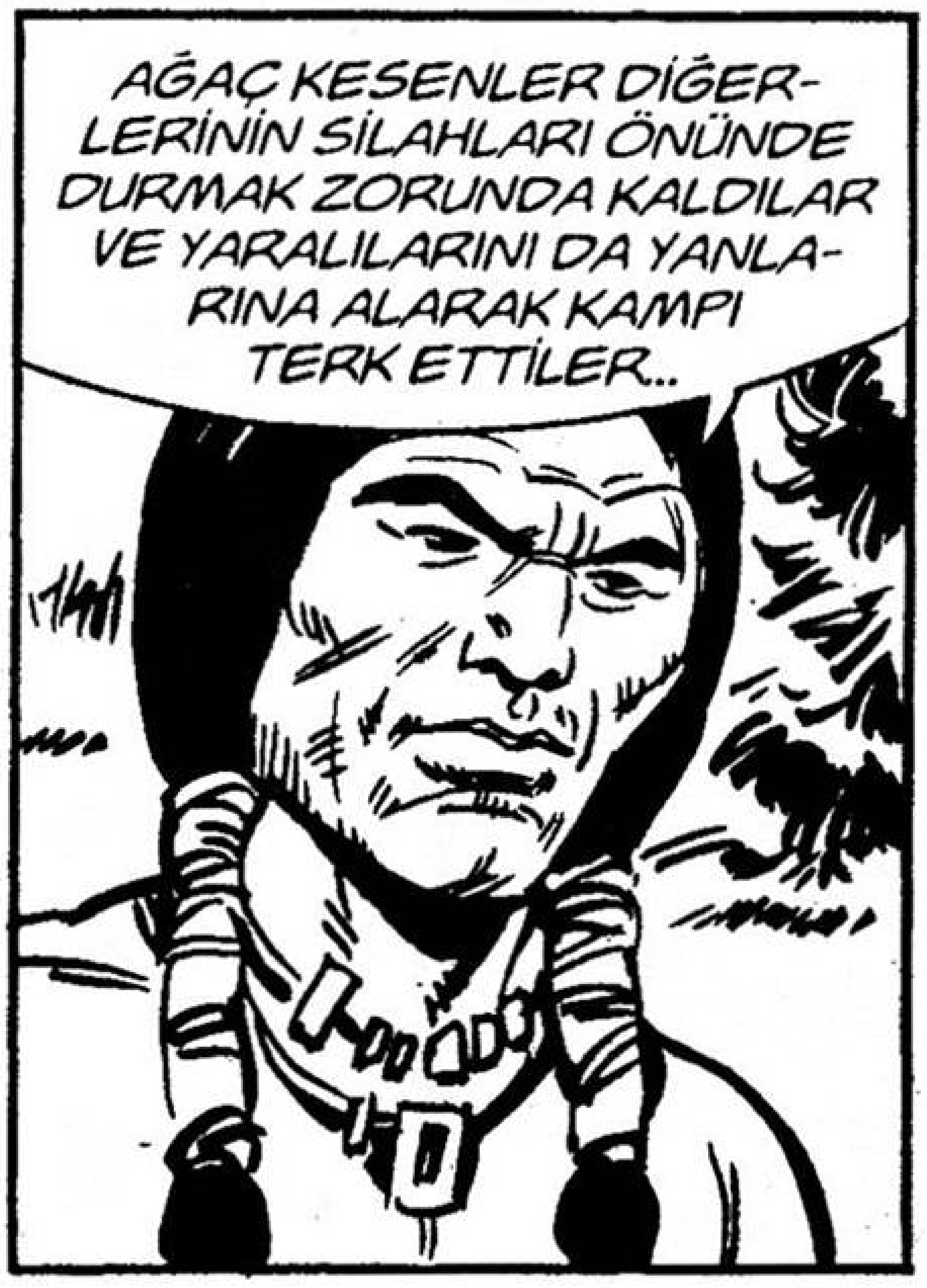

DURUN! ATEŞ ETMEYİN!.. BABAMIN SAVAŞÇILARI!..
AHE! TONKEWA, SATKO VE DOSTLARINI SELAMLAR!..

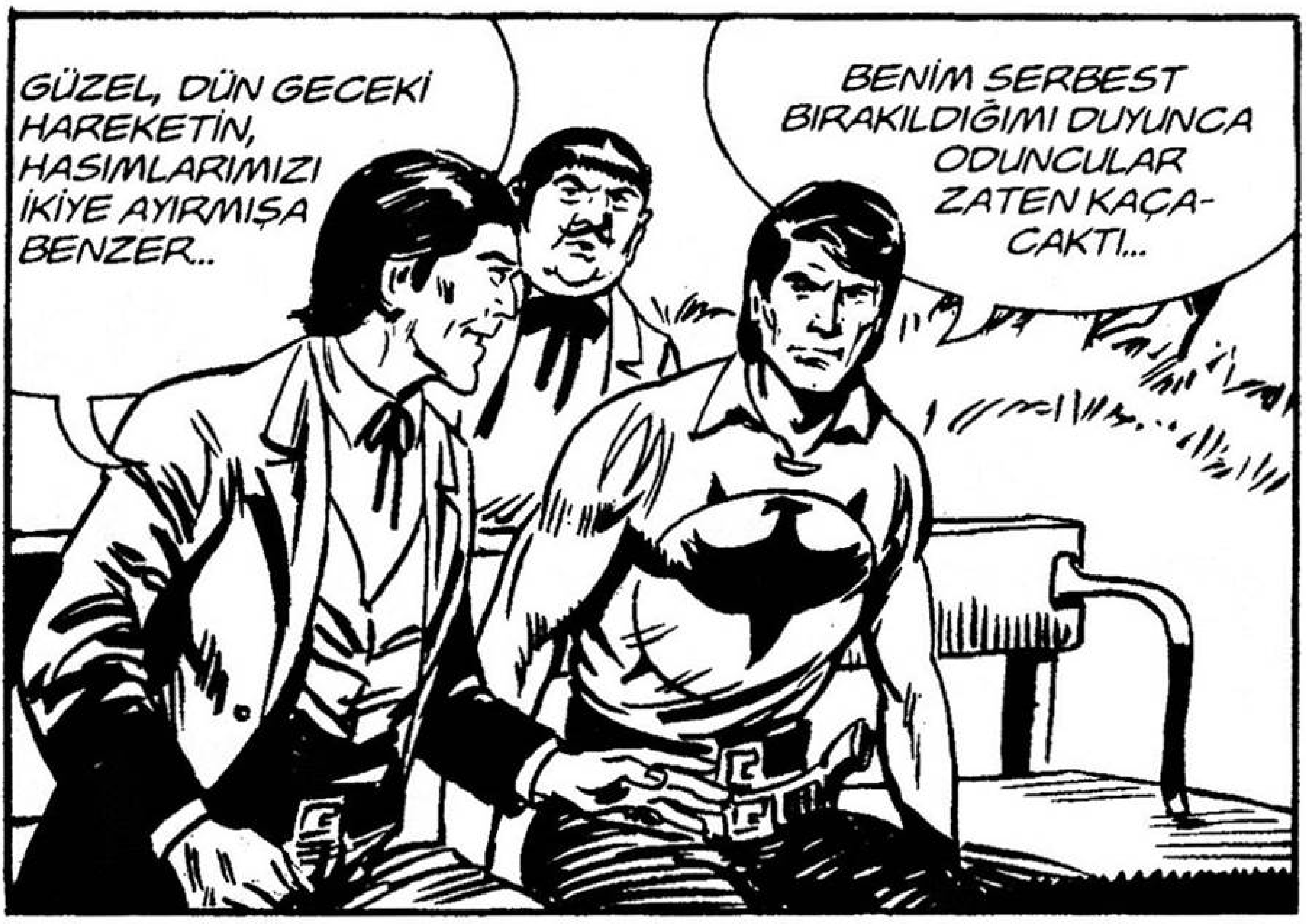

KÖTÜ BEYAZLARIN KAMPINDAN MI GELİYORSUN TONKEWA?
EVET, ORADA ÇOK ŞEY OLDU!..

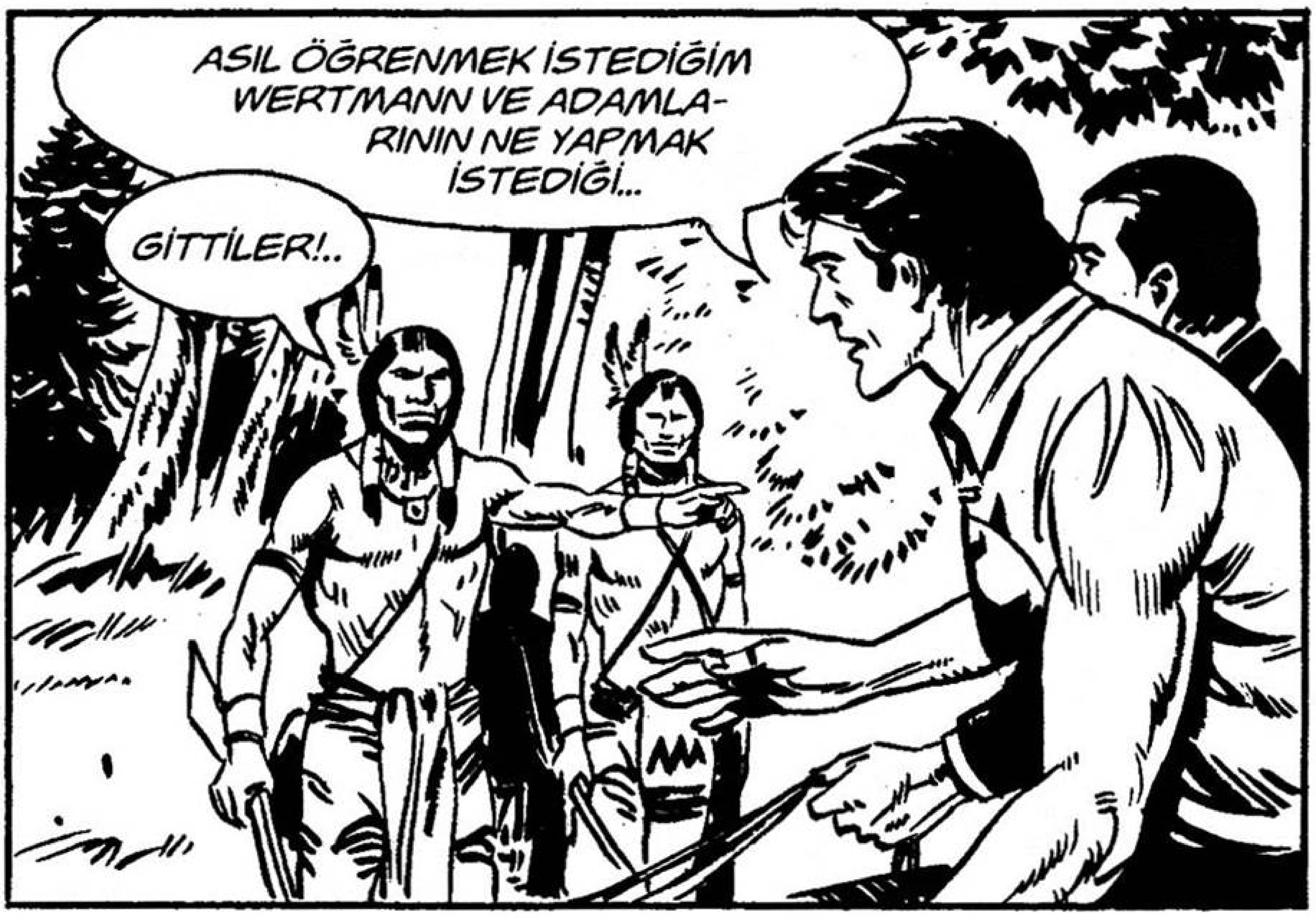

VAY CANINA! ANLAT, ÇABUK!..

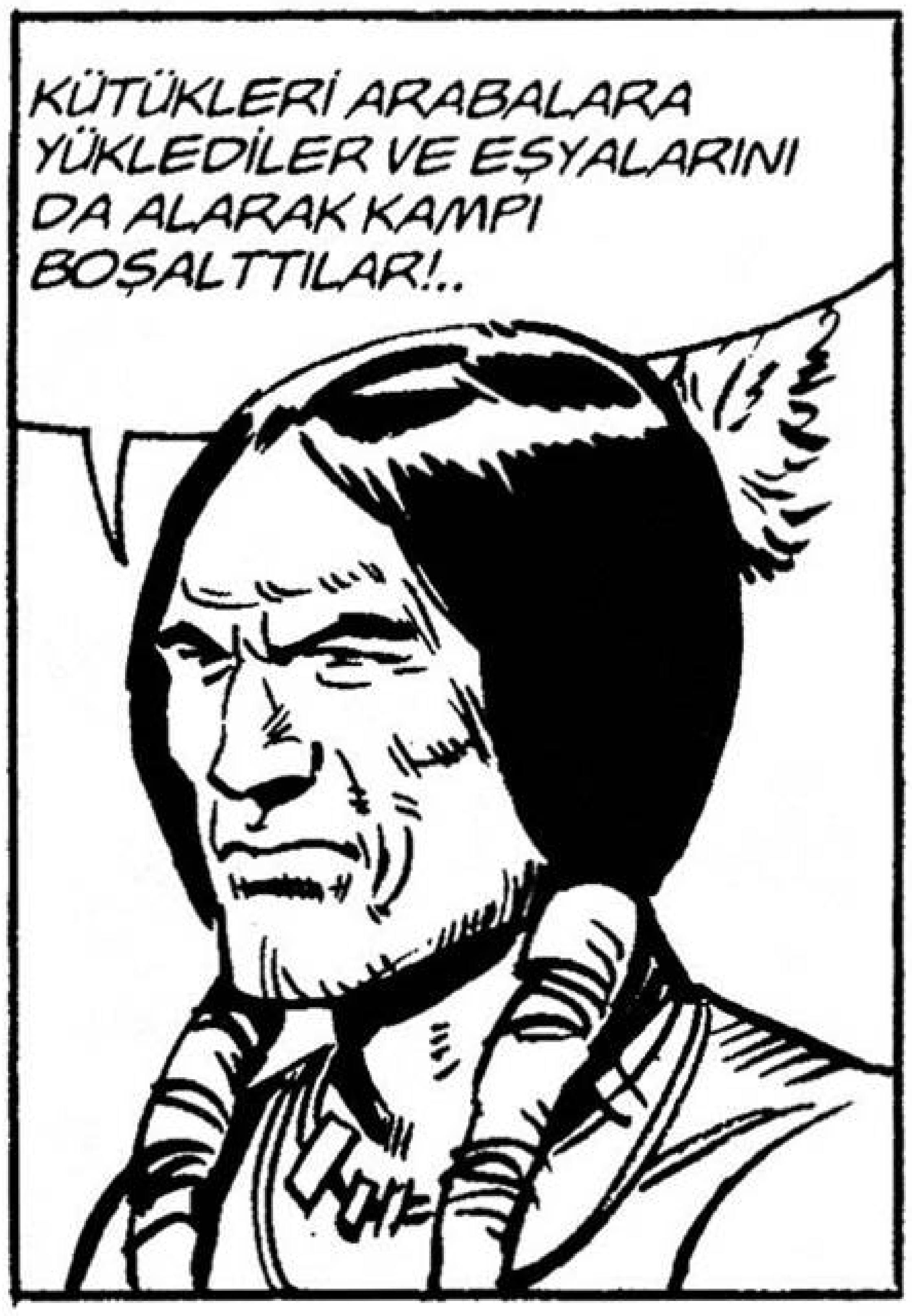

BU SABAH GÜNEŞ DOĞMADAN ÖNCE ÜÇ ADAM KAMPA GELDİ VE HEMEN ARDINDAN ORTALIK KARIŞTI...
MM... TAHMİN EDERİM!..

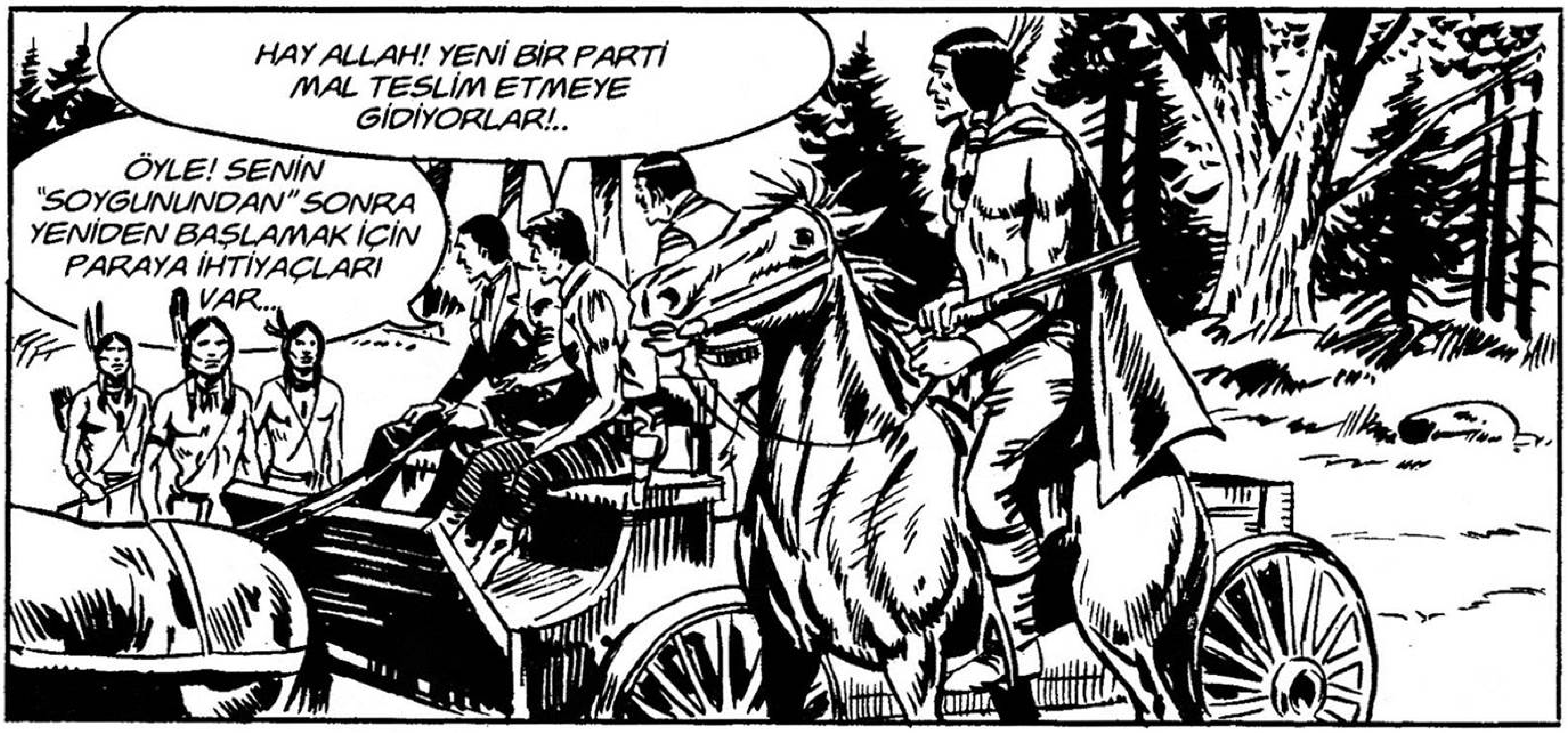

SONRA DA TÜFEKLİ ADAMLARLA ODUNCULAR ARASINDA ÇATIŞMA OLDU...
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!..
DEVAM ET, TONKEWA!

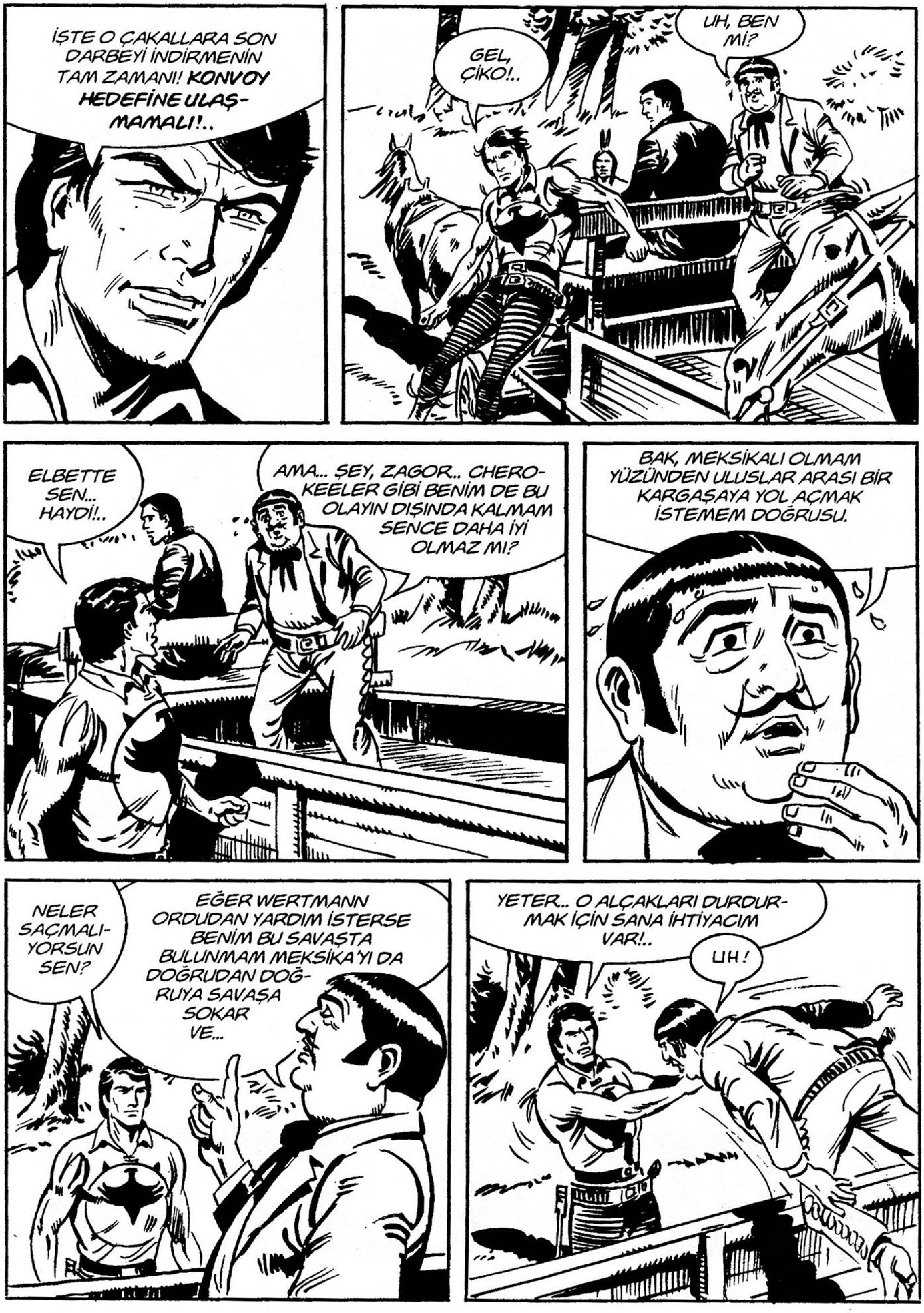

AĞAÇ KESENLER DİĞERLERİNİN SİLAHLARI ÖNÜNDE DURMAK ZORUNDA KALDILAR VE YARALILARINI DA YANLARINA ALARAK KAMPI TERK ETTİLER...

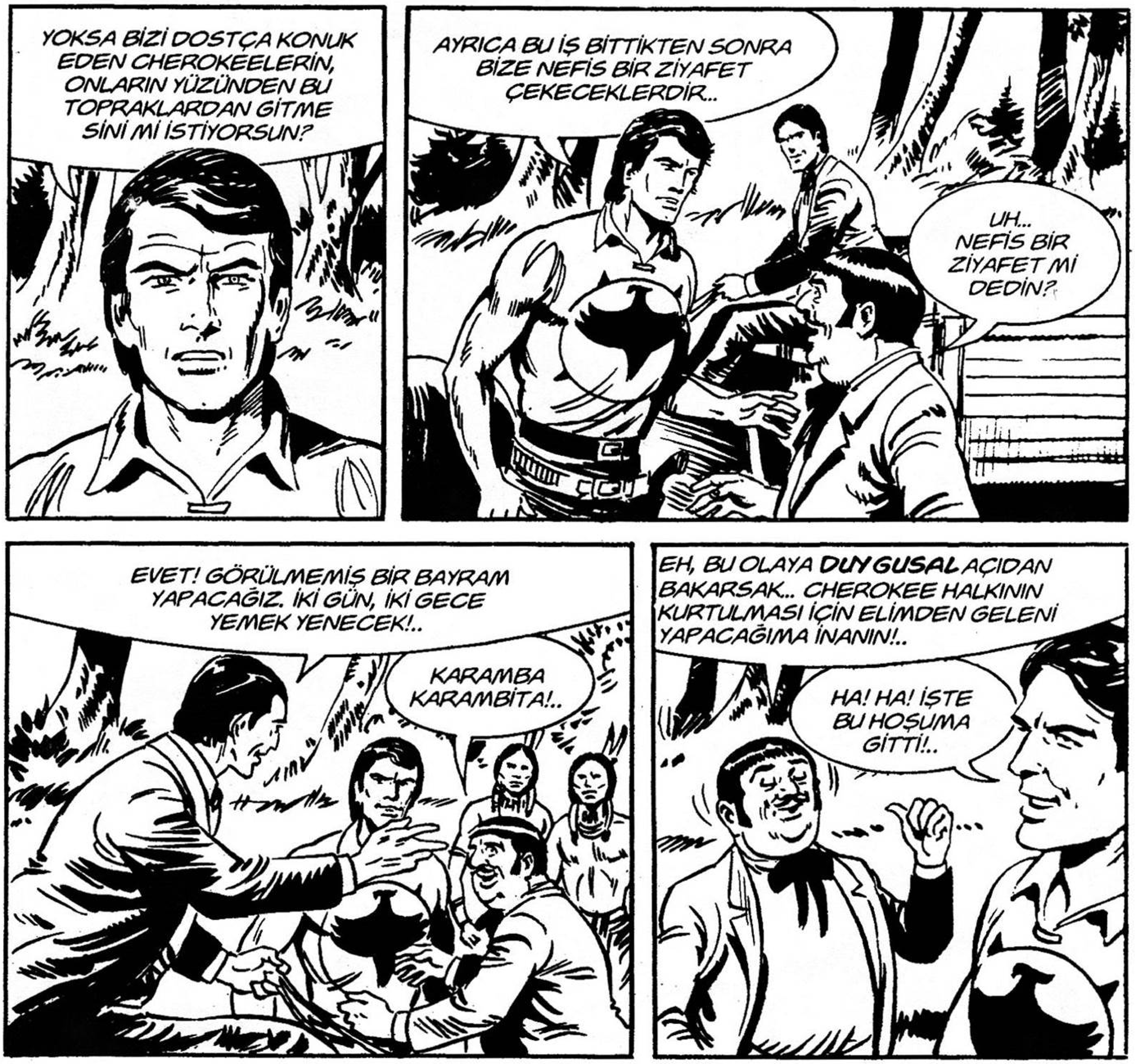

GÜZEL, DÜN GECEKİ HAREKETİN, HASIMLARIMIZI İKİYE AYIRMIŞA BENZER...
BENİM SERBEST BIRAKILDIĞIMI DUYUNCA ODUNCULAR ZATEN KAÇACAKTI...


ASIL ÖĞRENMEK İSTEDİĞİM WERTMANN VE ADAMLARININ NE YAPMAK İSTEDİĞİ...
GİTTİLER!..


KÜTÜKLERİ ARABALARA YÜKLEDİLER VE EŞYALARINI DA ALARAK KAMPI BOŞALTTILAR!..

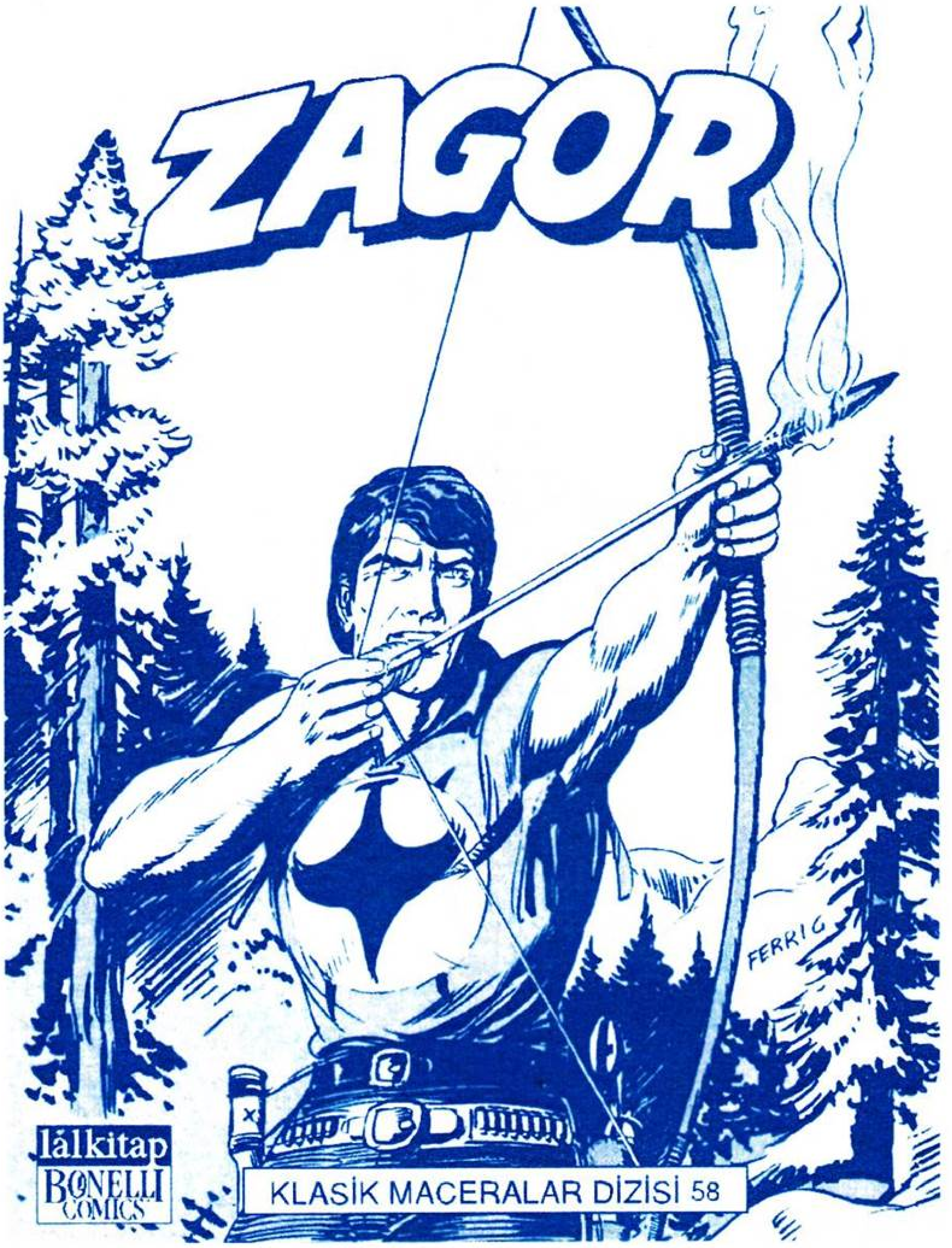

HAY ALLAH! YENİ BİR PARTİ MAL TESLİM ETMEYE GİDİYORLAR!..
ÖYLE! SENİN "SOYGUNUNDAN" SONRA YENİDEN BAŞLAMAK İÇİN PARAYA İHTİYAÇLARI VAR...


İŞTE O ÇAKALLARA SON DARBEYİ İNDİRMENİN TAM ZAMANI! **KONVOY HEDEFİNE ULAŞMAMALI!..**
GEL, ÇİKO!..
UH, BEN Mİ?
ELBETTE SEN... HAYDİ!..
AMA... ŞEY, ZAGOR.. CHEROKEELER GİBİ BENİM DE BU OLAYIN DIŞINDA KALMAM SENCE DAHA İYİ OLMAZ MI?
BAK, MEKSİKALI OLMAM YÜZÜNDEN ULUSLAR ARASI BİR KARGAŞAYA YOL AÇMAK İSTEMEM DOĞRUSU.
NELER SAÇMALIYORSUN SEN?
EĞER WERTMANN ORDUDAN YARDIM İSTERSE BENİM BU SAVAŞTA BULUNMAM MEKSİKA'YI DA DOĞRUDAN DOĞRUYA SAVAŞA SOKAR VE...
YETER.. O ALÇAKLARI DURDURMAK İÇİN SANA İHTİYACIM VAR!..
UH!


YOKSA BİZİ DOSTÇA KONUK EDEN CHEROKEELERİN, ONLARIN YÜZÜNDEN BU TOPRAKLARDAN GİTMESİNİ Mİ İSTİYORSUN?
AYRICA BU İŞ BİTTİKTEN SONRA BİZE NEFİS BİR ZİYAFET ÇEKECEKLERDİR...
UH... NEFİS BİR ZİYAFET Mİ DEDİN?
EVET! GÖRÜLMEMİŞ BİR BAYRAM YAPACAĞIZ. İKİ GÜN, İKİ GECE YEMEK YENECEK!..
KARAMBA KARAMBİTA!..
EH, BU OLAYA **DUYGUSAL** AÇIDAN BAKARSAK... CHEROKEE HALKININ KURTULMASI İÇİN ELİMDEN GELENİ YAPACAĞIMA İNANIN!..
HA! HA! İŞTE BU HOŞUMA GİTTİ!..

GELECEK MACERA:

DARBE ÜSTÜNE DARBE


ZAGOR
FERRIG
lâlkitap
BONELLI COMICS
KLASİK MACERALAR DİZİSİ 58

DARBE ÜSTÜNE DARBE
KÂHİN
BÜYÜK GÖLLERDE DÜELLO
PUSU

4 KİTAP BİRARADA,
TAM 384 SAYFA,
KLASİK MACERALAR...

ZAGOR KLASİK MACERALAR DİZİSİNİ
TÜM SEÇKİN KİTABEVLERİNDE VE ÇİZGİ ROMAN
SATIŞ NOKTALARINDA BULABİLİRSİNİZ!

BÜYÜLÜ RÜZGAR
Çizgi Roman

Çizgi Roman tutkunlarının adresi;

"Büyülü Rüzgar Çizgi Roman Sahaf" benzersiz arşiviyle; Kadıköy'de Çizgi Roman tutkunlarıyla buluşuyor....

Ülkemizde düzenli olarak yayımlanan bütün çizgi romanların en yeni sayılarınının yanısıra; Zagor, Judas, Martin Mystere, Conan, Mister No, Teksas, Tommiks, Tex ve daha pek çok efsanevi çizgi roman kahramanına ait maceraların arşiv sayılarını da "Büyülü Rüzgar Çizgi Roman Sahaf"da bulabilirsiniz....

BÜYÜLÜ RÜZGAR
çizgi roman

Caferağa Neşet Ömer Sok. Kadıköy İş Merkezi No:10/2 Kadıköy - İstanbul
(Kadıköy PTT'nin arkası) Tel: (0216) 345 14 06 e-mail: buyuluruzgar@mynet.com

ISBN 978-605-5689-62-9
9 786055 689629